

إن البداية الحقيقة لهذه
 القصة مفقودة في ظلمات
 الأربعين الفارغة .
 هلين ، وكيف ، ومني
 بذلك المندسة ... ولين ،
 وكيف ، ومني أكثب شكلها
 النهائي ، واستحقت تسميتها
 بالعلم ...
 إننا لا نعرف ، ولربما سوف
 لن نعرف ، ذلك الشخص
 المجهول ، الذي كان أول
 من أفرح تركيزها البديهي .
 والمعتقد عموما أنها من
 ابتكار الأغريق . ولكن ربما
 كان الكهنة المصريون
 الشهيرون ، أو ربما كان
 السحرة الكلدانيون اللذين لا
 يقلون عنهم شهرة ، هم
 الآباء الحقيقيين للعلم .



باب الاول

قبل القليدوس - في عصور
 ما قبل التاريخ



لعلكم بـ



На предстоящем

встрече с вами

Москва 1989 —

على كل حال فقد وصلت الهنستة إلى اليونان في القرن السابع قبل الميلاد .
وهناك قام الآخرين ، عشاق المطلق المثليج ، والجمال الأخاذ
للذهن البحث ، يشحد (لو تكوبين) واحدة من أروع الابداعات
الخالدة لذكر الانسان هي - الهنستة .

لما يشأن الجمال الأخاذ - فهو قول جميل ، لكن الأمر في الواقع
الحال : وبالطبع : كان أكثر دهاً وتفانياً . وما لا شك فيه ، أن
تطور الهنستة قد أملأه بالدرجة الأولى الحاجات العuelle للإنسان .
ولقد أثر على تطور المطلق (وبالتالي على الهنستة) ، إلى حد ما ،
بلع الآخرين بالقانون ، وفن الخطابة . ولكن في مصر ، مثلاً ، كان
رجال العمل في حاجة ملحة جداً للهنستة أيضاً ، أما فيما يتعلق
باجرامات إقامة السحاوي التي لا نهاية لها ولا آخر ، والمحاكمات ،
فإن الآخرين ما كانوا ليافقون فيها بلاد الفراخة .
وباختصار ، فإن التحليل الجدي لهذه المسألة كثيرة - أمر شاق ،
لذا نستكتفي بحقيقة الحال .

وحيث لا ننسى أكثر إلى روعة البداية ، فلنجدد إلى الأسلوب الرفيع .
إن الهنستة ظهرت فحسب . وعانت بدأت اللعبة المشتركة
والدراما يكية في المطلق البحث ، التي اشتهرت خمسة ٢٥٠٠ سنة .
وتعود إلى نفس هذه الفترة الزمنية بالتقريب قصة المسلمة الخامسة ،
وهي قصة دراما يكية مليئة بالغير ، قصة مغامرات ذات نهاية مفاجئة ،
لتكتها سعيدة .

ولنعد الآن بعد هذه المقدمة ، إلى متابع القصة - إلى ظلمات
الضور القديمة .
لقد بدأت الهنستة ، كما نعتقد ، بالمدرسة الأيونية . وبتحديد
أكثر فإن مؤسسها هو ثاليس من أعمال ميلتون (المطلع) ، الذي
عاش حوالي السنة عام (إما من ٦٤٠ - ٦٤٠ ق.م ، وإنما من ٦٤٠ -
٦٤٠ ق.م) .

نحن لا نعرف عنه إلا القليل .

لكننا نعرف تماماً بأنه كان يحمل «لقب» أحد حكام اليونان
السبعة ، ونعرف بأنه ، وفقاً لما تعارف عليه الناس ، كان أول
فلسوف ، وأول عالم رياضي ، وأول عالم فلك ، وبشكل عام كان
الأول في جميع العلوم التي عرفها الآخرين . وبالختصار ، لقد كان
بالنشوة للآخرين ، ما هو عليه لوبيونسوف بالنسبة الروس .

وأغلبظن أنه زار في شبابه مصر ، لأنباب تعلق بالتجارة (لقد
بدأ عمله كتجار) ، في الوقت الذي كان فيه الفرعون يسامح بمن
لرزال لته «الستار الحديدي» ، واحد يمنع الأجراب تأشيرات دخول
البلاد .

وقد اضطر ثاليس أن يعيش في مصر فترة سنوات عديدة ، درس
خلالها العلوم في طيبة وسقسطس . ثم عاد إلى وطنه ، وأسس مدرسة
فلسفية ، وظهر ، كما يبدو ، لا كتفكير مستقل بهذه ، بل كداعية
بشر الحكم المصرية .

والمعتقد أنه جاء بالهندسة ، وعلم الفلك إلى اليونان .
وعل في حال ، فإن جميع الفلسفية يستطيعون أن يتعلموا منه لروا
واحداً هو - الإيجاز . فقد كانت مؤلفاته الكاملة (التي لم تصل إلى
آياتها طبعاً) تألف ، كما قال ، من ٤٠٠ بيت شعر .
أما ما قام به في الهندسة فيمكنا التكهن به قرحب ، رغم أن
المترفين الاتمرين قد نسبوا إليه أثراً كثيرة .

فمتلاً ، يؤكد بروكلوس ديلوكروس (سوف نعود إلى ذكره مرة
أخرى) بأن ثاليس باللات هو الذي أثبت النظريات التالية :
أ) إن الزيروبيا الرأسية متساوية .
ب) أن الراويين في قاعدة المثلث المتساوي الساقين متساويان .
ج) أن القطر يقسم الدائرة إلى نصفين ... وغيرها من النظريات
الأخرى .

وحيث إذا ما افترضنا بأن جميع المؤرخين قد كثروا الحقيقة الشامة ،
نحق لا نعرف بالضبط : هل توصل ثاليس لوحده إلى هذه
النظريات ، أم أنه أعاد رواية أفكار المتصرين ؟
لربما أن النز يخسون الشسس عام ٥٨٥ قبل العيادة ،
هي الحقيقة الأكيدة الوحيدة من الناطق على ثاليس
البيلوبوس .
لكن الأساطير التي دارت حوله كانت كثيرة . وهذا وحده يكتفي
للشهادة على أنه كان عالماً كثيراً .

يعتني سفر من الأسفار قرب إلى قلوب رجال العلم ، ولكن لا
يستطيع أن نضع أنفسنا من لبراءة هنا ، وبرؤيه أوضح :
عندما غير البعض ثاليس بغيره ، لأن دراسة الفلسفه لم تكن لدى
أى روح ، يقال أنه تبا على أساس المعلومات الفلسفية بعض مخصوص
عنى من الرويون ، فأخذ قبل النها "الثنا" بعقل البالغ القليلة التي
ورثها كيقدم أجر إلى أصحاب جميع معاصر الزيت على ميلتون
على جزيرة كوس . وتفاوض مع أصحابها باجره وبخصصة ، لأنهم لم
يكن هناك من ينافسه . وعندما حان موعد قطاف الزيتون ،
بدأ فجأة إقبال كثير من الناس على معاصر الزيت في أن
واحد ، فأخذ ثاليس يطلب بالسعر الذي يرغب به لقاً لأجر
المعاصر .

وعندها جميع ثاليس يهله الطريقة أولاً مطألة ، وأثبت بذلك أنه ليس
من العصير على الفلسفه تحقيق الزرا ، إلا أن هذا الأمر لا يدخل في
 مجال اهتماماتهم .

إن التاريخ لا يعرف مادا عمل ثاليس بالأموال التي كسبها نتيجة
الاستخدام العملي الناجع لعلم الفلك . وتأمل أنه صرفها كثيلسوف
حقشي .

ويبدو أن مردده واتباعه قد أولى الهندسة اهتماماً بالغاً في دراساته
الفلسفه . ومع ذلك فإن المدرسة الراهبة السركريه في القرنين السادس
والخامس قبل العيادة كانت مدرسة فيها غرس .

وقدودنا المعطيات المؤثرة بها عن حياة فيلياغوروس بشكل أساسى إلى بعض الأقاضيس الطريفة . وهو يشبه في ذلك كثيراً تاليس البيلوبونسي . وبينما الغرض منه المزاول عن أصله . إن بيريزاند راسل ، الذى جمع المعطيات المتوفرة ، قد أجمعها فيما يلى : « يقول البعض أنه كان ابن مواطن موسى اسمه ميساروخ ، بينما يعتقد البعض بأنه كان ابن الإله أبولو . وأنا أترك القارئ أن يختار أحد هذين الرأيين المتناقضين » .

وبعد ذلك افترض أن فيلياغوروس عاش فترة طويلة من الزمن مثل تاليس - أي حوالي المئة عام (يحيطنا أنها من ٦٦٩ إلى ٥٧٠ قبل الميلاد) . وهو مثل تاليس قد نهل من معين الحكمة المصرية لفترة زهاً عشرين عاماً ، وبعد ذلك (وهو في هذا قد تتفق على تاليس) عاش عشرة أعوام أخرى في بايل ، حيث نهل من معين الحكمة أكثر . كما يزداد البعض أنه جاء أيضاً أطراف وربوع الهند ، لكن ليس هناك من يصدق هذه الرواية .

وفي خاتمة المطاف ، يستخلص القارئ أن يوجد في كل كراسة حول الملائكة ذكر فيلياغوروس كبطل أولمبي في القتال بالقبعات ، رغم أنه لا يذكر المصدر الأول للتل هذه المعلومات الطريفة ، أو أنس لا أعرفه على أقل تقدير . لكن الأمر الذى يجذبنا إلى الموضوع ، هو كما في قصة تاليس ، الجمع غير المنطوق بين أن يكون الفيلسوف وحاجة الرياضة ملاكمـاً من الطراز الأول .

وعلـى أى حال ، فإذا لم يكن فيلياغوروس قد مارس الملائكة ، فإنه كان يمارس السياسة بشـاطـافـاق ، ولو بصورة غير موفقة . إذ أن مواطنـيـاً مـاـيـةـاً كـرـتوـنـاـ فـيـ صـقـلـيـةـ ، حيث أـسـ مـارـسـهـ بـعـدـ عـدـدـهـ مـنـ رـحـلـاتـهـ فـيـ الـبـلـدـاـنـ الـيـعـدـةـ ، وـرـجـ العـدـيـدـ فـيـ نفسـ الرـقـتـ فـيـ حـرـبـ شـدـيـدةـ الـرـطـأـ ، قـدـ طـلـبـاـهـ مـنـ أـنـ يـرـكـهاـ سـوـيـةـ مـعـ مـدـرـستـهـ . وـكـانـ هـذـاـ مـاـ فـعـلـهـ . وـقـدـ فـعـلـ ذـلـكـ بـعـجـلـةـ ، وـقـدـ كـانـ ذـلـكـ أـمـراـ حـكـيـمـاـ وـجـاهـ فـيـ وـقـتـهـ . وـبـلـوـ أـنـ كـانـ رـيـاضـاـ ، وـعـالـمـاـ كـثـيرـاـ جـداـ ، وـعـ دـلـكـ فـهـنـاـ أـمـرـ لـيـعـتـ مـلـ الـاعـجـابـ بـشـكـلـ خـاصـ .

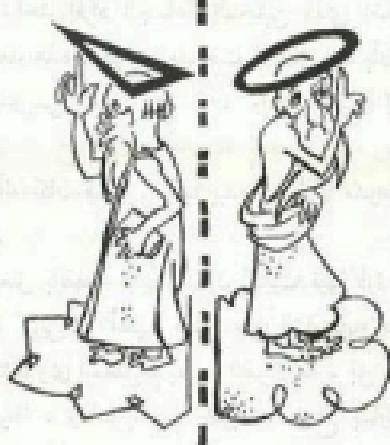
فـانـ جـمـاعـتـهـ فيـلـيـاـغـورـيـةـ مـنـ الـلـلـاـسـتـةـ وـعـالـمـاـ رـيـاضـةـ يـذـكـرـ وـنـاـ كـثـيرـاـ بـالـكـتـكـةـ ، وـفـيـلـيـاـغـورـيـسـ نـفـسـ يـشـهـ بـصـورـةـ مـرـيـةـ فـوـهـرـاـ ، وـلـوـ أـنـ أـكـثـرـ ثـقـافـةـ بـدـرـيـةـ كـبـيرـةـ مـنـ اـوـالـكـذـنـ الـذـيـ حـقـقـواـ النـجـاحـ فـيـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ . وـمـنـ الـمـرـكـدـ أـنـ فيـلـيـاـغـورـوسـ نـفـسـ أـنـ أـنـلـبـ الـقـلنـ رـغـبةـ مـنـهـ فـيـ تـكـوـنـ سـعـةـ وـطـيـدةـ لـنـفـسـهـ . هـوـ الـذـيـ نـشـرـ وـأـشـاعـ مـكـرـةـ أـنـ آيـهـ الـحـيـبـ هـوـ حـاـمـلـ الصـفـوـ وـنـاقـلـ الشـعـاعـ أـبـلـوـ . وـكـانـ الـأـبـ الـحـقـيقـيـ القـلـبـ الـشـاعـ إـلـيـ يـوـمـاـ هـنـاـ . فـيـ أـنـ يـنـسبـ الـإـسـنـادـ لـنـفـسـ النـالـعـ الـعـلـيـةـ لـعـرـيـدـيـهـ . معـ الـعـلـمـ أـنـ هـذـهـ السـأـلـةـ كـانـتـ ذاتـ طـاـبـ وـسـيـ تـهـاماـ ، فـقـدـ كـانـ يـوـجـدـ مـرـسـومـ ، يـنـسـبـ وـقـاـهـ لـجـمـيعـ الـأـعـالـ الـرـيـاضـيـاـ للـمـدـرـسـةـ إـلـيـ فيـلـيـاـغـورـوسـ باـعـبـارـهـ وـأـسـعـهـاـ .

وـرـضـمـ أـنـ الـرـهـ يـسـطـعـ تـكـلـوـ الـقـولـ بـأـنـ مـلـ هـذـهـ الـأـشـاـ »ـ كـثـيرـةـ الـحـلـوتـ فـيـ أـيـامـاـ أـيـضاـ ، لـكـنـ الـخـمـسـةـ وـعـشـرـينـ فـرـنـاـ الـمـافـيـةـ قـدـ

٥ - لا تعش على الطريق العام .
 ٦ - عندما ترفع اللدو عن النار لا ترك أثرا له في الرماد ، بل
 الخلط الرماد .
 وبكلنا دوليك ... وعل هذا المثال .
 وكانت هذه الطفقة من الأفراد تتولى حل المسألة من وقت الآخر
 في هذه المدينة الاغريقية أو تلك ، مقدمة هناك تقدير فيثاغورس ،
 وبالتالي تطالب بتنفيذ ميائة . وبشيء برزانت داصل يشن من الكاتبة الى
 أن أولئك الذين لم يخروا بالعقيدة الجديدة ، كانوا يتعطشون
 الى أكل البقوليات ، وبحملون سلاح التمرد ان عاجلا او
 آجلاء .
 وعلى نهاية المطاف يقال أنه كان يعظ الباب ، لأنه كان لا يفرق
 بينهم وبين الناس .
 ولكن مدرسة فيثاغورس قد دفعت الهندسة وكانتك الرياضيات
 عموما إلى الأمام كثيرا جدا . وهذا كله سوية ، يعطي صورة لا يأس
 بها لخطر إنسان صفات المطالبة على رجال العلوم التقنية ورجال
 الفكر .
 وعلى أعلى حال ، ففيثاغورس بالنسبة لنا يعتبر عالما رياضيا بشكل
 أساسي .
 وكان نفسه ، وكذلك معاصره ، يفترضون أن مهمته الحقيقة هي -
 البرة .

صقلت القوائد نوعا ما وبصيتها بطابع حضاري . وبقى الجوهر ثابتا ،
 لكن الشكل قد أصبح أكثر نيلاً .
 غير أن فيثاغورس عموما كان فارسا لا يشق له غبار في هنا
 الحضارة ، إذ ذهب أدروه بشكل يجعل مريديه الأربعة يدعون أنه
 صاحب عدد من الأعمال التي أنجزت بعد وفاته بوقت طويلا . فمن
 المفهوم ، ما دام وضع الأمرور بهذه الشكل في مدرسة فيثاغورس ،
 أن يعبر القول الفصل الذي لا مرد فيه في شؤون العلم مجرد الاستشهاد
 : (فيثاغورس) « الحجة نفسه » .
 وبكلنا شاع باللغة الاغريقية العربية - « لقد قال ذلك هو نفسه » .
 وبعد هذا القول ، يكون الجدل في غير محله ، بل ويتصف بالخطير
 بعض الشئ .
 وقد حافظ « هو » وأتباعه « الظرف » على سرار طلاق حل المسائل
 الرياضية ، كما وضع لأفراد جماعته كشفا تفصيلا بالمحرمات ،
 يذكر نوعا ما بابناعات مدير مجنون لرقة العقول .
 وبحروفها من أن أبوه بدون حجة ودليل ، أورد أدناه قواعد السلوك
 الجيد للإنسان الأفاضل من نادى فيثاغورس :
 ١ - الابتعاد عن تناول البقوليات في طعامك .
 ٢ - لا تلتفت ما سقط .
 ٣ - لا تنسى الدليل الأبيض .
 ٤ - لا تفصم قطعة من رغيف كامل .

إن فكرة شخص الأرواح تعتبر من العناصر الأساسية لكل مفاهيم فيتااغورس ، وأن كيسيوفان ، كما ترون ، ما كان ليتخد موقعاً لا يخلو من السخرية في هذا الصدد .
أما هرقليط فقد كان صارماً جداً في وجهه لفيتااغورس إذ قال عنه « أنه معرفة كبيرة يدون عقل » .



و قبل أن نختتم حديثنا عن فيتااغورس نورد مقطعاً طريفاً من تاريخ حياته التي كتبها أحد معجبيه المتجانين .
وما أكثر نهر الطرق التي يسلكها العلم الحياناً .

على كل حال ، فهذه المسألة تهمهم أكثر من غيرهم . لكن المعروف أن كل مدع للبرة يجب أن يكون ، بقدر ما ، ساحراً ، وديساغوريجاً ومشعرداً .

ويبدو أن فيتااغورس كان يخزن كل هذه الأمور مجتمعة ، أما مريلوده فقد كانوا يحاولون في هذه المجالات ، العمل كل حسب مقدرته ، وتقول الروايات أن أحد قطليمه كان من النهب وأن أفراداً يربّون بهم قد شاهدوه في مكانين مختلفين في آن واحد ، وتقول رواية ثالثة إنها أنه بينما كان يعبر جنوباً خرجت المياه إلى الضفاف وهي تهض بالفرح : « ليحيا فيتااغورس ! » .

وطني اعتقادى أن إله الآثار ، ما اختر الفضل سبل المسجد ، فقد كان لا بد لفيتااغورس أولاً من التبلي بالـ " تمامًا ، لكن هنا ما رواه تلاستنه .

صحح أنه كان من بين الأثريين عدد كبير من الرجال الحكماً .

للكتب عن فيتااغورس يأتى طوب آخر قبلسوف والكتاب كيسيوفان ، الكثير الرجال في أرجاء العالم ، والواقعى بما فيه الكتابة ، والحر الخفيف ، والذلق الشسان إلى درجة كبيرة . وقد جاء في إحدى قصصه الساخرة ما يلى :

حدث مرة أن شاهد فيتااغورس بعضهم يضرب كلباً ، فصرخ قائلاً : « كفى ، لقد عرفت من صوته أن فيه روح صديقى ! »

ويبيغ القول أن أفلاطتون كان يشبه فيثاغورس كثيراً في المكانة ، وأساليب تطبيه لمدرسيه ، ووجهه للدعاية لنفسه . ولكن قبل أن نخرج مبيب عدم حبس له ، أود الإشارة أولاً ، فيه يمكن فعلاً دوره الكبير في علم الهندسة .

يعتبر أفلاطتون ، وربما عن حق - قلت الخصائص - ، أحد عظماً فلاستة اليونان . وقد قام فعلاً بالكثير من أجل تطوير الرياضيات ، ونشرها أعظم تقدير . وقد نقض عند مدخل أكاديميته الشعار المطلق : « لا يدخل المكان من ليست له معرفة بالهندسة » . وجعل القافية ، أن أفلاطتون كان يعتقد بأنـ : « دراسة الرياضيات تقرب المرء من الآلهة الحالدين » . وقد حلم تلاميذه هذه الروح مدخلـاً للرياضيات حيث يبني وحيـت لا يبني . وأصبح بعضهم فيما بعد من علماً الهندسة الفالـعين . وكان عدد تلاميـد أفلاطـتون كثـيراً ، وقد نشرـوا

طبعـاً الكـثير من الأفـاضـصـ التي تـقـنـى عـلـى مـعـلـمـهـمـ .

ويبدو أنـ أـفلـاطـتونـ كانـ أولـ منـ طـالـبـ بشـكـلـ دقـيقـ : بـأنـ الـرـياـضـاتـ عمـومـاـ ، والـهـنـدـسـةـ يـشـكـلـ خـاصـ ، يـجـبـ أنـ تـقـنـى عـلـى أـسـاسـ الاستـشـاجـ . وبـعـيـرـ آخـرـ ، فـانـ جـمـيعـ الـأـسـيـدـاتـ «ـ النـظـريـاتـ » يـجـبـ أنـ تـسـتـجـعـ منـ نـقـطـقـاـ منـ عـدـدـ قـلـيلـ منـ الـمـوـضـعـاتـ الأـسـاسـيةـ هـيـ الـدـيـرـيـاتـ .

كـانـ هـذـهـ خـطـوةـ كـبـرىـ إـلـيـ الأمـامـ .
وعـنـدـماـ ظـهـرـ أـفـلـاطـتونـ ، كـانـ عـلـمـ الـهـنـدـسـةـ مـطـلـوـراـ جـداـ .

منـ الطـبـيعـ تـنـاماـ ، لـنـ تـخـفـيـ جـمـاعـةـ فيـثـاـغـورـسـ عـنـ النـاسـ العـاذـينـ الـهـنـدـسـةـ : مـثـلـهاـ مـثـلـ جـمـيعـ فـروعـ الـعـرـفـ الـأـخـرىـ . وـنـ يـارـىـ ، فـلـربـماـ بـفـتـ الـهـنـدـسـةـ مـجـبـولـةـ بـالـتـسـيـةـ الـبـشـرـيـةـ جـمـعاـ حـتـىـ أـيـامـاـ هـذـهـ (ـ فـيـماـ هـذـاـ جـمـاعـةـ فيـثـاـغـورـسـ) ، لـوـ لمـ ...ـ وـلـرـاجـعـ ماـ تـقولـهـ الـأـسـطـورـةـ .

تـفـسـرـ جـمـاعـةـ فيـثـاـغـورـسـ سـبـبـ اـنـشـارـ الـهـنـدـسـةـ عـلـاـيـةـ ، بـأنـ الـمـسـتـولـ عـنـ ذـلـكـ هوـ أـحـدـ أـفـرـادـ الـجـمـاعـةـ الـمـغـفـلـينـ الـذـيـ أـخـاعـ تـقـدـمـاـ تـعـودـ الـجـمـاعـةـ . وـبـعـدـ هـذـهـ النـكـبةـ ، سـجـحتـ لـهـ الـجـمـاعـةـ بـأنـ يـكـبـ الـقـرـودـ عـنـ طـرـيقـ تـدـرـيـسـ عـلـمـ الـهـنـدـسـةـ ، وـلـطـلـقـ عـلـيـهاـ إـسـمـ «ـ أـسـطـورـةـ فيـثـاـغـورـسـ » .

وـالـطـرـيـقـ أـنـ كـانـ هـنـاكـ ، كـماـ يـبـدوـ ، كـتابـ مـدـرـسـاـ يـحـلـ نفسـ هـذـهـ التـسـيـةـ .

أـمـاـ فـيـماـ يـعـلـقـ بـالـقـعـدةـ نـفـسـهاـ ، إـنـ كـانـتـ فـيهـ ذـرـةـ مـنـ الـحـلـقـةـ ، فـانـتـيـ ، رـضـمـ كـوـنـيـ لـأـعـتـبـ نـفـسـ مـنـ الشـافـشـنـ ، سـاـكـونـ سـعـيدـ بـعـرـفـةـ أـنـ الـفـيـثـاـغـورـىـ الـمـغـفـلـ لـمـ يـضـعـ الـقـيـودـ أـيـداـ ، بلـ يـقـرـرـهـاـ فـيـ أـفـرـبـ خـمـارـةـ فـيـ الـبـيـانـ » . وـلـذـذـ باـحـثـاـ الـبـيـانـ ، وـقـيـعـ بـتـاـولـ حـسـاـ الـبـيـانـ الـأـيـضـ مـعـ الـفـاـصـولـىـ ، وـلـقـمـ يـارـيـاحـ مـنـ دـيـفـ كـامـلـ ، وـأـنـشـدـ بـدـ ذلكـ أـخـانـيـ نـشـازـاـ فـيـ الـطـرـيـقـ الـعـامـ .

وـقـدـمـ خـدـمـاتـ جـلـيلـةـ لـعـلـمـ الـهـنـدـسـةـ رـجـلـ آخـرـ لـأـيـشـلـهـ ذـوـلـىـ .
هـوـ أـفـلـاطـتونـ (ـ سـنةـ ٤٢٨ـ - ٣٤٨ـ قـبـلـ الـبـلـادـ) .

وفي أواخر القرن الباسع عشر فقط تم إثبات أنه لا يمكن حل أي من هذه المسائل ، رغم أنه يمكن حل هذه المسائل الثلاثة بسهولة ، باستخدام أدوات هندسية أخرى . أو يمكن حلها إذا ما استخدمت في الرسم الحال الهندسي للنقط التي تختلف عن المستقيم ، أو باستخدام أقواس الدائرة .

لكن القواعد المعهود بها لدى الأغريق لم تكن تسمح سوى باستخدام الفرجار والمسطرة . وقد بلغ الأمر إلى حد أن أهلاظون قد أثبت هذا المطلب بالاستشهاد بقوله من الآلهة .

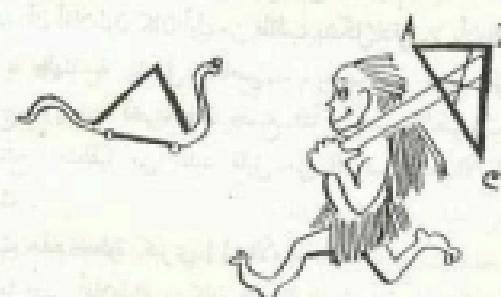
ذلك لم يتم حل أي مسألة من المسائل ؛ غير أنه جرى تطوير الهندسة كثيراً في نفس الوقت . ولمزيد الأسف فإنني أغلق هنا ذكر جميع الكتابات والتراجم المتعلقة بهذه المسائل . فالقصص كثيرة ولطيفة ، ولكن لا يجوز لنا الخروج عن الموضوع أكثر مما يجب .

ونذكر فقط إحدى الروايات التي تبين النظرة الموضوعية تجاه أهلاظون . وفي رواية أخرى يظهر رجل حكينا للغاية . يذكر أرسطوبيان أنه انتشر مرة في جزيرة ديلوس وباً الطاعون . توجه سكان الجزيرة ، بالطبع ، إلى عراف دلف ، الذي أمر بمفاجأة حجم منبع أبواب الدهبى المكتب الشكل ، دون تغير شكله . ودعنها بما لا يلي أهلاظون طلب المشورة .

فقد حلت الكثير من المسائل المقدمة للغاية ، وأثبتت أكثر التفريقات تفانياً . غير أنه بما لو كان ينعدم الموقف الواضح ، من حيث الصورة العامة لتركيبها . وكما يحدث في العلم في غالب الأحيان ، فقد استحدث تطور الهندسة كليرا ثلاثة مسائل لم يتم الوصول إلى اكتشاف حلولها .

ويماناً نجد تريلنا بعض الشئ في التاريخ ، فسأورد هذه المسائل . المطلوب : أن يتم باستخدام الفرجار والمسطرة فقط دون استعمال أي أدوات هندسية أخرى ...

- ١ - تقسيم زاوية معينة إلى ثلاثة أجزاء متساوية (تقسيم الزاوية ثلاثة).
- ٢ - رسم مربع متساوى مساحة دائرة معينة (تربيع الدائرة).
- ٣ - رسم مكعب يبلغ حجمه ضعف حجم مكعب معين (؛ مسألة دلف) .



فإذاً ما اعتبرنا أنه يجب البحث عن مصادر قيميات الحديثة لدى الآخرين (وأغلب الفتن أن هذه حقيقة الحال) ، فإن عدد المئين التي تتحصل عليها كثيرة للغاية . إذ تقارب الأربعين سنة . من أسطر إل نيون . وكانت العناصر الأولى الأربع المادلة كما ذكرها أسطر . وهي الهوا والما والأرض والنار . من أول المحاولات لتحديد مفهوم **الحيات الباقية الأولى** ، في القتب يا .

حطا ، إن *الفيزياء* عند الأغريق لم تكن *فيزيا* بمعنى الكلمة الدقيق ،
ونكمن في أساسها لا التجزية بل المحاججات التأملية ، غير أن
هذا ليس مهمًا جدا بالنسبة لنا الآن .

ولربما أن ثواب التجربة تماماً على وجه التقرير هو الذي أورجذ
البيئة العجيبة تماماً ، لفيلسوف الحكم البعيد النظر ديموقريطس من
أنهيراً .

فقد سبق أرسطو بحوالي نصف قرن في القول بأن جميع المواد تتألف من جسيمات صغيرة جداً لا تقبل التجزئة هي اللرات ، ويتحدد مثقالها المختلفة ، أي مثقالات المادة ، باختلاف مثقالات هذه اللرات .

ولى المادة العية تكون جميع القراء متطابقة ومقدمة ذات
إن هذه الأفكار فريدة جداً وروحاً من الأفكار المعاصرة إلى درجة
أن أحد مؤسسي ميكانيكا الكم ، وهو إبرهارن شريلانج ، أثار في
محافرته دعابة ساذجة بالعبارة التالية المستلقة قاتمة : « إن

لم يحل الملاطون المسألة ، لكنه نصر على العراف في أن الآلهة
غافية على الآخرين بسب الحروب بين أهالي المدن التي المجاورة التي
لا ت نهاية لها ، وأنها ترغب في أن يمارس الآخرين دراسة العلوم والأشخاص
علم الہتنة بدلاً من القيام بالطابع التعميرية . وعندما سبز ول الطاعرون .
غير ان الأسطيرو هي أساساً . أما أهل الملاطون كثيلسوف ، وإسان
فقد كان غير محبوب للغاية . وحتى إن القضية لا تكمن في أنه كان
مدافعاً عن الشالة المتعارضة وكان يترجمه على كل مائة إلى
الآلهة .

لكنه وضع نظرية عن الدولة ، وأخذ نموذجاً لها بلا دعا مجازة ذات نظام حكم فاشي تماماً هي - إمبراطرة . كما ان الأفكار الأساسية للمثاله (طرباويه) تتفق تماماً مع مطالب النازيين . وقد تأثير طبلة جاته بضررها ضد التيار والرأي في الحياة السياسية ، وضد الماديه في الحياة الروحية .

لهم يقتصر الأمر على توجيهه الشاتم المجردة في مواقفه الفاسدة إلى
الخلافة المأذين فقط ، بل إنه لا يظهر معالجة عملية جداً للأمور ،
كثيراً ما كان يلجأ إلى أسلوب الوثابة السياسية في المواقفات العلمية —
اللامرأة في مختلف العصور .

والأدلة على ذلك ، فهناك رواية تفيد بأنه اشتري ملقات عدو
النحو ديمقراطياً ، بهدف إثباتها .
وبيني الحديث بشكل خاص عن ديمقراطياً ،

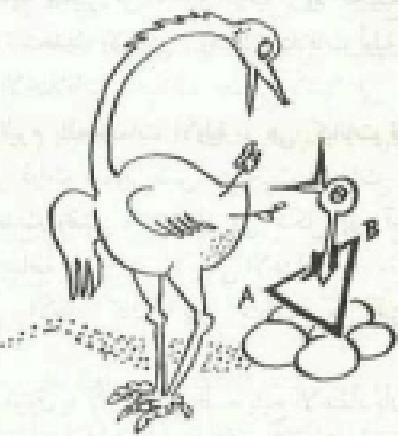
أول غزو ياتي الكم لم يكن ماسكس بلاك ، بل ديموقريطس من أبليرا .

ربما كان ديموقريطس أكثر الناس عجباً لو سمع هذا الحديث شخصه ، لكن ، بالمناسبة ، لا بد لها وأن توازن لأن شرطناجر له بعض الحق عندما يتعلّق الأمر ببحث نظرية الكم .

كما أن صيغة أفكار ديموقريطس يتصف بحقيقةٍ على أقل تقدير تكشف بعض التفاصير . أولها ، أنه لم يصلنا شيءٌ من أعماله . ربما لأن أهلاظون نجح فعلاً في أساليبه «اللطيفة» للتشاش العلمي ، أو لجهوده أن كثيرون فقدوا في طيات الزمن . ولكن ، مع الامض ، لا نستطيع الحكم على أفكار أحد أوائل الماديين في العلم إلا إعتماداً على بعض المقتطفات : وهل الروايات المتناقلة هي وقت لاحق .

وثانياً ، (أما دعوة العلم فهو ، طبعاً ، لا يستطيعون أن ينسوا ذلك) إن أول رسالة علمية مبسطة معروفة لنا كانت مكرمة للداعية لأفكاره . علاوة على ذلك ، فرق هذا الكتاب ضرب رقم قياسي عاليٍ لم يتجاوزه أحد حتى الآن ، فهو عبارة عن قصيدة طويلة للغاية ، وأقصد بها ، طبعاً ، قصيدة «طبيعة الأشياء» تأليف ثيونس لوكتينوس كاروس ، التي كتبت بعد مضي للثانية عام على وفاة ديموقريطس ، أي قبل الفن عام .

وبالمناسبة ، فإن الخطأ قد حالف ديموقريطس نوعاً ما ، لأن أكثر الكثير من العلماء الآخرين (و بالأحسن الماديين) قد قدرت تماماً



بشكل عام . فعلاً ، لا يزال هناك حتى الآن ذلك كثير فيما إذا كان هناك وجود لعلم ديموقريطس ليكروس ؟ لما مدى اعتبار ليكروس شريكًا لصاحب (أو كونه نفسه صاحب) فكرة المذهب الذي فهو لغز محير .

ونقول بعض الروايات أن ديموقريطس اتفق أو استعار أفكاره من العجوس الكلذاتين اللتين أهداهم الملك الفارس كثيروس إلى أبيه .

وإذا ما سمحنا لأنفسنا الحديث عن الأخلاق والسائل الأخلاقية ، فتجدر الإشارة هنا إلى أن الأفكار في العلم أكثر خلوها على الدوام من ذكرى وانسحابها . وبالمناسبة فإن السواد الأعظم من العلماء مهما

وهما يزيد الأمر تعقيداً ، أن مصدرنا الأساسي تقريراً هو كتاب بروكلوس دياديموس . وبما أن بروكلوس كان من أتباع أفلاطون ، فإنه كان إما لا يشير عموماً إلى تخصيصه للطلابين ، واما يورره مقتطفات موجزة جداً عنهم .

لذا ، فمن الطبيعي أن يطرد ديموقريطس ، الذي كان عليه رقم واحد ، من التاريخ قبل غيره .

كما أنها ينسى الصورة لم نعرف أي شيء تقريراً عن الأعمال الهنودية للتسلوف الرابع ، واحد أولى الفلسفات الماديّة ، أناكاساجوراس . وكل ما نعرفه أنه نام في طياب السجن ، حيث رج به بسبب الفكرة ، برواية مشكلة تربع الدائرة . وأنكاره الفلسفية جديرة بأن تذكر بكلمة طيبة .

وبالمناسبة فإن خبر من يفعل ذلك هو أفلاطون ، ففي أحد مؤلفاته نجد حواراً بين أثيني (عن لسان أفلاطون نفسه) ولبلطيق . ويهاسم فيه أناكاساجوراس .

الأثيني : « عللنا نسي الحصول على أدلة على وجود الآلهة ، وتشهد بالشمس ، والقمر ، والنجوم ، والارض باعترافها من صنع الآلهة ، فإن مريادي هؤلاً الحكمة الجدد يعارضوننا فاثلين بأنها جميعاً مجرد تراب وأحجار ، وإنها (أي الأحجار) غير قادره أبداً على العناية بشئون الناس » .

كان مجال تخصصهم ، يستطيع استيعاب كل شيء ، فيما عدا هذه الحكمة المتوجهة إلى حد ما .

ولكن منها كان صاحب المنصب الثاني - وفيما إذا وجب البحث عن منابع ميكانيكا الكم لدى ديموقريطس أو الكلدانين - فإن وجهات نظر هذه المدرسة كانت بالشكل التالي تقريراً :

يتألف العالم من ذرات وفراغ . والذرات غير قابلة للانقسام . وهي بسيطة وغير قابلة للتغير من الناحية الترمودينية . ولا تخضع الذرات لأى تأثيرات ، ولا تستحدث ولا تختفي . وهناك اختلافات أليلة بين الذرات ، وتحدد هذه الاختلافات إختلاف جميع الأشياء في الصفات . وما نعتبره اليوم بالجسيمات الأولية ، هي كيانات قائمة بذاتها لا تتباه في كثير ذرات ديموقريطس من حيث الصفات .

وهي تستحدث وتختفي ، وتحتول من شكل إلى آخر ، ويمكن التأثير عليها بسلاطة - وبالخصوص بمعنى الاعتراف بأن مفهوم الآخر حول الجسم الأول كان أكثر سطبية من فيزيائيين القرن العشرين .

وعنده رأى موثيق به لأرجح محلس نفسه يبيح الاعتقاد بأن ديموقريطس كان عالماً هندياً خطيباً . وبذا الأمر كما لو أنه نفسه أجرى حساب حجم المطروط والهرم . وهذه نتيجة باهزة ، لكن التفاصيل موجودة تقريراً للأسف . ومع ذلك فإنه يمكن اعتبار ديموقريطس من أولئك المبشرين ، كما يليتو ، بحساب التكامل .

فرى من ذلك أن أبا كاجوراس قاتله ليس إلا ناج تارزوس * العابس .
وكأنما أدرك الأمبراطري فجأة ما يتضمن هذا الرأي من هرطقة ضرخ باستكار : « ما أكبر الفرق على العادة ، والدولة التي ينجم عن أنفك الشاب هذه ! ». هكذا كانت ماقشة الملائكة .
ولكم كثت أود لو ينفع أن أفضله في تطوير علم الہندة صالح فيها كثيرا .
لكن يجب الاعتراف في يومنا هذا . أن مدوته قد خرحت عددا من علماء الرياضة الالامين ، كما أنه كان أول من ذكر طريقة البدائيات .
وباختصار ، فإن علم الہندة كان قد أصبح في القرن الرابع والثالث قبل الميلاد علماً متكاملاً .

فقد كانت له تقاليد ، وطرق لحل المسائل موضوعة بشكل تفصيل ، وإنجازات كبيرة ، وعده كتب دراسية ، وبدارس عملية .

ومن المستحب طبعاً أن تتحدث هنا عن جميع الاختصاصيين في علم الہندة لفترة ما قبل إقليدس ، وعن أعمالهم .

* تارزوس - الحجم في الميدوارجها البولانية الهندية (الترجم) .

ويكتفى أن نورد قائمة باسمها كبار علماء الرياضة لفترة التي سبقت إقليدس بهدف واحد - هو بيان مدى اتساع هذا الكشف .
فنجد بينهم تاليس الميلتون ، وأبا كيماندر ، وأمير بست ، والذرارات ، وبيتبليوس ، وأبا كيجيليس ، وبيقرطيس ، وأبا كاجوراس ، وفياغورس ، وهيساس ، وأرخيتاوس ، وهيرقراط الخيوس (وهو ليس الطيب المشهور) ، وأغوند ، أولالملون ، وثانيوس ، وبيودوكسوس الكثيدوس ، (والأخيران من كبار العلماء ، والأخص بيودوكسوس الذي عاش في فترة ٤٠٠ - ٣٣٧ ق . م ، وكان أيضاً عالماً فلكياً ، وطبياً ، وخطياً ، وليسولاً ، وجنفانيا) .
وذلك أيضاً مينايخوس ، والبرداوس ، وبيتوستراتوس ، وأرسطابوس ، وبيديموس ، وپيراسترس ، وپيدروس ... وحوال عشرين إسماً آخر .
وكذلك أرسطوطليس .

ويعتبر أرسطوطليس : بلاشك ، من أعظم العلماء في تاريخ البشرية .

حذا ، إنما لو وازنا بين الفرق الذي أحدهما أعماله مع فالنتها ، لوجدنا أنه يكاد يزيد عن الأخيرة . وأرسطوطليس غير مستول عن ذلك كلياً ، لكن أعماله كانت في الفروع الوسطى لللاح الأساسي للرجبة ، بعد أن شذت وأفرقت من كل ما يبعث على التفكير العلى .

يكتسبنا الحديث عن
الأسلاف من الرواد ولقد
لحساب من القديسين .
فقد عاش وعمل في زمن
جعيب للغاية .
في عام ٣٢٣ قبل الميلاد
ذهب الاسكندر المقدوني ملك
مملوک الأرض ، الشاب البالغ من
العمر ٣٢ عاماً والمتعجب المرهف ،
فقال أليه زيون . وقد حدث
ذلك إما نتيجة حسن شديدة ،
وإما نتيجة الافتراق في شرب
الخمر أو على أثر جرعة كبيرة
من السم .

وَقِيلَ لَهُ يَسْتَأْنِدُ وَيَدْعُ نَصْفَ
اللَّاهِ حَتَّىٰ كَمَا يَنْبَغِي ، اتَّقْلِ
الْخُلُوقَ إِلَى تَسْبِيرِ الْمُهَمَّاتِ الْمُحَاجِلَةِ
الْمُسَبَّبَةِ الْمُتَوَلِّةِ .



الباب الثاني



ولكن تقييم أعماله يغير قصة خاصة قاتمة يداهـا . وكل ما
يتبين علينا ذكره الآن هو أنه أبدى إهتماماً كبيراً بعلم الهندسة .
مع العلم أنه اهتم بشكل خاص بنظرية الخطوط المتوازية .
وبالإضافة إلى ذلك ، فإنه قدم في هذا المجال تأكيدين هامين
جداً . صحيح أنها لا تجدهما في أعماله التي وصلت إلى أيامنا هذه ،
لكن جميع علماء الرياضة اللاحقين يشرون بالاجماع إلى ابسط
الفضل في إيجاد هلين التأكيدتين .

وإذا ما تقدمنا إلى الأمام في التاريخ للاحتفال بأكثر البراهين
ذكراً على صحة المسألة الخامسة لـ«البيهقي»، اتّساعت عجلة «مبادرات
لـ«المطرططليين» بالذات. أما ما قال به أسطور بشأن حصالص الخطوط
المتولدة فستأنى على ذكره فيما بعد.
أما الآن فـ.....

يذبحون في بداية العقد الثاني دون أن تكون لهم حريرة سرى اتحادهم العالى . واستمرت حروب السلاطات والقتل طيلة عشرات السنين التالية بنشاط مضاعف .

هكذا بدأ العصر الهلبي البالغ الأهمية .

وقد حالف الحظ بطليموس الخطر في كل هذه المنازعات ، الذى اقطع نفسه مصر باعتبارها نصبه من الارث .

كان بطليموس يتدخل بتجاه كثير فى الشجرات الجاربة بين التجاويفين (الولدين) . وكان يمسك بهذا القرن أو ذلك بزمام أى اتجاه (ضمن حدود مصر) من المقاومين المخلعين ، الذين كانوا يستثنون سلطته بحد السبق . ولم يعارض عادة القحط الرومانى والسامسح العزيزة على قلوب المثقفين المحظيين ، وأصبح تنهى إلها بوجوب المنصب الذى يشغله (فقد كان فرعونا على كل حال) . وكان يذهب البلاد وبدرجة كبيرة . ولم يكن هناك فى الواقع ما يثير حجب المصريين فى ذلك . وقد شجع التجارة ، وأعدم بعض السخطين على الوضع ، وأشيع رغبات الجهاز البروفراطى .. وطاب له المقام على خلاف النيل ، فى المدينة التى سمياها الاسكتدر باسمه - وهى الاسكتدرية . واستقر ورثة تدريجا ، وأصبحت سلالته وطيدة الأركان والأمد طويلا جدا . كما أنه ذاع صيتها بمنتها العالم شخصية كل براته الذى خدمت موضوعا للأدب طيلة ألفى عام . وكان أول الراد السلاطنة المدعى بطليموس الأول وجمع أفراد

فقد كان يشق تحريم الإمبراطورية . وكانت إمبراطورية شاسعة واسعة . إذنم خلال عشر سنوات فقط لخزو بلدان ، أكبر بنات المرات من مقدونيا الصغيرة شبه المعدمة .

ولا يهمنا كثيرا الآن - كيف ، ولماذا حدث كل ذلك . ولو أن أسباب ذلك كانت كبيرة . منها أن الاسكتدر المقدوني كان ، كما هو معروف ، من الأبطال .

ومهما يكن الحال ، فإن العالم قد ثغر خلال عشر سنوات . وانبعث حبود المعرفة بمقتضى أربع مرات ، وقد حان حين الآن لهضم ما جرى ابتلاعه . وكان واضحًا أن الارث كان كغيره لغاية بالنسبة للشخص واحد . ويدنا من المضحك إنما كل شيء إلى ابن الاسكتدر الصابر في السن ، الذى ولد بعد مضي عدة أشهر من وفاة والده ، أو إلى الوريث الثاني - شقيق الاسكتدر من زوجة أخيه الثانية ، الذى كان معترضا . فتبرعت الإمبراطورية إلى الجزء انتعلها قادة الاسكتدر المحبوبون الذين لم تحسن له الفرصة لاغاثتهم . فقدروا فيما ينتهم صلحًا أبدية ، وأفسروا كذلك على الوالدة الصدقة إلى الأبد . وشربوا كثيرا في الأفراح ، وصالحوا أبدى بعضهم البعض بصفات توربة تم عن الرجلة ، ومضى كل الحاله مردعا . وبعد ذلك بدأ طبعا النبع والقتال فيما ينتهم .

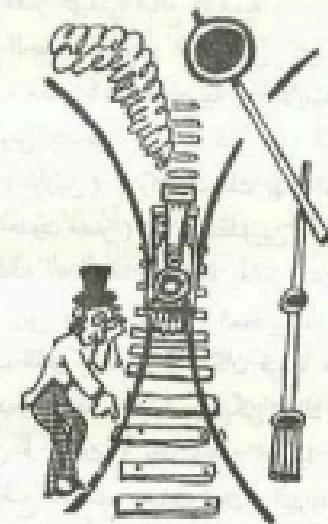
كان زماما شيئا . يبرز فيه القياصرة كالقطر بعد المطر ، ثم مرعان ما يتم الفضا عليهم . وكان الورثة الترصيون يخترون ، أو

عملاً بصورة ما من رجال الحكمة . على أي حال إن هذه الرواية
 بعثت على الشك كثيراً .
 لدع جانب أعمال الحسن الشخص ، واتسعت بالبطال .
 لقد تحولت الاسكتدرية في القرنين الثالث والثانى قبل البلاد
 إلى المركز العلمي الأساس لعلم البيطاني . وكانت أهم مؤسسة علمية
 في هر متصرف الاسكتدرية المعروف الذي يضم مكتبة الاسكتدرية
 التي طافت ثقيرتها الآفاق . وللأسف ، فقد جرى فيها مرات عديدة ،
 وفي النهاية أحرقت جميع السجين ألف لفيفة البردي التي تضمنها في
 القرن السابع من قبل حاكم عربى قبل أنه مجئون .

وبالنسبة ، فلا جدوى من « الصاق » نهيمة القيام بذلك بهلا
 الحكم . فقد كان قيسار العظيم أول من طالت به هذه النوبة .
 وهو نفس جابوس بوليوس قيسار . وكان نائراً لا يأس به ، لكنه كان
 بالدرجة الأولى فائضاً عسكرياً ومن رجال السياسة البحريما ، وذا طموح
 كبير ليس له حدود .

كما أن هناك معلومات قاطعة : بعث على التفكير بأن الكتبة
 المسيحية الأول (التي كانت تسامع آذناً ذلك أيضاً مع العقاد الأخرى
 كثيراً) هي التي قامت بذلك بشكل أحاسى ، وقبل معنى « الحكم
 العربي» بأكثر من قردين . ولم يتحقق لدى ذلك الحكم سوى تطهير
 المكان من المخلفات . على أي حال فقد كان يتضرر خيرة أعمال
 البطالة مصريراً مثلهما .

السلالة الأخرىين معروضين بكلتهم حماة العلم . ومن الصعب
 أن تصور الآن ماهية دوافعهم ; وما الذي جعل أفراد السلالة يبدون
 ولعاً بالعلوم .



ربما كان ذلك نوعاً من الدلال المعنوي . وربما كان بطل جوس
 الأول يريد بمحاباته لعلماء الرياضيات والفلائفة أن يقلد الاسكتدر .
 فقد كان الاسكتدر قليلاً لمخطوطاليس وأكرم العلماء (حقاً ،
 باشكال غريبة جداً) . وفي نهاية الأمر ، ربما كان الفصل الاستثنائي

وسرحان ما جا إل المكبيك قطاع الطرق من رجال كورنيز ،
فلم يبق من أميراطورية الأزيك الآن سوى خراب خارقة وسط
الأخرش ليدن كانت عامرة يوما ما . لكن هنا هو نصف القصة
فحسب .

فقد كان لدى الملك « من » حريسا ، وهو أمر طبعي ، كما
أن العات « من » كان شغوفا (جدا) بالنساء .

وكان رجالا غير عادي حطا ، وشاعرا غنائيا موهوبا . فمن
الطبعي أن يمارس ، إضافة إلى عمله البافش ، كتابة الشعر النساء
الكثيرات . وب يكن ساع أخواته في قرى المكبيك حتى يمسوا هنا .
وب يكن أيضا الإتجاه مرة أخرى ، بكون الأعمال الفنية الحقيقة
حالدة دوما أكثر من الأميراطوريات .

وربما كان من الأفضل تذكر اسم الشاعر . لكن للأسف لا
أذكر عنه سوى أنه معقد جدا .

ويمكننا دعا بطليموس الأول سرير إيليس المعجن إل الاسكتندرية .
ولد كتب فيها إيليس « العادون » ، وهو كتاب نادر ليس له مثيل
في تاريخ البشرية .

وربة أخرى يجب على أن ابدأ الحديث من الاعتراف بأنه لا
يعرف أي شئ عن إيليس لمي واقع الأمر . بالطبع ، يوجد لدينا
زواج من الأبيوكريها (الكتابات المشكوك في صحة نسبها) إل
مذكيها) .

ومهما يكن ، فإذا ما أردنا التطرق إلى ما عمله العطالة من خبر
لا بد لنا من ذكر حمياتهم العلم .

لقد عرف تاريخ البشرية ممالك كثيرة ، وعدها أكبر من ذلك
من الملوك . وربما سيقوم المؤرخون بفتح العلاقة بين أعمال حاكم
الولاية هذا أو ذاك وما يضع ذلك من أحداث . غير أنه لا يخفى في
الذاكرة الجيدة للناس سوى نسبة ضئيلة من كل هذا القطع المتروج .
ورغم ذلك فنادروا ما تكون الذكرى جيدة .

وأكثر ما يخالف الحظ منهم ، من حيث الشهرة ، هم المغارجون
والغارجون أمثال تيمورلنك أو نابليون .

لكن دورهم البافش في حياتنا العملية اليوم هو بالعدم سوا .
وبما أنتي قد انقررت نوعا ما في الأقاوصين الشاعرية ذات
المرضوعات الموغلة في القدم حول ذا « الملك وأمجادها جميعا ،
فما أحار أن اختتمها بحكاية ذات مفرزى .

فقبل يضع عشرات السنين من غزو الأسبان المكبيك قام أحد
رعمها ، الأزيك الذي له إسم يصعب على اللسان تلفظه (ولترمز له
بالحرف « س ») بتوحيد جميع القبائل في مملكته ، وقضى إلى درجة
ما على الانقسام ، والبعض الذي يتصف به النظام الانطلاقي . فكان
من الطبيعي أن يرسد الاعتقاد بأن المملكة مسلمة ملوكها متدهورة على
دمى الفرون . أما الملك « من » نفسه فقد حكم الفترة طريقة
ويسعادة .

كأنها يفكرون بالذات ، وأخشى أن يقول بعضهم شيئاً ، بينما يقول البعض الآخر شيئاً مغايراً . ونحن نعرف (بالأحرى نعتقد أنها تعرف) ، أنهم كانوا يحقرن أي استخدام لعلم الرياضيات في الحياة العملية ، وربما نجد فعلًا في أعمال فلاسفة تلك الفرون (بالاخص لدى أتباع أفلاطون) تأييدات لها ، ولاكثر من مرة . ويكون الأمر كذلك . وكل ذلك صحيح . لكن علم الرياضيات العظيم في القدم - (أرخميدس) - كان عالماً فزيرياً ، مجرحاً وليس نظرياً . وهذا لا يمكن قيامه العزيز . فقد كان مهندساً حربياً من الدرجة الأولى ، أمضى السنوات الطوال والجهود الكبيرة في أن يجعل من مدينة - سيراكيوز - التي كانت مسيطرة عليه ، حصناً منها لا يمكن اقتحامه عملياً .

بالطبع ، أن يتوارى الذي أخذ على عاتقه مهمة تبرير أرخميدس قد اعترف خجلاً ، لأن كل ذلك كان ، كما يزعم ، طرائف - وألعاب ذهنية بالنسبة للfilسوف . ولا حاجة هناك للمرء لأن يكون ثاب المكر ، لكن يدرك الحقيقة التالية : إن الإنسان عندما يلهم باللعب لا يخلط تحصينات منطقة مجهزة بسلاح يخترعه بنفسه ، - وأكبر أنها منطقة ميتة لا يمكن اقتحامها إطلاقاً بالنسبة لذلك الأرمدة . وليسح في القاريء بالخروج قليلاً عن الموضوع للقول : إن مثل أرخميدس بين شكل راتع أن fiziria والعلوم الأخرى كانت في تلك العصور الساذجة البعيدة تلعب في الحرب دوراً لا يقل عما تلعبه الآن .

ويقال أن بطليموس أراد بهذه في أول الأمر أن يحصل في تعليمات علم الهندسة . لكن صرمان ما اكتشف بأن دراسة الرياضيات عب "تفيل المعاية بالنسبة له" تكترون . وعندما دعا أقليدس ، وطلب منه ، كما الفرض ، كرجل مهذب يرجو رجلاً مهذباً آخر قالاً : «لا يمكن بلوغ أسرار العلم بشكل أكثر بساطة» . فاجابه أقليدس باعتراض وحشنه : «لا طريق هناك للوصول إلى علم الهندسة» . ونحن لا نعرف فيما إذا وصل بطليموس دراسة علم الهندسة . وأغلب الفلان أنه اكتفى بدراسة الأعمال المناسبة للملك (كمثل الاستقبال ، والصيد ، والسكر ، والحرير) .

أما القصة الأخرى فتقول أنه جاء إلى أقليدس دراسة علم الهندسة شاب يزور بفلسنة الرابع . وكان البدوي بالزال فقال : «ما هي القاعدة العملية من دراسة «المبادئ»؟» عند ذلك قال أقليدس ، الذي تأثر بكتابه ، عبده وقال له : «اعطه قرشاً ، إنه يبحث عن الربع لا المرة» .

وبالمتأسف يتبع الاعتراف بأن كلما الروايات متغيرات باسلوبهما التقليدي ، إذا ما أخذنا بنظر الاعتبار تصورات الأغريق حول رجال العدالة ، وحول علم الرياضة . لهذا لا ينبع تصديقهما تماماً . فإذا ما كانت القصة الأولى تسر كثيراً الساعي حتى من أنها عصرها ، فإن القصة الثانية تثير الاعتراضات الشديدة . وينبع هل المرء مراعاة أن الآغريق كانوا يفكرون ... لكنني لا أروع القول بماذا

وهذا هو أسلوب تفكير المهتمين ، والمعكرين ، وغيرهم من العاملين في المهن «الحقيقة» (وأرجو العذر لعدم احتجاجي إضافة العيزاليين إلى المجموعة) .

وكما يحدث عادة فإن المناقفين عن وجهات النظر المختلفة يشتركون في الواقع بشكل تام في عدم رغبتهم في استثناء جوهر القضية بأى قدر كان ، ويرغبون تماماً بالطبع عاتهم الذاتية العاشرة .
بالإضافة إلى ذلك فهناك أنصار «المدرسة الشبكية» ، الذين يعتقدون بأن الناس كانوا دائماً - وفي جميع العصور ، أنفسهم ، وأن المستوى الشكري ، والصفات الأخلاقية لم تجد الترسانة لأن تغير خلال ٢٥٠٠ عام .

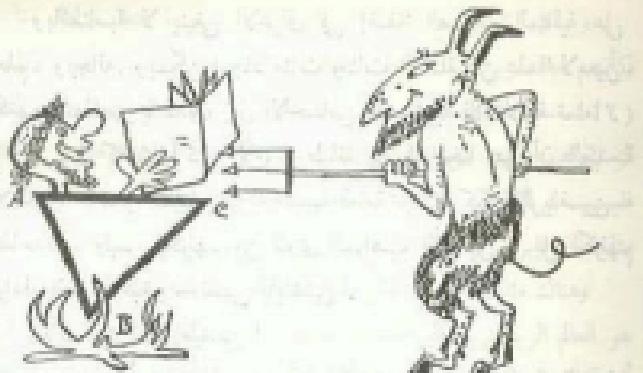
ولذلك هنا الكتاب بليل تأييد وجهة النظر هذه أكثر من الأخرى ، ولو أنه يمكن القول اعتماداً على كافة ما قرأه - ولا ذلك يمكن التراضي ذلك - إن البشرية تطورت بدأب ، ولو بصورة بطيئة ، خلال هذه ٢٥٠٠ عام . ولقد بالطبع أن تكون هذه الحركة أكثر شاططاً ، لكنها مائة أخرى .

ولربما قد حان العين لأن النزوح المفراً المتعين - بهذه الترجمة أو الأخرى ما الذي يدفع مؤلف كتاب خاص بعلم الہنسنة إلى الحديث عن مختلف الأمور فيما عدا علم الہنسنة نفسه .
ما يشرح ذلك فيما بعد ، أما الآن فلنعود مرة أخرى إلى إقليدس .

أما المؤلف الحقيقي الذي كان فائضاً في العلم الہيسن من استخدام الرباعيات في الحياة العملية فهو غامض .
وبشكل عام ، يبرز أحاجاناً تدور لا إرادياً ، عندما يقابل المرء الأحكام المطلقة الرائدة حول ذلك العصر الموجل في القلم . فتحن لا تعرف إلا القليل جداً ، والمعلومات المفترضة والاعتراضية جداً ، من أجل الحكم عن قيمة على نفسية ، وأخلاقيات ، وعادات الناس في تلك الأزمان . وبالمناسبة فانني أطرق هنا فربما زلتقا جداً ، وأبداً بالتأمل في شيئاً لا أعرفها جداً . لكن قبل العودة إلى علم الہنسنة ، وإقليدس ، سأسجح لنفس بابها ملاحظة واحدة فقط ، فأكثر ما يبعث على الإغراء لدى المرء هو - التراثات الطبيعية .

عندما نريد كيل المدعي القديماً ، غالباً ما يكتفى بتجاهله متنافسان . فاما أنه يجري تصوير الأغرق (بالأشخاص العلم الہيسن) بشكل مثال للغاية ، ويبادي أنصار هذا الاتجاه أسفهم العريض على انتحطاط الأخلاق خلال فترة ٢٥٠٠ سنة المنصرمة ولا عودة للأزمان الخالية لطقوس البشرية ، عندما كان البشر طاغرين ، سذاج ، ولا يعرفون المكر والخداع . وهذا النهج شائع لسبب ما لدى المحتفين بالمخالفين من ذوي العيوب الأدبية .

أما أنصار الاتجاه الایداعي الآخر ، اذا لجأنا إلى الاستعارة ، فهم يفترضون أنه يمكن أن يتعلم المرء تشغيل المكينة الكهربائية ، والتلفزيون ، ليدرك تفرقة المعنى الشام على الناس في أي حضارة مبكرة أخرى .



الأخرة الأبدية للبر جوازية الصبرة ، وجماعة الحكماء الصغار المستدين ، والضعين ، والهزاء ، وعشاق المجد ، والنهائيين وأسا فس من الشخصين للعبة كرة القدم بين المفترجين .

إذا ما تصور المرء صورة خالية ما يجعله فيها في غرفة واحدة كل من إقليس ، والخام ، وجاوس ، ولوبياتيفسكي ، وأيشن ، وليس من المحصل أن يعاني نيكولاي إيفانوفيش لوباتيفسكي من الحاجة البحث عن معارف أو أن يقول الذي طياب المادة المناسبة للحدث : «والآن دعنا نسمع إلى بعض الكتاب» .

ومن ناحية أخرى يجب الاعتراف عن مرض الكتاب في أيام إقليس (مع إجراء تعديل طفيف في تلاوتها طبعاً) تستند بشكل قائم تقريباً الرؤامة الروحة الكبير وكثير من أبناء عصرنا .

والكل ما يشبه القائمة . سمعها بفتح بابه ودخلها
حقاً إن الحديث سيدور فيما بعد عن المهمة اللاعقلية ،
ومن نظرية النية العامة ، التي يغير ظهورها : دون سرج ، كتيبة
منظمية أخيرة لكل تاريخ الملة الخامسة .
لكتني أعتقد أن أهم شيء في كل ذلك ليس هو علم المهمة ،
ولا نظرية النية .

هي نهاية المطاف ، إن كل قصة المسلمة الخامسة إنما تشهد على قوة الفكر الإنساني ، وكذلك على ضيق عقل علم الرياضيات العجيب إلى حد المكانتة تقريراً . وبالمناسبة ، قلبي من العيت أن أتاج ماكس بلاشك لنفسه القول ، ربما بشكل قاطع أكثر مما يبلغ ، لكنه قوله صائب عموماً ، بأنه « بالمقارنة مع نظرية النية يغير تكوين علم المهمة اللاعقلية لا أكثر من لعب أطفال » .
على أي حال ، دعنا لا نفرق في الابهاج . فالشيء المهم هو غير ذلك . إن أهم شيء ، والحل بالعبر ، والمطر ، إذا أردتم ذلك ، هو أن القصة التي تحاول متابعتها ذات رمز ، فهي كقصور لأحدى خبرة الصفات التي تميز البشر عن المخلوقات الأساسية الأخرى ، وتوجه جميع الأجناس في رقة واحدة . ويدرك القارئ الليب أن المalf يكمل آيات الدفع المعنى الداير في كشف ما يلي : في أي عالم نعيش حقاً ، وكيف تم بما " الكون ؟ إن هذا النوع من الأنبية الذي يوجد بين الناس ، أسمية العصور والبلدان والقبائل ، تعارفه دوماً

وبالمناسبة لا ينفي الافراق في اضفافه الصفات المثالية على العلم، وبرجاله. وبискير إيجاد مئات وبنات الأئمة عن علماء لا يمعنون، لكنهم لأشخاص يفتقدون إلى الاحسان بالمسئولية الأخلاقية تماماً. ولربما كانت أكثر الأمور طرافة في تاربخنا هو أن الهيئة الإلزامية تحتم مطقباً بنظريه النسبية العامة، لأن كثرة الرياضيين - كانوا عذراً، وليس لكتابهم من ذوي المواهب الالاعيبين ، بل لكتابهم أهداها ملائين كثیر - تتبع بايتشين .
والأآن نعد إلى إقليدس !

في البداية أود إشارة بعض كلمات شديدة اللهجة تجاه الروحمن التي قفت على مكتبة الاسكتلندية . فلو بقيت كاملة لستني أنا الذي نعرف عن عالم اليونان ، والرومان بعشرات المرات أكثر مما نعرفه الآن . وأغلب الفتن ، لكنها قد عرفنا المزيد عن إقليدس . لكن ، للأسف ، يختبر المصادر الأساسية حول إقليدس ، حتى يومنا هذا ، هو بروتكلسون ديدادوسوس من أعمال القسطنطينية ، وكان عالماً هندياً كثيف تعليقاته . مساعدة حول الكتاب الأول من «المبادئ» . وما دمنا نشير باستمرار إلى المصادر فلا بد لنا من إدراك ملاحظة صفتية .. عندما نتجه إلى تاريخ العلم القديم ، يمكننا للبنا بدون وهي نفس التأثير الذي يحدده التعليم إلى سلامل المجال من العذالة . فبساروا كل شيء ، ويبدو المسافات صغيرة ، وتحفظ المخاصل نهاياً . ولا تبدو عند ذلك سريّ صورة عامة المنظر .

ويبدو لنا جميع علماء الرياضة اليونانيين ، دون إيهادة هنا ، وكأنهم معاصرین لنا تقريباً . ذلك فلا يأس من تذكر أن بروتكلس (٤١٢ - ٤٨٥ ق. م) عاش بعد إقليدس : ٧٠٠ عام . وهذه الفترة الزمنية هي أكبر من تلك التي تفصلنا مثلاً عن إيفان الرهيب . ذلك ليس من الغريب أن تكون معلومات بروتكلس عن حياة إقليدس منقطعة وعابرة .

وهذا يوقف آخر عاش قبل بروتكلس يضع عشرات من السنين هو العالم الرياضي الاسكتلندي باروس . وقد كتب عن إقليدس يقول أنه كان شخصاً لطيفاً ، معتدلاً ، متواضعاً ، وفي الوقت نفسه مستقلاً بذاته . وكلامها يبرهن ما حدث للبطليميوس . أما المعطيات «الحقيقة» لترجمة حياته ، فإنها تستند عملياً على ملاحظات علم رياضي عربين مجهولين من القرن الثاني عشر : «إيليدس ، بن تاولطرليس» ، بن زينزوكوس ، المعروف باسم العلم في الهيئة ، وهو من علماء قديم الزمان ، يوثقى الأصل ، وعاش في سوريا ، وقد ولد بمدينة صور

وهذا كل ما هناك .

لقد أخذني هذا الرجل في خلواته القرون دون أن يترك أثراً .
ويقين أصالته فقط .

ويكرر القول أن «المبادئ» كتاب فريد من نوعه . وقد كان طليعة أكبر من ألفي عام المرشد الرئيسي والوحيد عملياً في علم

وهذا هو المثل الذى كان يحاول إقليدس عليه ، إن قبل حاول ذلك لأن جمجم بديهياته تغير غير مرخصة من وجهة النظر العصرية . لكن من السهل قول ذلك الآن ، بعد مروي ٢٥ قرنا من الأبحاث . بينما كان متعلق إقليدس في زمانه قد ترك أثرا طالها . بدأت محاولات وصف علم الهندسة على أساس طريقة البديهيات قبل إقليدس . وكانت محاولات لأجلس بها . غير أنه يمكن القول بدقة أن عمل إقليدس كان أكثر تلك المحاولات توفيقا . والشاهد على ذلك - الشهرة الواسعة لكتابه في العلم القديم ، وبفضل هذا الانتشار وصل الكتاب إلى أيمنا .

ويمكن القول قبل الكثير من الكلمات النقطة (والصائبة) بشأن بديهيات إقليدس . لكنه يجب أن لا ينسى أنها مان هنا التوجه قد أصبح شرفا جدا فائزينا بها لدى فرج في الرياضيات . ومن الضروري طبعا ، عدم نسيان أن «المبادئ» قد كتب بشكل رائع ، وكثيرها لستة في صيغة ، وعلم حاذق ، وعلم مدهش . وهذا يضر ويرى اعجاب علماء الرياضيات كلهم بإقليدس و «مبادئه» . ودون تفسيف إلى ذلك ، أن هذا الكتاب قد جذب إلى «الطبقة الرياضية» العشرات من الشباب ، الذين أصبحوا فيما بعد من كبار علماء الرياضيات في العالم . كان تأثير إقليدس عجيا عبر كل القرون ، وفي جميع أنحاء العالم . وللبيكم ، مثلا ، واحدا من أكبر وأبرز علماء الرياضيات في عصر النهضة كاردانو (Cardano) فإنه تحدث باعجاب كبير عن



الهندسة لعلماً الغرب والشرق . وحتى في نهاية القرن التاسع عشر ، كان علم الهندسة بدرس في الكثير من المدارس الانجليزية بموجب الطبيعة المعدلة من «المبادئ» . ومن المستبعد أن نجد شاهدا أكثر سطوعا على سعة إنتشار هذا الكتاب . ولا ينافي كتاب «مبادئ علم الهندسة» في ذلك سري التوراة والإنجيل . لكنه يختلف عن هذين الكتبين التقليديين في كونه يقوم على أساس متعلق صارم وصلب . وبتعبير أدق ، إذ إقليدس كان يسعى دوما إلى تحقيق ذلك . ويحوز الاعتقاد بأن إقليدس كان من أتباع أفلاطون وأرسطو . وأفلاطون كما ذكرت ، كان يطالب بـ «علم الرياضيات» اعتمادا على الاستنتاجات .

لى الأساس تقوم - البديهيات : وهي الأوضاع الأساسية التي لا تحتاج إلى برهان ، وما ينبع ذلك يجب أن يستخرج متعلقا من هذه البديهيات ، بدون سرج .

إقلبيس . ومن الجدير بالذكر أن كاردانو نفسه كان مخامرًا لا يشق له غبار ، إذا أردنا تجنب وصفه بالخبيث ، لكن ليس هناك شك في موهبته وتفاته الرياحية . وقد كتب حول كتاب « العبادي » يقول :

إن قوة حكمتها التي لا تقبل الجدل ، وكمالها ثابتان إلى درجة أنه ما من مؤلف آخر يمكن مقارنته ، يعني ، مع هذا الكتاب . ونبوغه للذكى ينعكس في « العبادي » فهو من العظيمة لا يمكن فيه ، كما يدور ، أن يدرك الحق من الباطل في مشاكل الهيئة المعقولة ، إلا من استوحى إقلبيس .

وفي أواسط القرن التاسع عشر ، قال أحد علماء الهندسة الانجليز البرازين مايل :

لم يكن هناك أبداً نهجاً لعلم الهيئة يختلف في سنته الرئيسية عن خطة إقلبيس ، وحتى يحيى الوقت الذي سارى فيه ذلك بأم عين ، فإنه لن أصدق بوجود مثل هذا النهج .

والحق ، أنه يجب القول ، أن علم الهيئة في أواسط القرن التاسع عشر أن يكون نازعاً أكثر تقنية ، وهذه الكلمات تكشف ، إضافة إلى الرکوع أمام إقلبيس ، عن روح المحافظة بعاد لدوى قالها .

ويتمكن إبراد الكثير من الاستشهادات المسالمة ، لكننا سنكتفى بالخاتمة العامة ، ولربما كان أسطع شاهد على تأثير « العبادي » على

٢

جميع مجالات الفكر على الإطلاق ، هو أن أحد مთأثير الفلاسفة في تاريخ العالم العربي ، يزيد بكت سيبورزا ، قد اقتبس كل خطوة مارقه الكبير « الأخلاق » بأكمله من إقلبيس .

ربما أن سمعة سيبورزا لن تتبع الفراً كبيرة ، للأسف من أجل تقاديم خاصة أحبته لها تلك من تأثر الكتاب « العبادي » ساستشهد باسحاق نيوتن .

فإن مارقه الأساس « مبادئ الفلسفة الطبيعية » يحاكي إقلبيس في العنوان وفي المخطط التمهيدي . ونقوم على أساس الديهييات التي يضع منها كل شيء . ويتجلى التبه أيضاً في أن بديهييات نيوتن قد ظهر أنها قصيرة الأجل مثل بديهييات إقلبيس .

والمعلومات الأخيرة التي أوردتها ، أنه حتى عام 1880 قد تم إصدار ٤٦٠ طبعة من كتاب « العبادي » .

ربما يجب ، قبل العودة في المائة ، قول بعض كلمات حول طريقة الديهييات نفسها .

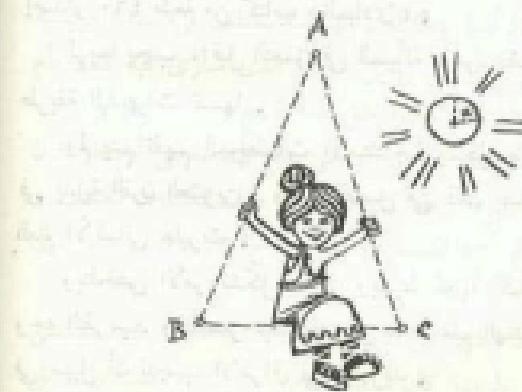
والمهم تفهم المخططات الاستنتاجية بشكل واضح ودقيق لا في بداية القرن العشرين . ويعود الفضل في ذلك بصورة أساسية إلى العالم الألماني هيرست .

ويخلاص الأمر بشكل موجز وبسيط للغاية كما يرد أدناه على وجه الترتيب . وستكتسر فيما بعد على مادة علم الهيئة المحددة ، في سهل أن تتجنب الأغرق في التجريد :

المرحلة الأولى - تعداد المفاهيم الأساسية

الأمام - المفاهيم الأساسية ، (أو العناصر الأساسية) .
ويتبرأ نتيجة الدراسة التجريبية الملتبة للطبيعة ، وهي دراسة معاقة
وستباكيه وفاضحة ... الخ .

في النتيجة تظهر «المفاهيم الأساسية» كأنها مكاسب ما مجرد للرافع .
ولا يرد في البديهة أي ذكر لها ، كيما لو أنها جاءت إلى الوجود كاملاً
وهذا شئ طبيعي . فلا يمكن تعريف «المفاهيم الأساسية» إلا
بمساعدة المفاهيم الجديدة الأخرى ، وتعرف هذه بدورها بمساعدة ...
وهيكلها إلى ما لا نهاية . فلا بد من البدا من شئ ما . ويقول الفرسين
«لا بد لصنع البختة من لحم الأربب من اصطباد ولو قطة» .



المرحلة الثانية - البديهيات الأساسية

نورد من أجل «المفاهيم الأساسية» هذه عدداً كاملاً من
التأكيدات التي تقبلها دون أى براهين . ويدعى بالبديهيات . وبن

لكن ، إذا ما الترمنا بالمعضلات التي أوردتها قبل قليل ،
كان يبقى علينا قوله الآخر :

لا يمكن أن تنتهي نقطتين مختلفتين سوى لمستقيم واحد فقط .
وعكلاً وعلى هذا المنوال . ولوص على أساس هذه البديهية إثبات
النظرية الثالثة كثurerن جيد : « لا يكون المستقيم سوى نقطته
مشتركة واحدة » .
ويتمكن الآن تبييز خمس مجموعات من البديهيات في علم
الهندسة لـ[أليبس] . وهي :

- ١) بديهيات الاتصال .
- ٢) بديهيات الانظام .
- ٣) بديهيات الحركة .
- ٤) بديهية الاستمرارية .
- ٥) بديهية المتوازيات .

ولا اعتقد أن هناك ضرورة الآن لعداد جميع هذه
البديهيات ، لأن فتشير إليها في الملحظ [أليبس] ، كما قال هيرودوت
مرة ، ليس هناك من شئ يكتب الكتاب وزناً واحتراماً مثل
الملحق .

وسوف نعود إلى الحديث عن البديهيات أكثر من مرة ، أما الآن
فتشير إلى ...

النهاية الشكلية تقول أن البديهيات فقط يمكن أن تكتب « المفاهيم
الأساسية » متحتوى حوا . فهنى وحدتها تعطى هذه المفاهيم الحياة .
وبشكل عام ، إن « المفاهيم الأساسية » تكون خالية من أي مضمون
بدون البديهيات . إنها العدم نفسه ، وأشياخ تخرج من جرة أزرة
قديمة . وتتحدد البديهيات قواعد اللعب لهذه « الأشياخ » . وتضع لها
نظاماً متعلقاً دقيقاً . وكل ما يستطيع قوله علم الرياضيات حول
« مفاهيم الأساسية » ، إنها تختصر بهذه البديهيات أو تلك . وهذا
كل ما في الأمر . فقط !

لهذا السبب ، فإن علم الرياضيات لا يعرف بالضبط ما يتحدد
به . والشيء الوحيد الذي يطالب به هو تقبيل بديهياته .
الشيء الوحيد !

وعندما تصل طريقة البديهيات إلى حد الكمال ، يتحول علم
الهندسة ، شكلاً ، إلى لعبة منطقية تجريدية .

إذ يختفي وراء تغيير « النقطة » ، و« المستقيم » و« المستوى »
و« الحركة » ، أي شيء ، وأية كيانات .
ودعانا نبني لها علم الهندسة . وستسمى هذا العلم بـ[أليبس] .
إذا ما استجابت للبديهيات الموضوحة لعلم الهندسة « الحقيقة »
لـ[أليبس] .

فتلاً : لا يمكن أن يوصل بين نقطتين مختلفتين سوى لمستقيم
واحد لا غيره . وهذه بديهية جرت صياغتها باللغة العافية .

بالنسبة لمفاهيمنا (الأساسية وغير الأساسية) سقوط القراءات بالنظريات التي تقوم بتأثيرها .

وعلما ، في الواقع ، يزداد مادة علم الہنسنة .

ولقد الآن أن أكثر مرة أخرى أن علم الہنسنة يتحول في هذا الوضع إلى لغة تجربية تماماً تشبه الرد أو الشطرنج .

كما أنه توجد هناك « مفاهيم أساسية » - قطع الشطرنج . وترجع

بديهيات - مجلس قواعد اللغة . وأخيراً ، هناك النظريات . هي في

الحقيقة نظرية واحدة : كيف يثبت المعلم الذي خصمه في اللغة .

وأجل هذه « النظرية » يجب على اللاعب أنّا العجب أن يرهن على عشرات القراءات الأولى (النظريات المساعدة) ، ويختار في كل مرة أفضل حركة ، باعتقاده ، في الحالة المعطاة .

بالمناسبة لهناك اختلاف بين الألعاب وعلم الہنسنة . وبكلمن في

أن الشركياً غالباً ما يصيغون « براين » خاطئة . ففي الشطرنج على سبيل

المثال لم تكن (مجهرة) العوامل المنطقية الصارمة لكل حركة أو

وضع ، بينما هذا الأمر متوفّر في علم الہنسنة . ففيها يمكن القول

دائماً أن النظرية المصاغة مجدداً تتفق النظريات السابقة ، ويعنى

ذلك أنها تتفق النظريات الأكثر قدماً ، ومعنى ذلك ... أنا بذلك

المفة حتى النهاية تصل إلى إيجابيين : إما أنّا خطأنا في الاستنتاج ،

وإما أن تكون النظرية المصاغة مجدداً خاطئة .

نستخلص « المفاهيم الأساسية » في تكونن مفاهيم أخرى أكثر تعقيداً . فمثلاً : الزاوية - هي شكل يتألف من مستقيمين تصفين (شعاعين) ، يطلقاً من نقطة واحدة .

إذا ما فرأت هذه العبارة باعده ، يتضح لك أنه في تحديد الزاوية يستخدم مفهوم محدد واحد وهو : « الشعاع » - المستقيم الصافي .

وبن الواضح أنه كان ينبغي علينا اعطاؤ تحديد لهذا المفهوم من قبل بمساعدة « المفاهيم الأساسية » . ويمكن تحقيق ذلك بكل سهولة . و يستطيع القراء الأكيد من مدى توغلهم في روح الاستدلال ، والاستنتاج ، فإذا بهم يصلحون يكتشفون بدبيهيات ، وبحلولين حل هذه المسألة .

وإذا ما ظهر أنه لا يمكن تعريف ما هو الشعاع باستخدام « المفاهيم الأساسية » ، لوجب عندئذ أن ينسب هذا المفهوم إلى المفاهيم الأساسية .

ويشكل عام ، فإن جميع المفاهيم ، والتعريف الباقية ثورة بمساعدة « المفاهيم الأساسية » وكذلك (أنتها !) تلك البديهيات ، التي عيناها في « المفاهيم الأساسية » . وبقي لدينا شيء آخر هو ...

المعامدين يقاطعان . فعندئذ يتكون المثلث $\triangle ABC$. وهو يلقي النظر في أن B هي الخارجة تساوى A هي الداخلية ؛ بالطبع فإن A هي الخارجية تساوى B هي الداخلية .
ولتكن ثوًجداً نظرية (نفرض الآن أنها صحيحة) هي : «أن الزاوية الخارجية للثلث تكون دائماً أكبر من أي زاوية داخلية ، غير مجاورة لها » .
والثلث المذكور لا يحقق النظرية . وبالتالي لا يمكن أن يوجد مثل هذا الثلث . إذن فقد اخطأنا في أحد الأدوات .

لتختبر صحة هذا الاستنتاج ، فتجد أن كل شئ صحيح . أى
أنا ارتكبنا الخطأ منذ البداية عندما افترضنا بأن المستفيدين المتعاقدين
يتلقون ملخصاً .

بذلك فإن المستقبلين المتعامدين لا ينطاطغان . وقد يرهنا على ذلك بشكل حاسم ثابت . ولقد سعى إقليدس المستقيمات غير المتقططة بالمتوازية . وستستخدم نحن هنا التبرير في الوقت الحاضر أيضاً . سهل القول أن المستقبلين المتعامدين على مستقيم مشترك يكونان متوازيين . وبشكل عام يتبين علينا أن نبرهن أيضاً على أن هذين المستقيمين لا ينطاطغان في نصف المنوى الأسفل . لكن هذا

لها بعد استخدام الرمز Δ بدلًا من الكلمة «الثالث» في احتجاجات كبيرة على
النص . بدلًا من الكلمة «الرابعة»، الرمز Δ يكتب .

وفي الفقرة الأخيرة : شرحنا - ربما بشكل غامض ومجرد -
تهجوا كثيرا الاكتشاف لهذا في علم الہنسته (وكلذلك في الرباحيات
عموما) لطريقة «الآيات من القصيدة» . أو تسمى أيضا بطريقة
الآيات غير المباشر ، وتسمى باللاتينية (reductio ad absurdum) .
ولذلك نوغل في الخيال ، دعنا نأخذ مثلاً محدداً نقوم باليانه .
لتفرض أنه أقيم على مستقيم خطان متعامدان . ولنستخدمقياس
بالزاوية المترية لقياس الزوايا فنكتب $\frac{\pi}{2}$ بدلاً من ٩٠
د. حـ .

وذلك إحدى الأمثلتان فقط هما : إما أن ينطليا على نقطة ما مثل
النقطة C ، وإما أن لا يلتفيا أبداً .
ليرعن على أن النظرية الثانية هي الصحيحة . فلتقوم بالبرهان من
الآيات العنكبوت :

لفرض ، أنه يجري تقييد الاقتراح الأول : أنى أن المستحبين

مجاورة لها ، أي أكبر من A و أكبر من B . و متى رد الآن البرهان بالنسبة $A \neq B$.

نسم المثلث BC بالقطعة D نصفيا ، وند مستقيما غير A و D :

تعين على هذا المستقيم الجزء DE الذي يساوي AD ويربط النقطة E بالنقطة C براستة مطظيم .

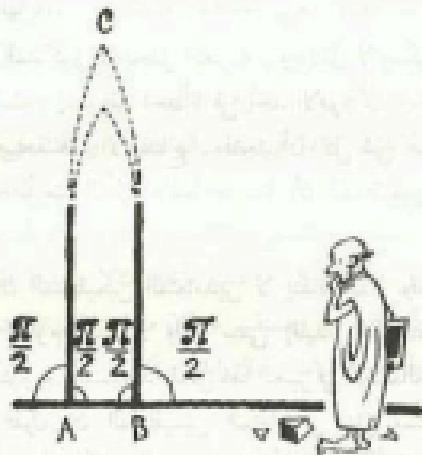
يكون المثلثان ABD و DEC متساوين . حفاظا على الأجزاء $AD=DE$ و $BD=DC$ معاً نظرية تجا الرسم . و لازم يكون ADB و CDE متساوينان باعترافهما ذاريين \Rightarrow متساوين .

أي أن المثلثين متساويان حسب القاعدة المعروفة . لكن عندنا $\angle B$ (أو الزاوية ABC) تساوى الزاوية BCE . وبالها من مقاييسه سارة ! فأن $\angle BCE$ ما هي إلا جزء من $\angle C$! .

وبذلك فأن جميع $\angle C$ أكبر (بالطبع أكبر ، فالكل أكبر من الجزء ذاتها) من $\angle B$.

ونبقى موضع شكل الزاوية $\angle A$. فليترك لدينا فورا شعور بأن رضينا لا يساعد بأي حال من الأحوال ، لأنه يقسم الزاوية A إلى في الرسم التخطيطي إلى جزئين . وسيكون خيرا لو وضعناها على الرسم $\angle B$. ولربما نجد مستقيما من الرأس B وتكرر الرسم والبرهان ؟ لكن وضع $\angle C$ يكون مطابقا .

نذكر مجرد البرهان السابق ، وسوف لا نضع الوقت في دراسته . لقد اعتمدنا في إيجاد البرهان على نظرية الزاوية الخارجية للمثلث . وبما أن القاريء الليب قد لهم ، طبعا ، أن هذا المثال كله بهم جدا الموضوعات اللاحقة ، لذا فإننا سنبصرهن على هذه النظرية دون مناقشة . وهي مهمة للغاية بالنسبة لنا ، ولكل الفضة المتعلقة بالمسألة الخامسة ...



صحيح أن المسألة تقها لم تأخذ صيغة ما بعد ، غير أن قصة المسألة الخامسة بأجمعها قد بدأت من هذه النظرية بالذات . نفرض أن لدينا $\triangle ABC$. فانتظروا ! إن الزاوية الخارجية $\angle C$ محددة بغير . لنبرهن على أنها أكبر من أي زاوية داخلية ، غير

باله من إيجاد N فالزاوية N تساوي الزاوية C_{out} لأنها زاوية خارجية للثمن A ، وهذا كل ما في الأمر .

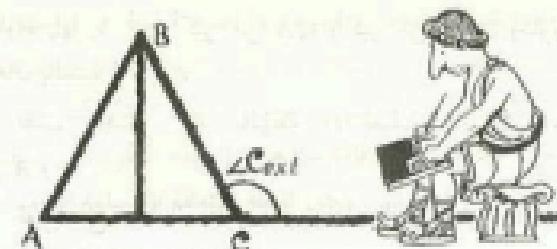
إن الزاوية الخارجية للمثلث أكبر من أي زاوية داخلية لا تجاورها .
وقد برهنا على ذلك ، وبشكلنا الآن إزالة الشكوك التي ساورتنا في ... ٩٥

وإذا ما حللنا باتجاه ورقة كل الطريق ... وإذا ما نفحصنا أي البديهيات قد استخدمنا لإثبات نظرية الزاوية الخارجية ...
فإن هذا يتطلب ، طبعا ، إثبات تلك البديهيات أيضا ،
التي استخدمنا لدلي إثبات نظريات مساواة المثلثات ومساواة الزوايا
القائمة .

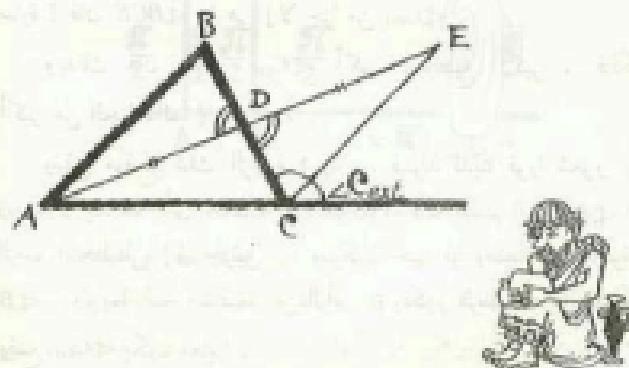
وإذا ما قلنا بكل ذلك ، لتجعل لنا بأننا قد استخدمنا عملا جميع
البديهيات تقريبا .

لكننا لم نستخدم في أي مكان في الطريق أي مفهوم
حول المستقيمات غير المقاطعة (المترادفة) ، ولا
(وهو الأدهى) النظريات أو البديهيات المتعلقة بهذه
المستقيمات .

ويسكن لأى شخص الأكيد من ذلك بساطة إذا أخذ قائلة
البديهيات ، وحلل جميع «المظاہم» ، الفرورية النظرية الزاوية
الخارجية ، وجميع النظريات المساعدة .



ونحصل على نتيجة مشابهة إذا مددنا أيضًا الضلع BC ، وفرضنا
الزاوية الجديدة N .
فالزاوية N ، طبعا ، أكبر من A . وقد برهنا على ذلك توا .



قد دينا العدد اللازم منها فقط لا أكثر . ولا يمكن لأى من هذه البديهيات أن تثبت أو تدحض براسطة البديهيات الأخرى . ويسكن صياغة هذين المتطلعين في عبارة واحدة . يجب أن تكون البديهيات ضرورية وكافية .

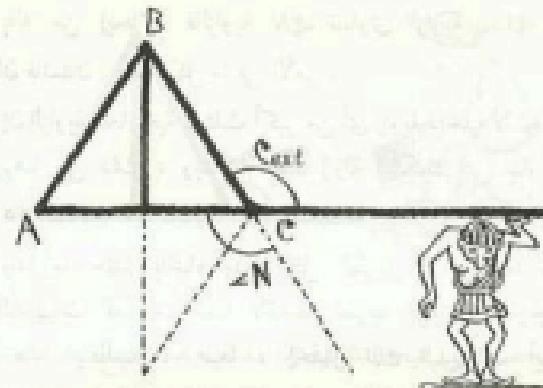
الضرورة - هي مطلب الكمال .
والكافية - هي مطلب الاستقلال .

بالختصار إن مطلب الضرورة والكافية يمزآن إلى أنه يجب أن تكون البديهيات بالعدد اللازم لا أكثر ولا أقل .
والأداة يمكن لزراط تعديل هام للغاية .

فيتسع من استقلالية البديهيات على التور عدم تناقضها . وفي الواقع ، فإذا ما طورنا علم الاحتمالات ، وحصلنا في مرحلة ما على نظرية تناقض الظواهرات الباقية ، فإن ذلك سيكون علامة غير مارة تنبئ بان هناك خطأ ما في الأساس . أي أن إحدى البديهيات (أو عدة بديهيات) تناقض الباقية .

وإذا ما كانت تناقض فمعنى ذلك أنها غير مستقرة .

إن جميع هذه الأدلة المنطقية هي في الواقع بسيطة للغاية . لكنها قد تبدو بعد القراءة الأولى صعبة الفهم . وفي هذه الحالة أوصي القارئ بقراءتها للمرة الثانية .
لما الآن فتأكد مرة أخرى على أن مطلب استقلال البديهيات الموري وأكثر صرامة من مطلب عدم التناقض .



إن رحلتنا قد طالت . وحان الحين لأن نعود إلى
البديهيات .
فأولاً ، تثبت لأى المتطلبات المتعقبة بمعنى أن تستجب .
وهماثان :

- ١) التسام أو الكمال .
 - ٢) عدم الازدواج (الاستقلال) .
- والأول ، يعني أن البديهية يجب أن تكون كافية من أجل إثبات أو دحض أي تأكيد محض حول «مفاهيمنا الأساسية» أو «الأولية» أو «النماهيم الأكثر تعقيداً» ، المتكونة من الأولية .
والثاني ، يعني أننا لم نأخذ عدداً كبيراً جدًا من البديهيات .

وجميع «المبادئ» الأخرى ، الشائعة في القدم ، يجدوا باعه لدى
مقارنتها ، «المبادئ» .

وإذا ما كان الآخرين يسمون هوبيروس ، «الشاعر» فقط ،
معتقدين بأن لا ضرورة لذكر اسمه ، فإنهم كانوا يسمون إقليدس
، «صاحب المبادئ» .

ونس جميع أسلاته في طريق استنتاجنا علم الهندسة .

فقد كانت هناك «مبادئ» ، وصاحبها إقليدس .

ورغم أن الكتب الثلاثة عشر التي كتبها إقليدس كانت تتضمن ،
كما يعتقد ، نتائج توصل إليها الآخرون بشكل أساسى ، لذلك فاما
ما تجادل البعض أحياناً - حول إمكانية تعداده ضمن علم الرياضيات
العظام - فإنه كان بلا شك معلمًا عظيمًا . ولتفيف إلى ذلك أيضاً ،
أنه ، كما يبدو ، كان مؤلماً للغاية بعمله وتعاليمه الشاملة ، قال
جانب «المبادئ» كتب : «مبادئ الموسيقى» و«علم البصريات»
و«Catoptrics» و«المعطيات» و«الظواهر» (مؤلف في علم
النحو) و«قواعد الهرموني» ، لم بعض المؤلفات التي يلفتنا وتحتضر
مثل : «Porism» (في ثلاثة أجزاء) و«المقاطع المخروطية»
(في أربعة أجزاء) و«المنظوري» (في جزئين) و«الواقع في
الطرح» و«التقسيم» و«المطالعات والإبطيل» .
وهذه قائمة محترمة جداً .

صحيح ، أن غالبية الكتب غير أصلية من المحتوى ، لكن
العمل المنجز هائل . وبالمناسبة إن كتاب «المعطيات» قد حاز

وقد تكون البديهيات غير متألفة لكن لا يصح من عدم التألف
بعد ، أن أي منها هي نتيجة للأدريات ، وفيما إذا كانت هي بالذات
نظرية . ومن الطبيعي أنه ب تقديم أي مجموعة من البديهيات الهندسية ،
ينتهي لعلم الرياضيات أن يشتغل بها ! وهذا سرقة مؤقتاً جميع
تأملاتها . وستكون لدينا القرصة والوقت للعودة إليها من جديد .
وأستطيع الأكيد هل إننا سوف لن نفتر القرصة ، ولن نفريح
الوقت .

رغم أن كل ما كتب قبل ذلك بقدرة وجرأة كان بسيطاً للغاية ،
فإن أمثل إلى الاعتقاد ، والقارئ يشاركتي الرأي في هذا ، بأن
إقليدس لم يعلم شيئاً عنه . وعموماً كان يحسن باليدوية والحدس
كل ذلك ، لكنه لم يستطع صياغته في برنامج منطقي واضح .

لم يتم الوصول إلى وضع مشكلة استقلال البديهيات بصورة
دقيقة ، أو إدخال «المفاهيم الأساسية» بشكل دقيق ، لا لدى
الآخرين فقط ، بل ولدى جميع علماء الرياضيات في مختلف
العصور والشعوب ، حتى القرن التاسع عشر .

وفي الواقع إن البديهيات والبراهين التي طرحها إقليدس ، تزلف
خليلياً من أيارا للغاية من البديهيات والقرارات المنطقية ، إذا ما ...
أعطيتنا تقديرها لها من وجهة النظر المعاصرة .

لكن إقليدس تقدم بشكل حاد وبخطوات كبيرة جداً في الطريق
 نحو المنطق الدقيق ، إلى حد أن جميع المراجع الدراسية الأخرى ،

(وقد كانت مثل هذه المجال الهندسية ضرورية لدى دراسة المقاوط المخروطة). وهاجم بكل حماس علم الهندسة الاتم مبابخوسون (وهو بالمناسبة صديقه) الذي أظهر بأن حل المسألة البسيطة حول مقاومة المكعب هو بسيط مثل تقسيم الرواية إلى ثلاثة أقسام ، إذا ما استخدمنا أدوات هندسية جديدة .

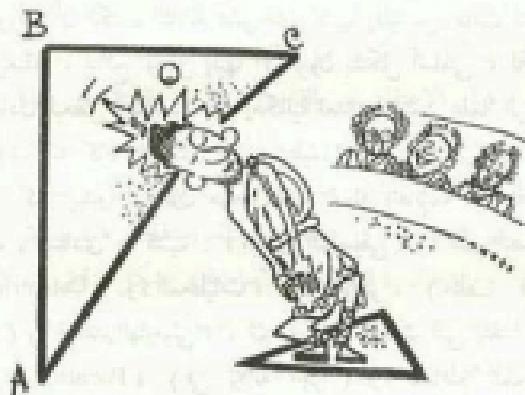
وكان أفلاطون يؤكد بأن كل ذلك «يفد وبخطم غير علم الهندسة ، لأنه عدلت يبعد عن الأشياء» الروحية والمحضه ذهنيا ، وبخلاف الأ الأجسام التي تحتاج لاستخدام أدوات الحرف المبتدلة الشائعة». والظاهر أن هذا التصيف قد أزعج إقليدس المسكن ، فاخضر مزلفه « حول المقاوط المخروطة » كليا دون أنر بالتبه لنا .

وربما هناك شيء في «البادئ» يتعلق بدراسة قيادة الأ الأجسام المتعددة المطرح . ففي الكتاب الثالث عشر ، يبرهن على أنه توجد خمسة أنواع فقط من هذه الأ الأجسام . وهذه نتيجة باهزة ، وظريف متوقفة ، ورائعة وباختصار إنها نتيجة كلاسيكية .

إن «البادئ» لا تتناول علم الهندسة عموما فقط . ففيها توجد عناصر نظرية الأعداد ، والنظرية الهندسية الخاصة بالكتبات الكسرية . والكتب الثلاثة الأخيرة تحت في الهندسة الجسمة .

وبين كل فصل فيها بديهيات وصلمات . وعسما يجري شرح الهندسة المستوية في الكتب الستة الأولى . ويدأ أولها باليديبيات والصلمات .

على تقدير كبير من قبل نيونن نفسه ، وهي نوشبة كبيرة الثان . ويبدو أن إيليدس نفسه قد طور القسم البالغ التعقيد والمشير لعلم الهندسة اليوناني الخاص بالأحكام حول المقاوط المخروطة . لكنه لم يذكر هذه النتائج في كتاب «البادئ» ، لأنـه كان هناك رأى شائع يقول بأنـ هذا المجال غير جدير « بالرياضيات الفعلية » ، التي تهدف إلى تقرير الإنسان من الألوهية .



وكان أفلاطون هو الذي قرر سبب كون نظرية المقاوط المخروطة بالذات لم تقرب من الألوهية . فقد اعتبر أنـ من الهرطقة استخدام أي أدوات في الهندسة ، فيما عدا الفرجار والمسطرة ، أوـ وهو نفس الشئـ استخدام المجال الهندسية فقط ، فيما عدا المذكرة والمستقيم

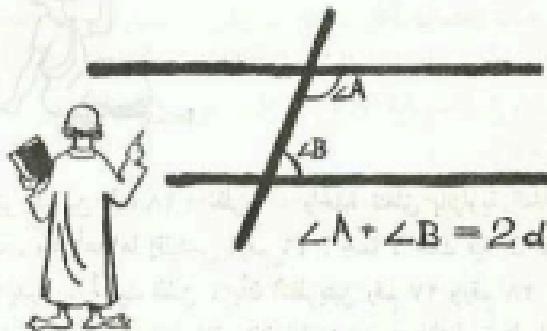
٢ - أنه يمكن أن ترسم من أي نقطة ، كثيرون ، دائرة ذات
أي نصف قطر .
 ٤ - أن تكون جميع الروابيّات متساوية فيما بينها .
 وسوف لا تشير إلى المساوى في هذه السمات . الآن
 وكما قال العالم بيكولاي لوباتشيفسكي لنفترض لاتليبس «المبادىء»
 جميع «الواقعات البدائية» . وما يهمنا في الوقت الحاضر هو أن جميع
 السمات الأربع بسيطة للغاية من حيث المحتوى . وقد افترض
 إقليدس فيها حقائق طبيعية وتفويتية على الاعتقاد ، ولا تفصل عن
 إدراكنا ، ومن حملنا . وكل هذا أمر طيب ، و ... وبعد ذلك تأتي
 المسألة الخامسة .

ومم يمكن ملخصه الرياضيات حتى الآن من الاعتقاد نهايا حول
 كيف تفرق إقليدس بين البديهيات والسمات .
 وبشكل عام كانت البديهيات بالنسبة لاتليبس (وكان نفسه
 يسميه «الصفات المعتبرة العامة لعقلنا») هي حقائق ، تتعلق
 بـ «جميع الأشياء» (وليس الهندسية فقط) . فمثلاً إذا كان A مساوى C
 و B مساوى C ، فإن A مساوى B . ويمكن أن يكون A و B هنا
 عددين أو جزأين من مستقيم ، أو من أوزان الأجسام ، أو مثلثين ،
 وغير ذلك .
 أما السمات فهي بديهيات هندسية صرفة . فمثلاً تنص المسألة
 الأولى لاتليبس على ما يلى : «يمكن مد خط مستقيم من نقطة إلى
 نقطة أخرى» .

كما يوجد لدى إقليدس «المبادىء الأساسية» .
 ولا حاجة لأن نورد هنا جميع نظام بديهياته ، لأننا تحدثنا عن
 ذلك عشرات المرات - وهو نظام غير مقبول . وعلى أي حال ، إن
 عدد البديهيات في الهندسة المستوية لاتليبس هو ست ، وسوف
 لا نطرق إليها . لكن المسئلتين تتحسن الذكر ، وهنديها أربع ،
 وهي :

- ١ - يجب الطائلة :
- ٢ - بـ أن يـ مـ دـ خـ طـ مـ سـ تـ قـ يـ مـ منـ كـ لـ نـ قـ طـ إـ لـ أـ يـ نـ قـ طـ أـخـ رـيـ .
- ٣ - أنه يمكن مد أي مستقيم محدود إلى ما لا نهاية .

نظيرية . ولابد نظرية بسيطة للغاية . لكنها غريبة جداً . اسمحوا لي ، قبل أن نعمق في الموضوع ، باحناً هادئٌ أيام إقليدس . رغم عدم توفر الأدلة لدى طبعاً ، لكنني واثق من أنه جرت مبادحة المسألة الخامسة عن قصد بشكل مني جداً . ونكن في هذا الحكم العظيم لدى « صاحب المبادئ » .



لقد اخذنا إقليدس من بين جميع الصيغ المسماة المسألة الخامسة أكثرها تعقيداً وزعجاً . فما السبب ؟ لفرض الاجابة على ذلك لبحث كيف يرى إقليدس علم الهندسة .
وهمن إقليدس التفريقات ، طبعاً ، بعد البرهانات والمسلمات .
فقد يرهن التفريقات الشائني والعشرين الأول دون أن يتعرض المسألة الخامسة . فهي غير ضرورية لها . ولا علاقة لهاته التفريقات (٢٨) بالمسألة الخامسة ، لأنها — كما يقال — تتعلق بالهندسة المطلقة .

تعصي المسألة الخامسة على

ما يلي :
« إذا ما قطع مستقيم خطين متلاقيين ، والمعنى في مستوى واحد ، وكان مجموع الزاويتين الداخليةتين في جانب واحد أقل من $2d$ (180°) ، فإن هذين المستقيمين بالظيان ، الذي مدعاها بما فيه الكفاية ، من الجاف الذي يمكن فيه هذا المجموع أقل من $2d$.

فما قيمة حقيقة واحدة ! إنها — أولاً — على كل حال مجموعة كبيرة من الكلمات . وبالتالي ، ما أكبر الماء لهم ! والأنسان الذي لا يعرف أنس علم الهندسة لا يفهم منها شيئاً على الإطلاق . وهذه المسألة تختلف جلرياً عن الأخرىات . فهي تبدو وكأنها



باب الثالث

المسألة الخامسة



تكون الزاوية الخارجية $\angle A_1$ في مساوية لزاوية الداخلية $\angle A$ غير المجاورة لها . لكن هنا متحيل . لأنه بعارض النظرية الثالثة «إن الزاوية الخارجية المثلث تكون دائماً أكبر من أي زاوية داخلية فيه غير مجاورة لزاوية الخارجية » ! إذن ، لا يمكن المستقيمين أن ينلقيا إذا ما دخل الجهة اليمنى .

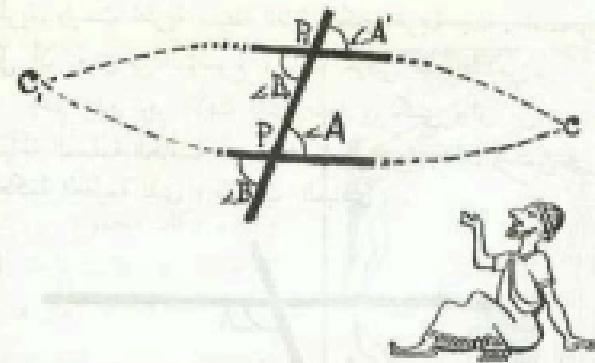
هذا إجمالاً أكثر . وهو أن يلتقي المستقيمان في النقطة C_1 معتقداً بكون لدينا المثلث APP_1C_1 . ونكون فيه الزاوية $\angle B$ هي الزاوية الخارجية والزاوية $\angle B_1$ هي الداخلية ، التي لا تجاور الزاوية $\angle B$.

لكل زاوية $\angle B = \angle A_1$ ، والزاوية $\angle B_1 = \angle A_1$: نظراً لكونها رأسية .

يتساوى الزاوية $\angle A_1 = \angle A_1$ - لوربة ذلك في شرط النظرية . ومعنى هذا أن الزاوية $\angle B = \angle B_1$. وبهذا يتم إثبات النظرية .

في المثلث الفرنسي PP_1C_1 تكون الزاوية $\angle B$ هي الخارجية والزاوية $\angle B_1$ هي الداخلية ، التي لا تجاورها . وكلتا الزاويتين متساوياً . لكن هنا متحيل . وهذا يعني أن المثلث APP_1C_1 غير قابل للتحقق . ويعنى هذا أن المستقيمين لا يلتقيان في النقطة C_1 .

وبذلك تثبت النظرية تماماً .

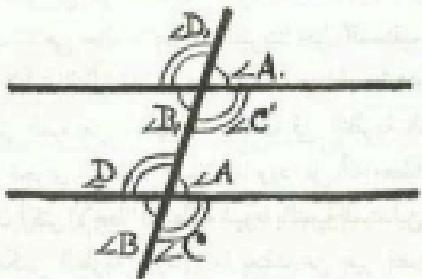


ويوجد بين $\angle A$ و $\angle B$ نظرية ، واحدة تتعلق بالزاوية الخارجية المثلث . وقد أعطتها إقليدس رقم 16 . وما لا شك فيه أن القاريء الليب يدرك ، أقرب الفتن ، بأن النظريةين رقم 27 ورقم 28 تقدم في نهاية القائمة . وهذا تضليل ما يدعى «النظرية الباشرة» الخطوط المتوازية . ونشرهن عليهما مع توجيههما سوية في نظرية واحدة . لفرض أن خطين مستقيمين يتقاطعان مع مستقيم ثالث في النقطتين P و P_1 .

يمكّد أنه : إذا كانت الزاوية $\angle A = \angle A_1$ - فالستقيمين متوازيان .

ولثبت ذلك من العكس . لفرض في البداية أن المستقيمين يتقاطعان في النقطة C . عندئذ يتكون لدينا المثلث APP_1C الذي

لقد أوردت ، مثلاً لرفع الأمور السالك عموماً ، جميع المتساويات الآتى عشرة ، والآن آسف نوعاً ما لذلك . إن وفرة المتساويات قد تحيط المسألة الواضحة بالغموض . وكل واحدة منها تبنى بالفرض . لذا الاحدى عشرة الآتية فيما يحصل عليها فوراً ،



إذا كانت ولو واحدة منها صحيحة . وقد بدأنا من المتساوية $\angle A = \angle A_1$ ، لكن كان بالمستطاع الانطلاق من آية واحدة منها ،

من الواضح للقارئ : طبعاً ، أن B_1 و D_1 قد جرى إدخالهما هنا في سبيل أن نتمكن من تقليل نفس الوضع الذي ظهر فوراً بالنسبة للمثلث $\Delta P,P,C$ (المثلث الأول) تماماً ، وذلك بالنسبة للمثلث الفرضي $\Delta P,P,C_1$.

الآن ، ولفرض نكرا (قليلاً تماماً) ، لتدخل في رسمنا أربع زوايا أخرى . ويكتفى (لما) نظرة على الشكل لمعرفتها . فمن المتساوية الزاوية $\angle A = \angle A_1$ – نحصل فوراً على مجموعة كاملة من المتساويات .

١ . $\angle C = \angle D_1$ ، $\angle B = \angle A_1$ ، $\angle A = \angle B_1$: وهذه الزوايا تدعى : « الزوايا الخارجية المتصابة » .
٢ . $\angle D = \angle C_1$ ، $\angle A = \angle B_1$: وهذه الزوايا تدعى :

« الزوايا الداخلية المتصابة » .
٣ . $\angle B = \angle B_1$ ، $\angle C = \angle C_1$ ، $\angle D = \angle D_1$: وبالطبع فإن $\angle A = \angle A_1$. وجميع هذه الزوايا تدعى بالزوايا المناظرة .

$$\angle D + \angle B_1 = \Pi$$

$$\angle A + \angle C_1 = \Pi$$

$$\angle C + \angle A_1 = \Pi$$

$$\angle B + \angle D_1 = \Pi$$

لدينا هنا زوايا داخلية وخارجية متساوية الجهة واحدة .

ولو تذكر بمقابل المثلثات المسطحة ، لوجب على الاستمرار
فالآن أن هذا المثال يتم بطابع المكافأة ، لكن لن أجاوا
ذلك .

أمثلة مساعدة من الهندسة (الإقليمية) :

عكس النظرية

النظريات الباشرة

- ١) اذا كانت في المثلثين $\triangle ABC$ و $\triangle A_1B_1C_1$ ، $A_1B_1C_1$ يساوى المثلث ABC بـالاضلاع $AC = A_1C_1$ ، $AB = A_1B_1$ ، $BC = A_1C_1$ ، $\triangle A_1B_1C_1$ يساوى المثلث ABC بـالاضلاع $AC = A_1C_1$ ، $AB = A_1B_1$ ، $BC = A_1C_1$ ، فان المثلث $\triangle A_1B_1C_1$ يساوى المثلث $\triangle ABC$ بـالاضلاع $AC = A_1C_1$ ، $AB = A_1B_1$ ، $BC = A_1C_1$.

- ٢) اذا قطاع مستقيمان متوازيان ينبعان من نقطة واحدة ينبعان من ميلانين متوازيين .

- ٣) اذا كان المثلث $\triangle ABC$ يشبه المثلث $\triangle A_1B_1C_1$ فان $\frac{AB}{A_1B_1} = \frac{AC}{A_1C_1}$.

تصح بال نسبة المثلثين ABC و $A_1B_1C_1$ فان المثلثين متباينان .

أثبتنا أنه إذا ما تحققتأية واحدة من معاييرنا الآتية عشرة : تكون المستقيمات متوازية . وهذه هي روح نظريتين من نظريات (أقليدس) : رقم ٢٧ ورقم ٢٨ .

وبالمناسبة ، نجد من الملائم الآن التذكرة أن نظرية توافر مستقيمين عموديين على مستقيم آخر مشترك - أول نظرية أثبتناها في هذا الكتاب - هي حالة خاصة من نظرية حول المستقيمات المتوازية . ولدى إثبات النظرية يلجأ علم الهندسة دوماً لبحث عكس النظرية .

فيها يطلق العبر من كونها قد أثبتت في النظرية الباشرة ، ومن الطبيعي أن تجري المحاولة لإثبات ما ورد على أنه معطيات في النظرية الباشرة . إن أكثر الأخطاء المتعلقة شيئاً فشيئاً بال نسبة الميلانين ترتبط بالنظرية الباشرة وعكس النظرية . وطالما ما يعتقد عن غير قصد ، أنه يعقب النظرية الباشرة عكضاً أقليدياً .

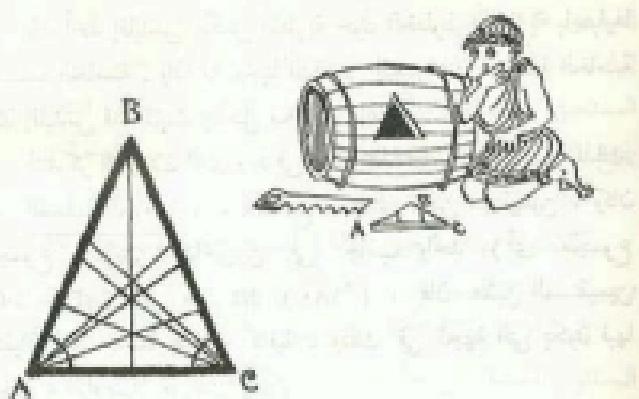
ويمكنني أن أورد كمثال بيت خطا ذلك الرأى للكاتب فرونجل المشهور ، الذي احتجزت فيه بعثة في ذاك القرن سنوات طويلاً لمثل هذه المناسبة .

عكس النظرية

النظرية الباشرة

إن كل زنكه هي سكة . (نظرية الكاتب فرونجل)
إن كل سكة هي زنكه .

* ازتكه نوع من السروج (السرج) .



و بعد أن برهنا على نظرية المستويين المتوازيين ، فلن الطبيعى أنه يتبع البرهان على عكس النظرية . و دعنا نجري عمليتها .

مکالمہ النظر

حول المستويات المتزايدة

إذا ما قطع مستقيمان مستقيماً إذا كان مستقيمان متوازيين ،
فإنما عندهما ينتمان معهم معاً مستقيم
ثالثاً ، بحث أن

لکن $\nabla A + \nabla C_1 = \text{III}$

أي أنه تتحقق أية متباينة من

(أى أنه تتحقق آية متساوية من
المتساويات $12 \parallel 12$ الواردة سابقا) فإن المستقيمين يكونان متوازيين . المتساويات $12 \parallel 12$ الواردة سابقا).

يُوقَد المِنَالُ الرَّابِعُ سِنْجِمُ لِرِيمُ نَظَرِيَاتُ فُورَا تَكْرِيماً لِهَذَا الْرَّقْمِ .

- (t) إذا كان الثالث $\triangle ABC$ اذا كان غير المثلث متساوين الساقين ($AB = BC$) ،
 $\triangle ABC$ ، $\angle C = \angle A$ ، $\angle B$ زاوية ، $\angle C = \angle A$ زاوية ،
فالة : ١ - الزاوية $\angle C = \angle A$ ، ٢ - الارتفاعات أو
المسقطيات الوسطية أو منصفات الارتفاعات أو منصفات
المسقطيات الوسطية أو منصفات الزاويتين A و C متساوية فإن
الثالث ABC يكون متساوياً زاويتين A و C ،
الساقين ($AB = BC$) .

إن جميع النظريات المباشرة في هذه الأمثلة صحيحة . أما الحالات التي تصح فيها النظريات العكسيّة فترك تقريرها للقارئ .
ومن الطريف ، بالنسبة ، أنَّه في غالب الأحيان يكون عكس النظريّة صحيحاً تماماً ، لكن إثباته أمر في غاية الصعوبة ، مما هو الحال بالنسبة لنظرية المباشرة . وطبعي أنَّ توجّد مثل هذه الحالة فيما أوردهنا من أمثلة .

فالنظرية الثانية من الحال الرابع - تساوى متصفات الروابا في الثالث المتساوی السالب - يتم إثباتها بسهولة . أما عكها (ونكتش سرا) هو أنها نظرية صحيحة تماما) فيليغ مسألة هندسية موصدة جدا .

البلدين هذه الفكرة (إن كان له وجود). وبما حاول الآن شرح الآيات ما أقول به . وهي مهمة سارة حقا ، بشكل خاص ، لأنه من المستحيل دحض ما سألي به . وليس هناك من حقوقن البتة ، مما يفتح الافق الواسعة للقيام باستقصاءات تاريخية وبيكولوجية .
للتعرض مجموعة القضايا الملم بها .

كان علم الهندسة حين كتابة «المبادئ» قد أصبح علمًا ناضجا ، وجرت دراسته بأمهاب .

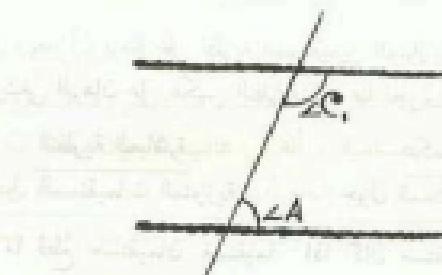
إذ خلف وراء ثلاثة قرون على الأقل من تطوره ، ومثارات المسائل العقدية التي حلّت ، وبضع مسائل «ملعون» ، مثل مسألة صنع نموذج ضعف الأصل من مكعب «لطف» . وبفضل أفلاطون وأرسطو بالبس تم وضع المنهج الاستدلالي في البحث ، والاعتراف به وبساطته .

ويسكن لمورخ علم الهندسة أن يكيل عبارات التمجيد لحوالى أربعين عالما من علمي الرياضيات المهومن . وعندما أذكر هنا الرقم فإني أشير إلى أسماء أولئك الذين عرفناهم . وخلف كل واحد منهم يوجد ، بلا ذلك ، عشرة من علماء الهندسة الأكمل أهمية منهم والمجهولين ، على أقل تقدير .

تطرق جمع الآراء عمليا على وجوب تطوير علم الهندسة على أساس البديهيات . ويبدو أن المآلية تتفق مع أوسط طلب أن البديهيات والظواهير الأساسية يبيّن أن تستجيب لمطلب كونها واضحة للعيان .

ولقد أخذ إقليدس عكس النظرية حول الخطوط المتعازبة باعتبارها المسالة الخامسة . وإذا ما تخفي الدقة في التعبير فإن المسالة الخامسة عند إقليدس قد كسبت بشكل مختلف نوعا ما .

للتذكر التعريف الذي ورد في مطلع هذا الباب . وهو جدير بذلك ، المسالة الخامسة . إذا ما قطع مستقيم خطين مستقيمين ، وكان مجموع الزاويتين الداخليةين في جانب واحد (أي مجموع زاوية $A + B$) أقل من 2π (١٨٠°) ، فإن هذين المستقيمين يلتقيان عند مدهما بدرجة كمالية ، وذلك في الجهة التي يكون فيها مجموع الزاويتين أقل من 2π .



إن الطريقة المرعنة والهادفة التي أورد فيها إقليدس المسالة الخامسة ، وكل تلك النظريات الشائني والعشرين التي أعقبتها ، النظريات التي أثبتت بسذاجة تام عنها ، تشهد على قوة الایحا العجيبة التي كان يضع بها إقليدس أو ذلك الشخص المجهول الذي استعار منه

ومن الصعب تصديق أن أسلاف وعاصرى إقليدس - من علماء الهندسة البارزين في عصر ازدهار العلم - قد عجزوا عن التوصل إلى مجموعة كاملة من صيغ المثلثة الخامسة المكافقة و «البيمة». ومن الصعب تصديق ذلك ، قبل كل شيء ، بسبب أن بعضها يفرض نفسه بنفسه.

ولично بذاته الطريق لم تتحقق ، طبعا ، أية نجاحات عديدة ، وكذلك في الألفى سنة التي أعقبت ظهور إقليدس . ولكن الآن نعرف بفضل لوباتشيفسكي أنه لم يكن من الممكن النجاح. لكن ... هنا شئ عرفناه الآن نحب .

ويبدو الاحتمال الثاني أكثر جاذبية : بتأليم مسلمة مكافقة ، لكنها بسيطة وطبيعية - وهو وقوعية يقعة كبريه ، والأخلاص الهدوء .

ان الكثيرين من داروسي إقليدس الذين بحثوا المثلثة الخامسة قد فعلوا ذلك بشكل مباشر او غير مباشر .

من المستحيل ان يصدق المرء ان حالم رياضيات كبيرا مثل إقليدس ، درس مشكلة المثلثة الخامسة بمثل هذا الجد (ومما يدل على اهتمامه الخاص بها وضع كل ترتيب الكتاب الأول من «المبادئ») ; ومن المستحيل الافتراض - واصر على ذلك - بأنه لم يلق في طريقة عددا من صيغ المثلثة الخامسة ، المكافقة بالطبيعة للغاية . فمثلا ، اذا ما وحدنا النظرية المباشرة عن الخطوط

ويذاك أوضح أن صياغة الديهيات فيها مسألة ذات متولدة كبيرة للغاية ، بحيث لا يمكن أن يؤمن عليها حلماً الرياضيات . إنها المسألة العظمى .

فمن الطبيعي أن لا يجهد بها إلا من هو جدير بها. أي إلى العاشقة ، ولا نترى فيما إذا كان علماء الهندسة قد صنعوا كلاماً أوضح أم لا ، فإن هذه قضية لا تهمنا ، لكن جرت العادة على الاتفاق مع كلامه المذكور .

ـ مما لا شك فيه أنه جرت قبل إقليدس ، والأكثر من مرة ، محاولات لإثبات عكس نظرية المستقيمات المتزايدة . وأعتقد أنه قد اتفق في زمان إقليدس أن هناك حلان :

١- إثبات عكس نظرية المستقيمات المتزايدة على أساس مسلمات علم الهندسة الأخرى . وعندما لن يسع ، حسب قواعد اللعب ، بادخال أية مسلمات جديدة .

وكأن يجب على أنصار هذه المدرسة إثراض أن «عكس نظرية المستقيمات المتزايدة» ليست إلا نظرية معدنة وتابعة تماماً من المسلمات الأخرى .

٢- يمكن أن تفيض إلى مسلمات الأربع الأخرى مسلمة أخرى يسع بواسطتها بالحصول على عكس نظرية المستقيمات المتزايدة فورا . مع العلم أنه يمكن صياغة هذه المثلثة الاصلية بحيث تبدو طبيعية وواضحة للغاية .

سلة ليجاتر : يقاطع المستقيمان الواقعان في مستوى واحد حتماً إذا كان أحدهما عمودياً على مستقيم قاطع AB والأخر مائلاً على هذا المستقيم القاطع (من الطبيعي من جهة المستقيم القاطع AB التي يكون فيها المستقيم المائل معه زاوية حادة). وهذا أيضاً تأكيد جل العيان تماماً. وبدلاً من سلعة إقليدس يجري التسليم لحالة خاصة منها. ومن السهل أن ترى بأن ذلك كافٌ كلّاً، لأن ثبت السلة الخامسة بالشكل الذي أوردها به إقليدس (النظرية المukببة حول المستقيمات المتوازية). بالنسبة فإن هذه المسألة القيمة، والمقدمة المعاية تستحق الاهتمام تماماً من قبل من يخطو خطواته الأولى في التعرف على علم الهندسة. وسأورد هنا بعض التلميحات، وأتركباقي المقارن. وبالنسبة لمن لا يشر هدا الأقتراح حاسهم، يمكن أن يجاوزوا كل الرياحيات بهذه. لكننا سنقبل سلعة ليجاتر - يقاطع المستقيم العمودي والمستقيم المائل على مستقيم قاطع واحد - وسنبرهن السلة الخامسة بالشكل الذي أوردها به إقليدس - النظرية المukببة حول المستقيمات المتوازية.

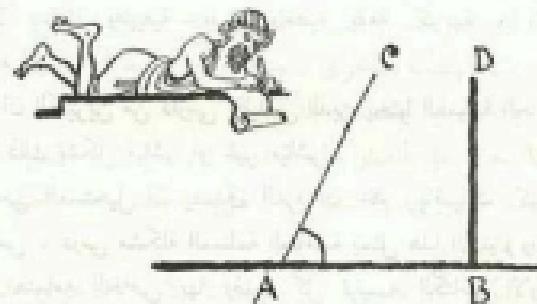
وفي البداية سنبرهن نظرية معاونة - فرضية معاونة.

لتفرض أنه لدى تقاطع المستقيمين l و m مع مستقيم ثالث، كان $\frac{\pi}{2} < A < C$ ، والمجموع $C + D = \pi$. $A + C > \pi$. عدنا نعرف بمرجع «النظرية البشارة»، أن هذين المستقيمين لا يمكن أن يقاطعاً لأنهما متوازيان.

المتوازية والسلمة الخامسة بشكلها الذي وضعه إقليدس، فتحصل فروا على ما يلي: $C + D = \pi$ ، $C + A = \pi$ ، $D + A = \pi$ ، $C + D + A + B = 2\pi$. **الصيغة الجديدة للسلمة الخامسة:** لا يمكن أن تندحر النقطة C ، الواقعة خارج المستقيم AB في المستوى ABC ، إلا مستقيماً واحداً لا يقاطع مع المستقيم AB .

وتنسب هذه الصيغة عادة إلى العالم الرياضي الإنجليزي بليفير، الذي عاش في القرن الثامن عشر، لكن من البديهي أن كثيراً من دارسي إقليدس قد أوردوها قبل بليفير بقرن عديدة.

إن «بديهية بليفير» تبدو أكثر طبيعية وجاذبية من سلعة إقليدس، أليس كذلك؟



واليكم صيغة أخرى. وتنسب عادة إلى ليجاتر، رغم أن علمـاً الهندسة الأوروبيين والشرين قد استخدموها قبل ذلك بوقت طويـل.

جري اختبار العرف N للذكير بكلمة « مجهول » . ثم يكون لدينا : $\angle A + \angle D + \angle N = \Pi$ (ذكر الشرط !) .
ابحث الآن المثلث ABC .
هناك ثلاث حالات ممكنة بالنسبة لمجموع زواياه .

$$\angle A + \angle D + \frac{\Pi}{2} < \Pi$$

والآن إثبته ! لا يجوز استخدام النظرية الثالثة : مجموع زوايا المثلث تساوى Π . بهذه النظرية نتيجة المعلمة الخاصة بالمستقيمات المتوازية . (ابحث أولاً الفرضية :

$$\angle A + \angle D + \frac{\Pi}{2} > \Pi$$

قانون هذه الامساواية بالمساوية $\angle A + \angle D + \angle N = \Pi$

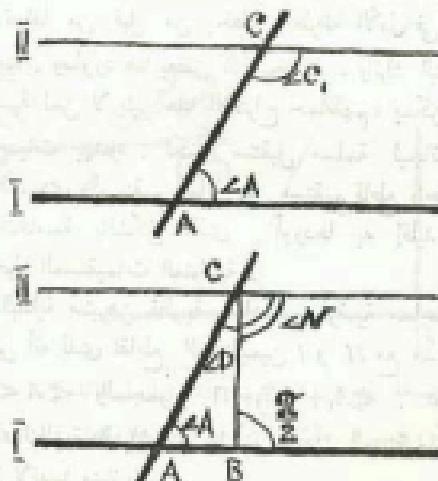
$$\text{نحصل على : } \angle N < \frac{\Pi}{2}$$

وتحتها نستخدم الآن معلمة ليجاينر ، فنحصل عائدًا على أن المستقيمين I و II يلتقيان بين النقطة B . وهذا يتناقض مع الشرط . وبالتالي فإن الفرضية خاطئة .

الآن ابحث الفرضية بأنه في هذه الحالة يتطابع المستقيمان I و II بسار النقطة B . وأعني هذه الفرضية أيضًا .

• كلمة مجهول بالرواية لها بالمعنى :

أقطع مرة أخرى إثبات « النظرية المباشرة » .
من النقطة C نسقط عموداً على المستقيم I .
يمكن عمل ذلك دوماً . وقد تم إثبات النظرية المعاذرة دون أي مشاركة من مفهوم المستقيمات المتوازية .
برهن على أنه لدى توفر الشرط ($\angle A < \frac{\Pi}{2}$) يكون العمود CB والغا كما هو مبين في الرسم .
بتم البرهان من الوضع المضاد ونستخدم نظرية الإزاحة الخارجية للمثلث . بعد ذلك يكون لدينا : $\angle D + \angle N = \angle C_1$. وقد



المعنى : تفترض أنه الذي تقاطع ℓ و $\ell\ell$ مع مستقيم ثالث ،
الضلع أن $\angle \Pi < A + C$ ، مع العلم أن $\angle A < \frac{\Pi}{2}$.

٦ - أ نقط من النقطة B عموداً على المستقيم ℓ .
٧ - مد عبر النقطة B مستقماً موازياً للمستقيم $\ell\ell$ ، أى المستقيم
الذى يتحقق «النظرية المباشرة حول المستقيمات المتوازية» . برهن
على أنه يمر كذا بالشكل الوارد في الرسم .

الآن ، فكر لحظة من الزمن ، لم يرهن باستخدام مسلمة
ليجانتر أن المستقيم $\ell\ell$ يقطع المستقيم ℓ .
ويذلك تكون قد «برهنت» مسلمة إقليمس . لكن لا تنسى أنك
قد استخدمت مسلمة مكافئة .

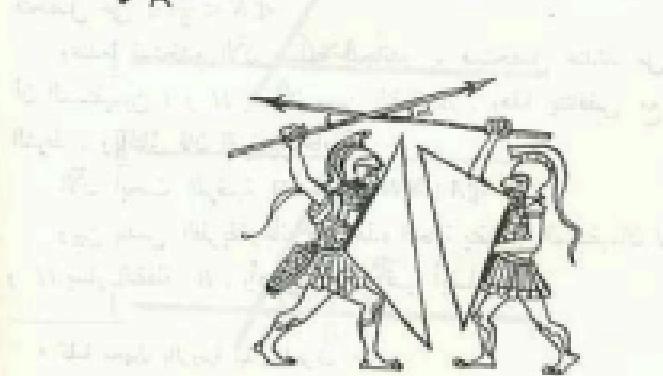
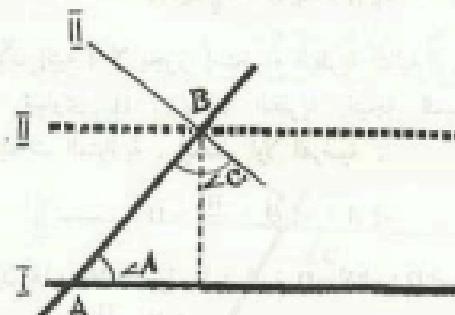
وأنا ما أحابنك الحيرة فيها ما بسبب الشرط $\angle A < \frac{\Pi}{2}$ ،
فائع ننسى أنه لا يحدد عبودية تحريك .

الآن اخبر فيما إذا كان هناك خطأ في تحريكك . إن البرهان
المذكور يميز بخاصبيتين ثبتين على أقل تقدير .

أولاً ، لقد يرها بصورة غير مباشرة ، على أنه حالما أخذنا
مسلمة ليجانتر - التي تكافئ مسلمة إقليمس ، حتى حصلنا على
الثلث الذي مجتمع زواياه بسلوى Π .

ثانياً ، إنني لم أقرأ شيئاً حول هذا البرهان مطلقاً ، بل ابتدعه
خلال عدة دقائق . وأنا أكتب هذا لا بدافع الرغبة الطموحة في كسب
إعجاب القارئ بموهبي الرياضية .

لقد أثبتنا ، أولاً ، نظرية هابنن لروا : $\angle \Pi = \angle A + \angle C$
١ - إن مجتمع زوايا الثلث ABC ساوي Π .
٢ - إن الزاوية N ساوية 90° .
والأآن أثبت «النظرية العكسية حول المستقيمات المتوازية»
باستخدام التراكيب المساعدة التالية .



هل يصدق أنه استطاع تضليل مثل هذه الفرصة ، وهو الذي واعصى
النكار أرسلاه وأفلطون ؟
هل من المعقول أنه استطاع القضا على كل مجاهس علم
الهندسة ، وأثار بذلك نعمة آلهة الأولياء الخالدين ؟
هل يصدق أن أي فرد من حشد المارسين العظيم قد شتم المسألة
بشكل أعمق وأفضل منه ؟

إن القرآن يذكرنا جيداً طبعاً ، أن المؤلف لا يورد هذه التحاولات
التي تتلخص في الالتباس في التبيح والاطلاق بتفاوت ، إلا بهدف
التأكيد على لا معرفية مثل هذه الافتراضات . وإذا ما توخينا الجد في
الكلام ، فإن أكثر الافتراضات فيها الواقع هو ما يلي :
لقد حاول إقليدس وكذلك أسلانه بلا شك وضع المسألة الخامسة
في إطار النظرية - أي إثباتها - دون إبراز آلية افتراضات أخرى .
ويمكن القول باعتبار الوضع التمييز جداً الذي تحمله المسألة
الخامسة في «البادي» ، وكذلك النظريات ٢٨ ١١ البهتان
التي سبقتها ، القول بذلة أن هذه المشكلة كانت تقلق إقليدس ،
وأنه أولاًها اهتماماً خاصاً .

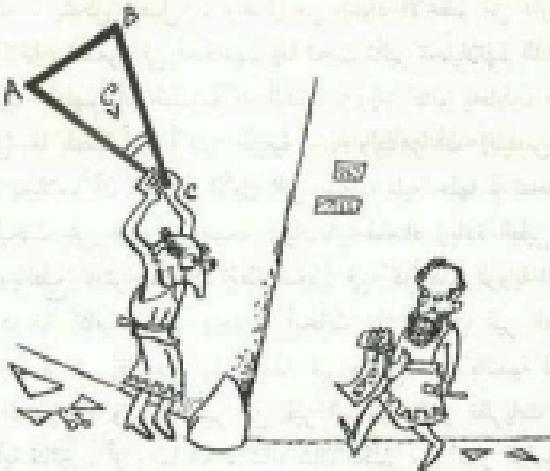
وإذا ما تذكروا أن جميع طرق الهندسة الأولية إنما درست تماماً
في تلك الأرباع ، وإذا ما تذكروا ، مثلاً ، أن الأبحاث الخاصة
بنظرية المقاطع المخروطية هي أكثر تعقيباً بما لا يقاس من غالبية
الأفكار المتعلقة بالمسألة الخامسة ...

يمكن أن نزههن على تكافؤ ملتقى ليجانتر وإقليدس بشكل
أكبر بساطة ومحنة في سطرين . وبمعنى أن توحد المسألة الخامسة
في شكل بدائيه بغير («لا يمكن أن يرسم عبر نقطة معلومة سوى
مستقيم واحد فقط يوازي مستقيماً معلوماً») .

وهكذا يمكن القول عموماً أن نظرتنا غير ذات قائلة وغير
عملية . ولا يبرر وجودها سوى لكونها تفترض نظرية أخرى وهي نظرية
هامة حقاً : تكون المسألة الخامسة صحيحة إذا كان مجموع زوايا
المثلث يساوي ٢٧٠° . بالإضافة إلى ذلك فإنها تفيد في «التعارين» .
وبالعتقد أن الشيء الأساسي هو كون مثل هذه «الابحاث» بين
كيف أن أول الخطوات وأكثرها متاجدة تعود غوراً إلى مكالفات جديدة
وجديدة المسألة الخامسة . وما لا شك فيه ، طبعاً ، أن خطط
أذكارنا البسيط قد اختره الكثيرون من دارسي إقليدس .

ولكن بعد الاقتناع بسهولة تبسيط صياغة المسألة الخامسة لأبد
وأن تشكر دون وهي بما يلي : لماذا لم يفعل إقليدس نفسه ذلك ؟
ولا يسع المؤلف التزام الصمت حيال هذا السؤال . فالمرفق
يطرح عدداً من التحاولات البليدة . وبالistik إياها .

هل من المعقول أن إقليدس لم يحاول إثبات نظرته ؟
هل يصدق أن عالماً من هنا الطزار . وبخلاف بهذا الفخر من
الدقه ، قد عجز عن الحصول على بعض نتائج بسيطة أولية ، واحتياج
أذكارها طبيعية ووضوحاً ؟



وبما كنا نرى أن إقليدس يدفع زملاءه عن قصد ، فالله : لا نعلوا أنفسكم بالأعمال ، ولا تبخروا عن منفعتن في مكافئات مسلمين الآخرين قبلنا ، ولا تحاولوا إخفاً العيوب . فالنكم لن تبلغوا ، رقم كل شيء ، ذلك الوضوح المرجو من البديهيات . ولست هذه المسألة إلا « عكس نظرية الخطوط المستقيمة المتباينة » . يجب إثباتها بمساعدة المسالمات الأخرى . ولا نستيقض على جمال ، واسجام علم الهندسة . لقد عجزت عن وضع هذه المسألة في إطار النظرية . فحاولوا التم ذلك .
باختصار ، أعتقد أن إقليدس كان متبرعاً ببراعته للأمور بهذه

وإذا ما ذكرنا (مرة أخرى) أن المسألة الخامسة بالشكل الذي يوردها به إقليدس ، هي تحد بقلوب الاستهانة لكل مطالب أهلطنون وارسلتو ...

وإذا ما ذكرنا أن إقليدس كان ، كما ندل على ذلك جميع الدلائل ، من اتباعهما المخلصين ...

وإذا ما ذكرنا أخيراً أن إقليدس كان حالم هنائمة حاذق ... فما كان عنده الـ استنتاج وحيد .

يلو أن إقليدس قد وجد علة صنع مكافئة أناً محاولةه الدائبة لآليات المسألة الخامسة . صنع بسيطة ، وواضحة . ولكن إقليدس كان يعرف جداً ما وراء الأكمة .

فقد كان يدرك بجلاء ، من جهة ، أنه لا يمكن إثبات المسألة دون استخدام إثعراض مكافئي . ومن جهة أخرى ، فما من شكل مكافئ المسألة الخامسة كان يستجيب ، حسب ذوقه ، لمطلب الوضوح . لذلك فقد توصل إلى استنتاج بأن الوضوح بالنس والمسألة بدون حل . وباعتباره عالم هنائمة تزدهر ، فقد قرر أن يؤكد بشكل خاص على أن : المسألة الخامسة هي فرد منفرد ومحظوظ في ليرة البديهيات المتباينة . وما دام الأمر كذلك ، فإن الخيار أكثر الأشكال تعقيداً يغير ملاماً ويغير ملاماً .

لقد كان علم رياضيات جيدا ، وروائعا . وكان معلما عظيما . وأورد رقم لوادن الافتقاد بأنه كان انسانا طيبا للغاية ، فعاش حياة طريرة وسعيدة في مدينة الاسكندرية ذات الشمس العاطفة ، وكان يشرب مع أصدقائه في أيام الراحة نيد كوبوس الخلط الملاقي ، أو النيد التبرصي الحريف - مزوجا بالما طبعا ، لأن الأفراط في السكر عيب يميز به السكاكين لا اليونانيون ، وهو ينتهي متساهما على بطليسوس ، ووجهها الاشتادات للامانة ، وقارنا المؤلفات اليونانية ، واعملنا حتى آخر أيامه . ونعتقد أنه كان بكليل الله يوميا لأن هذه الأسلوب إذ جعله علم هندة .

جبل أن تذكر بهذا الشكل . وما دام الآخرون ماجزون عن دحض أنكارنا لاتعدم الحقائق ، فستغير الأمر بهذا الشكل .

والآن ... وداعا يا إقليدس بن نابورط .

إن المسألة خدت مطرودة الآن .

فلتتسع ما جرى بعد ذلك .

الملحق الموعود

كشف بيهيات الهندسة المستوية

هذا ستة مقاهيم أساسية خاصة بالبحث ، وهي : الصور الأساسية الثلاث (الكتنزات) : النقطة ، والمستقيم ، والمستوى . العلاقات الأساسية الثلاث : البعدة (الفرع) ، و (القطع) ، والحركة أو الموضع .

المسألة ، بشكل أفضل ، وأعمق من المسألة الأعظم من ذاريه . قد كانوا يخضعون في المحكمهم إما تحت تأثير تحلياتهم الذاتية ، ويقعن أنفسهم بأن المسألة قد أثبتت ، وإما كانوا يحاولون صياغة مكافئٍ لما لسلمة « أكثر طبيعية » . والظاهر أن إقليدس كان يدرك بجلاء ، أن المسألة الأولى التي يتعين عليه حلها لم تتحقق ، أنها البحث عن صيغ « واسحة للعبان » . فمعناه زيادة الطين به . وبالطبع : توجد هناك نقطة ضعف في كل هذه الرواية السليمة إلى درجة كافية . ولتو وجدت أبحاث ما ، فمن غير الفهوم سبب عدم نشر إقليدس لها . وهذا غير واضح حتى بالنسبة لكتاب هذه المطور ، وربما اعتبر من غير العادل نشر نظريات لم تؤد إلى آية ناتج . أو ربما أنه ، شأن شأن الكثير من كبار العلماء ، لم يكن يحب نشر الأعمال التي لم تكتمل . فلم ينشر جوايس أيحاثه حول الهندسة غير الإقليدية ! ولربما وجدت مخطوطة ما .

ترى من ذلك أن لدى حجة منافية جدا . والحقيقة أن معلوماتنا ضئيلة للغاية في سهل إثبات أو دحض هذا الأمر .

ومن الناحية العملية ، فإن أقدم وشهر مصدر حول قصة المسألة الخامسة هو تعلقات بروكلوس عن أعمال إقليدس . وقد كان ذلك ، كما يذكر الفارزي ، في القرن الخامس بعد الميلاد . وهذا تفترق عن إقليدس . وبقي أن نفارقك لتقليل شأنه بعض الكلمات الودية .

- ١- في أي تحويل معلوم للحركة (نرمز له بالرمز D) تمر آلة نقطة A ، المستوى المحول ، إلى نقطة محددة C .
- ٢- عند التحويل المعلوم للحركة D ، تتخل نقطة A ما من المستوى المذكور إلى آلة نقطة A .
- ٣- عند التحويل المعلوم للحركة D تتخل النقطتان المختلفتان A و B إلى نقطتين مختلفتين A' و B' .
- وتبين هذه الديهيات الثلاث ، أن الحركة تحول وجد القبة المستوى إلى نفسه .
- ٤- إن التبادل الداير لأى تحويلين للحركة D_1 و D_2 هو أيضاً تبادل في الحركة . ومتزمن له $D_1 \cdot D_2$.
- ٥- يكون لكل حركة D حركة معاكسة لها D^{-1} ، بحيث تكون الحالة $D \cdot D^{-1}$ حركة يجعل جميع نقاط المستوى في مكانها ، أي ما يسمى بالتحول المطابق .
- ومن الديهية ٤ يتضح أن التحويل المطابق (السكون) يجب أن يعبر حالة خاصة من تحويل الحركة .
- ويتبع ذلك الديهيات التي تبين أنه لا تحدث «تشوهات » في المستوى لدى الحركة .
- ٦- إذا ما كانت الحركة تحول طرق جزء المستقيم AB إلى طرق جزء المستقيم $A'B'$. فإن آلة نقطة داخلية في جزء المستقيم AB تتخل إلى نقطة داخلية من جزء المستقيم $A'B'$.

- أ) بديهيات التوصيل (الاقتران) :**
- ١- لا يمكن أن يصل بين نقطتين سوى مستقيم واحد فقط .
 - ٢- يحتوى كل مستقيم على نقطتين على أقل تقدير .
 - ٣- يوجد ثلاث نقاط على أقل تقدير ، غير موجودة على مستقيم واحد .
- ب) بديهيات الاتظام (الترتيب) :**
- ١- هناك شكلة واحدة فقط من بين ثلاث نقاط لمستقيم واحد تقع بين نقطتين الآخرين .
 - ٢- إذا كانت A و B نقطتين مختلفتين من مستقيم فإنه يوجد بينهما نقطة واحدة C على أقل تقدير تقع بين A و B .
 - ٣- إذا كان مستقيم يقطع أحد أضلاع مثلث (أى أن إحدى نقاطه تقع بين رأسين منه) ، فإنه إما أن يمر عبر رأس الزاوية المقابلة ، وإنما أن يقطع ضلعاً آخر من أضلاع الثالث .
- باستخدام بديهيات الاتظام يمكن تحديد معاهيم هامة جداً بالنسبة للمستقبل . وهي معاهيم : «جزء المستقيم» و «نصف المستقيم» (أو الشعاع) و «الزاوية» .
- ج) بديهيات الحركة :**
- إن الحركة بالنسبة لعلمياً الرياضيات مفهوم أساسي (أول) .
- ونحدد الديهيات صفات هذه الحركة الرياضية .

- توجد حركات تنقل جزء الساق AB إلى BA ، والزاوية AOB إلى BOA .
والبيهات الشاذ هذه تحدد جميع صفات الحركة ، ولأن يمكن ابراز مفهوم المساواة بشكل دقيق ، أو بغير على هو تعابير الاشكال .
1- يسمى الشكل S مساويا للشكل S' إذا أمكن بواسطة الحركة
تطابقه مع الشكل S' .



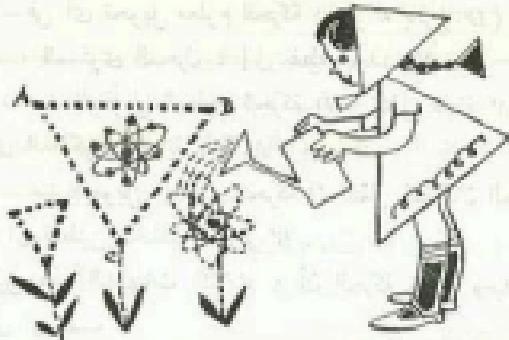
والآن يمكن بسهولة إثبات الآية :

٣- الشكل 3 باري ظه.

۲- اگر S پساوی S' ، فان S' پساوی S .

۳- اذا کان S' بساوی S : وان S' بساوی S^2 : فان S
بساوی S^3 .

و بذلك فإن بدبيهات الهمزة المتنوية تعتبر متيبة تقريباً.



نَمْ ثَانٍ بَعْدَ ذَلِكَ أَهْمَ الْبَيِّنَاتِ . وَيَوْمُهَا لَا يَمْكُنْ تَحْلِيلَ
غَيْرِ مَسَاواةِ الْأَكْشَافِ .

٧- إذا كانت A و B و C ثلاث نقاط في شكل ما ، لا تقع
على استقامة واحدة : فلما نظرنا هنا الشكل ، بحث يمكن :

أ— النقطة A تعلق على أية نقطة A' مطلة بسبباً في المستوى .

بـ الشعاع AB يطبق على اي شعاع اخر NB' معطى
مسما ، وتحتها من النقطة N

ـ المقطة C تطبق على نقطة C ما في أي شه مستوى يشار

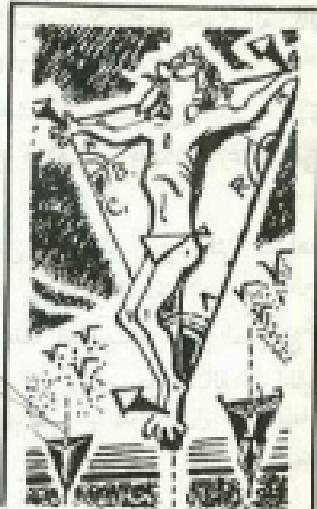
إليه ميغزا ، ويستند على الشاعر أبي العلاء (عاصم إنشاء المتنزيات هذه هو إثنان علیها) . وبعد ذلك تتحجّل مواصلة حركة الشكل .

والغيرها، البدائية، التي تظهر أن الانعكاسات المراوبة هي حالة خاصة من تحويل الحركة.

لتها باراد قائمة مرجحة من الاسماء . لقد حاول ايجاد حل لقضية الخطوط المقavarية كل من اوسطرو وبرسالوبوس ، وبطليموس ، وبروكلاوس ، وسباسيوس ، واجاليس في المصور القديمة ، والخازن ، والجوزي ، والتبروري ، وعصر الخام ، وابن الهيثم وناصر الدين في الشرقي .

كما حاول ذلك كلابيروس ، واليس ، وليبتر ، وديكارت ، وبليثرو ، ولاغرانج ، وساميرى ، وليجانو ، ولامبرت ، وبرتراند ، ودورى ، وامير ، ودالاسير ، وشيكارت ، وتاورينوس ، وجاكوبى في اووروها .

بالاخصة الى بعض عشرات من علماء الرياضيات المشهورين ، وبضعة الاف من غير المشهورين .



الباب الرابع

بداية عصر البرافين



اما باقى فهو :
 د) بديهية الاستمرارية (بديهية ديليمكيد) :
 اذا ما جرى تقسم جميع نقطه المستقيم الى مرتبتين : الاول
 والثانى ، بحيث ان اي نقطة من المرتبة الثانية تقع الى يمين اي نقطة
 من المرتبة الاولى ، فاما انه في المرتبة الاولى توجد النقطة الواقعه في
 الصن اليمين ، وعندئذ لا توجد في المرتبة الثانية نقطة واقعه في
 الصن اليمين ، او بالعكس ، تقع في المرتبة الثانية النقطة الموجودة
 في الصن اليمين ، وعندئذ لا توجد في المرتبة الاولى نقطة واقعه في
 الصن اليمين .

باختصار ان هذه البديهية تعنى انه لا يوجد في المستقيم فجوات او « مناطق فراغ » .

ولابد من تقديم هذه البديهية في سهل توسيع امكانية صياغة
 نظرية صارمة لقياس اجزاء المستويات .
 على الخاتم ثالثى :

هـ) بديهية التقاري :
 يمكن رسم مستقيم واحد ، وواحد فقط ، لا يتقاطع مع
 المستقيم A وعبر خالل اي نقطة غير واحدة على هذا المستقيم .
 ويسكتنا ان نتعجل في الحديث فقول ان البديهيات في هئامة
 لوبالتشيلى تختلف عن بدائيات اقليدس في البديهية الاخيرة
 فقط . اما البدائيات الباقية في هنستهمها فتطابق .

توماس اكويناس ان بختار اية نظرية اخرى أكثر وضوحاً . اغلب
القزن ان اختياره يقع على هذه المسألة لانه كان على علم بالمحاولات
الخالية في اليات المسلمة الخامسة ، وبالرأي القائل بأن مجموع
زوايا المثلث يساوي زاويتين قائمتين - يكافئ المسلمة الخامسة
نفسها .

وعادة يقال ان هذه النظرية أصبحت معروفة في اوروبا في
القرن الثامن عشر ، بينما عاش توماس اكويناس في القرن الثالث
عشر .

ويبيغ القول ان علماء الرياضيات العرب قد بحثوا مسألة
الخطوط المتوازية باسهاب ، وأنهم توصلوا الى هذه النتيجة بشكل
خاص .
كان من الممكن في مطلع القرن الوسطي ان تعرف اعمال
كثيرة ، لكنها فقدت فيما بعد دون ان تترك لها اثر .

على ايامنا هذه من الصعب ان نفهم الى اي مدى كانت نظرية
الخطوط المتوازية مشوهة للغاية قبل لوباتشيفسكي .

اما الان فيستطيع اي طالب جيد يدرس الرياضيات ان يبرهن
خلال اسبوعين او ثلاثة من العمل الاهادي الطبيعي ، كمجد الفقي ،
هذه النظرية : اذا كان مجموع زوايا المثلث يساوي ٢٧ ، فإن
المسلمة الخامسة صحيحة .

انه يبرهن على صحتها حتى لو كان لا يعرف عملياً الهندسة

لقد خربت قضية المسلمة الخامسة طولاً كثيرة بحث الله كان
من الممكن شغل مستشفى كاملة للأمراض العقلية .
ليس في ذلك مبالغة البتة . فقد اتفق كثير من الناس جناتهم
كلها عيناً في محاولات البحث عن البراهين ، واصابهم رعب حتى
او الابتلاء بمرض نفس .

وغير ملاحظة القديس توماس اكويناس من اكبر الشواهد
الغربية على الشهرة القاتلة التي تنتع بها هذه القضية .

كان القديس توماس من كبار علماء الالاهوت في العالم المسيحي .
ولقد وجد في احد ابحاثه انه من الضروري حل مسألة في غاية
التعقيد هي : « ما هو فوق قدرة الله » ؟ .

وذكر عدة امور في هذا المجال .

وحسب الرواية توماس قال الله لا يستطيع الاخلاص بقوانين الطبيعة
الاساسية اخلالاً شتمها . وبذال ذلك انه لا يستطيع تحويل الانسان
إلى حمار . (ويتبين الاشارة هنا الى ان الكثيرون يعطون هذه المسألة
بوبا وبشكل مستقل دون التجهيز الى المعونة الالهية) .

ومن ثم : ان الله لا يستطيع ان يتعصب ، ويغضب ، ويحزن ،
ويحرم الانسان من روحه (فالروح حقيقة) وما شاكل ذلك .

كما تضمن القائمة مادة قال فيها ان الله لا يستطيع ان يجعل
مجموع زوايا المثلث اقل من زاويتين قائمتين .

انني واثق تقريباً من ان هذا المثال لم يأت بغيره ، وكان بعمليه

ولايات هذا القول مأورة مثلاً واحداً ، مقنعاً ، بالنسبة لكل من يحسن اللعب بالشطرنج على اغلب الظن . فكتيراً ما تنشر المجلات موقف من لعبات لاعبي الشطرنج المحترفين ، وتقترح ايجاد القلة التي تؤدي الى فوز الطرف الذي يلعب باليادين اليها . وعادة يجب في مثل هذا الموقف ايجاد افضل القلل ، اى اي لاعب شطرنج من المرتبة الاولى يمعن الفكر باجهاد خلال نصف ساعة او ساعتين ، ويحل ٩٠ بالمائة من المسائل التي من هذا النوع . لكنه قد لا يلاحظ في ٩٠ بالمائة من الحالات الممكبة اداً مثل هذا الترتيب ، لور انه قابلة لأول مرة في اللعب .

اريد بهذه الملاحظات ان امنع مقتنياً تردد مشاعر حسناً في التفوق تجاه علماً رياضيات في العصور الماضية . والواقع ان الفالية الساحقة من النظريات المتعلقة ببيانات السلسلة الخامسة ، هي بسيطة للغاية من حيث المنطق . وينتهي بها حتى تلاميذ الصفوف الثامنة والتاسع .

كما ان الاخطاء المطبعية للمزكيين ، الذين اعتنقوا با منهم البتوء ، السلسلة الخامسة ، غالباً ما تكون اولية وبسيطة للغاية . لكن هذه البساطة ترى الان . وبنفس الشكل فإن بعض المسائل التي يجهد العلماً في حلها في ابانتها هذه ، متبلو بعد مرور عشرين عاماً بسيطة وساذجة بشكل مضحك . ويحدث هذا الشيء على الاع逡 مع علماً كبيراً .

اللاقليدية ، وبالتالي يكون من الاجهة الشكلية في نفس الوضع الذي كان فيه علماً البوسنة في الماضي .
كانت هذه النظرية منذ القرن الثامن عشر تغير من اكبر انجازات العلم ، وقد كانت كذلك حقاً . ولا اريد بذلك ان ادافع عن الموضوعة المعترض بها بلا جدال على ان «البشر اصحوا اكتر دكماً ووهبة» . فالمسألة لا تكمن في ذلك . لست هذه هي المسألة اخلاقاً . وبساطة ، ان الفكرة بالنتيجة النهاية ، وبالحقيقة الوطيدة ، يان المرء يسير في الترب الصحيح في العمل العلمي ، اتنا هو عامل حاسم تقريراً .

اشكر عالم فيزيائي اميركي في حينه الى ان سر الناج القبلة التربية اصبح معروضاً حال تغييرها . ربما كان هذا القول يتصف بالمباغاة بعض الشئ ، لكنه صحيح من حيث البدأ .

وبالمناسبة ، اعتقاد ان اي قارئ قد لا يلاحظ اكتر من مرة ملدو بساطة حل مسألة او ايات نظرية ، اذا ما كان جوابها معروفاً مقتنياً ، ولا تحتاج في كل قضية الخطوط المتوازية الا الى فكرة واحدة واحدة هي : «ان السلسلة الخامسة لا تقبل من مستقلة عن غيرها» . وتكفي معرفة ذلك من اجل ان يكرر اي عالم رياضيات في ايامنا ، وبسهولة ، خالية نتائج الوباثيفيكي خلال فترة قصيرة نسبياً . لكنه سيفي عالم رياضيات عاديَا . فهو يعرف فقط : «انه يلزم الخط هنا» . وهذا سهل كل شيء تقريراً .



كيف سمع أقليدس لنفسه أن يدرج
هذا البيان في المقدمة (المقصود به
أحياناً كيدريهية - المؤلف) في الوقت
الذي يثبت فيه حقائق أبسط بكثير
ل看起來 كيف جرى الصراع مع
المقدمة الخامسة . كانت هناك ثلاث
طرق حجية :

١ - أن تتحمّل علاية مقدمة ما تكافيء مقدمة أقليدس . وقد
كون أصحابها من المؤلفين جماعة سمعت بالاتجاه « المتواضع »
أو « المثالي » .

٢ - الآيات من العكس (*reductio ad absurdum*) .
وتحتاج هذه الطريقة من لزوج ولزوجي الطرق المنطقية في حل المسائل
الرياضية . ولم تقدم هنا مسلمات جديدة .

وتحتاج مبادئ نظرية : تعاكس في ذكرتها المقدمة الخامسة ،
أو أحد مكانتها ، وبعد ذلك بدأ تطوير مختلف أنواع النتائج بأجمل
التوصيل إلى تناقض ما أن عاجلاً أو آجلاً . فإذا ما جرى الحصول
عليه ، فإنه سينت بذلك الآيات المقدمة ، أي إن المقدمة الخامسة
ناتجة عن البديهيات الباقية ، - وبذلك تحل المسألة .
ويدينى هذا الاتجاه « الأفترضي » أو « التفاؤل » .

٣ - وفي الختام ثالث طلاقة « الاستقطابيين » .

بعد هذه الجرعة القليلة من المقدمة الخامسة ، حان الحين لأن
نعود إلى المقدمة الخامسة .
قللت أكثر من مرة (ولرجو المغفرة من القراء) - لما كرر
ذلك أكثر من مرة) ، أن كل محاولات البراهين معنها ، على
الواقع : سبب وجده هو : العالم مسحة الجمال كما يقبل
الرسامون .
فيما قد أثارت الانحراف في الشاعر الاستيتكية لدى
العلماء لتعقيدها . وكان رد الفعل تجاهها واحداً في اليونان وببلاد
فارس وأوروبا .
تأملوا كيف يبعي سخط أحد أعظم علماء الرياضيات في العالم
العربي هو عمر الخيام .
« ... لقد اعترض أقليدس أنه سبب تناقض المستقيمات هو أن
منذر لزوجين (الزوجين الداخليتين من جهة واحدة - المؤلف)
 أقل من الزوجين الخارجيين .

باختصار ذلك قاله كأنه على حق ، لكن ذلك لا يمكن إلاته
إلا بمعونة حجج انسانية (كان الخيام يظن أنه قد اتبأ
المقدمة الخامسة - المؤلف) ... وقد تقبل أقليدس هذه
المقدمة المنطقية واستند إليها بدون برهان . أقسم بمحاجتي
أنا هنا تحتاج إلى معونة الحكمة والعقل ، وهذا حفة (أي العقل
وليس أقليدس - المؤلف) ...

فقط كان بالمستطاع القديم الى فكرة استقلال مسلمة القبائل عن السلالات اليابانية . لكن هنا لم يجعل الامر سهلة بالنسبة لهم . وكتفاً بعدة ، كانوا في نهاية المطاف اما يستسلمون اليأس ، او يتحولون الى معسكر « الاشتراكيين » .

لابد من الاشارة الى ان الكثير من البراهين التي جاءت بها « مكافحة الاشتراكيين » كانت رائعة من حيث الخطأ .

واما ما وضعنا التاريخ الواقع بشكل اكبر بساعة ، لا يمكن القول انهم حاولوا اساساً اثبات الشكليتين الاساسين للسلمة الخامسة :
١ - ان الخط العسوي والخط المائل يتقاطعان .
٢ - ان مجموع زوايا المثلث تساوى ١٨٠° .

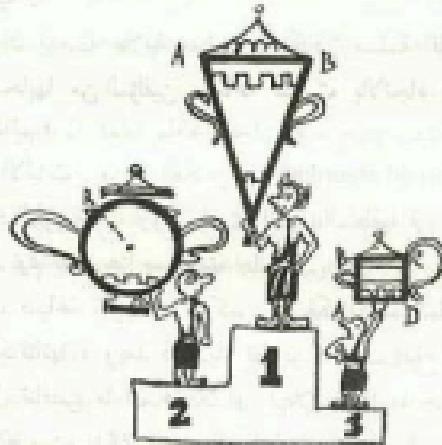
وفي هذه الطريقة وجدت عدة مكافحات جليلة تماماً للسلمة الخامسة . وكان اصحابها يدركون احياناً انهم وجدوا مكافحة ، وفي احياناً اخرى كانوا يخدعون فبطورين انهم قد البروا السلمة الخامسة .

والبعض بعضاً « بذليل » * السلالات :
١ - « محل الياباني لقطع ، تقع على مسافة واحدة من مستقيم بعض هو مستقيم » .

* ليس صيغة مكافحات السلمة الخامسة ، ثالثين « ديدا ال قريل ، بأن ذلك يجري في مستوى واحد ، ولا ضرورة لذكر هذا بشكل خاص .

وقام اتباعها بالآيات نظرية ما مكافحة السلمة الخامسة . وبترتيبها باستخدام مكافحة انحر ما مسلمة القبائل بشكل متور وغير ملحوظ .

كان « المخالفون » ، الساررون في الاتجاه رقم ٢ ، يلقون اكبر المشاق . فشدوا اكبر طاير اطراف نظرائهم ، وتحيطوا اكبر فاكثر من ابحائهم ، دون ان يتمصلوا الى التناقض .



ولذلك من مواقفنا اليوم ، ان هذه الطائفة من علماء الرياضيات قد اثبتت في الحقيقة النظريات الاولية من اليابنة اللاقافية . وكانت في اكبر الفروب بمعظها على الامل ، لأنها بهذه الطريقة

١ - برهان بروكلوس . يعتبر من اسائل البراهين واوسطها واكثرها ذكاء .

ويتخد بروكلوس كأساس مقوله ارسطو التالية : اذا مد مستقيمان متلاقيان من نقطة التقاء ، فإن المسافة بينهما تزداد الى ما لا نهاية .

وهو يعتقد انها بدريهية .

لكتها في الواقع نظرية ، وهي مسئلة تماما عن المسألة الخامسة .
لها يمكن للمرء ان يشن بهاته النظرية تماما . فالنها تتبع «الهندسة البطلقة» ، وبالتالي فهى ، حسب مفهومنا اليوم ، تصبح في هندسة القبليس وختمة لوباتشيفسكي . اما المسألة - مكافأة بروكلوس - فهى شئ آخر .

والحكم اليهان . او بالامرى ، سلطانا له . (سوف لا نرم في هذا اليهان ولا في اليهان الثاني بالخطب الشكل الدقيق له) .

الرسم مستقيمين متوازيين فعلا . اي يجت يكون $\angle A = \angle C_1 = \angle C_2$.

ثم نمد مستقيما ثالثا . كيف ؟ انه يدور على الرسم بشكل نقط .
ان المسافة بين الخط الممتد والخط الاعلى (اذا ما تحركتا الى اليسار) تزداد الى ما لا نهاية .

وبالتالي فانها ستزيد على المسافة بين مستقيمين متوازيين .

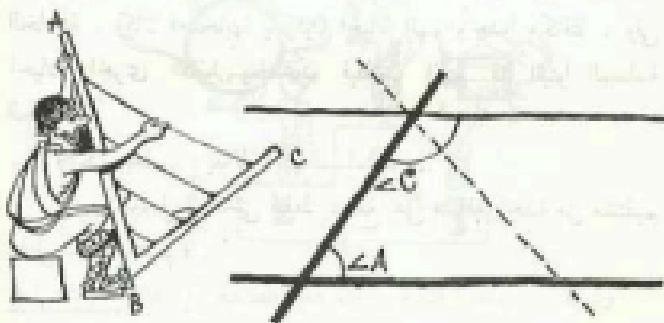
٢ - المسالة بين مستقيمين غير متلاقيين تقلل «مجددة» .

٣ - هناك اشكال متشابهة .

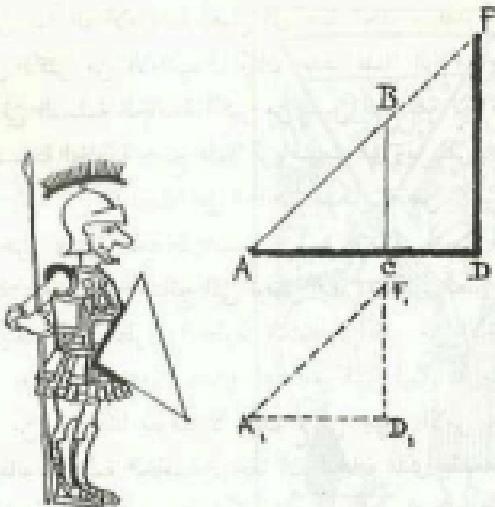
٤ - اذا كانت المسافة بين مستقيمين متلاقيين في البداية عند الحركة بمحاذة هلين المستقيمين على اتجاه ما ، فانها لا يمكن ان تأخذ في الازدياد لغير تقاطع المستقيمين .

ان عدد هذه الصيغ يزيد على ٣٠ صيغة .

ولغرض التوفيق عن القراءة سأورد هنا : براهين «المسألة الخامسة دون اية تعليلات انتقادية . ويمكن القراءة (اذا رغبا في ذلك طبعا) ان يحددوا بشكل مستقل اية مسألة استخدم هذا المؤلف او ذلك بدلأ من المسألة الخامسة .



* هنا مطلب أعنف صراحتا من المطلب في رقم ١ .



ان العثرات من علماء الرياضيات ، من الرجال على الخلاف
لما قالوا ، وبن الرجال الذين تفصل ما بينهم الفروق ، تجدهم في
 غالب الاحيان يفكرون بنفس الشكل ، دون ان يعرفوا بعضهم البعض ،
 ويذكرون بالضبط السبيل الذي سار فيه اسلاؤهم .

وبل القرن الثامن عشر ، لم يجر البرهان على المسألة الخامسة
من ضادها ولم يملعوا بعيدا سلسلة النتائج ، وتم يتم العذر في التحليل
كثيرا . وفي لحظة ما اعلن ما يلي : ها قد وجدنا الناقض . لكن في
 الواقع الحال لم يكن هذا الناقض ، طبعا ، سوى مكافئ المسألة الخامسة .

اذن يكون من الجل عتيذا ، ان المسئلتين المفترضتين متسقان مع
النتائج الاسفل .
ونقترح صياغة كل شيء بدقة ، والإشارة الى المسألة التي
استخدماها بروكلوس فيما .
٢ - برهان وليس .

نبرهن على ان المسود والخط العايل على قاطع مشترك
يتقاطعان .

نقطع من النقطة B خطأ عموديا على القاطع . فتحصل على
المثلث $\triangle ABC$. ثم نأخذ مثلثا مشابها له ، بحيث ان ضلعه الذي
يقابل القطع AC ، يساوى جزء المسظيم AD .

ونظرًا لأهمية فسخه له رسما مستعلا ، هو المثلث $\triangle ADF$ ،
والآن نفع هنا المثلث المفترض على المثلث $\triangle ABC$ بحيث
يطبق القطع AD على القطع AC .
عندذا يتطابق القطع AF على الخط العايل ، والقطع DF على
الخط العمودي .

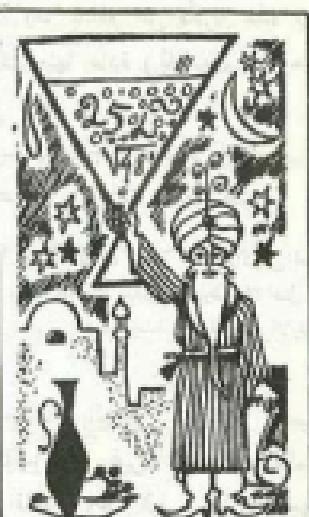
في الواقع اتنا اثبتنا كل شيء ، وبقى علينا اجراء بعض التشكيلات .
وسأذكرها لفرا .

دعا لا نفرق الفسنا بالامانة . والمسألة الاكثر اهمية وطرافة هي
ما يلي :

هو غياث الدين أبو الفتح
عمر بن ابراهيم الخيام
النيسابوري . او بصيغة اعتقادها
القاريء أكثر - عمر الخيام .
الشرق كما يعرف الجميع
هو الشرق . وهو يختلف عن
الغرب الذي هو غرب .
مع ذلك قلم يكن هناك
شرق ابدا .

لقد كان هناك يفتح
عشرات من البلدان وأكثر من
مليار من البشر . أكثر من مليار .
و يستطيع القول ان هؤلاً البشر
يختلفون عن بعضهم البعض
كليا .

ويجوز الاعتقاد ايضا ان
عالمهم الفسي لا يختلف عن
علم « أهل الغرب » .
بالنسبة ان كليج نفسه -
صاحب المكرة الشهيرة حول الشرق



باب الخامس

غياث الدين أبو الفتح
عمر بن ابراهيم الخيام
النيسابوري



لكن بما ان الامر لم تصل الى هذا الحد ، فقد كان عدد
الصادقين اكثر من الارانب . وكان عدد علماء الرياضيات الذين
يحيطون في المسألة الخامسة اكبر من السبل المختلفة لاثباتها . وقد
بحث المسألة الخامسة جميع علماء الرياضيات البارزين تقريرا على العالم
ول رغبة في الحديث عن احدهم بشكل خاص . ليس لكن
ابحاثه حول نظرية الخطوط المتوازية تبرز بشكل متفرد فوها ما .
كلا بالله ، فإن اكبر الناتج التي توصل اليها اهتمامه ، تتعلق بالجبر .
 فهو لم يتعذر في نظرية الخطوط المتوازية اكبر من الاخرين في
الواقع . ولن هذا المجال متوليه اهتماما كبيرا ليس له ما يبرره .
والاكثر من ذلك اتنا سوف لا نقول ، في جوهر الامر ، اي من
حوال برهانه المسألة الخامسة . هنا ان البرهان الذي يقدمه في خاتمة
الذكاء . وحذا ايطنا ، انه يمكن تلمس تأثيره في اعمال علماء
الرياضيات الشرقيين التاليه بشكل واضح . واحبوا ، ان الاسلوب
الذى اتيته موقع لفاته ويقدم على علماء الرياضيات الغربيين بستمائة
عام (مستحدث عن ذلك بطبعيل اكبر فيما بعد) . وعلى اي حال
ان المسألة الخامسة لا نتهاها كثيرا في هذا الكتاب .
لكن ما يثيرنا حول هذا الرجل هو كونه ، حالة تصور بشكل
يدفع فائلة الفرق بين الناس على اختلاف اقوامهم وعصورهم .
وستاند العالان عن علم رياضيات يعرف عهدا باسم الشاعر
عمر الخيام .

والإسف كان كيلنج تغنى بالآولين . ونحهم موهبة الشعرية الفذة .
ان جميع هذه المحاكمات قد جاءت في محطها ، اذا ما تذرعوا
ان بطلنا الاtan هو عباد الدين ابو القung عمر بن ابراهيم الخيا

لذا غير الخام الغرب في القرن التاسع عشر كشاعر .

وقد جرت ترجمة الشعارة للإنجليزية أول الأمر ، وصدرت منها طبعة في القرن المنصرم . واتخذ الأعجاب الشامل بالخيام في الجلالة وأميركا طابع الوباء . لكن يجري الاستشهاد به في الكلام ، وبكال له آيات العذير والثانية ، وتلست نواد تحمل اسمه . وسواء أردنا أم لم نزد فعلينا دراسته كباحثين في الأدب ، للابود القول فورا الله رغم ما تصنف به الشعارة الخيام من ابداع ، فإن شهرته الفائقة تربط ، ربما ، بعض « الصراحة العجيبة » التي تميزه . وبين أن الإنسان الذي كان يعيش منذ ألف عام في مكان ما من تركيا ، أو الهند قادر على اخراج الانبعاث والشكوك التي تساور الإنسان في حصر التور (اي القرن العاشر) . بالإضافة إلى ذلك فإنه صاحب هذه الشكوك بقوله شعرية والغة ، الأمر الذي يبعث على الدهشة حقا .

بالنهاية ، فإن عمر الخيام لم يكن معروفاً كشاعر تفريباً في
بوطه .

وهي كلها ظهر الى الوجود خياماً .
احلها في الغرب - كشاعر .

والغرب - كان يعتقد بنفس الشي . وهو يدافع عن فكره هذه في
كتاباته الثلاثة الشهيرة التي لا يذكر منها عادة (للاسف هذا هو
طبع الشماليون ، الا فقط الاول)

وَمَا دُنْدُنْ مُسْتَوْجِدٌ فِي هَذَا الْبَابِ لِنِسْرِ الشَّرِّ، بِاسْتِمْرَارِهِ
فَلَا يَأْسُ مِنْ ابْرَادِ شَرِّ كَلْبِيَّنْ. عَصْرَهَا وَالآيَاتِ رَائِعَةُ النَّظَمِ.

، الغرب، قرب، والشرق، شرق ، وإن يكتفى بهذا ، كل أن تستقبل النساء والأرض أسام
الدائري الريب . لكن ليس هناك من شرق ولا شرق ، لا عشيرة ولا دجلة ولا أسل ،
إلا ما يقف ورجلات الريان وجهاً لوجه ، فهم إليها جهاماً من طراف الأرض
النساء .

لا حاجة بنا للامتنار في الاستشهاد بالشاعر ، لأن ما يعقب ذلك من وسائل . والشعر رائع كالسابق ، غير أن محاجاته ونظمه يذكرني بالساذج البطلة في أفلام « رعاه القراء » التي تنتجهما هوليوود .

لقد أكتفى روبيارد كيلنج باللغتين بالوحدة الروحية التي يتحلى بها المحاربون الأبطال الأقوياً جسداً وروحاً . وما هؤلاً - إذا ما كان حكينا موصوحاً - سوى نموذج أصيل لرجال العصابات الطيبين في أفلام هوليوود . ولكن إذا غضبنا النظر عن الأبطال ، فيتمكن موافقة كيلنج دون قيد أو شرط . فقطاع الطرق ورجال العصابات من كل أرجاء الأرض يجدون اللغة المشتركة بنفس السهولة التي يجد بها لغة مشتركة العلماء الإنسانيين .

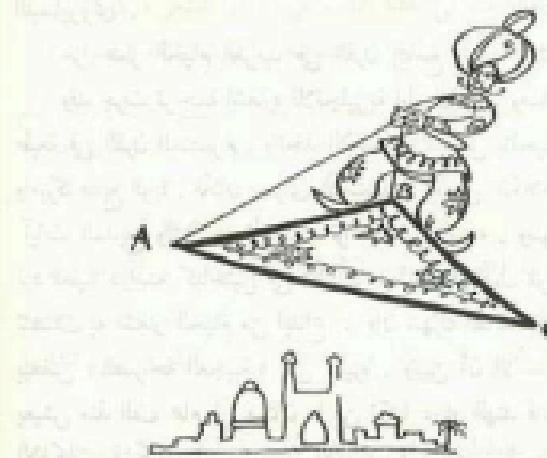
بهذه العبارة المخصوصة الصارمة والحاذمة والقليلية يبدأ عمر الخيام مؤلفه الرابع : « رسائل حول براهين مسائل الجبر والمقابلة » . وهو كتاب في الرياضيات سبق بحوالى خمسة قرون ما بلغه علم « الرياضيات في الغرب » .

ان هذا المؤلف الذي كتبه « اعظم علم رياضي في الشرق » ، وهو ما وصفه به احد كبار الباحثين العرب في الشرق بن خلدون ، يحتوى على اول نظرية منهجية للمعادلات الجبرية من الدرجة الثالثة . وقد اشتهر كثيراً الذي علم « الرياضيات العرب » ، واثر بذلك تأثيراً عظيماً على تطور الرياضيات في الشرقي . وقد جاء ذكره في اوروبا لأول مرة وبشكل مبهم للغاية في عام ١٧٤٢ .

وكل ما يشير اليه المؤرخ بهذا الشأن هو : ييدو من عنوان المخطوطة المحفوظة في متحف ليفين ان هناك احتمال في كونها تخصمن شيئاً تتعلق بالمعادلات من الدرجة الثالثة ، لكن ... ، الاسف الشديد ، ان ليس من احد من يكتفون العربية له اهتمام بالرياضيات ، وما من احد من يكتفون الرياضيات له اهتمام بالادب العربي .

وقد حملها جوزت قرارة رسالة الخيام في نهاية الامر ، تبين ان تاليجه قد توصل اليها (وتجاوره في مجالات كثيرة) الفيلسوف ديكارت . لربما ان الخيام نفسه قد تعمق في ابحاثه اكثر في رسالة اخرى فقدت نهايتها . من يعرف ...

والآخر في الشرق - كحال رياضيات بذلك فيليسوف . والغرب طرب ، والشرق شرق . فمن هو عمر الخيام ؟



بما ان كتاب هذه السطور يتعاطف اكثر مع « رواية الشرق » ، فلربما الحديث بصورة هادلة وبطيبة مع الحجارة في حدود مقدراتنا المتواضعة ، عن الحكم الجليل واللامام غيثات الذين عمر الخيام اليسابوري ، سائلين الباري ان يرحم روحه الطاهرة .
« بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله رب العالمين ، وبارك جميع البايات المرسلين » .

نعن لا نعرف الا القليل والقليل جدا عن عمر الحيوان ...
و بالختصار نعن لا نعرف عنه شيئا ثقرييا . فالمعلومات المتوفرة لدينا
عن قلبة وبنطاله . وقد ثبت تاريخ ولاده عن طريق الحسابات
«الفلكلور» المعتقد على أساس المعطيات غير المباشرة : على أنه
ـ ١٠٤٨ أو ١١٣١ - ١٠٤٢ أو ١١٢٢ - ١٠٤٧ م .
ولد في تيابور . وكانت هذه المدينة تابعة آنذاك لامارة خراسان .
وزيابور الان تقع ضمن الأراضي الإيرانية . وكتب الحيوان الشعار
باللغة الفارسية الفصحى ، أما أعماله فكتبها باللغة العربية . وكما يوضح
بحالة الأدب فإن اللغة الفارسية الحديثة واللغة الطاجيكية الحديثة قد
تطورا عن اللغة الفارسية القديمة ، مما يحوز القول بحقيقة ان الحيوان
كان شاعرا فارسيا وطاجيكيا .

قبل عدة سنوات من مولد الخيام كانت مملكة مسقط وأئمها من الشرق «الذان والساكن» ميداناً للمعارك الملاحدة، وقام زعماً القبائل الرحيل من الحجرفرين (التركمان) بعد هزيمة المسلمين السابقين بتأسيس امبراطورية شاسعة الاطراف وسلامة جديدة من المسلمين الحجرفرين.

بعد ذلك تطورت الاحوال حسب المخطط المعروف في مثل هذه الاحوال . فجرى الصراع بين الطامعين في تسلم العرش . كما جرى صراع بين السلاطين والاكتفاعيين ، وبيان طروح الاقطاعيين اليائس للسيطرة حتى في مقاطعة صغيرة ، على ان تكون مستقلة .

لكن الذي يهمنا الان هو بحث رسالة اخرى للخیام هي : « تعلیقات علی المصاہب فی مقدمة کتب اقليدیس ». وتألف هذا الكتاب لشیخ الجليل الایمام ، ولصاحب «برهان الحقيقة » ، ابو الفتح عمر بن ابراهیم الخیام من ثلاثة مجلدات . وپیدا هذه الرسالة بطبع تقلیدی ايضاً : « بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله مولانا الطوف الرحيم ، السلام علی عباده الاخبار وسید المرسلین محمد وآلہ الطاھرین ». وبعد ذلك لبنا فوراً وبشكل مفاجئ العبارة التالية : « ان دراسة العلوم واستنباطها بمساعدة البراهین الحقة امر ضروري لمن يريد الخلاص والسعادة الابدية ». مهلاً ! ان من كان عليه ان يفهم قد لهم متزى هذا القول .

وبعد ذلك تأتي الإبهالات والدعوات لخلاص الروح .
وبشكل خاص « بالطبع ، ومن الديهي تماماً ! » فإن هذا
يتعلق بالمعاهيم والقوتين ، التي يلجأ إليها لدراسة الحياة الآخرة ،
واليات وجود الروح وخلودها ، واستبعاد المزارات لوجود الباري
وغيره ، والملائكة ، وأسلوب نزول التوبات على ميدان النبي
والآياتها (المقصود به النبي محمد (ص)) وما أمر به وفيه عنه ،
وهؤلئك ما يتعين له إجلالاً الخلائق كلها ، وفق إرادة الباري عز وجل وقمة
البشر .
وبعد ذلك ترد الرسالة نفسها ...

وقد ورد في الكتاب انه « حصل في سن السابعة عشرة على معارف
 عديدة في جميع ميادين الفلسفة ». .
 كما قيل انه « كان حجة كبيرة في علوم اللغة والشريعة الإسلامية
 والتاريخ » وكان من اتباع بن سينا (ابو علي بن سينا) .
 وتروى الاحاديث انه كان ينتمي بذاكرة عجيبة ، وحدث مرة
 انه خطط كتابا عن ظاهر قلب بعد ان قرأه سبع مرات .
 كما يروى ايضا انه كان « حكيم » ، مطلعا على جميع ميادين
 الفلسفة ، وبالاخص في علم الرباعيات » .
 وبالختصار ، ان جميع المصادر (وكلمات اصحاب الخدام نفسه)
 بين ، انه كان انسانا ذا لفافة موضوعية ووهبة فائقة وعقلاء نيرا ،
 ولكن هذال لم يساعدنه في البداية قدر ما افسد عليه حياته ، فاضطر
 لترك خراسان ، فلتحق به في سرقسطة .
 ومن الطبيعي ان يجد الحياة الضرورية . ولا نعرف كيف
 وجدها . وتمثل بالسيد الجليل الذي لا يمثل له ، قاضي الفضة الامام
 السيد ابو طاهر ، ليواصل الله رفته وبليدة من يحسنه ويناصبه العدا ،
 بعبارة بسيطة انه كبير قضاء سرقسطة . وهو موظف عظيم الشأن .
 لكن الله وجده يعلم فيما اذا كان هذا الرجل يتسم بشارة من تلك
 الصفات الكريمة التي يرسمها بها الخدام يمثل هذا الحمام والقول
 الجليل في رسالته حول الخبر . وفي ذلك بقليل يكتب الخدام في
 نفس الرسالة بشكل كثيف وببراعة :

وبعد مرور عادة وعشرين عاما في الهازن الامبراطورية نهائيا ، لكن
 هذه الفترة ، القصيرة بالنسبة للتاريخ ، كانت كافية تماما بالنسبة
 للحياة انسان واحد .
 عاش الخدام في الامبراطورية السلجوقية بهدوء وفرحة طوبية ، وذلك
 لتمتعه بمن يحيط حمايته عليه . وهو رجل قوي .
 انه الوزير نظام الملك .
 كان نظام الملك اميرا لفكرة الدولة القردية . وحصل على تأثيرها
 بكل السبيل . ويبعد انه كان يعتقد ان الثقافة والعلم مساعدان على
 توطيد اركان الامبراطورية ، فعند ، مثله مثل افراد اسرة بطليموس
 القديسة ، الى بسط حمايته على العلماء .
 ولم يكن نفسه غريا على الادب ، فكتب مؤلفا لا يخلو من فطنة ،
 وجماعا ، وفيها لغابة ، هو « كتاب الادارة » - كبرى شرائع المسلمين
 الذين كانوا بحاجة الى التدريب (وكانتها فعلا بحاجة اليه) .
 وقد دعا علماء المشاركة في هذا العمل البسيط ، وبالاخص
 الخدام .
 ولكن قبل ان ينال الخدام حماية نظام الملك على الكثير من
 الصالحين . فعندهما يرى المسلمين الامبراطوريات كثيرا ما يلاقي
 سكان البلاد الامورين .
 ان المعلومات المتوفرة حول سن فتوة الخدام ضئيلة جدا . والغلب
 الفان انه درس في نيسابور .

اربعة قرون يكتب خاليلو نفس الشي تفريبا ، وبعد مرور خمسة قرون يكرره ابنتين .

واما لا اعرف ما كان يريد الخيام قوله بنفسه ، لكن العبارة التالية : « لیاساعدنا الله فی جمیع الاحوال » فهو ملائكة ، وون ثم المقطع الطويل : « والطربول جدا الذي بلده » ، وكله ثنا على القافية السمرقندی الجليل ، يبدو كسرية مهيبة ، فاسية وشديدة .
لكن دعما لا شرط في الحديث .

ويع ذلك فقد حالف الخيام العطف . اذ وجد الحمامة مع العلم .
وقد كان حاميه يبحث « ... ان وجوده قد الغى صلبي » ، وصحبته زادت مجده ، واتسع علمي بنوره ، وقدعم ظهرى من اعماله الطيبة .

ترون ان ليس بالامكان احسن مما كان ، لكن هذه هي البداية فقط . لا يدخل الله على عباده بكرمه !

ثم نال الخيام بعد ذلك شرف الصداقة مع خاقان بخارى (والحمد لله) . فماذا يعني هذا المقب بالذات ، انت لا اعرف شيئا ، ولم احاول معرفة ذلك . على كل حال انه فیصر صفير .
وكتب احد المؤرخين (من معاصرى الخيام) بهجة حد مفهومه ، يقول « ... ان الخاقان شمس الملاوك قد رفع من شأنه كثيرا ، فاجلس الإمام عمر على عرشه » .

لكن اعمال الله الكريمة ليس لها حدود . ففي عام ١٠٧٤ دعا

... لقد حررت من امكانية القيام بهذا العمل بالتنظيم (ويقصد بذلك الجبر - المزلف) ، وحتى لم استطع ترکيز افكاري حوله بسبب تقلبات الدهر التي اعاقتني .

واشاهدنا هلاك علماء لم بين منهم الا حسنة ضئيلة العدد تحملت الكثير من المصائب والالام . ان فترة الدهر في هذه الازمان تعوق العلماء كلبا عن الفرج لظهوره وتعيق علمهم .

ان السرور الاعظم من اولئك الذين يختلطون مسحة العلم في ايامنا ، يغفلون الحقيقة بالزيف ، ولا يلغوا في العلم ما ورا حدود التقليد والظاهر بالحقيقة .
اما ما في جعبتهم من معارف ، فالاهم يستخدمونها لتحقيق الاهداف المطحجة الرائلة . واذا ما التقوا برجل يميز بكرمه يبحث عن الحقيقة ويحب الصدق ، ويحاول دحض الكلب والفاق والماتع عن الشاعر والخداع ، فالاهم يجعلونه مادة لاحتقارهم وسخريةهم .

وعندما يقرأ المرء هذا المقطع تزول لديه الرغبة في رواية قصة الخيام بهجهة هادفة ، تقرب من الهرل مما يضم به المرافق الموضوعى .
 فهي لا تحرى تأملات حول الحالى الجبار والرجيم . بل تجد هنا الحياة الواقعية والقاسية ، وقد كتب هذه الكلمات المرة وهو في عفراون شبابه ، ويكانه يكون صبيا . ولم تكن منه آثارا لتزيد على الخمس وعشرين سنة . كما وقرا تلك الرغبة اكثر ، لانه بعد مرور

لـأـحـاجـةـ إـلـىـ الـكـلـامـ عـلـىـ لـهـانـ غـيرـ العـارـفـينـ بـيـاـطـنـ الـأـمـورـ؛ـ
وـلـنـعـطـ الـكـلـمةـ إـلـىـ حـامـيـ عـرـقـ الـخـيـاـمـ ذـيـ الـعـقـلـ التـيـ ...ـ نـظـامـ الـمـلـاتـ،ـ
وـلـتـشـهـدـ؛ـ كـتـابـ الـإـذـلـةـ»ـ -ـ «ـسـيـاسـتـ تـامـ»ـ .ـ

«ـ الـتـبـيـمـ حـدـةـ فـيـانـدـ؛ـ إـنـ يـكـونـ الصـالـيـنـ الـحـيـمـ الـحاـكـمـ،ـ وـلـكـوـنـهـ
يـصـاحـبـ سـيـدـ لـلـيلـ نـهـارـ»ـ،ـ فـانـهـ يـقـدـمـ كـحـارـبـ الـشـخـصـيـ،ـ وـهـنـدـ
الـفـرـوـرـةـ تـكـوـنـ لـهـ فـالـيـةـ اـخـرـىـ -ـ لـيـقـنـاـ اللـهـ شـرـهـ -ـ فـاـذـاـ مـاـ جـرـىـ
خـطـرـ مـاـ فـاتـهـ يـضـحـىـ بـجـسـدـهـ،ـ وـيـجـعـلـ مـنـ ذـرـعـاـ يـمـنـعـ ذـلـكـ الـخـطـرـ،ـ
وـفـالـفـائـدةـ الـرـابـعـةـ؛ـ إـنـ اللـهـ يـسـكـنـ قـوـلـ الـفـتـ فـرـعـ منـ الـكـلـمـاتـ معـ الـتـبـيـمـ،ـ
بـدـلـاـ مـنـ قـوـلـهـاـ لـنـ يـشـعـلـ مـنـصـبـ الـأـمـيـنـ وـمـوـقـعـ الـحـاـكـمـ،ـ وـفـالـفـائـدةـ
الـخـامـسـةـ هـيـ أـنـهـمـ يـعـلـمـونـ بـشـتـونـ الـمـلـوكـ،ـ مـثـلـ الـجـوـامـيـسـ،ـ وـالـسـادـسـةـ،ـ
هـيـ أـنـهـمـ يـجـرـونـ مـخـلـفـ اـنـوـاعـ الـاـحـادـيـتـ بـشـتـونـ اـكـراهـ حـولـ الـخـيـرـ
يـالـشـرـ،ـ فـيـ حـالـةـ السـكـرـ وـالـصـحـوـ،ـ الـتـيـ تـضـمـنـ الـكـثـيرـ مـنـ الـحـالـةـ
الـفـيـضـانـ»ـ .ـ

كما ترون ان هناك ست فرائد مختلفة . لكن لا يستطيع اي فرد ان يشغل هذا المنصب . بلا شك ، ليس كل فرد .
• ينفي ان يكون النديم من الطبيعة موهوبا ، وظاهلا ، وحسن الطبيعة ، وصالح العفيدة ، ويكتبه الاسرار وحسن السلوك ، وان يكون محظيا بارعا ، ويجيد قراءة ما هو هزل وما هو جد ، وان يذكر الكثير من الاساطير ، وان يكون دوما حاضر البديهية ، ونافقا للابحاث ، والارة ، وحسن اللعب في البرد والشطرين ، ويكون خيرا لو يجد

مالك شاه نفسه (وما كان الخاقان سوي أحد تابعيه) ، دعا الخليفة
الى بلاطه في اصفهان ، وجعله نديمه .
لو تربieron ان تعرفوا من هو النديم ؟
الها وظيفة غريبة لوعا ما .

السلطان يحتاج الى محدثين ، ودوسن على الاسرار ، علاوة على
احسائهم الاصل ، وحراس شخصين . وهذه جميعها من واجبات النديم .
والنديم يشارك في الولائم التي يقيمها الحاكم ، ويتحدث معه ،
ويسلمه . ويتنوع مختلف الامور من اجل قتل الوقت . وبالطبع ، عليه
ان يبدى اعجابه ، اعجابه بالحاكم ، بحكمته ، وبجرأته ، وبجماله ،
وبموهبة الشعرية ، وبمجاذه ، وبصقرره ، وبجواريه ، ولا ادري
ن كان يسمى له برق ، وبجعل العنان في العريم ، ولكن ...



ويخفف المزدحون من قلقنا بعض الشئ : فقول طلاقة منهم ان هناك اصحاب خليل ابن الخيام قد منع هذا الشرف الرفيع ، ويعتقد ان كاتب السيرة قد بالغ في ما ذهب اليه . ولربما اراد ان يرفع من قدر زميله العالم امام اعين القراء ، وتفاخر بعض الشئ . بينما ترى طلاقة اخري ان الخيام كان نديما ، ولا شرك له ذلك ، لكنه كان نديما من نوع آخر يقدره ما .

اذ يستطرد نظام الملك فيما بعد قائلا : « ان الكثير من الحكماء جعلوا نديماهم من الاطلاع والمنجذبين ، ليعرف رأي كل منهم ، وما يجب على الحكم ان يعمله في سبل الحفاظ على الطبيعة وصحة الحكم . بينما يتابع المنجذبون الزمن والاساعة ، ويعطون في كل قضية تقرير وأهم ويخاربون لذلك الوقت المناسب » .

ويشكل عام هناك اول ضعيف في ان الخيام لم يقم بخلاف الشراب لملك شاه ، ولم يبحث عن الجواري له – لكن من يعرف ؟ لكننا على لقمة من امر واحد : هو انه كان مجبرا على عمل كل ما يشنون ويأمر به سلطنه .

وعلى كل حال فقد مارس التجيم ولا جدال في ذلك ، رغم اعتقاده بلا شك بان ذلك هراء .

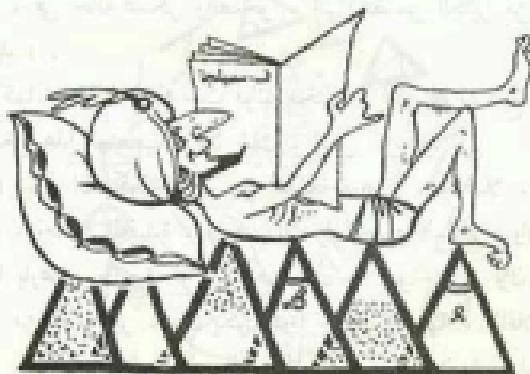
وكان الخيام يضع كمنجم بستة لا تطال ، اما كيف نسني له بلوغها ، فهو سر لا يعرفه احد غيره .

وما اعظم مهاراته في احنا هاده في بلاطات الشرق !

العرف على آلة موسيقية ما ، ويفتن استخدام السلاح . ويجب ان يكون النديم على طلاق مع الحكماء . وينهي عليه ان يجب على كل ما يتحدث به او يقوله الحكم ببرهان : « ممتاز ، رائع » ، ويجب ان لا يرشد الحكم معلما اياه : « ان افعل هنا ، ولا تفعل ذلك » ، لماذا قمت بذلك ؟ . ويجب ان لا يفعل ذلك ، والا فسيطبق الحكم به ذرعا ، ويحدث نفور منه . ومن واجب النديم الامة كل ما له علاقة بالبنية ، والانس ، ومشاهد السلبية ، والجلات البوية ، والصبر ، وما شاء ذلك ، فهم انسا وجدوا لهذا الغرض .

هذا كل ما هناك .

وهذا ما يقول به نظام الملك الذي قدم الخيام الى ملك شاه كنديم . ان هذا المنصب طيب للغاية .



لقد عمل في المرصد كثيراً وحصل على نتائج باهرة . وفي الواقع انه نفسه الذي اسس المرصد ، اذ كان يطلب الفرد بالخصوص من مالك شاه لغرض بنائه .

ونجد انفستا مرة اخرى امام وضع مأثور .

فلم تكن اعماله الفلكية لتثير اهتمام احد عبلياً . ووضع تقويم راتماً من حيث دقه ، لكن لم يقبله احد . اما اعماله في علم التجميم فقد ثقفت القليلين فعلاً وبلا شك .

وبعد مرور عددة قرون اعاد كيلر ، الذي اهتم بعلم التجميم مثل الخدام ، نفس الطريق . وبممارسة التجميم فقط حصل على العزة الاجتماعية ، ووسيلة العيش ، وامكانية ممارسة العمل العلمي . ولم يكن الخدام يومن بعلم التجميم . وان المؤرخين لم يذروا بعد ما كان يؤمن به . لكن هناك شيء واحد على أقل تقدير ، يعبر الرمز الاساسى لعقيلته وهو : ان الانسان يجب ان يدرس العلم ، وان يتوصل الى معرفة كافية لتنظيم الكون . وهنا تكمن الامور نوعاً ما . وبن المفید ان نرجع هنا الى القصائد . وبشكل عام ، فلو عرفنا بالضبط الانصراف الى كتبها الخدام حفاظ ، الكتابات وبالتالي هامة للغاية فعلاً . لم يكن يعبر نفسه شاعراً ، وكان يكتب على ما يبدو بشكل اساسى للذاته . فمن الطبيعي ان يكون اكثراً صراحة مما ورد في رسائله الفلسفية . وهناك وجوب عليه ان يكون طلياه الوقت متنتها الى اقصى حد ، فان اي انحراف ، منها كان قليل الشأن ، عن الانكار

وما اكثريها .
وعلينا فان كل حياته ، التي كانت ممتدة بالنسبة للكثيرين ، لم تكن بالنسبة للخادم نفسه تبعث على الرضى ؛ غير انها على الحد الظن كانت بطيئة بشكل لا يطاق .
لكله حصل على بعض الاشياء مقابل ذلك .

فاولاً ، كان حكيم القصر لدى مالك شاه ، والشخص الذي اولاه ثقته ، وكاد يصبح صديقه ، ولم يناله احد من خدم كتاب الله . و كان هولاً توانى لايجار الخدام على الامثال الطاعة .

نابا ، تأمين معينه . لم تكن لدى الخدام امرة في الواقع ، لكن وضع العالم في تلك الازمان كان غير ثابت الى درجة انه من المستحيل العيش بدون شخص يرعاه . فمن الافضل ان يكون هنا ملكاً من كونه احد افراد الجماعة الصغار .

ثالثاً ، واعتقد انه الشيء الاساسى - توفر امكانية العمل . فقد وضع تحت تصرف الخدام مرصد اصحابه ، وهو مرصد من الترفة الاولى في تلك الايام . ويسوء ان الشاه كان يعتقد - وقد اصحاب في اعتقاده - ان الحكم يحتاج الى وقت للتأمل . وعلى كل حال فقد اتجز الخدام الكبير في سنوات مبكرة في البلاط . وبعد بضع ثلاث سنوات من مجده الى البلاط انهى كتابه «تعليقات على المصادر في مقدمات كتاب اقليدس» ، حيث يرعن فيه ، علامة على التعديلات الأخرى ، على صحة المسألة الخامسة كما كان يعتقد .

مع راعي بفر أقل منه جرأة هو إيداهو . إنهم لم يتلقوا في الحالة النفسية ; وكاد الأمر يصل إلى حدوث مأساة . لكنهما عtra لحسن الحظ على كتابين .

أحد هما - مرجع في الاصحاء ، والآخر - شعر عمر الخيام . وبعد أن لعبا الورق فاز إيداهو فالخارج كتاب الخيام ، بينما كان مرجع الاصحاء من نصيب البطل . وبعدها كتب كلان كل على دراسة كتابه خلال أسبوعين طويلاً وعملة .

وبعد خلاصتها من أعمال التلرج ، عادا إلى حياتهما العادي ، وأخذنا يغازلان أرملة جميلة وفريدة . وكل واحد منها يفتخر بما كتبه من لفافة جديدة ، ويستغل ما قرأ كلباً . ومن الطبيعي أن يكون المرشد الذي لا يداهو - وهو ديريان شعر عمر الخيام - قد لقى الموزعة وفقطن ونسجت على يد المرجع في الاصحاء ، وكان الرواج السعيد لساندريون برات هو خير مكافأة لعامل العقل السليم ... ولعله الان الكلمة لساندريون برات .

جلست وقرأت هذا الكتاب لربع ساعات . وقد تجمعت فيه بشكل مضغوط كل عجائب المعرفة . وثبت التلرج وخلالني مع إيداهو . أما هو فجلس بهدوء على مقعد صغير ، بينما كان يتجول تبیر مرتفع وظامق ما على وجهه ذئ التعب الحررا .

فقلت له :

- إيداهو ، ما هو الكتاب الذي تقرأ ؟

التقليلية قد اجراء بحقه شديد ، وشديد جداً . أما عن صحة نسب هذه الاشعار لو تلك اليه ، فإن المجادلات الحادة بين بحثة الادب حولها لا ذات مستمرة .

وبعشر النص المزلف من ٢٥٢ رباعية اصيلاً وغير متصل ، لكن هنا ايضاً يتندد الخلاف في الرأي . ويبلغ مجموع ما يكتب إلى الخيام حوالي ألف رباعية .

ولنفترض أن الاشعار احبيبة ١ ومع هذا فمن الصعب جداً ايضاً تحديد الانواع الفنية للخيام . وهي المختصين يعجزون عن التوصل إلى رأي موحد : وهو بالمناسبة ، هي معاد الغابة .

ان بعض الاشعار رباعية حتى وهي مترجمة ، وبقال ان الاصيل الفضل . صحيح ان موضوعات الخيام محدودة جداً ، وإذا ما ترجمينا الصراحة - فإن عشرين او ثلاثين قضية تكفي تماماً لاستنفاد كل ما كان يريد الخيام قوله .

ولنفرض منح القراءة قسطاً من الراحة في مطالعة الشعر الجيد ، ثم مطالعة الشعر الجيد ، فساوره في البداية تحللاً ليس شائعاً جداً لادب الخيام ، وبين بعده سلورة بعض الرباعيات .

يمو ان أعيشني قد هاجم الخيام بقصيدة لاول وظلة بعد ان اثارت الفعالة « المرضية » الهisterية في الواقع بالخيام .

ان البطل الرئيسي للقصيدة « مرجع هاربن » هو راعي البقر الشجاع ساندريون برات الذي حجزته العواصف الثلجية شيئاً في كوخ صغير

يدا ان ايداهو قد نسي ايضا خلافنا القديم ، لأنه اجاب بالهرجة
معتدلة ، دون اي شتائم او غيط .
قال :

الكتاب الذي أقرأه ؟ يلعن آله دينهان لغير خ . م .

— 1 —

$$\Psi_{\text{adap}}(g) = \mathbb{P}[\hat{\mathcal{E}}_{\text{adap}} =$$

100

١٣: اهـ: بـ: تـ: كـ: المـ: زـ: هـ: مـ: لـ: اـ: عـ: قـ: دـ: اـ: مـ: خـ: لـ:

الآن، في ظلّ الظروف الراهنة، يُمكننا أن نُؤكّد أنَّ المُؤمِنَةَ بِاللهِ

第二章 中国古典文学名著与现代传播

وَلِلْمُؤْمِنِينَ أَنَّمَا مَنْهُمْ يَرْكَعُونَ

٢٠١٣ - جوړ ملکی سپړ - ده سچع ۴۷

• ، مثل عجل بجمع عزف بوب حق صحبة .

— قلت لك يا سالدى كل شى على حقيقته . انه ديوان شعر
كبه عمر خ . م . وفي البداية لم يتم محفواه ، لكن بعد ان امعنت
النظر في المصحف وجدت ان المقصود بالفونق لا يقتصر بالمعنى هنا

آخر ده ادریت آه حبیل سخنواری . . . می . . . درمی باشند

نهاد عالمي يرجح من اطباقات مصر

بعد ذلك أخذ إيلاهو النبي حيثما في قارة المعجمين يبشر

الختام بحلل شعرة .

« - انه يشبه وكيل لبع النين . والشعب الذي يطلقه دوما هو « العبث دون جلوسي » . ويبدو انه يعاني من فرط الفسح ، لكنه يخفيه بالكحول بجرعات كبيرة جدا ، بحيث ان اسما شالمه يظهر كادعية لمغارعة الخمر . هلا هو الشعر ، وانا احضرني كالثالث المقايسة ، حيث تفاصي المحكمة بالاقدام والصلوات .

وإذا ما نطلب الامر تفسير الجهر الفلسفى لاسرار الطبيعة ، فان الشيخ خ . م . سيفحム فناك فى كل المجالات الى حد مفاسد الصدر والمعدل السنوى المتوسط ل hepatite الامطار .

لكن ساتلرسون يihat لم يكن من النوع الذي يستسلم بسهولة.

• ان عمر خ . ع . هلا ، اهتماماً على ما ذكر به كتبه عن طلاق

ابن اهر ، يترافق مع ما كمل بمنظور الى الحياة وكانتا على

مخطوطات ، بعلت بليلة ، فتح عي وحد ، الانهاك ، ثقة عبد العزى

卷之三十一

Blindfold Chess - Basic Techniques

جامعة الملك عبد الله للعلوم والتقنية

الآن في كل المكتبات والكتابات العربية

وَلِمَنْ اسْعَىٰ إِلَيْهِ مِنْ أَنْجَانَ الْأَرْضِ فَإِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ رَبِّكَ مِنْ حِكْمَةٍ

لهم انا نارس و ناجح هنا يتحقق الامر في بينما عدا العجاج اخر في

والله العظيم . ورغم انتشار المجهول بعدم الجام وسخطهم

الذين لا يدركون من الأعراف ما ذكرناه في الرجالين قد امسكوا

وَبِمَا إِنْ كَانَ هَذِهِ الْسُّطُورُ يَتَوَزَّعُ بِإِسْتِرْازٍ فِي التُّرْبَ الْمُنْزَلِ
لِحُلِّ الْمُعْضَلَاتِ الْبَكْلُولِيَّةِ ، فَلِتَحْاولُ هَذِهِ الْمُرْأَةُ إِنْ تَنْبَئُ إِلَى أَيِّ
مَدْى تَعْكِسُ الشِّعَارُ الْخِيَامَ نُسْطَ حَيَّاهُ الْحَقِيقِيِّ .

لَعِلَّ أَكْثَرُ الْأَشْعَارِ تَعْبِيرًا عَنْ هَذَا الْمُسْحُوِيِّ هُنَ الْأَشْعَارُ مِنْ
الْفَتَّةِ الْثَالِثَةِ : فَهُنَّ تَعْكِسُونَ الرُّوقَ وَالضَّيْجَرَ وَالْغَيْظَ بِشَكْلِ سَافِرٍ .

وَلَا تَجِدُ مِنْ بَيْنِ ۝۲۵۲ ۝ رِبَاعِيَّةِ ثَيَّبًا مُقْبِلًا قَبْلَ بَشَّانَ مَحَلَّوْقَاتِ
اللهِ الْمُفْكَرَةِ . وَلَا يَرْكِنُ الْخِيَامُ مِنْهُمْ إِحْدًا . لَكُنَّهُ يَبْدِي مُشَاهِرَ الْمُرْأَةِ
بِشَكْلِ خَامِسٍ تَجَاهَ رِجَالِ الدِّينِ .

بِرَبِّ حِلَّةِ الْمُصْبِحِ الْمُلْعَنِ الْمُكْفَلِ جَوَهِرَ الْمُرْءَةِ .

وَتَقْرُبُ مِنْ مَلَائِكَتِهِمْ دُرُجَ الْمُرْوتِ وَالْمُلْعُونِ .

فِي التُّرْبَ الْخِيَامِ وَالْمُرْكَبِ لَهُمْ لَهُبُ الْمُلْعُونِ .

وَضُعْفُ الْأَرْأَى وَالْمُرْتَبِ الْجَانِ لِأَشْرَقِ جَانِ وَلَرِيدِ الْوَالِ غَيْرِهِمْ .

لَا تَشَاهِرُ مَعَ حَفَّةِ مِنْ الْجَهَادِ ، الَّذِي يَمْكُرُونَ عَلَيْنَا

وَيَضْعُفُونَ الْقَسْوَمَ طَرِقَ النَّاسِ اجْسِنْ مَرَّةً .

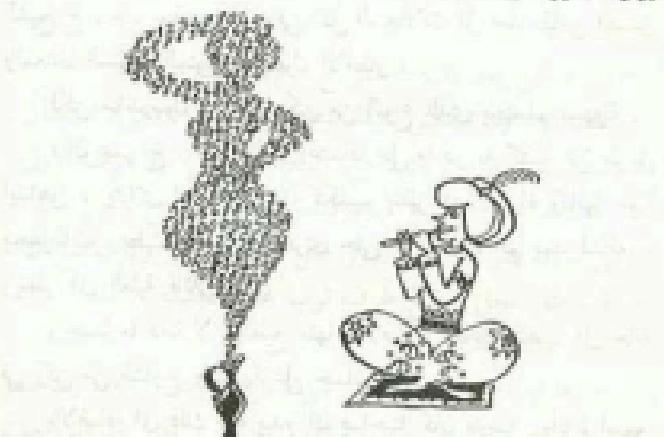
لَهُمْ سَيَّعُونَ مِنْ أَبْرَسِ مَهْبِرِ الْمُرْءَةِ

بِالْمُلْقَى وَالْمُكَافَرِ .

وَمِنَ الظَّيِّعِيْنَ إِنْ يَنْتَلِلُ مِنْ رِجَالِ الدِّينِ إِلَى الْبَارِيِّ عَزْ وَجْلَهُ .
فَلَبِيبُ ما تَجِدُ إِنَّ الْخِيَامَ يَقْنُتُ مَرْقَنَا عَنِّيْفَا فِي شِعْرِهِ مِنَ الْخَالِقِ ،
لَا كَمَا فِي رِسَالَتِهِ .

* ترجمة الآيات الشعرية هذه على المتن العثماني ترجمة من الترجمة الروسية (المرجع)

لَكُنَّ لَا يَعْرِفُ الْفَارِئَ إِبْدَا مَا ذَا يَرِيدُ الْمُهَنْزِيُّ قَوْلَهُ بِالْفَبِطْ .
وَلَا يَسْتَعِدُ إِلَهٌ ، بِإِعْتِبارِهِ مِنَ الْمُعْجَبِينَ الْمُحْبَقِبِينَ بِحُرُمَ الْخِيَامِ ،
قَدْ صَوَرَ بِكُلِّ بَسَاطَةِ الْمُكْرَةِ الْقَدِيمَةِ وَالْمُحَرَّزَةِ الْقَاتِلَةِ : إِذَا لَوَدَتْ بِلَرْغَ
الْجَاجَ لِدِي النَّسَاءِ الْمُلْتَاثَاتِ ، فَأَنْسَ الشِّعْرَ . أَنْسَهُ لَوْ افْقَدَ الْأَمْلَ .
بِالْأَنْسِ إِذَا كَانَتِ السَّيَّدَةُ مَصَاحِبَةً يَتَ مِنْ طَابِقِينَ فِي بَلَدةِ
وَيَقِيَّةِ صَفِيرَةِ طَبِيَّةِ الْمُسْمَعِ .



لَثَاثُ الْأَنْ إِلَى أَشْعَارِ حُرُمَ الْخِيَامِ . وَيُمْكِنُ تَصْنِيفُهَا كُلُّهَا
إِيجَازًا إِلَى ثَلَاثَ مُلَاثَاتٍ : (۱) أَشْعَارُ الْخَرْ وَالْغَرْلَ ، (۲) الْأَشْعَارُ الْفَلَسْفِيَّةُ ،
(۳) الشِّعْرُ الْرَّجَانِيُّ — وَهُنَّ رِبَاعِيَّاتٌ لَوْدَتْ فِيهَا الْخِيَامُ بِهِنْدَا
الْمُدْرَارِوْ ذَلِكَ مَوْقِفُهُ مِنَ الْأَشْيَايَا الَّتِي تَحْبِطُهُ .

ويمكن أن نختتم كل هذه المجموعة من الناحية المنطقية ،
بأنداد الرباعيات التي يشرح فيها الخام البعض الذي حكم به عليه لأن
يعيش ويحمل في ظله .

الثانية ليس بين ، إن انتظر له

فرطلي البرهود ،

فإن جعل الجملة شرّ معروفة بالنسبة لـ
لكن لا أكثُر السارِ نفسِ الناسِ .

من الطبيعي أن يكون صاحب مثل هذه الائتمار ، المفعمة
بالبهجة ، رجلاً ذا فنون غير مقالل جداً . ويتصف بالعزلة الروحية
الثانية . وليس إمامه من بصير اهل ، ويبدو كما لو أن الخام يضم
في رياضاته من «المجموعة الفلسفية» كل خبره في الحياة .

ما أعلم بالنسبة إليك ، الله ياخذ ،

وما وجوهك سوى ثواب ، ودم ،

ويحيطك عزفان لغفران ، فالهما من الجالين
يحسا بالتف ، أنه بينهما كالدم ،

لقد كرستنا لعلم أكبر من عام

وكان الدين لكن علم الآخرين .

لما من العبرة من كل هنا العالم ؟

لقد جئنا من العين ، ومحضنا منها الرابع .

يصولي الذهاباً ليلسو ،

لأن برق الدليل أن حكمهم عام .

للان من الخل لبسهم : وكل شيء بالنساء لـ خارق في العالم

ويكتب العالم حتى لم لا موجود ، ومن أنا .

أنت وحدك .. ماذا الإيمان والاسرار
لمن يغير السما ، غير روزينا بجدية ؟ أنت ،
التي لفحة طارقة بالقرب ، بينما أنت خالق الكون ؟
فنـ منـ العـلـمـ ؟ أـسـكـمـ أـنتـ يـشكـ ،
الله خلقـتـ العـيـاهـ وـجـتـ بالـمـوتـ منـ بـعـدـهاـ ،
وـحـكـمـتـ بـالـنـفـسـ عـلـىـ كـلـ عـلـقـكـ .

نـهـلـ أـسـتـ سـهـمـ ؟ أـنـذـ منـ هـوـ السـرـ ؟
وـانـ أـسـتـ سـهـمـ ، مـلـمـ تـحـلـمـ ؟

بالنـسـابـةـ ظـاهـرـهـ أـولـ الحـكـامـ اـهـتمـمـهـ أـيـضاـ .

لـذـ ماـ لـوـبـتـ لـيـهاـ الفـنـ وـاسـلـ الـهـبـرـ
وـلـكـنـ لـرـسـ الشـسـ ، فـاقـزـمـ الـهـسـ .

وـكـلـرـ ماـ حـلـوـاتـ فـاقـزـمـ الـجـلـةـ وـالـخـدـاعـ ،
لـكـنـ كـلـاتـ تحـولـ وـهـ دـلـكـ خـبـرـ الـلـهـاـ لـ كـلـ هـاـ .

واـسـبـراـ تـأـلـيـفـ الـمـعـصـمـ حـولـ حـيـاةـ الـأـسـانـ . وـنـجـدـهـ هـاـ يـنظـمـ
بـلـوـقـ رـفـعـ : وـحـتـىـ يـشـ منـ الـأـزـيـاجـ .

هـذـ بـرـجـ «ـأـنـدـرـ» سـاقـ لـ السـاـ

يـعنـا يـحـلـ أـنـرـ الـأـرـضـ غـيرـ طـهـرـ .

وـيـنـهـاـ يـنـقـ ، اللهـ دـاـهـاـ - الـظـرـ -

هـذـ لـدـدـ الـكـبـيرـ مـنـ الـسـبـرـ .

إـذـ ماـ اـبـصـتـ باـحـثـ ، فـلـنـ تـجـوـرـ مـنـ النـزـيـ وـالـدـارـ

لـلـنـاسـ لـصـبـةـ الشـيـامـ .

مـذـ الـمـمـ إـذـ ماـ اـطـلـكـ لـهـ سـكـمـ ،

وـلـ نـاـخـةـ الـلـسـمـ مـنـ يـهـ الـأـسـفـ .

لتصدق بسبب عدم وجود فرضيات أخرى أن صاحب جميع
 الرياحيات المذكورة سأيقاً هو الخيام فعلاً .
 أو حتى ولو تصفها . وهذا يمكن .
 أن صورة الإنسان الذي كتب هذه الآيات والمحنة كما يبدو .
 فهو ذكي وفائق الموهبة ، ويضر من صحة الناس ، وكثير الازدياب .
 وهو يتنمّع ببناتة وأطرة دون جدال — لكنه لا يبدى أقل اهتمام بشئون
 الفكر . ويقْضي أيامه دليلاً مع الجواري والخرير ، وفي صحبة
 السكارى المغزدين ، وفي لحظات الصبح التاهيرة يجد متناساً
 الواقع روحه في كتابة المتعار والمة لكتها مثاثلة جداً . كما وأنه لا
 يشنّ أى شيء في العالم سوى ايجاد الفرصة للإسراف في شرب الخمر
 في جلسة شراب ، وبفقد برئاسته طبعاً اعتماداً على ما له من قوة ،
 وما في جعبته من مال .
 وصوّرها ، أنه عليل معتقد ليطل باروني ، وشريف رومني من
 اوطاً متراً ، وفستريليس لجوته ، وفاجر روس من العرقية الثانية ،
 والارتفاعيين الفرسين على عهد الانحطاط .
 إن فلكار الخيام ليست بالجديدة تماماً .
 ففي كل العصور وجد أفراد ينجزون من صحبة الناس ومتظاهرين ،
 وليس هناك من ضرورة للتحليل لأنكاره بشكل خاص .
 ويبدو أحياناً أنه قريب من العافية الفوضوية . على كل حال أنه
 يخاطب الله مجاججاً لي أجبان كبيرة . ولكن ، أولاً ، هناك الكثير

بحرة أخرى لا يجد من بصيص أمل واحد ، ولا ثامة واحدة
 تبعث على الأمل . ولا ترجد في المجموعة الأولى آية وصفات لتغيير
 شئون الحياة . وقد نوصل بطلًا قصة أخرى بدقة (واستطيع تكرار
 ذلك مرة أخرى) إلى لب انكاره . وبالمناسبة فمن الترجمة الإنجليزية
 الأولى له التي قام بها فيتزجرالد أول اهتمام فائق بهذه الاتجاه
 بالذات .

لقد جذا إلّا هنا العالم لكنه لا يقطن من اليوم .
 ومن مررت السكنا لنلن يخرج من العادة لها .
 فالطلق يا صورة لمب آلان
 قبل أن تحصل الرياح دناءة .
 لقد تمسّت بطال كل حكمة الكون .
 ويمثل كل ما يضم روح البشر من أحلام وذمة .
 ويرسم بذلك القول عن ذلك :
 ليس هناك من أمر أكبر بجهة من السكر .
 أزيد أن القرب حتى الشدة ،
 الى درجة أن تخرج من نبيه ،
 عندما أتقن فيه ،
 رائحة التربة العطرة
 لكن السكري وتشكري انسا الـ الايد .
 ويعبر ابن بطال الكلس ،

ولا يمكن القول أن يصف هذه الاشعار ايضاً بالها تبعث على
 الابتهاج والتفاؤل . فماية بهجة هنا !

لولا ، ان الخيام لم يكن شاعرا محرضا . فهو عالم ، وعمله - العلم .
اما الشعر ؟ فلم يكن الا سلية . الراحة من العمل .
والجواري والنيد ؟ ماذا لو ان الخيام شرب نسبة واحد بالعادة
من النبيذ ، الذي سكب في الشعارة ...

واما ما احتوى حربته عشر الحسان الاولى تتفق بين في شعره ...
لما كانت له القوة على عمل اي شئ آخر .
ويتفق كافة معاصريه - من انصاره او خصوصه - على ان الحاج
الامام عمر كان احد اعظم العلماء الافتذا في الشرق .
فقلتظر من هو .
اته ...

علم رياضيات . وربما اكبر علم رياضيات في كل تاريخ
الشرق . على اقل تقدير هنا ما يعتقد الكثير من مؤرخي الرياضيات .
ويمكن القول مرة اخرى ان اعمال الخيام في الجبر رائعة . وقد
درس بحماس ثرات الاغريق في الرياضيات . وهو جهد ليس
بالقليل . ويطلب عمل سين .

وعالم ذلك . فكما تذكرت قام خلال سنوات عديدة بتأسيس
برهان اصحابه ، واجرى بنفسه اعمال مراقبة فلكية مستمرة ولفتره
طويله ، وقام باصلاح التقويم ، ووضع طريقة جديدة لحساب التواریخ .
ـ وعالم فیزیا بدرجة ما . وقد كتب رسالة طریقه جدا کرها
لمسئله ارخیوس الشهیرة حول تاج المک جبرون . وهی المسائلة

من المهموس - اذ ان هناك عدد كاف من الرباعيات ذات طابع
غبي ، وثانيا ، ما الذي يستدعي ابدا الاعجاب هنا بشكل خاص ؟
فإن الانكار المادبة كانت تثير الكثير من المفكرين في جميع
القرون وجميع العصور .

ولدى الحديث عن الخيام فلا ضرورة لنفيه تنازلات ما على
اسس الناجة الفكرية التي كان يتصف بها عصره بالمقارنة مع
عصرنا . ولا حاجة لأن نبدي الشنا من علينا على القرون الماقبة .
ولتكن اذا ما تحملنا على « اساس المساواة » ، وان نبدي حكمتنا
اعتدادا على الانبعاث فقط ، فإن شخصية الخيام كمفكر فقد الكثير
من برقيتها . وببقى الشاعر المبدع ، لكنه ليس انسانا عبق الفكير
او محبوها كثيرا . ويمكن تفهمه وتبرير موقفه ، ولكن لا يوجد
الاتفاق معه .

وبهذا لا يكتب الباحثون الادبيون عنه بهذه الصراحة ، لأن شعر
الخيام قد وضع الى الابد مع الكثوز النهبية للادب العالمي ، وبالنال
فإن الخيام نفسه خدا شخصا تحيطه حالة التشخيص والتجريح .
مع هذا فاذأ عرفت الخيام كشاعر فقط ، فانتي بعد فترة الحماس
لشاعره في سن يتراوح بين ١٥ و ٢٥ سنة اتفق مع اوفرى ، وفي
وقت نفسه ابدي ، طبعا ، اجلال لهماراهية الشربة الرائعة .
لكن كل السحر يمكن في ان صورتا المفترضة ليست الا رسم
كارل بيكاتوري . وهو وحيد الجانب تماما .

وذلك استشهادات ومحاكمات ورسوم ومعادلات . والقليل من -
 مجرد القليص ، وليس ملك علم" الرياضيات او مinar المعرفة .
 وايقولونوس مجرد ابوالزهبيوس . وبطليموس - بطليموس . ويكتفى ان
 تراجع النص قليلا ، حتى يبدو امامك اسلوب القرن العشرين .
 وارسطو - بطليموس .

لقد ابعدنا عن الموضوع قليلا ، وما يهم الان هو شئ آخر .
 للتذكرة ان "البطليموس" كان يكتب بشكل مدقق وصعب ، حتى ان
 اسلوبه اصبح مطرد الامثال . وان دراسة اعماله دراسة وافية تعتبر
 لوحدها مهمة شاقة للغاية . واعتقد انه بين الشخصين في تاريخ
 الفلسفة في ايامنا لا نجد الكثير من تعمقا في دراسة كل تراث
 ارسطو في الاصل اليوناني ، فيما عدا بعض ذوي الاختصاص
 القديق - اي من "المختصين" بدراسة ارسطو" . ولا مجال في ان
 الخream قد درس جميع اعمال هذا البطليموس . لكن ارسطو مجرد
 جزء صغير من التراث الفلسفى في الغرب والشرق ، الذي درسه الخream ،
 وما يشهد على ذلك بخلاف الرجوع الى عشرات من مختلف الاصناف
 الكبيرة .

واذا ما اخذنا كثياب عن الكتب المدرسة ، فان اي دكتور في
 العلوم الفلسفية يحدد الخream عليه .
 ولم يكتفى الخream بدراسة الفلسفة ودعها ابدا . بل الاشارة الى ذلك
 يخسر حجة على القرآن وفي الفقه الاسلامي .

التي ظهر في تيجها ليس فقط قانون ارخميدس ، وإنما كذلك
 "الشاردة" التي تحملها الكتب العلمية المطبعة لندار التشر التوفيقية
 (مولودايا جيلارديا) .
 لكن هذا ليس كل ما في الامر . يعلو من اعماله انه يخزن كل
 الاشخاص العربيه وكذلك الفلسفة الافريقية ، وبالخصوص فلسفة ارسطو .
 وكان الخream معجبا بارسطو حتى انه كان يبدى اعجابه علانية .
 وربما كان غير شاذ على ذلك اسلوب الاستشهاد لديه : فان
 الخream يكتب بالتفاصيل وجذاف . وكان يضع دوما بدلا من اسمه
 كلمة - فليسوف .

وليسوف - وليست هناك اية عبارات مجاملة ، مما يتميز بها
 اهبا" الشرق . وكان الخream يجيد الادلة" بها كما يبني . لكنه لم
 يفعل ذلك هنا . فهو لم يكن يورد الكلمات الطنانة التي يشعر بفضولها
 اكثر من يحيط به من الناس ، ولم يكن يورد للعبارات المعروفة
 المزيفة ان تلخص بالاساس" التي كانت عريزة عليه حقا .
 ويكتفي هنا كفليسوف .

وعموما ، فحالما يبدأ الخream مناقشة التضادا يجد : فان الاسلوب
 الشعري والبلاغي والشخصي بالخصوص يزول دون ان يترك وراء اثرا .
 فتجد بين عبارات المسجد التقليدية تجاه الله محمد ، وداعيه
 الجديد ، في بداية العمل وفيها ، نصا جالما مقتبس
 المحظوظ .

وفي النهاية يضيف المحدث ان الخيام كان حب عليه لا يؤمن بعلم التحريم البتة . لكنه كان يتباً بالجور جيداً - وكان ذلك من العطالب الاساسية للسلطان من حكمائهم . اذن فقد كان يحسن معرفة الارصاد الجوية الى درجة ما . (اعتقد ان هذه خبرٌ ساميٌ للقارئة بين حكماً الشرق ودائرة الارصاد الجوية الحديثة ، لكنني سوف امتنع عن ذلك) .

الآن دعنا نضيف لقائمة الارصاد الجوية .
فهي الخيام كان طيباً . ويدرك ذلك كاتبو ترجمة حياته اكثر من مرة .

بالاضافة الى ذلك فان الخيام كان يدرس نظرية الموسيقى .
كما انه كان يترجم المقالات من العربية الى الفارسية .
والخبر ، لتقديرنا ، انه كان يقوم بمحظوظ الاعمال اليومية الصغيرة التي يكلله بها الشاه - مثل التبؤ بالجور او تقدير الاحلام .
اووه نعم . لقد ثبنا كذلك الشي الذي بدأنا كل حديثنا عنه .
 فهو شاهر . وشاهر مبدع .

وهذا يسائل المرء : من اذن وجد الوقت لمعاقرة الخبر مع الحسنوات ؟
لما بالنسبة للحسنوات فلا ادري مدى تضليله بالحسنوات ،
لكنني اجزم انه كان فواقة جيد فيما يتعلّق بالخبر .
ويشهد على ذلك التحليل الجدي للغاية الذي كان يجريه لصنفات
مختلف ا نوع اليد ، وهو التحليل الذي يورده في كتاب «نوروز - نامه» .

فهو عالم تنجيم ايضاً . وقد ثلثا سابقاً ان الخيام يعرف جيداً
قيمة علم التنجيم ، والله لغرض الالامام بقوادمه ، كان عليه ان
يتوجه الكثير من المعلومات اللازمة .
وبهله المتناسبة نورد احدى الروايات حول ماكر الخيام في علم
التنجيم ، والتي تجيئنا على الافراط بأنه كان يعرف اسس الارصاد الجوية .
لكتاب الناظمي السرقسطي يقول :

«... بعث السلطان الى ميرف في طلب الحاج العظيم (ومن يورده
اسم الحاج الطويل) ، في سبيل ان يطلب هنا من الامام عمر
التبؤ فيما اذا كان سيكون هناك ثلوج وامطار في الايام التي يخرج
ليها الصيد» .
فذكر الخيام طيلة يومين ، وحدد الوقت ، ثم «ذهب وجلس
السلطان على سرج حصاته» .

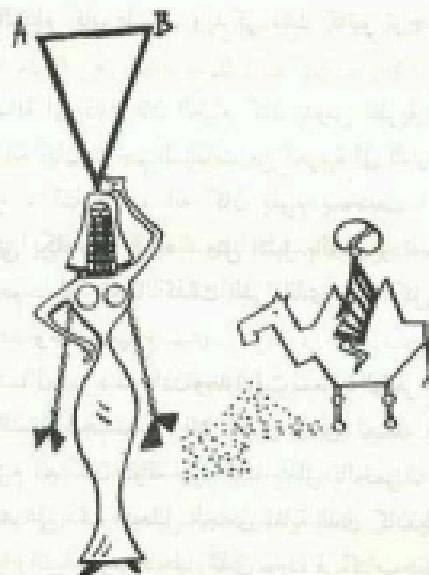
بعد ذلك تطور الاحداث لدى الناظمي كما في اعمال كاتب
مسرحي جيد . وبالطبع فما ان تحرك السلطان خارجاً للصيد حتى ...
اكتشرت السحب فوق الارض ، وهبت الرياح ، وسقط الثلوج ،
وتحميم الضباب فوق كل شيء . وضحك الجميع . واراد السلطان ان
يقتل راجعاً . لكن الحاج الامام (ابي الخيام) طلب ان لا يطلق
السلطان من ذلك ، لأن الايام الخمسة التالية ستكون غير مسيطرة .
فتوجه السلطان الى الصيد ، وانصرحت الغيوم ، ولم تهطل الامطار
طيلة خمسة ايام ، ولم ير احد الغيوم» .

حول العلم . فالرجل يكتب ترجمة حياته الشعرية . او وصيته كما
طال . بينما يتلزم الصمت تماماً عن الشيء الرئيس حقاً في حياته .
ويجوز الاختقاد ان طرق هذا الموضوع يتافق وتقاليد الشعر
في الشرق . لكن ، اولاً ، ان الحكمة والحكمة كثيرة ما يقابلون
بالنها والطبع ؛ وبالتالي ، لم يكن الخيام في شعره ليغاً كثيراً بالتقاليد ،
ما دام كان يخاطب الله الجبار والرحيم بمثل تلك الجرأة . والشيء
الوحيد الذي يمكن ان ينسب الى الموضوع العلمي في شعره ، هي
الملحوظات المنشككة بقصد محاولات ادراك مطزي الوجود . ان
ادراك الخيام العالم ليس بالأسا وقائماً بهذه الترجمة .

والسبيل الوحيد لربط الامور سوية هو الافتراض بان الخream كان ينطلق الى حد ما امام نفسه ، ياتكراه كل شئ و عدم ايجاده اي كلمة طيبة حول الرياحيات مثلا . و مثل هذا التلاال يحدث في احيانا كثيرة تزيد على ما يعتقد الناس عادة . وبالاخص لدى الشعرا . ولا يجدر التوثيق بالفراط فيما يدعيه من شكوك .

وان أكثر ما يحوز على اللئه من اعماله هو المجموعة الثالثة من الانشار المسماة « بالشعر الوجданى ». ييلو ان الخدام كان فعله رجلا سريع التهيج للغاية . وكان من القلن جدا بين يحيطه من الناس . ولكن حاول ان لا تكون سريع التهيج اذا ما كنت مخاطلا بالانثال والجالين والقصوص ... وادا ما كنت ترتحف خوفا على مستقبلك . وادا ما كانت مترددا في الفصر تردع حفنة من العازفين الالغار » .

ولكن اذا ما تذكروا كافية واجباته ، فاتنا ارداها لم ترد ، نصل
الى الافتراض بأنه ما كان يلخص الموقف الكثير في تأدية قرروض العبادة
تجاه بالخصوص الله الخمر . بالطبع كان يرتكب المعصية . وليس هناك
اي شئ في ذلك . لكن لا اعتذر انه كان يحال في الامر .
وعل اي حال فان اهتماماته اوسع بما لا يقاس منها كان يعتقد
استرشادا بالرجاليات فقط .
ومما يثير الدهشة ، اتنا لا نجد في اشعار الخدام كلمة واحدة



بدأت في حياة عمر الخيام منذ عام ١٩٩٢ لغزة عصبية تسمى بالاختفات .

فقد قيل نظام الملك - حامية الأساس - في هذا العام .
ويبدو أن ذلك قد جرى من قبل الأقطاعيين . وقد خلص أحد أعضاء طائفة من أكثر الطوائف فتامة وتعصباً وطراوة في كل تاريخ البشرية ، هي الاسماعيلية . وإن ذكر هنا لانه يوجد اسطورة طرفة ، لكن يبدو أنها غير موثق بها ، قوله بأن الخيام ونظام الملك ومؤسس طائفة الاسماعيلية حسن الصباح قد درساً في ملوكهم بمدرسة واحدة وكانتا اصدقاء .

وفي نفس العام توفي مالك شاه ، الذي كان الخيام متربعاً عليه .
سادت الاحوال تماماً في أيام من تولي العهد بعده ، ثم انعدمت نسوية الأمور بشكل ما . وتطلب المرصد اموالاً كثيرة ، بينما توقفت المخصصات . فكان لا بد من التوصل بهذا الشكل أو ذاك .

وتطلب الامر حتى كتابه رسالة تاريخية وتعلمية هي «نوروز نامه» ، وتجد فيها وسط الكثير من النواهي ، والحكايات حول الصبور ، والروح القدس ، والجبار ، والنبي ، فكرة التكرر باللحاج هي ان : «مالك شاه كان يعطي المال لبني المرصد . وكان يحب العطا» .
ثم ، وأكبر هذا ، تبنى له نسوية الأمور بشكل ما . وتولى الوزارة في البداية ابن نظام الملك ثم ابن أخيه . ويبدو أنها مازالت الخيام بحكم العادة التقديمة .

المتعلمين لنتزيفك في آية لحظة . وإذا ما امكن ان تفقد هذه المترفة في اي وقت بسب زلة لسان بترت منك حدة ، او ابتسامة جائت في غير محلها .

حاول الاختفاظ بالمرzag الشرح ، والاحترام تجاه الناس ، اذا لم تعرف في كل صلاح به مستحق يومك ، وإذا ما كنت عاجزاً عن ان تصبح مثل الآخرين من يحيطون بك ، وإذا ما وجب عليك الكتب في كل لحظة ، وكل ثانية ، وإن ترى الآخرين يفعلون نفس الشيء بمحنة وباستناع ظاهر تغريباً . حاول كل ذلك ولاحظ ايضاً انك لا تستطيع ان تقاسم اي شخص ما تعانيه ، لأن النهايات مثل هذه الافتكار - يعادل الفتن الطوعي تغريباً - بافضل اشكاله . حاول اذا ما كنت تتمتع بموهبة شاعر ، فلتز ، كيف سيمكت وقع الشعارك .

لكن اذا ما افرجت كل شيء بوضوح ، فستتمكن من مواصلة العمل المرهن للذوب ، وتصبح مثالنا ، وبالآخرة سكريباً في الشعر فقط ، اما في الحياة الواقعية فستتفق الوقت والجهد والاعصاب ، في سبيل تأسيس مرصد ، ودراسة المعادلات من الدرجة الثالثة ، وكتابية التعليفات على اقلبيهم ، ودراسة لوسطوطاليس والعمل مع المربيين ...
فاما ما كانت لك المقدرة على كل ذلك ، فسافروا الشعارك بكل متعة .
و بالأخص اذا ما كتبها وانت في سن الشيخوخة ، وإذا ما خلفت مربين بحوثك .

ويقال ايضا الله عز وجل يبلغ من الشیخوخة عزف عن اخذ
المریدین وغدا مقللا في كتابة الكتب .

وفي السنوات العشر - الخمس عشرة الأخيرة من حياته لم يعد يعيش في القصر . ظلم يفرض عنه الحب ما السلطان الجديد لا وربما طلب منه الاستغاثة بشيء من الاحتراز تجاه ، او عزل عن منصبه بسباقه ، او انه ترك القصر بنفسه ، دون ان يتذكر الوقت لعزله . ولم تكن لديه اسرة . كان شيئاً وحيداً . ولعل القسم الاكبر من اشعاره الاكثر لثاؤها قد كتبت في هذا الوقت غالباً .

کان تلامیده ییدون فرختهم کالسابق لدی رویته ، لکه پدا
کما لغه کان لا یارف کشترانه زیارتنه له .

لابد من ان نضيف الى كل ذلك ان الخدام كان معجبا بنفسه ،
عفرورا ذاتا ، على اختبار الفتن ، وقد تحول هنا الغزو و بمرار
الذين الى اعتزال بالرائي ، والشيخوخة بالنسبة لهذا النوع من الناس ،
بالاخص اذا كانت شيخوخة غير موفقة ، تكون تقبلا الوباء ذاتا ،
كما يذكر المؤمنون اهلا انه كان مفرضا ، مبغضا ، مسيكا ، استثنى

ذلك من رسائله. حتى وفق معاير الشرق بغير مبالغة في مدح شخصه.
والبكم على سبيل المثال مطلع احدى رسائله : « هذه اشعاعات
تابعة من عرش ملك الالايات ، ونور حكمة قى ليد عارف ،
ومنتخل ، وباز ، ورفيق ، وحكيم ، وعظيم ، وساوى ، ومجيد ،
وقدير ، وبرهان الحقيقة والقناعة ، وناصر الفلسفة والعقيدة ،

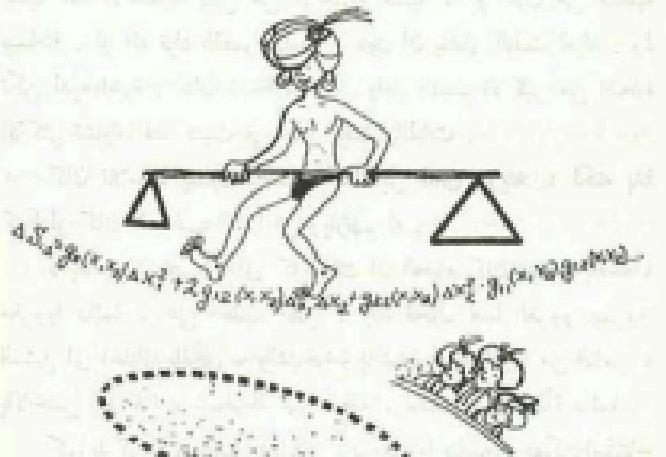
وفي الوقت نفسه كان رجال الدين ينظرون إليه بعين الشك . وكان قد وُضِعَ منذ زمن بعيد آلة يقف بعيداً ، ويعيناً جداً ، عن العقبة الرئيسية . وكانت العدا المكرم يخندق في وقت ما ، ثم يستعر من جديد بشكل ثابت . وأضطر عمر الكتابة وسائل يلدي لها بعض الالا ، لكن هنا لم يساعده كثیراً .

فقد كان في بعض الاحيان لا يحصل . اذ عندما كان يتعطل
النظام الكهربائي - نجده يدخل في غياثات لا يحجز فيها عن ان
يقول الشيرخ والآلة وجهها لوجه ما يراه فيه . وعندما يلغى من السن
عيانا فتد مزاجه ، واصبح حادا للغاية ، ومع هذا ، ورغم مجده
وسماته ذوي العقام الرفيع ، كان يحضر لحج الى مكة المكرمة .
وعندما كان يعود الى مدنه بعد اداء فريضة الحج ، كان يزور
مباح مسا اماكن اداء الصلوات ويختفي اسراره ، التي سترز حنما .
لم يكن هنالك من احد يشاهده في معارفه بعلم الفلك والفلسفه ، وكان
يضرب به المثل في هذين المجالين . هيبات لو كانت له موهبة
القلة على تحف طاعة الله .

* بن القتيل - المسرور وقورخ عربى (١١٧٢-١١٩٨) (الترجمة).

وَفِلْسُوفُ الْعَالَمَيْنِ ، وَالسَّيِّدُ الْحَكِيمُ فِي الشَّرْقَيْنِ أَبُو الْفَتحِ عُصَمَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخَيْلَامِ ...

نجد في هذا المقطع لربع عشرة كلمة مدحٍّ للذات . وبعد هذه يليه معلمٌ وماله الآخرى كتبوthem التواضع يقارب تحرير ذات .



١٠ السيد الباجل ، برهان الحقيقة ، والنيلسوف والعلم وسعادة
القيادة وملك فلاسفة الشرق والغرب ...

کما یصف نسخه باحتشام فی مطلع رساله «نوروز نامه» که
کیمیا، کیانی تذکر و نیز لمن قبول العهد بعد وفات مالک شاه.

١... الحاج بيلسوف : بيلسوف القرن ، ورئيس البعثة ،
وملك العلماء ...

بالمناسبة هناك ناحية تثير الاهتمام : فإن جميع الرسائل الخاصة - في الرياضيات والفيزياء - التي كتبها الخيام تبدأ بشكل جاف وتحظى .

ويظهر التمجيد في الرسائل ذات الطابع العام . ويذكر قلن التقى
ربما تكمن جزلا في انه ادرك ان : « لا ازدهار بدون دعاية وشهرة » ،
فأخذ يبت الدعاية نفسه في تلك الحالات التي يقرأ فيها رسالته من
يدهم الامر . ومن الطبيعي ان مثل هذه الخدج تقييف مهانة جلدة
تلك القائمة الطيرية لما عانته الخام من آلام . وان اكثر ما سمات
نعلمه نفسه هو بـ الدعاية لشخصه . ثم حدث ان لم يحالفه التوفيق
احيرا ، فادا به يعاني في نهاية الامر من مصائب مادية كبيرة

هذا شنك في انه عاش حياة اهلان حقا ، كما يكتب ذلك كتاب سيرته المحدثون . فمهما كان الحال لا ينكر انه شغل منصب رئيسة لسترات عليهبة ، ولا بد ان بقيت لديه بعض الموارد . واعترف به حتى آخر ايام حياته ، وعمل الرغم من هجمات رجال الدين عليه ، بكتبه «ملك العلم» . بالإضافة إلى ذلك كان كثيراً من تلاميذه كانوا قادرين على مسانته لات ، انتقاماً حاجده

لذا فاني اعتقد ان الحيوان لم يتضور جوعاً ، وعاش عموماً ليس
اسوأ من اي فاجر صغير على اطلب الفلان ، لكن ييلو انه قلل من مجالات

في بالحة . وقد جمعن بهما مجلس انس . وهناك سمعت برهان الحقيقة عمر يقول : « سيكون مثواي في ارض نهب عليها ريح الشمال مربين في العام فتشر على الزهور » .
بدت لي هذه الكلمات امراً متجيلاً ، لكنني كنت اعرف انه ليس من الرجال الذين يلقون الكلام على عوادته .

وفي عام ٥٣٠ هـ (١١٣٦/١١٣٥ م) عدنا زرت نسابور كانت قد مضت عدة اعوام على اليوم الذي غطى فيه التراب وجه هذا الرجل العظيم وحرم العالم منه . لقد كان معلمنا . وفي يوم الجمعة توجهت الى قبره ، واصطبغت معي رجلاً يدلني عليه . خداوري الى مقبرة الحيرة . استدرت الى البالر ورأيت هناك جدار الحديقة قبراً . كانت هناك اشجار الشيس والكمثرى تند المchanها فوق الجدار ، وفترت القرير بازهارها بشكل واقر ان درجة ان الأرض قد غطيت بها . عدنا تذكرة الكلمات التي سمعتها في بالحة ، فشككت ، اذ لم ار في العالم اجمع ، من الصالحا لاقصاها ، رجلاً يسأله .

يمكن الوثيق ان النطامي قد كتب الحقيقة الثالثة . ولا اعتقاد انه كان مريض من سمعة امام خصم الدين بابراهيم مثل هذه الذكريات عن الخدام ، لكن عدنا يتذكر تلاميذه انساناً ما بهذه الشكل ، ذلك ستون انه كان انساناً طيباً . وهذا هو الشيء الاساسى كما اعتقد . ولا بد من تصديق كلام النطامي ، فمن جميع ما قبل عن

الاتفاق بشكل حاد . على اي حال نجد له في بعض الرباعيات بشكوى من الفخر ، ومن الحجارة بشكل عام :

يا ابن الله ملك العزة .

اذن شهد من الاسلام والآلام الرة .

فاذنا كفت تفاني الحم من الوجه

فاكثت اوان شر الوجه .

ويقظى الشيخ ابراهيم الاخيرة ، ويبدو ان هناك القليل مما يجعل المرة الى نفسه .

والشيخ الوحيد الذي يبقى له هو الكتب . ويقال انه مات وبيده كتاب لمؤلفه المحبوب ابو علي بن حبيب .

بالطبع ، لا ضرورة للأفتراض انه كان بشكوى وينتهي دالما ، بل انه كان انساناً محظياً . واذن الفطن انه لم يمكن بعمل في السنوات العشرين الاخيرة من حياته ، اما العدم توفر القوة على ذلك ، او لعدم رغبته في العمل . وهكذا انتهت حياته .

تولى عمر الخدام في عام ١١٢٨ : وهي هنا عرفناه صاحبة من

حديث تلميذه النظامي السمرقندى . واورده بالكامل فهو اهم من جميع تحفيبات معاصريه ، وذلك لكن تحفهم الخدام كانسان .

يقول النظامي السمرقندى :

« في عام ٥٥٠ هـ (١١١٣/١١١٢ م) كان الحاج الامام الخدام

والحاج مظفر الاسفارى في قصر الامير ابو سعد بمحى تجارت العيد

كان عددهم كثيرا ...
وكتيرا جدا، لا يقل عن الآلاف.
على أي حال غالباً القبور
قد جمعتهم، إن معاشرنا أم إجلاء،
بالسلمة الخاصة ، والجهنم
في شركه النظيرات ...
لم يستطع أحد ايجاد
مخرج منه .
فالبعض تغترّ من النهاية،
بينما واصل البعض الآخر السير ،
لكن النتيجة كانت واحدة لا
تُنكر .

كما ان البعض وهم كل
حياته لحل هذه المسألة المعايرة
العمل ، بينما تزاحم البعض
الآخر في الوقت المناسب .
وهناك نفر آخر يقع الامر
باغراؤه حد الاصابة بالانهيار
العصبي ، والابدان بالغثيان
والامساك ليس ، بينما لجا



باب السادس

عصر البراهين



الخream يعتذر هنا الكلام شهادة صديق . ومن هنا فقط يمكننا الحكم
على موقف الناس ، القربيين منه روحًا ، تجاهه .
وبشكل عام فإن الخream يشبه كثيراً جداً خاليلو في شخصه وزواجه
وأفكاره وكثير من ظروف حياته .
كما لو أن شخصين قربيان من بعضهما البعض عاشا في طرفين
مختلفتين من العالم . يفصل بينهما ٥٠٠ عام .

واريد هنا التأكيد على هذا الشابه بشكل خاص . فكل أمرئ
 يستطيع ان يحكم بنفسة ان كان الامر كذلك . لكنني اعتقد انها
قربين ، وقربين للغاية من بعضهما البعض في كل شئ . ولا نختم
حديثي بالعبارة التي بدأت بها من قول كيلنج :
الشئ شئ ... وهو مختلف عن الغرب الذي هو غرب ...

وأكثرهم لم يخلفوا بعلمهم أية آثار ، اذا انهم اختروا دون المثل ، لكن بعضهم لقى مصروفه بالشرف ، وترك ورائه ذكرى طيبة .
ويحلل هنري ليجاندر يحق الشرف مكانة في مقبرة فسحابا
السلمة الخامسة .

ربما ليجاندر من اكبر علماء الرياضيات الذين وقعا في اسر قوة التتويج العثمانيي للسلمة الخامسة . فقد درسها طيلة سنوات طويلة ، منهاجاها هذا الوحش قارة من هذه الجهة وقارة من الجهة الأخرى . موجود والذكر واقترح البرهان ثور البرهان ، وتنقل من القبة بالنجاح الى خيمة الامل الشاملة ، ثم كمل ثانية بان يحالقه الخط ، غير انه اعترف في نهاية المطاف بان الحل الدقيق لم يوجد بعد .
ويوجد هنا الاختلاف في نفس تسمية مؤلفه البرهان الذي نشره في آخر سنوات حياته (عام ١٨٣٣) «تأملات حول مختلف طرق البرهان على نظرية المستقيمات المتوازية او نظرية مجموع زوايا الثالث» .

وكما يحدث غالبا في العلم ، كان هذا البحث الحذر والرابع والستامن في النتيجة انسا ظهر عندما تم ايجاد الحل ونشر في « الاخبار جامدة فارزان» اول عمل لوباتشيفسكي .

وفي الواقع ، ينبغي ان لا يذهب المرء ذلك . بل ما يدهش له انه بعد مرور عشرين عاما تماما قام الاكاديميين الروس فـ . بوليا كوف斯基 ، الذي كان ينبغي ان يعرف اعمال لوباتشيفسكي ، على

نحو آخر الى رهن اوراقهم المخربة الى سلة المهملات بروح الفلاسفة . لكن النتيجة كانت واحدة .
والبعض الآخر كان يضع السراب ، وذاقا طعم سعادة الونق بلوغهم شاطئ الخلاص لكن النتائج بقت على حالها دون تغير .

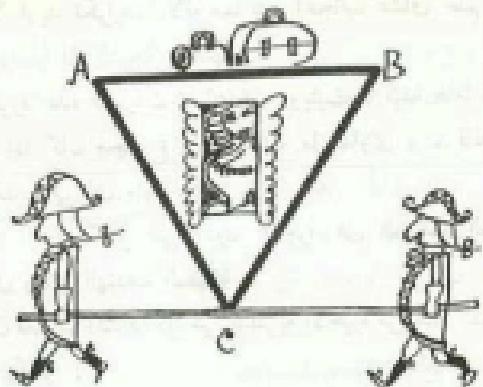
فقد اعادوا السير في الطريق التي سلكها من سبقهم دون ان يعرفوا انهم انسا كانوا يسررون في دروب مطروقة واصلت ، وغالبا ما كانت بداعهم الامل ، وبدا لهم ، انه يتحقق بذلك جهد حاسم فقط .
كانت في انتظار الجميع نهاية واحدة ، سراً ااكتلوا هؤلاء ام محترفين ، وبساطاً سراج ام علماء رياضيات خارقى الموهبة ، من يونان وغرب وروس واوروباين - منهم من فعل السيل منه الخطوات الاولى ، ومنهم من ناضل طويلاً وبعناد وابداع - طيلة الى عام .
غير ان السلامة الخامسة كانت عقبة كثيرة لا تفهر . وبدا

انها من المسائل التي سرف لن يحلها العقل البشري ابدا .
ربما جاز لا القول ان علماء الرياضيات قد التزموا بدقة بالشعار المقطوش على قبر الكابتن سكوت :

«ناضل وابحث ،
وجد ولا تستسلم »

وابتاعت السلامة الخامسة الباحث بعد الاخر مثل لوح الشمال
السبعين التي لا نهاية لها .

في الحال المعلقة بمعنى الآيات أنه :
إذا كانت المسألة الخامسة صحيحة فإن مجموع زوايا المثلث
تساوي 90° .



ان القسم الأول من البرهان هو نظرية معروفة مذكورة في جميع الكتب الدرسية الخاصة بال الثانوية . اما النصف الثاني من المسألة فقد حله ليجاندر بشكل واضح وبدون ابس . فلتلمس كيف قام بذلك . اولاً ، اثبت :

١ - ان مجموع زوايا المثلث لا يمكن ان يكون اكبر من 180° .
وقد اثبت ذلك بشكل واضح وبدون ابس وبالطبع بدون استخدام المسألة الخامسة . وحتى انه قدم توضيح من الآيات . وكلامها صحيحان .

كل حال ، ينشر بحث مشابه ، وهي حقيقة معززة . واجنب مرء اخرى اهتمامكم الى الطابع العجب وعن المضحك لها المحدث .
على كل حال فستحدث عن ذلك فيما بعد .
لقد ابدى ليجاندر في محاواراته الكثيرة لآيات المسألة الخامسة اصراراً وابداها راتعاً .

فأولاً ، اثبت بشكل حاذق عدة نظريات من « المهمة المعلقة » .
ثانياً ، انه بالرغم من المسألة الخامسة من نفسها وجد ، في الواقع ، عدداً من نظريات هامة لرباتيفي . وهو لم يبرهن المسألة الخامسة مباشرة بل مكافئ لها هو مجموع زوايا المثلث تساوي 90° .
لقد برهن قبل كل شيء على التناقض .

وحتى في النظريات التي ظهرت علينا ، حيث جرت دراسة المسألة : « المستقيمان العمودي والمائل يتقاطعان » ، باعتبارها مكافئ المسألة الخامسة ، كان بالمستطاع تلمس مدى الارتباط الوثيق بين المسألة الخامسة ونظرية مجموع زوايا المثلث .
وبالطبع نحن لم قادم الآيات عن تناقض هذه النظرية مع المسألة الخامسة .

الآيات الخامسة تناقض اي من الماكيدتين بالالف من قسمين :
١ - آيات : « اذا اخذنا التأكيد A فسنه نحصل على التأكيد B ».
٢ - آيات عكس النظرية : « اذا اخذنا التأكيد B ، نحصل منه على التأكيد A ». (1)

اما طريقة الحل - فهو السلاح المجرب
فقد افترض وجود مثلث مجموع زواياه يساوي $(\pi + \alpha)$ ،
وبين اننا نصل في هذه الحالة حتما الى التناقض . والاثبات ان بسطان
للتغاية ، ولا اريد تكرارهما لانه مما يثير اعجاب عشاق علم الہندسة
الآن ان يتوصلوا الى النتيجة بالفهم .

لم تورد عدة نظريات معاونة ، وثبتت تأكيدا هاما جدا :
٢ - اذا كان مجموع زوايا مثلث ما يساوى π ، فإنه يساوى
نفس العدلو في اي مثلث اخر .

وبين ايات كل شيء دون الجبر الى المسألة الخامسة ،
وباستعمال وسائل الہندسة المطلقة ،
والآن لقد تم اعداد كل شيء للنظرية الاخيرة من هذه المسألة -
ايات الكافر :

٣ - اذا كان مجموع زوايا المثلث يساوى π ، تكون مسلمة
القياس صحيحة . وبشكل عام فإذا ما العددا التأكيدين الاولين
لامكن فورا ايات الكافر باستخدام نظرية π ، وترك المقارىء ان
يخبر صحة هذا التأكيد بنفسه . وبالمناسبة يمكن القول ان ليجاندر
قد اتبها بنفس الاسلوب تقريبا . وما اتبها له هنا هو الحصول على
شيء واحد :

٤ - ان مجموع زوايا المثلث لا يمكن ان يقل عن π .
هذا فقط ، ونكون المسألة الخامسة قد اثبتت .

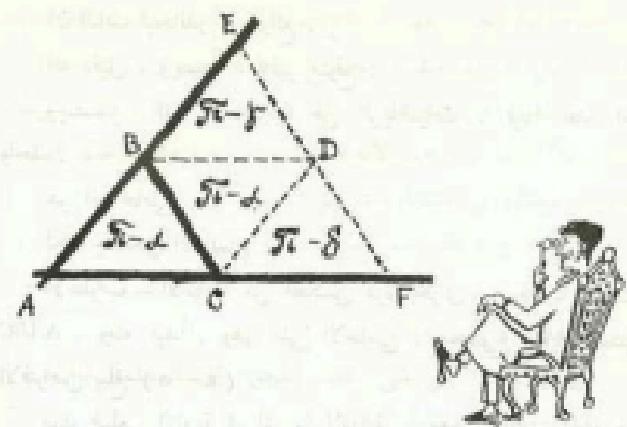
ان ايات ليجاندر هي " راجع .
انه دقيق ، وبسيط ، وغير متوقع .
ويتضمن كل ما يعنينا في الرياضيات . فيما عدا امر واحد .
هو انه خاطئ .
لذلك يستحق الاهتمام .
الاسلوب - ايات من المكس مرة اخرى . فلدينا المثلث ABC . ومهنينا . وهو الشيء الاساسي . ومجموع زواياه حسب
الافتراض يبلغ $(\pi - \alpha)$.
نجد ضلع الزاوية A الى ما لا نهاية . وهو شيء ستحاجه في
المستقبل .
والآن نأتي الى الرسم المساعد .

نقيم على الفرع BC مثلا اخر ب نفس الشكل تماما . ويبعد في
الرسم - وهو المثلث ABD .
ونرسمه بحيث يكون الفرع $BD=AC$ ، والفرع $CD=AB$.
ومن السهل التأكيد من انه يمكن عمل ذلك دائما . ونظريه الخطوط
المستقيمة لا تتدخل بعد في محاججاتنا . الان نجد من النقطة D
مستقيما ما . ويراد منه شيء واحد ، هو ان يقطع ضلع الزاوية A .
ويبدو جليا انه يمكن ايجاد لا مستقيم واحد بل مستقيمات كثيرة
تستجيب لهذا الشرط .

ان كل ما لدينا هو اربعة مثلثات صغيرة . ومجموع كلة زواياها
تساوي : $\pi - 8 + \pi - 7 + \pi - 6 = 4\pi - 2\pi - 7 - 6 = 2(\pi - 7) + (\pi - 6) + (\pi - 8)$
الآن لتبه الى انه يمكن كتابة هذا المجموع بشكل آخر بعض
الشيء . فمن رؤوس مثلثاتنا الصغيرة عند النقط C و D و E تكون ثلاث
زوايا مجموع كل ثلاثة منها . ونكتب لدينا ايضا الزوايا من الرؤوس
A و E و F . لكن مجموع هذه الزوايا يساوي مجموع زوايا المثلث AEF .
اذن :

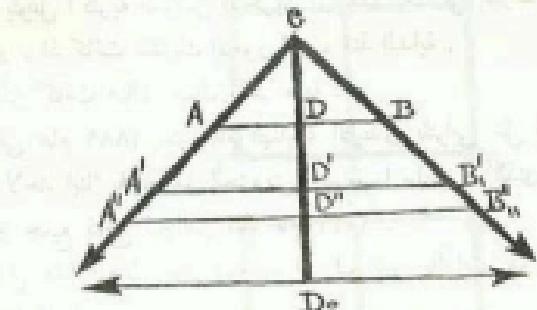
ان مجموع زوايا المثلث $\triangle AEF = 3\pi + \triangle AEF$
وذلك فان :

مجموع زوايا المثلث $\triangle AEF = 3\pi - 7 - 6 = 3\pi - 13$
والآن يحدث تناول متسلل . فبتكرار الرسم المذكور بالضبط
بالشبة للمثلث AAEF ، نرسم مثلثاً مجموع زواياه اقل من
 $(\pi - 10)$. بعد ذلك نرسم مثلثاً مجموع زوايائاه اقل من $(\pi - 8)$.
بالختصار ، مهما كان مقدار « قليلاً » فانا نستطيع رسم مثل
هذا المثلث الذي يكون مجموع زوايائه سالباً . لكن هذا شيء لا
يمقول ابداً . اذن فان افراضاً قادنا الى الامتعقول . وهو المطلوب
الاثبات . فان مجموع زوايا المثلث لا يمكن ان يقل عن π . ان
هذا الالبات واضح حقاً . ويمكن للاختصاصي ان يكتب في تواجده
مطمور . وهناك في الرسم الاضافي علبةان فقط .
لكن ... لنفرض انه يمكن دالساً ان نعد مستقيماً عبر نقطة داخل



وهذا كاف . فالمسألة قد حلّت بالملمة الخامسة . وما تبقى
 مجرد امور ذبة بسيطة . لنتظر الى الرسم . ان مجموع الزوايا في
المثلث CDF والمثلث CDF هو اقل من π حسناً . الواقع ان النظرية
الأولى تحرم عليه ان يكون اكبر من π : اما النظرية الثانية علامة
على وجود المثلث ABC فبعد امكانية ان يقدمو مساوباً π .
اما ما مقدار كونه اقل فهو لا يهم ابداً . بالإضافة الى ذلك ،
فما نحتاجه في الواقع هو فقط ما يلي : ان مجموع زوايا هذه
المثلث يجب ان لا يزيد عن π . وبقيت الان توافة الامور . لنتظر
الى المثلث الكبير AEF . ولتجد مجموع زواياء . فنقوم بذلك
بشكل غير مباشر .

تحليل فرضية ليجاندر بين مايل : لكن الزاوية C له دلالة مجموعه المثلثات الشعاعية الأضلاع ACB و ACB' و ACB'' وهكذا .



بالافتراض انه يوجد في هذه المجموعة ذاتها مثلث ارتفاع اكبر من اي عدد معطى مسبقا ، فلتا سيرهن عندئذ المسنة الخامسة . الا يدرو هذا الوجه الاول مكافئا المسنة الخامسة غير منافق حتا ، وطبعيا جدا ! وهو يظهر بكل بساطة لدى تحليل البرهان

الزاوية ، وبتفاوض هنا المستقيم مع كلاب شلعيها ، فان معنى ذلك هو اننا نقدم مكافئ المسنة الخامسة بدلا منها . وليجاندر يفهم ذلك . غير انه لعما يوسف له التخل عن هذا البرهان الجميل . لهذا فهو يشرح لنا ، بصورة النوبة حطا ، ويثنى من التوصل ، انه بالنسبة للزاوية A فقد اختبرت الزاوية التي تقل عن $60^\circ \times \left(\frac{1}{2}\right)$. عذله يسهل تصديق فرضية التمهيدى . هنا ان تصديقه اسهل . لكن هنا لا يغير من الامر شيئا . فلا يجوز البرهان على هذا الاكيد بدون استخدام المسنة الخامسة . وبالنتيجة تراجع ليجاندر عن برهانه . بالاصفالة الى ذلك ، لفرض ان الزاوية A صغيرة اختياريا . واصغر من اي رقم معطى مسبقا . ولتشكل اصغر من $60^\circ \times \left(\frac{1}{2}\right)$ تالية ، مثلا . وحن في هذه الحالة لا يجوز ثبات الارتفاع الذي قدمه ليجاندر . ولو امكن ذلك لتم فروا ثبات المسنة الخامسة . وبالنسبة للنقط داخل الزاوية ، القرية بدرجة كافية من رأسها ، فيسكن طبعا ثبات فرضية ليجاندر بشكل قاطع . لكن بالنسبة للنقط القرية فقط . وبالنسبة لرسينا فيجب لفرض الحصول على تناقض ان نبعد عن الرأس اكثر فأكثر .

اذا واصلنا التحليل على طريقته ليجاندر فستظهر مكافئات المسنة الخامسة طريقة وكثيرة .

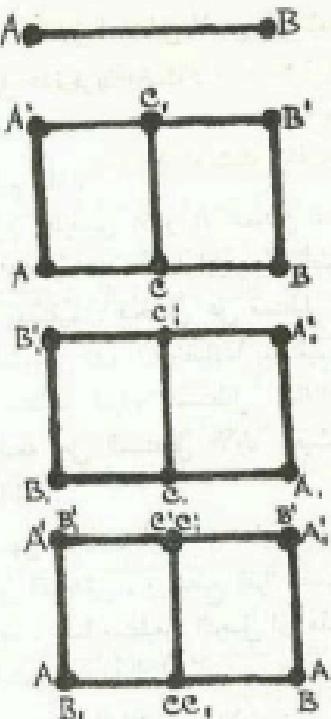
وهي الواقع يمكن ان تلقي في هذا الطريق كثيرا من نظريات الاهتمام اللاعقلية . وساوره المسألة التالية على سبيل التسلية . الذي

الذى يقدمه ليجاندير . وعندما تواصل السير قليلاً في بحثنا ، فلربما لاحظ
أن عكس النظرية صحيح في هندسة الرياتشيفسكي .
لم يتخلل أكثريه المؤلفين الآخرين إلى هذا الحد في الدراسة مثل
ليجاندير . إذ كانت مشابك الأمور لديهم متذبذبة .
لكن كانت هناك اهتمامات أكثر متعة .

- ١- يمكن ان تثبت بواسطة البديهيات الاخرى ان مجموع زوايا الثالث لا يمكن ان يزيد على زاويتين قائمتين ، اي اكبر من 180° ($< 180^\circ$) ، دون الالتجاء الى المسألة الخامسة للابدنس .
 - ٢- اذا كانت المسألة الخامسة صحيحة فان مجموع الزوايا حتى ولو في مثلث واحد يساوى بالضبط 180° (اي يساوى π) .

من ذلك نستنتج الآتي :

اذا كانت السلة الخامسة غير صحيحة فان مجموع الزوايا في جميع المثلثات اقل من 180° ($> x$) .
كان ليجاندرو يود الاختقاد بأنه قد دحض هذا الاحتمال ايضا ، لكن ... لقد تحدثنا عن ذلك من قبل .



اذن تبين بان ماكبير قد نوصل الى هذه النتائج قبل هذا الوقت بكثير . وبالاصحافة الى ذلك بان بعده ، سلسلة نظر رايه ، تمدد لفترة اكبر مما هي لذى ليجالر . صحيح ان شعلة انطلاقه كانت

بين ساكيوري قبل كل شئ انه اذا ما تحقق اي احتمال في مستطيل واحد ما ، فإنه يتحقق في جميع المستطيلات الممكنة من هذا النوع .

بعد ذلك يثبت ما يلي :

١ - اذا كانت «فرضية الزاوية المترجة صحيحة» فإن مجموع زوايا اي مثلث اكبر من 180° .

٢ - اذا كانت «فرضية الزاوية الثالثة» صحيحة فإن مجموع زوايا المثلث يساوى 180° .

٣ - اذا كانت «فرضية الزاوية العاشرة» صحيحة فإن مجموع زوايا المثلث اقل من 180° .

بعد ذلك يثبت ان «فرضية الزاوية الثالثة» هي مكافئه مسلمة القلنس .

اذن فلتفرض الباب المسلح الخامسة بحسب دحض الفرضيين الآخرين .

وقد قضى ساكيوري على «فرضية الزاوية المترجة» بسرعة كبيرة وبشكل دقيق للغاية .

تحقق «فرضية الزاوية العاشرة» . وهذا يظهر ان كل ما قبل هو على مسill المقدمة ، اما القصة الحقيقة فتاتي فيما بعد . ويبحث ساكيوري في مادة صفحة نفيها صالح «فرضية الزاوية العاشرة» الشيطانية حتى هذه .

تحظى نوعا ما . فهو قد بدأ من المستطيل لا من المثلث ، اي بالضبط كما فعل الخiam قبل عدة قرون مضت .

وكان رسمه كالتالي :

١ - تأخذ جزء المستقيم AB .

٢ - تقسم من النقطتين الطرفتين A و B عمودين ، وتحدد عليهما جزء المستقيمين AA' و BB' ، المتساوين في الطول .

٣ - تصل A' و B' بمستقيم . فتحصل على مستطيل .

٤ - تأخذ متصفني القاعدتين C و C' وتحللهما بمستقيم .

٥ - تأخذ «نسخة متطابقة تابيا» المستطيل $AA'BB'$ وهو المستطيل $A_1A_2B_1B_2$ ونفعه على المستطيل الاول بحث يتعلّق الصانع A_1A_2 على الصانع AA' .

عند ذلك يكون من السهل اثبات ان الزاوية A تساوى الزاوية A' ، والمستقيم CC' عمودي على القاعدتين . ويستطيع القراء اقسام البرهان الذي ينافي لهذه النظرية ، كما يستطيعون الوصول الى هذه النتيجة بشكل آخر فرعا ما ، باستخدام مبدأ التمايز .

بالنسبة لزاويتين A و B هناك ثلاثة احتمالات :

١ - انهما تساويان 90° ($= \frac{\pi}{2}$) .

٢ - انهما حادثان ، اي اقل من 90° ($< \frac{\pi}{2}$) .

٣ - انهما منفرجتان ، اي اكبر من 90° ($> \frac{\pi}{2}$) .

وحصل على نظريات وأحدثها أقرب من الأخرى ، لكنه فهم
جيدا أنه لا يوجد بينها تناقض داخل . ويرى له فجأة أنه وجد
البرهان ، الشراوة الالهية ، التي تحيل هذه الفرضية إلى رماد .
« إن فرضية الزاوية الحادة كافية تماما ، لأنها تناقض طبيعة
الخط المستقيم » .

و هنا أصبح جيرفيما سيفيري أمير عدو البشرية . فقد
ارتكب خطأ ... خطأ فاحشنا .
لكتنا لا نسرع بإثارة الاستنتاجات . فإن ساكييري لا يزال يشعر
بشئ من الخديعة وقد كتب يقول :

« كان باستطاعتي التوقف هنا بهدوء ، لكنني لا أريد الامتناع
عن محاولة إثبات أن هذه الفرضية العديدة لزاوية الحادة ، التي
احتلتها من الجلور ، تناقض نفسها ». .

وهكذا بدأت اللعبة من جديد .
وبدأ ساكييري مرة أخرى البحث عن برهان ، لكن في اتجاه
آخر .

ويرهن على أنه إذا ما اتفقنا مع « فرضية الزاوية الحادة » في حين
أن « العجل الهرمي النقط الذي تبعد بمسافة واحدة عن خط مستقيم
معطى ، هو خط متزن ». .
أن كل هذا قد ثبت .
لاحظ أن الاستنتاج يساوي غير معقول إلى حد يضطر المرء للتوقف .

كلا ، إن ساكييري كان يدرك جيداً أن هذا غير كاف .
وعنا ، لننسى لحظة ساكييري ، ولنذكر شيئاً الجليل ثبات
الذين أبو الفتح عمر بن إبراهيم الخام النسابوري .
لقد حان الوقت لأن تقوم بواجبنا في الحديث عما فعله بالذات
من أجل إثبات المسألة الخامسة .

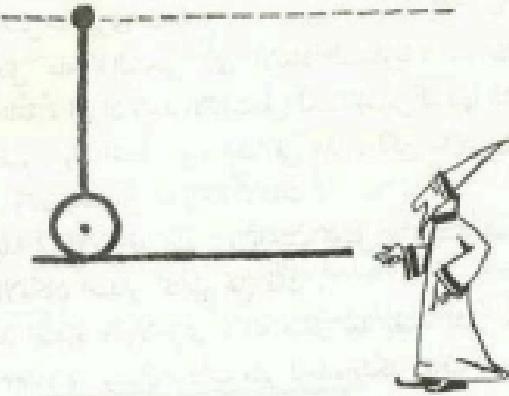
يبدأ الخام برهانه المسألة الخامسة (كما يفعل ذلك الجميع
عادة) باتفاقه الأسلوب .

غير بعض براهين هيرون وبوتوكيس والخازن والثاني والبريز . كما
يدعوه أيضاً أحوال أبو علي بن الهيثم ، الذي سلك سيراً طويلاً
وأسيراً للغاية .

يبدأ أبو علي بن الهيثم من الفراغ أن الخط الذي يرسمه الطرف
العلوي لعمود يطول معلوم الذي حركة طرفه الأسطول على المستقيم
المعطى يكون خطأ مستقيماً أيضاً . (يظهر في الرسم بشكل عصي
ودراساج وخط منقطع . بذلك فإن الموقف يحاول تصوير مسألة أبي
علي بن الهيثم بشكل جلي واضح) .

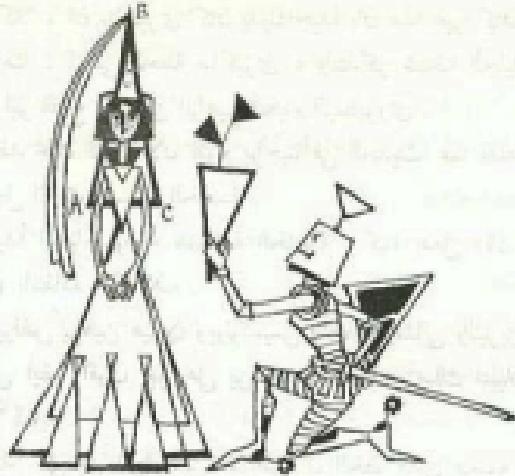
لقد حاول أبو علي بن الهيثم نفسه إثبات هذا التأكيد
بالعمل في صفات الحركة .

وعلنا بالذات هو ما يثير بعض سخط الخام . وقد هاجم
أبو علي لأنه يدخل الحركة في علم الهندسة . وهذا يخلع
الخام .



الخيام ، لأنه عادي بين البراهين الأخرى . غير أننا نشير إلى أن كل هذا قد قبل من أجل القائم باحتضانه شاعر : فعلمًا "البراهينات ينكرون" مع كل ذلك بشكل لا يأس به . سوا "اكاثيا في اليونان ام في خراسان ام في ايطاليا ... وسوا" اكاثيا يطلبون معرفة زبوس ام الله لم عيسى المسيح ، فا لهم يسعون الى معرفة ثابت ، واذا ما استطعوا فا لهم يخطلوا مع ذلك على مستوى رفع . وكان كثير منهم يدركون جيدا انه : يتحقق اليات التأكيد الفائق بان التحليل الهمسي لخط

التي تبعد بمسافة واحدة عن مستقيم ما ، هو مستقيم .
لتكن الرواية المضادة غريبة كما يبدو ، لكن لا ترى فيها تناقضات داخلية . ولن تدخل ضمن القرصنة الا عندما تكون تبيّنها غير معقولة .

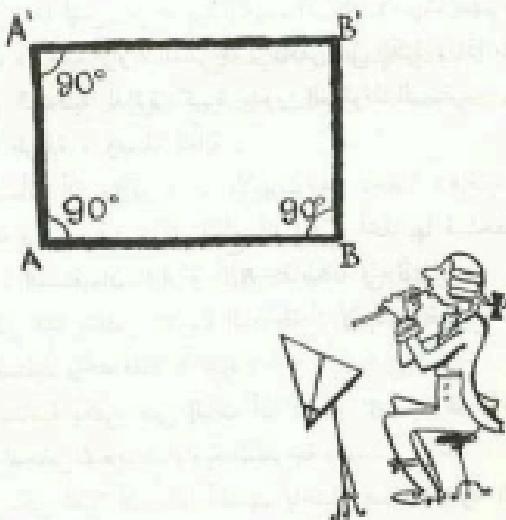


كما ان ايا عمل نفسه قد اخطأ ايضا . ففي الحقيقة انه استخدم في برهانه مسلمة مكافئة لمسلمة اقليدس . وهي طرفية المكافأة المسلمة المعرفة لدينا والقاتلة : « ان المعدل الهرمي للنقط التي تبعد بمسافة واحدة عن خط مستقيم معين ، هو خط مستقيم ايضا » . لكنه كان يأمل في انه لم يطرح مسلمة بل البت ذلك .

لكن الله قد عاقب الخيام ايضا على تكبره . وفي نهاية المطاف تلبس الخيام بهذه القضية بالذلة . وقد استخدم هنا ايضا نفس مكافئي المسلمة الخامسة الذي استخدمه امير علي . وسوف لا نحصل برهان

وفي الواقع أن جبر وبهذا سأكيري قد برهن بشكل ماطع بضع عشرات من نظريات الهندسة الالقلبية ، لكن خلله مواتع انطلاقه . إذ كان دوماً واقعاً من أنه حل وشك أن يثبت المسألة الخامسة .

لما العلم الرياضي الألماني لامبرت (1728 - 1777) قد تعمق في البحث دون أن يعرف أعمال سأكيري . ويسكن أن يعبر بحق البشر الأول بالهندسة الالقلدية .
بدأ لامبرت تحليله مستخدماً شكلًا رباعياً آخر مختلفاً نوعاً ما .



وواصل سأكيري فضاله .
فحل حل هذا «السخن» ذي الأبعاد المتساوية » ، حلله بدقة وصرامة تامة ، إلى أن وجد الآيات في لحظة وسموس له فيها الشيطان . انه مستقيم . وقد اخطأ بدوره أيضاً في هذا . لكن سأكيري لم ير الخطأ . وكان واقعاً من أنه وجد الآيات .
وبدأ ان الأمر قد انتهى ، واختتم العمل ، وأثبت المسألة ، وغداً بالإمكان إصدار كتاب عن ذلك .
وقد أصدره ، بالآخرى ، انه صدر بعد بقعة الشهر من وفاته (عام 1733) . وعنوان الكتاب مثير لوحده بشكل كاف ، « أقليدس بعد تحليصه من جميع الشوائب ، أو التجربة التي تحدد أول مبادئ الهندسة العامة » .

لكن ضمير العالم لم يكن هادئاً جداً كما يبدو . فكتب في الخامسة يقول : « لا يعني ان اغض النظر هنا عن الفرق بين الفيدات المذكورة لكلا الفرسين . والامر واضح في فرضية الزاوية المترجة مثل نور الله ... لكنني لا استطيع تفهيم ودحض فرضية الزاوية الحادة بغير الآيات ... » .

عموماً ، إن سأكيري غير قائم . ويسكن تحسّن ذلك بوضوح . لكن الشيطان لعب معه لعبه الأخيرة والشريحة حقاً . فقد ظل عمله غير معروف عملياً حتى عام 1889 ، عندما أصبحت له قيمة تاريخية بحثة .

وعل الكرة ، حيث تناطع منحنيات الدائرة الكبيرة في نقطتين ،
تحقيق « فرضية الإزاوية المترفرجة » .

بعد هذا الاستطراد الصغير ، يعود الامر الى المستوى .

ويبين أن «فرضية الراوية القائلة» تكافيء مسلمة أقليدس.

ومن جديد يكون من المزورى [أخبار صحة] ، ودحض «فرضية الوباء الحادة».

بدأ الأمير تحليه مثلاً في التوصل إلى الاعقول، وعده مسلمة
نظرياته في دائرة أربع مما كان عليه الأمر الذي ساكيروني.

بالنهاية ، فإنه أثبت احدى فروع المغرب الظربات ، **بالنسبة**
لنظرية الاعتبارية لهنرمانه لو باتشيفسكي :

تتطلب مساحة أى مثلك طرديا مع الفرق بين ١٨٠ ومجموع

$$S = A \cdot \mathbf{1}_n - \Sigma b$$

三

— مفهوم ثابت ، في جميع الحالات .

٢ - مجموع زیارات استاذ

من هنا نتتبع فوراً أن مساحة أي مثلث لا يمكن أن تزيد عن :

Singer - 4 - 3

وعلة الحالة مناسبة جداً بالنسبة لنا ، حيث مجموع زوايا المثلث يساوي الصفر .

وهو يحتوى على اربع زوايا قائمة A و N و B و M . اما الزاوية B فممكن ان توفر بصدقها ثلاثة طرفيات.

— 7 —

- 1 -

卷之三

ويقند لاميرت بكل بساطة « فرضية الزاوية المترجة » كذلك .
اما كيف حقق ذلك ، فاننا سوف لا نطرق اليه لضيق الوقت .
لكن هذا ليس كل ما في الامر . اذ كان لاميرت بهم ذلك ،
وقال يان « فرضية الزاوية المترجة » تتحقق على الكثرة ، اذا ما قامت
بالخطوط المنحنية لدائرة كبيرة بدور الخطوط المستقيمة . وهذه
بالاخصية على قبة ، وعمدة القارة .

والمسألة أن ساكييري ، ولأموري قد دفعنا «فرضية الزاوية المنفرجة» ، ويرتها بشكل قاطع أنه إذا ما أخذت بها فستحصل حل ما يلي : المستقيمان AA' و BB' يتقاطعان في نقطتين .

لكن هنا ينافي البديهة المعرفة : لا يسر ببغطيين مختلفين سوى مستقيم واحد فقط لا غير .

بالمناسبة يكتفى حتى إثبات أن AA و BB يتقاطعان في نقطة واحدة للدليـل ، لمزيدة الراوية المترجـدة .

سكن المفهوم أن يسلباً أنفسهم باختيار صحة المفهمة الأصيلة.

يكون هناك سبب يدعو إلى عدم تقبلها التفهيد بسهولة في المستوى ،
كما هو الحال مع الفرضية الثالثة » .

إن ما قبل صحيح للغاية . وبالفعل ، فباعتبار هذه المقلوب
صحيحة بالنسبة للمستوى ، يمكن الاشارة إلى بعض الطرح التي
تحقق عليها المقدمة المستوية لروباتشفسكي .



وهي الطرح التي تجيء بالطريق فيه
الクロوية . وكان يترافق أولاً من اكتشافها .
(ستعود إلى هذه الطرح مرة أخرى ، لما
الآن فلتتظر إلى ما قاله لامبرت) .

كانت مهمته الأساسية إثبات أن هذة
المقلوب تتحقق على المستوى . لما ملاحظته
 حول أشباه المكروات فهي استنتاج ثانوي .

وكان لامبرت يفهم بجلاء . - يمكننا مرة أخرى [إذا] إنعجاينا
 بحقيقة هذا الرجل - أنه لم يترهن إلى شيء .

« يمكن تطوير براهين مسلمة إلقلوب إلى درجة أنه لا يتحقق ،
كما يقول ، سوى أمور ثانية . لكن عند التحليل الدقيق يظهر أن
جوهر المسألة يمكن في ما يليه أنما تلقنها بالذات . ويتضمن عادة
إما الافتراض المثبت ، أو المسلمة المكافئة له » .

هذا هو الاستنتاج الذي جاء . وهو استنتاج دقيق لا عيب فيه .

ونحن هنا بناءً بنوره على الفور ذلك أنه ما أن يسمح بوجود مثلث
بساحة كبيرة كهذا - حتى نترهن على مسلمة المقلوب .

بعد ذلك يتضح بخلافه أنه عند « فرضية الزاوية الحادة » ، أو ،
بساعدة ، في هذة لوباتشفسكي ، تتعذر مثل هذه المثلثات ، إذ
لا يجوز تواجد مثلثين غير متساوين بزوايا متساوية .

إذن يمكن استخدام النظرية التي أتبهَا لامبرت ، في سهل طرح
صيغتين جديدين للمسألة الخامسة .

1 - يوجد مثلث ساحة أكبر من أي عدد معطى مسبقاً .
أو :

2 - يوجد مثلثان على أقل تقدير متشابهان ، أي مثلثان
مساحتاهما مختلفتان ، وجميع الزوايا متساوية على التناول . (في
الحقيقة أن مكافئ المسلمة الخامسة هنا قد استخدم قبل ذلك بوقت
طويل كما أشرنا إليه سابقاً) .

إن كلتا الصيغتين طبيعتان للغاية ، وواضحان للغاية .
 مما لا شك فيه أن الناتج الأولي لنظرية المساحات كانت واضحة
بالنسبة لامبرت . لكنه لا يسلم لسر المظاهر الخيش والمخداع .
بل بالعكس . فإنه ولع « فرضية الزاوية الحادة » هذه ، الصعبة
العراض .

إلى أibil حتى إلى الاعتقاد بأن الفرضية الثالثة (« فرضية
الزاوية الحادة » - الموقف) تتحقق على فكرة تغليبة ما . ويجب أن

كان لأميرت ، كما نرى ، قد استوعب هذا الفهوم (ستعرف إلى ذكر الرحلة المطلقة للطبل بعد قليل) . والخلف فان العلام قد أخلفوا عمل لأميرت أيضا ، ولم يعرف لو باشيفسكي به حتى آخر أيام حياته .

بالنسبة لا يزال غير واضح فيما إذا يعود بما إيدا الأسن على ذلك . صحيح أنه لو عرف لو باشيفسكي بعمل لأميرت لاتقصد عمل ستين ، لكن ذلك وبما كان يودي إلى خسارة حماسه واهتمامه بالمسألة ، بعد اكتئافه أن كل تائجه الأولية كانت معروفة منذ زمن بعيد . على كل حال ، إنه لم يكن يعرف هذا العمل .

بني أيام لأميرت عمل القليل جدا من أجل أن يندو صاحب الهمة اللاقلدية . وكان عليه القيام بشئ واحد فقط . كان عليه أن يعلن بذلك أن « فرضية الروية الحادة » تكافيء المسألة الخامسة .

وإذ كانت المسألة الخامسة ، ولا تأكيد المضاد لها (« فرضية الروية الحادة ») - بوجوب اصطلاح لأميرت) تابعين من الديهيات السابقة . فهما متص dacan تماما . أما أيها يتحقق في الكون - فسألة تتعلق بالتجربة .

وكان يمكنني التردد صياغة هذه الأنماط البسيطة جدا ، كما يدو ، وبكل أن يومن يكون الأمور بهذا الشكل ، في سهل أن يعود ما في منها مجرد مسائل تكميلية .

ـ مما لا شك فيه أنه درس المشكلة خيرا من أصله ، وتحقق في التحليل أكثر من الجميع ، وأورد عددا من الاستنتاجات غير المعقولة ، من وجهة نظر الجنس « الأقلدي » ، التي تسب إليها « فرضية الروية الحادة » ، ولم يجد برهانا لتشريع شالية من الناحية المنطقية . لما « المحاججات ، التي يعدها الحب ، أو سوء الته » ، كما وصفها ، - فهي ليست بمحاججات بالنسبة لعلم الہمنمة . الأدعي من ذلك ، أن لأميرت يشكك في أعمق روحه من أنه ربما يتحيل إثبات المسألة الخامسة . ليناقش إمكانية صحة « فرضية الروية الحادة » .

ـ وقد انصر بلا وهي في سلسلة نظرياته ، فأخذ حتى في تجاوز الأسلوب الاكاديمي الظبور : في هذا أمر يبعث على العجب ، مما يثير حتى الرغبة في أن تكون الفرضية الثالثة صحيحة .

ـ ومع ذلك فانتي أود ، رغم هذه الأفضلية ، أن لا يكون الأمر كذلك ، لأنه سيكون مقززا بعدد كبير من المضايقات الأخرى . إذ لا أصبحت الجداول في الثلاثات طويلة إلى ما لا نهاية ، ولا تخدم كلي الشفاه والناسب بين الأشكال ، ولما أمكن لأنني شكل أن يصوّر موئ في حجمه المطلق ، ولجانب المصاحب علم الثالثة . إن كلمات « رغم هذه الأفضلية » تعود إلى الاستنتاج الرابع الهمة اللاقلدية - وجود الوحدة المطلقة للطبل .

لنجاول تخيل أنسنا كعلم هنسته من نهاية القرن الثامن عشر ، وبنهاية القرن التاسع عشر ، يقوم ببحث المسألة الخامسة .

منذ السنوات الباركة من حياتنا يجري تعليمنا بأن هنسته إلينس هي أكثر ما توصل إليه العقل البشري من كمال . ولا يقتصر الأمر على تعليمنا ، بل إننا أنسنا نخضع بمرورو السنين أكثر فأكثر إلى مطلع البراهين العظير ، ونغير في المجال البارد للرسوم الخططية ، والفرضيات الأولية ، والنظريات - وفي المثلثة الرابعة المقطوع ، والمعنى .

إننا نعيش في هذا العالم المعلن ، والتواتر الوحيدة التي تحكم يومينا هي قوانين هذا العالم .

ولم تعد هنسته منذ زمن بعيد ما كانت عليه في العصور السجدة في القدم باعتبارها « علم قياس الأرض » . وقد جرى حل مسألة والمعبرها ، وتطبيقيها عمليا في عالمنا منذ زمن بعيد ، ببحث أن ذلك لم يعد يثير اهتمام أحد .

إن الهنستة أخذت منذ زمن بعيد تصاحد من إرضنا الآلة إلى ذرى جبال التجريد المطال .

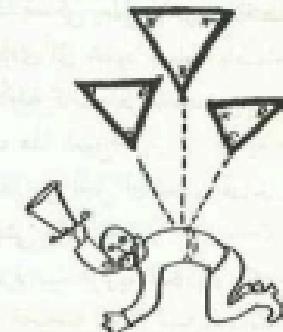
ولا تخطر يبال أحد فكرة أن الهنستة يمكن بل ويجب أن تخبر بالتجربة ، وأن الهنستة هي في الواقع الحال أحد أجزاء الفيزياء ، لأننا عرفنا منذ الأيام الأولى تعليمنا أن الهنستة تخدم البشرية بالخلاص منذ الآف السنين .

إن حالما رياضيا يتسع بسوية لأميرت كان يستطيع بساطة نسيا أن يرهن على بعض عشرات من النظريات الأخرى ، وأن ينظمها متوجهها دواما صعوبة تذكر - وكان يستطيع وضع كل نظام الهنستة اللاواقعية .

ولتوقف هنا برقة من الزمن .

إن قوانين الابداع العلمي -

هي خامض حقا . فلارة يتم التوصل إلى الاكتشاف من طريق ما ، ونارة من طريق معاير تماما . ويحدث أن يتم ذلك صدفة تقريبا ، ويحدث أن يجري ذلك نتيجة عشرات السنين من العمل الشاق الدؤوب . وكل شيء محتمل . ولا يسود



قانون واحد في جميع الأحوال .

فإن أي بصيرة تافهة تفرق الحسود ، التي لا يفهمها أبدا العصر وتبليو لهم خامضة وخرية ومجيبة ، تصبح بعد مرور نصف قرن (أو قرن على أقصى التقدير) طبيعية ، وسيطة ، وربما تافهة . وفي سيل تقدير أعمية هذا العمل ، أو ذلك ، يجب أن نحاول التخلص من كل مجموعة المعارف المتراءكةة منذ زمن ظهوره ، ونتصور أنسنا في ذلك العهد .

حثا ، إن كل مجموعة البديهيات بدأت في الآونة الأخيرة تتعرض للنقد ، وأن السلسلة الخامسة لبيه الصيت ثثير ، وبشكل خطير ، مشاعرنا الاستيذكية . لكن هنا كل ما في الأمر .

لست لديها أية شكوك في صحة السلسلة الخامسة ، ولا يمكن أن تزجد . وقمن لاشك الا في كونها مسلمة . وما يبعث على الشك فقط هو أن النظرية قد نفذت إلى البديهيات .

إن الشك في السلسلة الخامسة ، عموما ، معناه الشك في علم الہنسنة . وإذا ما كان الحال كذلك ، فاتنا منشك مثلا على هذا الأساس في البديهية : « لا يمر بين نقطتين سوى مستقيم واحد فقط ». وكل ذلك في أي بديهية أخرى . وبعد ذلك يحق للمرء أن يغير خطوره الخط أيضا . وماذا عن البديهيات الرياضية . يمكن تحويل كل شيء مثلا وصر النسبات القديمة إلى حطام متراكم لا شكل له . وهذا ممكن . لكن هنا عمل يقوم به البربرى المتوجه ، وليس حالم الرياضيات .

ليس هناك من شيء في العلم أكثر كمالا من حلم الہنسنة ، لكن فيها نغرة صغيرة واحدة تضايقنا هي - السلسلة الخامسة . أما فيما يتعلق بالبديهيات الأخرى - فهو واحدة جدا ، إلى حد أنه لا يمكن أن ترتبط بها أية مسائل هامة . وماذا عن التغيرات

الخطيئة ، والصياغات الأكثر دقة ؟ نعم ، هنا شيء ممكن . وهي خطيبة الأھمية حين يلعلها المرء في نهاية المطاف . هنا ما نعتقد به . وهذا ما كان يراه علماء الرياضيات في كافة البلدان الذين عاشوا قبلنا ، ٢٥ قرنا . والشك لا يحيطنا هنا معناه الشك لكل شيء .

نحن نشعى إل الجمال ، والتأمن على الہنسنة الالكليدية ، وإلى إكمال بما صرحتها نهايا . وأبعد ما تفكرون به هو الهدم .

ونحن مفتضون بأن التسلیم بأمكانية تغيير حتى بديهية واحدة في هندسة القليوس ، دون الإزالق عائلة في مهاروى الامتعقول العرب - معناه نسف كل شيء .

نحن بحاجة إلى فكرة واحدة ، وعبارة واحدة ، على أن تكون الفكرة التي تغير وجهة النظر إلى العالم كلها تماما .



يعرف المؤلف بأن هذا النزال البراجيدى قد بُرِزَ أكثر من مرة بكل جبروحه الطالحة قبل بداية العمل ، وأثناءه وبعد الانتهاء منه ، بالطبع ، يمكن تبرير ذلك بأن مثل هذا النوع من الأسئلة يبرز دوماً ، مهما كان الموضوع الذى يتناوله الكتاب .

في حوالي عام ١٩٦٨ قبل العشاء ، اشتكي بمرارة أحد المنشائين والمشككين من قدمى المعتبرين قائلاً : «لكم أنتن لو أنتطع فول شى لم يردد من قبل مرات كثيرة ! » .

لكن هذا التخفيف قليل ، والأكثر من ذلك فإنه خالل ؛ الاف سأ أفرق البشرية سيل السطور الطويرة تفريباً ، ولو أن الكتاب العظيم لا يكتب إلا مرة في القرن ، على حد قول المؤلفين الكلاسيكين . لكن لا ينبع الرجل الحكيم الذى يبلغ من الكهولة (كما هو حال كتاب هذه السطور مثلاً) أن يفكر بمثل هذا الشكل . عذله ينبع ، مثواً لزدنا ذلك لم أئها ، أن يجب فيه على النزال الثاني : « لماذا ؟ » .

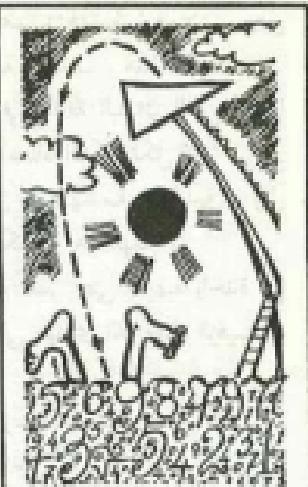
ماذا يمكن أن أغيف أنا - مؤلف هذا الكتاب - إن المجلدات الكثيرة ، والكتبة المكررة لتاريخ علم الهندسة عموماً ، والهندسة الأقلية ، والنظرية السية العامة يشكل خاص ؟ أولاً ، يمكننا القول بأن هذا الكتاب سطحي . سطحى للغاية . ولا يمكن أن يكون غير ذلك .

وحتى إذا ما أسلفنا الموضوعات الخاصة البحث لوجب إتفاق

كانت بيليوغرافيا الهندسة الأقلية تتضمن في عام ١٩١١ قائمة باسمه ٤٢٠٠ مؤلف . ويمكن القول أن عددها الان يقارب ٤٠ - ٤٥ ألف كتاب . ونجد بينها أقل من ألف كتاب ذات طابع تاريخي ، وترجمة حياة الشخص .

للأسف لم أغير على أرقام دقيقة ، لكن التقديرات الواردة أعلاه ، تستند على فرضيات راسخة تماماً، بحيث أن الأرقام الفعلية لا بد وأن تكون أكبر بكثير .

ولأنحد الألف كلاماً . أغلب الفتن أن ما لا يقل عن مائتين كتاب وبقية قد كرسوا لبيانفسكى فقط . وقد يسأل المرء : وما الحاجة إلى المزيد ؟



باب السابع

الهندسة الأقلية .
الحل



ومن هذا خاطري أنه لم يكتب أحد عن جميع أبطال هذه الفضة باعتبارهم من البشر . لا يمكنهم علمًا رياضيات أهلاً ، وعماقة ... الخ ، بل يمكنهم من الناس العاديين (وبالآخرى - العاديين تقريباً) . بالطبع ، حاولت أن أكتب ... بحث أن أقدم كل ... ما ... يختص ، وكما ترى ، فإن كتاب هذه المطور عاجز عن مواصلة الكلام بحسب إملاة بواس .

وقد حاول هنا أن يكتب عن كل ذلك .

وكذلك عن العمل .

عن العمل الحقيقي لرجال حقيقيين .

وباعتباري من المؤلفين - دعوة الفكر العلمي ، فاني لا استطاع تقوية فرصة استخدام اصطلاح جديير ، واجتزأ الاختيار (بالانص

إن الرجال الأفغاناً يسرورون بشدة على الشاشات ، وفي الصفحات ، والرجال الأفغاناً يصفون الأندال الأشجار ، ويسيطرون حسبيهم على الشياط الحسنوات ذوات القوام الرياضي المشرق ، والعلبة غير الرياضية .

والرجال الأفغاناً يأتون من القرى النائية إلى العاصمة ، فيزورونها ، كما ويغزون قلوب النساء .

والرجال الأفغاناً يسافرون من العاصمة إلى الريف فيزورون أيضاً ، كما ... (انظر أعلاه) .

خالين من العمل اليومي الشاق ، لفرض الكشف والإخلال على أعم المصادر الخاصة بسير الرجال . وهذا غير كاف بلا شك . فلن كتاب التبرة التزية ، والجاد يجب أن يدرس باهتمام جميع أعمال أولئك الرجال الذين يدور عنهم الحديث ، وأن يبحث بذباب أقوال رفاقهم من رجال العلم الذين لهم معرفة بنشاط هؤلاء الرجال العلمي ، كما يجب عليه ... الله أعلم ما يجب عليه أيضًا .

ومن الجدير بالذكر ، أنه وجد مثل هذا الكتاب لترجمة حياة لوباتشيفسكي .

لقد كتب الأكاديمي ف . كالجان ترجمة حياة لوباتشيفسكي بشكل رائع وجذاب . صحيح أنها جادة للغاية . وقد كتب بشكل غير سهل الحال بالنسبة لكل قارئ .

ونظراً لكوني غير مختص بالرياضيات ، فانا هاو في هذا العمل ، (وكذلك لاسباب كثيرة غيرها) ، فقد أدركني أنني سرف لا استطاع أن أتفاهم كالجان من تاحية الجلدية ، والتأهيل . وهذا هو الحال مع كثير من كتاب ترجم حياة والباحثين من دون لوباتشيفسكي ، وكذلك غيره من العلماء ، الذين يدور الكلام عنهم هنا .

لما هو اذن سبب كتابين الكتاب ؟

كانت معرفة ذلك أمراً ضروريه تماماً . والا لما كتبت كل هذه الصفحات . (ربما كان خيراً ل عدم كتابتها) .

ومن الجدير بالذكر أن مثل هذا الاسلوب يقلل من شأن المؤلف، والقارئ ، والعلماء أنفسهم .

وأذا ما كان هؤلاً العلاماً (الذى ذكر الشيخ فى المغورى) يحاجة إلى مثل
تراث الحجارة هذه، فاللهم كتبها غيري. فاننى لا أكن لهم احتراماً ولا ودعاً
وسأجازف بارتداد فكرة ثانية للهداية.

يجب على الإنسان أن يكون إسلاماً قبل كل شيء ، وأنه حتى
صغار الأمور مثل سلوك العالم الصعب والمشاكش ، قد تؤدي إلى
القصاص على اليد التي يكتبه النازم له .

فستلا لا ادرك بخشي الا حلبي التي يعنها في العالم المجري
باونش بوبابين . ذلك سبباً به

إن موهبة خارقة . غير معهودة . وثيرز في كافة المجالات . وأسلوب عمله فقط يظهر أنه علم رياضيات « يمتلك بعثة الله » . في بداية القرن العشرين تكريباً بدأ العلم يكتسبون مثل الاحوال الخاصة بالسلطان الرياضي . ولا تجد عنده كلمة زائدة واحدة . وكلامه مضغوط إلى أقصى حد . ومنطقه لا يقبل الجدل . وأنفكراه واضحة للغاية . وفي المسألة الرئيسية بالنسبة لكل الشكلاة : وهي مسألة عدم تناقض الهرستة الالاقليةية : نجده قد تجاوز في البحث كل من جاوس ولوبرانشفسكي . في الواقع كان ثريب جداً من لغة البرهان الأساسية . صحيح أنه لم يجد البرهان ، لكنه كان يدرك بوضوح ، كيفية إيجاده ، وفي أي طريق ينتهي البحث .

والرجال الأقواء يخرون الشاعر التورى تحت قناع من الكلمات
الباشوية ظاهر ما .

والرجال الأثرياء يشربون كثيرة من الخمر أحياناً في اللحظات الصعبة جداً . وهذا واجب ، لكن لا يعتبر ذلك صفة مميزة . لندن غمراً الرجال الأثرياء الجميع ، وكل شيء ، وأطلبظن أن المثلث مختلف مفهوم أهلاً بالسرم . الكتابة عن رجال حظيقين .

عن رجال حقيقين ، وليس عن أبطال لزيك ماريما ريمارك ،
مثلاً ، الذي لا يعجبني كثيراً ، وأرجو العذر ، اذا اعتبره كاتباً
ناسانيا تماماً . وبالمناسبة ، انه يكتب بسلامة وبشكل متبر ، أما
كتابه « كل شيء هادئ في الجهة الغربية » فهو كتاب رائع حقاً .
لندن الى صلب الموضع .

لتحدث عن البشر . وكل هذا قد شرحته من قبل بشكل ما .
لكن لا غرر من التكرار . لتحدث عن البشر بالذات ، وليس عن
المالية .

فاني لا احب «العاشرة» كثيرا ابدا .
لكن يوجد تقبيل راسخ لا يجاد عنه . فعندما يكتب عن
كرافتشينكو وابنفين وجاوس ، يأخذ في الاتجاه من الصفحات
الثلاثة : الأفق العالى المترقب بالعلاوة .

إن دواعي الاتجاه أيام هؤلاً الرجال تعلوها عواطف طيبة
عديمة ، ولا شك في أنهم جلبرون بها .

لقد سبقنا ، أنه لا بد من أجل إثبات الہندسة الالقليدية من توفر فكرة واحدة فقط . ومن المحتوى أن يصل إلى تفزيت الہندسة الالقليدية كل من بدا في [إيات المسلة الخامسة من قفيضها] ، قائلاً ، كتب لوبياتشيفسكي عن ليجاندر يقول : « لرأى أن ليجاندر قد طرق مرات عديدة نفس الطريق الذي اختره بمثل هذا التوقين » .

غير أنه لم تتوفر لدى ليجاندر الفكرة الأساسية بالذات . ولم تزد هذه الفكرة الواحدة لدى علماً رياضيات عموماً لفترة تزيد على ألفى عام .

وقد بدرت لأول مرة هذه الامبرت بصورة شكوك لم يدرك بعد ، والذي شفيكاروت وتاورينوس بشكل غامض ، وكان جاوس يخفي أعلاً لها بحسب مت زين بعد ... بينما وجدت لها حبابة وأسمحة وبقيقة الذي بربابي ولوبياتشيفسكي فقط .

ـ إن عمل بربابي الأول (والوحيد) ينطوي على أعمال الجميع من حيث الدقة والعمق .

ـ وفيما بعد ، وبالعمل النائب ، قام لوبياتشيفسكي بدراسة الہندسة الالقليدية بشكل أروع وأكثر تصعيباً بما لا يقاس ، إلا أنه لدى مقارنة الأعمال الأولى له فإن بربابي يترك إنطباعاً أكثر سطحاً .

ـ إن بريق المواهب يلاحظ في كل شيء .

ـ فلم يكن بربابي عمل رياضيات لهذا فقط ، بل كان موصقاً موهوباً .

ـ وفي هذا المجال يتفوق على الجميع .

ـ ومن الممكن تماماً أنه قد صاغ المكار الہندسة الالقليدية لنفسه قبل لوبياتشيفسكي . في حوالي عام 1823 .

ـ هنا أن عمله قد نشر بعد مضي عامين من أول عمل نشره لوبياتشيفسكي (عام 1821) .

ـ لكن عموماً لطبع عشاق الجدال والنقاش يتحاورون حول هذا الموضوع .

ـ في نهاية المطاف نجد أن العقربي الألماني (كان يوماً ما أستاذًا للحقوق في جامعة خازكوف) فريديراند شفيكاروت قد توصل إلى التصورات الأساسية الأولى الہندسة الالقليدية . صحيح أنه لم ينشر شيئاً منها ، لكن ابن أخيه تاورينوس الذي أغرى بدراسة هذه القضية ، قد نشر كثيراً حول الموضوع .

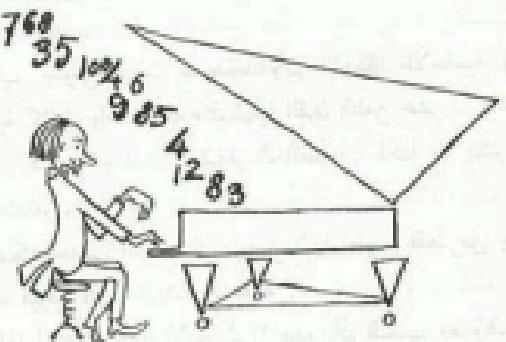
ـ ورغم أن تاورينوس كان عالم رياضيات أكثر ضعفاً ، من الشخصيات الأساسية لهذه السرجية ، فإنه الترب من العمل كثيراً جداً . وطور الہندسة الالقليدية باسهاب بالغ ، وحل الكثير من المسائل الدقيقة ، إلا أنه لم يكن يصح يادراك واضح لها . وفي النهاية أقرب من نتيجة المعادة لدى دارسي المسلة الخامسة - فجاوز إياتها ، أي إيات صحة الہندسة الالقليدية .

ـ إنه ليس عجيب ، لأنه بدا في الوقت نفسه كما لو كان يفهم جداً جداً التناقض بين تركيبياته الالقليدية ، لكن ...

كما أن ذلك ليس له أهمية كبيرة ، لكن بالنسبة للموقف من الرجل فإن هذا كله هام . ويبدو لي أن بوهابي كان من لونك الناس الذين ينظرون لأنفسهم ولبنية العالم وفق معايير مختلفة جداً . تلك فانني لا أوده كثيراً .

الآن أرغب جداً في أن أكون مخططاً في تقديرى .

إن مكانة بوهابي في تاريخ الرياضيات جلية . إذ يغير سوية مع بوياشيفسكي ، بكل حق ، موضعان الهندسة الالكترونية . حفنا ، كان هناك رجل ثالث .



هذا نجد أنفسنا على أصحاب الاختيارات في المقاومة . ورغم أن مثل هذه المسائل لا تتحقق جزءاً من مادة من الاهتمام الذي تحظى به عادة ، فإن قصبة الهندسة الالكترونية طريقة للغاية من الجانب الانساني للبحث . ولها فقط بمعنى الحديث عنها .

في سن العاشرة قام بتأليف بعض القطع الموسيقية . وأصبح فيما بعد عازف كمان لإamura ذات مستوى احتراف وبيع . لكن مواهبه لم تتف适用 عند هذا الحد . فقد كان ، كما يبدو ، من خيرة لاعبي البيف (السلاح) في البلاد . وليس هنا بالأمر العجيب ، إن بوهابي كان بأفكاره الاجتماعية أقرب إلينا بما يقارب من شخص من مسرحيتنا الأخرىن .

لقد كان من أعداء العصب الفوضى ، ومن الأنصار المتحمسين للتورية المجرية في عام 1888 ، وكان يفكر كثيراً وبجهاد في مشاكل بناء المجتمع . وكان قريباً جداً من المفكار الشيوعية المطالبة (الطرباوية) . وفي آخر أيام حياته أخذ يفكر في وضع نظرية رياضية حول الدولة المطالبة ، أتمنى أنها ستقدم وصفة صالية لتلبية السعادة الشاملة لل人民服务ية . وقد سمي «نظرية» هذه : «المكار حول الخير العميم» . أما في الرياضيات فقد جمع بين الحساب الدقيق لللاعب البيف (السلاح) ، وبين شاعرية وإلهام الموسيقى .

لكن هناك جانب يضليل كلما هذه الصورة الساحرة لشخصيه . فيبدو أن الصفة الشخصية الأساسية لدى بوهابي هي الطمأنينة والمرتضى والأناني المقرن بمزاج تفلي : وهو الذي يحدد كل شيء في حياته . ويؤدي في نهاية الأمر إلى القضايا عليه . صحيح أنني أخاف [اعطا] حكم قطعى في مثل هذه الأحوال ،

و ربما أتيت لن أستطيع في وقت قريب إعداد بحثات الراسمة حول هذه المسألة ، في سبيل أن أتمكن من نشرها . ولربما لن أتمكن حتى على ذلك ، لأنني أخاف صراخ البيوليين ، الذي سيتعال عندما سأدخل بوجهات نظرى .

هكذا خاف كارل فريديريك جاوس « صراخ البيوليين » .

ان الكلاسيكية تحتاج في أيامنا لفک رموزها .

لا اعرف مدى صحة الأمر ، لكن سكان بيرونا كانوا يعيشون في البيوان القديمة من أكثر الناس غباءً وظبيقاً عقلاً ، وفي أيام جاوس لو باشيفسكي ، في عصر الولع بالكلاسيكية ، جرت المروفة على الاستشهاد بالتأريخ القديم على نطاق واسع .

لم تكن شروح جاوس هذه ترضيin جداً دوماً .

لا شك أنه قد ذكر أحد الأسباب . ولنفرض أنه ذكر أحدها ، لكن لا شك أنه كانت هناك أسباب أخرى .

لهم يكن جاوس من الأشخاص الذين يجذرون بمعتهم بـ
الغوف فقط ، ويستثنون عن اكتشاف ذي أهمية فاقعة ليس له
مثل . بالاخص وأنه لم يكن يجاذب بال الكثير . إذ كانت معنته في
عام «علم» الرياضيات حلبة جداً ، بحيث أنه لو ظهرت مذكرات
لو باشيفسكي تحصل ترقية ، لا يُعرف جميع «البيوليين» بالهنسنة
اللاقليلية ، وأتوا عليها ، واتحذوا إجلالاً مرة أخرى أمام عقرية
جاوس .

كان أول من توصل إلى أفكار الهنسنة اللاقليلية هو « عقرى جريجن » أو « ملك علماء» الرياضيات ، و « الجبار » و « المارد » و « أول عالم رياضي في العالم » - كارل فريديريك جاوس (١٧٧٧ - ١٨٥٥) .

لقد ذكرت هنا جزءاً فقط من الألقاب التي أخذت عليه في حياته ، وكلها جديرة به - ولا يختلف في ذلك الشأن .

كان جاوس شخصية ذات موهبة نادرة . وكمال رياضيات كان بلا جدال أسمى بما لا يقاس من بوبابين ولو باشيفسكي . فهو عالم من مورثة آخرى .

كتب جاوس مرات عديدة ، وأن الأفكار الأساسية للهنسنة اللاقليلية كانت واضحة له منذ نهاية القرن الثامن عشر . وقد كتب - وإنما - الحقيقة الخالصة . لكنه لم ينشر نتائج أبحاثه عنذلك ، ولا فيما بعد .

ويُمكن حسن الناتج التي توصل إليها جاوس فقط من رسالته ، وبدل كراهية الروبة التي نشرت بعد وفاته .
لماذا لم ينشر هذه الابحاث ؟ يبدو أن السبب معروف . وقد أوردته نفسه أكثر من مرة .

والكلم مثلاً يقطعنا من رسالته إلى عالم الرياضيات الالماني الكبير يسيل . وقد كتب ذلك بعد أن نشر لو باشيفسكي عمله . صحيح أن جاوس لم يكن يعلم به بعد .

المرهقة ، التي عاشت ، كما يبدو ، بالنسبة له حياتها الأسرة اللذة .
ليس هناك من فرع في الرياضيات لم يسمم فيه باستثنائه
الأساسية الكبرى . ولو قمنا بمجرد تعدادها لما كانت عددة صفحات .
كان في طراز شخصية ، ووسط حياته يشهي أحسن نيون غالية
البيه ، ولم تكن صلقة أن يطعن نيون بطله المحظوظ .
كما أن جاوس كان مثل نيون مطحوبا بصورة فاتحة . لكنه ليس
لطموح الذي قضى على ياتش بويايس .

فقد وجب عليه أن يقدر نفسه ما يتجزءه من عمل . ووجب
عليه أن يكون واقعا . ووجب أن يقول لنفسه : « هذا حسن يا جاوس » .
وهناك أعمال كثيرة تتطلب عشرات السنين لشرها ، لأنها غير
محكمة ، والأعمال التي تشغل أصحابها كبيرة . وينبغي أن يبعد من
الحياة كل ما يمكن أن يلهم ، وبشت المذهب . وكان جاوس يصل
في معبد الآله القاسى ، ويتعصب في إيمانه ، ولكن شأن شأن لي
معصب ، فهو ضيق الافق .

كان قاسيا صارما مع الناس ، وضم الله من وجهة نظره كان
عادلا . لكن هذا الساحل البارد كان ينحدر عن حق شاءما باعتباره
عدم اهتمام يقارب النظافة . وكان من الطراز العقد ، والصعب من
الناس . فقد يشرون الاعجاب ، والتجليل ، لكنهم لا يبالون الحب أبدا .
ومن علموا الرياضيات الائمه الذين أسا (إليهم) جاوس - آبل
وجاكوبى وبويايس ، ويسكن الاشارة إلى كثيرين آخرين غيرهم .

بالمناسبة وهذا ما حدث . فقد جرى الاتجاه إلى أعمال
لوباثيشيفسكي فقط عندما تبين بعد وفاة جاوس موقفه من الهندسة
اللائقيدية . وفدت المكارها في لمح البصر مذهبة وشائعة . ولو ظهر
عمل بوفع جاوس لما بروزت آية شكوك .
ويشير جميع الدلائل إلى أن جاوس لم يكن يعاني من سوء فهم ،
أو عدم تقدير مكانه في عالم رجال الرياضيات . وللجرأة على
الاعقاد بأنه كان يفهم أيضا أنه يمكن ، باعتماده الملك الشرعي
الحقيقي ، من دعوة أتباعه للامتثال للنظام ، إذا ما تجاوزوا على التصر ،
اذن فإن « صرخ البيهيين » ليس الصيت ، ما كان يحيط جاوس بما
هذا الحال .

وهكذا فالمسألة تكمن في شيء آخر .
رسوا « أكان كارل فريديريك جاوس إنسانا طيبا أم رديئا (إن
كما يرى ترجمة حياته يتجاذبون منه حوالي القرن حول هذا الموضوع) ،
ما زالت هناك شيء لا يجدان فيه . فقد وهب جاوس كل حياته للرياضيات .
كانت الرياضيات بالنسبة له كل شيء .

وكان يحتاج إلى حل المسائل حاجته إلى النضج ، والأكل ،
والشراب . كان ذلك غريرة لديه . ولم تكن لديه مثاكل غير حذابة .
كان يمسكته قضايا الأشهر في أداء عمل حسابي محل للغاية ،
ويصيغ الأسابيع في وضع الجداول . ويقوم بستعنة بالعمل الذي
يعهد به في أيامنا عادة إلى المساعدين . فيكتب أعندة الأرقام

كان حبه للرياضيات يربط كل الارتباط بالغيرة . انه حب رجل .
 حب غيره ، لا يرضي بأن يتسم محبوبه الشخص اخر .
 في الظاهر كانت حياة هذا الرجل تبدو هادئة ، وسلية ،
 ومستقرة . بينما كانت تبرز في عقله باستمرار وتحفي عالم عجيبة
 أكثر جمالاً بكثير ، حب ذوقه ، من تلك التي يوجد فيها .
 يمكنني أن أكرر مرة أخرى أن جاوس يستحق الجيل ، لكن
 من الصعب أن يجدهم . ولولا أورخيميدس وأيشنن لجاز الاعتقاد
 بأن علم الرياضيات العقلي لا يمكن أن يكون غير هذا النوع من الرجال .
 أظن ان ايمرسون قال قبل مائة عام كلمات طريفة جدا ،
 أصبحت الان من الأقوال المأثورة : «ياخذ كل فرد ما يريد أخذه ،
 ويدفع مقابل ذلك الثمن كاملا» .
 كان ثمن جاوس ، وبنفس غالباً جدا . أما أيشنن ، وأورخيميدس
 بقدر ما تستطيع الحكم به ، فقد حصلوا على كل ما كان لدى هؤلاء
 الآخرين ، واحتلاوا لعدم الدفع مقابل ذلك .
 كما ان نيكولاى ايفانوتش لوباتشيفسكي كان رجلاً من هذا
 الطراز أيضا ، رغم أنه يكل معرفته الامامية كان عالماً من مرتبة اخرين
 تختلف عن مرتبة الأربعة هؤلاء . انه أقرب الى بما لا يقاس وأكثر
 لطافة من جاوس .
 لكنني ، وأكرر هنا ، كنت سأصدق أن جاوس كان اعلى ،
 وانسان المستقبل ، أو ربيب أهل العصر الحكما ، ولا أيشنن .

غير أنه لم يكن يسمى مطلقاً لتجربة الاسماء . وبعثنا يكتبون
 وأصفين إياه بالأفاتى الكبير ، وأنه يتألم عندما يتحقق أحد ما غابه
 نتائج باهزة . وهذا غير صحيح . انه تلقيق اثر . فقد كان فيما يحترم
 عقريمة زملائه . وليس الذنب ذنبه أن تائجهم غالباً ما كانت
 تتطابق مع النتائج التي كان يتوصى بها ، ولم تسع له الفرصة لنشرها .
 لأنه كان يعرف ان أمامة الكبير لعله ، وأن العمل لم يكتمل بعد .
 هنا ويوجه العتاب الي لاتهاته أعمال آيل ، لماذا ؟
 كتب يقول : «إن أعمال آيل أرفع من مدحبي ، لأنها أرفع
 من أعمال» .
 فكيف يعتقد الناس في العالم أن كارل فريدريك جاوس يكتب
 ببساطة ؟ وأنه لم تدرس يوماً المسائل المسائلة ، ولم يحصل على نتائج
 مسالة ؟ أم أنهم «يريدونه أن يلعب دور رب الأسرة الطيب ؟ وهل
 من الأمور الهامة أن عشرات التظريات الهامة جدا ، التي يرهن عليها
 جاوس ، لم تنشر لها السب او ذلك ، بينما قام آخرون بشرتها ،
 وحصلوا على مجد الاكتشاف معاقة ؟
 لم يكن جاوس يقرأ الأعمال التي ترسل اليه لا بلها وأيه فيها ، وحرم
 على أصدقائه إعطائه مذكرات الآخرين .
 وأراد أن يخدم الله بحيث أن ما من أحد (ولن المقلدة هو
 بالذات) كان يمكن أن يشك في وجود عبارات في تنبأاته ، هي ملك
 الآخرين .

درس بشكل أوسع جداً الناتج الممكّن للهنسنة الإلّاقليّة ، مما فرض
بوبابي . ولا يمكن مقارنة أعمالهما من هذه الناحية .

فمثلاً، أوصى لو باشيفسكي البحارة إلى مرحلة يبني فيها استخدام
اداة التحليل الرياضي. وقد كرس أحد اصحابه بشكل خاص لاستخدام
ـ المتنمية الخلية في حساب التكاملات المحددة .

ولا نجد في المقطفات التي بقيت بعد جاوس آية إشارات إلى أنه توصل إلى مثل هذه الفضيلة . ومع ذلك يمكن الاعتقاد بأن جاوس كان مخلصا تماما في رسالته . فاما لم يطور الهمسة الاقلبية بعقل الاشهاب الذي طورها به لو باتشيفسكي فإنه بلا آية شكوك ،
كان يستطيع القيام بذلك بكل سهولة ... لو أراد .

ومن الناحية المبدئية فإنه قد تناولناها جميعاً « دروب»
الهندسة الالكترونية الى التحليل . وأغلب الفتن أنه كان يستطيع أن
يطور بلا آية معمودة خاصة نظام الهندسة الالكترونية بصورة أعمق
وواسعهأ أكبر بكثير جداً ، لأن فيه لم يوجد له نظير من حيث العفريـة ،
والكافحة المـراضـة .

والمرضىحة الأخيرة لا تزال أى شاء

٩- لكن جاوس لم يكتب أفكاره أى شكل متكامل ، ولم ينشر أعماله . ويلاحظ من الرسائل فقط أنه كان يمتلك الكثير

وإنما يلقي سبب ذلك

إن من الأشياء التي كان يعشقها جاوس هي الهندسة الالكترونية ،
لما الذي كان لا يرضي جاوس ، ولماذا أحجم عن نشر اكتافه ؟
وهنا تدخل مرة أخرى في الطريق الكبير للرذاق لتحليل النفس
البوليسى ، لكن الوقت فات حتى تراجع . قبل كل شيء ، لاظطر
لـ الحقائق كما يجب على المحققين البوليسين .

١- كتب جلوس في رسائل خاصة ، وقد كتب الحقيقة عليها ،
عن الأفكار الأساسية للهندسة الالطبالية كانت واضحة بالنسبة له
منذ فترة نهاية القرن الثامن عشر . ولم يكن لبرانشيفلكي قد سمع
المدرسة بعد ، بينما لم يولد بويابين أصلا .

٢- المعرفة الفعالة للسيدة تسها جليلة العياد . ومن العبر أن تكون جاوس قد أخطأ في تقديرها .

٣- من المعروف ، وستحدث عن ذلك مرة ثانية ، أن جاوس
قد قام بمحاولات لقياس مجموع زوايا المثلث ، المتكون من رؤوس
ثلاث جبال ، وبالتالي فإنه اعتقد باحتمال تتحقق الهمسسة اللاقليلية
في الطبيعة .

٤ - وجدت في أرشيف جاوس بعد وفاته ملاحظات مقتضبة لللة . ولم يحد منها أي دلالة منهجية للهندسة الالكترونية .

٥- فرأ جاؤه أعمال لوباتشيفسكي وبوبيانى ، وأكده فى
حالتين أنه لم يجد ، في الجوهر ، أى شىء جديد فيها بالنسبة له .
حذا هنا تلقي بعض العقيدة . والمسألة أن لوباتشيفسكي قد

الجديدة نفس يربى كوف斯基 الذي تجاهل كلها في عام ١٨٥٣. أذكر لوباتشيفسكي .

لكن لا يجب الع갈ة في روح المحافظة لدى علماً الرياضيات . وكان جاوس يدرك جداً جداً أن النتائج الطبيعية من العلماً ، وفي مقدمتهم الشباب ، ستفهم ، وتقترن قيمة الأفكار الجديدة .
كما أن خلقه لم يكن ليسمح له بالترويج أمام المعارض المحتملة . فلولا ، إن السمة الرئيسية الشخصية هي الكبرية الصارمة والمعتنة ، التي تكاد تقارب الفطرة .

ثانياً ، أنه ما كان ليخرج الرياضيات . فكان يخز أنماطها خاشعاً بالعاطفة الابودة التي تسيّر الناسك (المتعبد) . وكان على استعداد للقيام بأى شيء في سبيلها . وما كانت أى أشباح بقدرة على بث الخرف في قلبه .

أما عن الفرضية الثانية التي : لم يعتبرها جاوس مسألة ذات شأن ، ولهذا السبب لم يجد الوقت لبحث الهندسة اللاحليدية أكثر ، فقد كانت غير معقوله بغض النظر كذلك .

لكن هنا يعني أن جاوس ليس أكثر من علم رياضيات ضيق الأفق ، ويدون ثقافة رياضية خطيرة .

بالإضافة إلى ذلك ، فهي رسائل جاوس الكثيرة ، التي يكتب فيها عن الهندسة اللاحليدية ، تتجه بزدد باستمرار أن هذه قضية ذات أهمية أولية ، ومسألة رئيسية بالنسبة للرياضيات .

لذلك جابا تفسير جاوس نفسه : الذي له قناعة تفسير فائدته التي لم يتذرع بهم ظنانية هامة جداً ، حقوقاً من رد الفعل التي المحصل الذي قد ينزلق لدى بضعة زوارق لصيده الحمل ، التي يمكن تواجهها وراً الأنف .
 صحيح ، أنت أبالغ في الأمر قليلاً . وربما أن شيئاً واحداً كان يمكن أن يطارد جاوس فعلاً . وما من أحد كان ليجرأ طبعاً على اتهامه بالجهل والغباء ، كما اتهم لوباتشيفسكي . لكن كان من الممكن أن ينزلق ذلك الذي البعض في أن جاوس قد اصحابه لوثة عقلية .
ويجب على المرء أن لا يقلل من قدر روح المحافظة لدى علماً الرياضيات (والعلماء بشكل عام) .
وغير مثال على ذلك قصة الهندسة اللاحليدية .

في السبعينيات من القرن التاسع عشر ، وعندما وضع كل شيء ، وجرى إثبات عدم تناقض الهندسة اللاحليدية ، وتطورت أفكارها بشكل واضح ، وسائلت هذه الأفكار ودامتها المكاثنة الممرمة لجميع كبار علماً الرياضيات في العالم ، كان هناك في تلك السنوات عدد كبير من علماء الرياضيات المحترفين ، علماء رياضيات يستوون أكاديميين يقدمون الرياعين الجديدة ، والجديدة على صحة المسألة الخامسة وحتى أنهم لم يزلوا جديداً ، وموضوعها في التأمل بهندسة لوباتشيفسكي .

بالمناسبة كان أحد أكبر الأعداء الألد المتصلين للأفكار

لعرض بيان الأمور بشكل أفضل فأقدم صورة لكل مادة
لهندسة الاتصالات

كما تذكرون طالنا عندما تحدثنا عن الديهيات ، والفكرة الديهية اشترطنا فرض مطلعين فقط على بديهيات أي نظرية رياضية ، هنا - الكمال ، والاستقلال . ومعنى كمال الديهيات أنه بواسطتها يمكن إثبات أي تأكيد ممكن تصوره حول المفاهيم الأولية . وتبين الديهيات دراسة كل شيء . ولعرض تحجب الإيغال في المغلق التجويفي ، ننتقل إلى الأهمية المحددة .

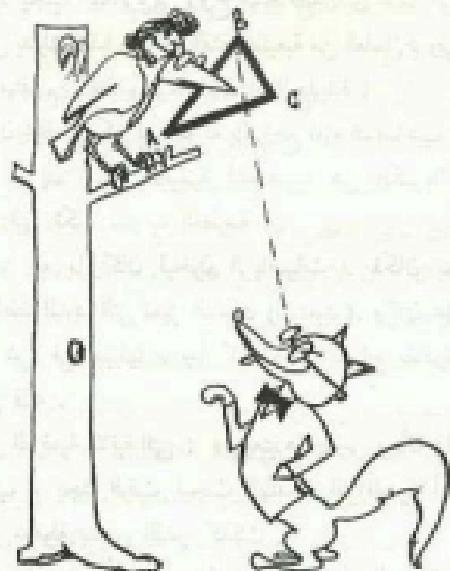
لصروا لا يحبون شرطنج تعلم اللغة بواسطة كتاب تعليمي ، لا يتضمن شيئا حول الوضع الذي لا يمكن فيه لاحظ الاعبين تمام بقلة في ذوره دون خرق قواعد اللعب . وبحيث لا يهاجم يدلي الخصم العنكبوت (« يدون (كش) لالنك »)

كما تردد خطاب الامر استخدام كلمات كبيرة في سبيل أن
تحدد بشكل دقيق مفهوم يعرفه كل مبتدئ في لغة الشطرنج وهو
بات ١- اي اخراج الملك .

يكون اللاعبان في موقف خسيس . ويتحيل الاستمرار في المتع ،
ويتغىّل عليهما إدخال قاعدة إضافية ، أو بديهية ما جديدة .
ويتمثل هنا الوضع في الشكل بعلاقة بعدها بين الطرفين .
ويجب عليهم اختبار قاعدة إضافية ما - بديهية ما

وآخر النها لعباً « الداماً » أو أية لعبة أخرى من هذا القبيل .

ومرة اخرى تبرر بحجة ضرورة المسائل البالغية .
فما هو اليب الحيني ؟



ولماذا لم يوجه جلوس الى هذا الموضوع كل ما لديه من قوة ،
وطلاقه معرفته الفذة العجيبة ؟ ولماذا لم يستند المسألة بحثا ؟ ولماذا لازم
الصنف شفارات الطوال ، وهي التهابية سبع ثلوب ايشيفسكي وبوبريني
بان يسبقه ؟

البيهيات تأخذ بنظر الاعتبار كافة الأوضاع المختلة الخطيرة بالنسبة للمجتمع.

ويبدو أن الطريق لإخبار نظام البيهيات « التي تجاوب مع مطلبات الكمال » قد أصبح واضحًا الآن.

لكن هناءت لو أن الأمر بالبساطة التي ذكرتها قبل قليل . إذن كان علمًا رياضيات عمداً.

ولنسع لأنفسنا الآن بمسارعة الرف في التحدث بسلاسة .
وهكذا :

فإن نظام البيهيات بالنسبة لفئة المغطاة من المفاهيم الأساسية (الأولية) يكون كاملاً ، إذا ما استطعنا بالنسبة لأى فرضية θ عامة (أي نظرية) ، تعلق بالمفاهيم الأولية المغطاة ، وعمل أساس هذه البيهيات ، يسكن الاجابة على السؤال التالي : « هل أن θ خلقة أم كاذبة؟ » .

والآن فكروا فيما قبل الآن . من أجل إخبار كمال البيهيات يجب علينا أن ثبّت ، أو نتحقق أية نظرية إمازافية لا أكثر ولا أقل . وإذا ما أثجزنا ذلك فإن أى موضوع في الرياضيات يستند إليها . يدر أن مطلباً غير والعن .

وحتى في نظام يسيط نسبياً مثل لعبة « التاما » لا يمكننا أن ندرس بدقة النظرية الأساسية ، والاجابة على السؤال التالي : كيف يمكن أن تكون نتيجة اللعبة عندما يلعب اللاعبان بشكل مثال؟

بد وان كانوا قد تتفقا على اعتبار ان من وصل الى وضع « بات » يكون هو الكتاب . *

فإن نظام لهما غير كامل .

اذ لم يأخذ بنظر الاعتبار جميع الأوضاع المختلفة .

وفي لعبة مشهورة أخرى هي كرة القدم تكون المفاهيم الأساسية (المواد) هي اللاعبون والكرة . بالختصار ، هناك عشرة لاعبين في الساحة ، وحارس مرمى ، وحكم ، وحكمان جانبيان ، ومربيان ، وساحة اللعب بما فيها من خطوط وكرة .

هنا أيضًا يجب وضع البيهيات (قواعد اللعبة) بحيث يمكن الحكم بدون الناس حول أي وضع محصل بالنسبة للمواد الأولية .

ونجد في المباريات الجارية في الحارات ، أن اللاعبين لا يعرفون تماماً قواعد لعبة كرة القدم ، مما يولد الكثير من الشجار ، وبظاهر ذلك بدوره يشكل مفزع ، خطر اعمال البيهيات . ورغم أن الغريقين يخفان ، كفتاعة ، قليل بدّ، اللعب حول ضرورة توحيد قواعد اللعبة في ظروف الحرارة ، فإن وضع مجموعة كاملة من البيهيات حتى على لعبة بسيطة مثل كرة القدم شيء صعب جداً . ومن هنا تبع كاتبة المأسى .

أخيراً ، يجب أن يكون في كل قانون جنائي مجموعة كاملة من

* إن الشرح يحصر الوضع « بات » ، وضع تعاقد .

ان الشرط الأساسي لعدم الارتباط (او عدم التناقض) * يدل
للرحلة الاولى أكثر وضوحا . دعنا نصيغ هنا الشرط بدقة تامة .
لتكون لدينا مجموعة من البديهيات - ٢ (يستخدم هنا
العرف عادة لرمز الى المجموع) .

ولتكن هناك تأكيد ما مثل ١ .

اما التأكيد المضاد له فهو ٣ .

عندئذ يكون ١ غير مرتبط بجموعة البديهيات ٢ ، اذا
لم يكن ٣ نفسه ، ولا تأكيد المضاد ٣ ، متناقضان مع المجموعة .

بعبر آخر ، إن كلاما من التأكيد ١ والتأكيد المضاد له ٣ يمكن ان
يسجنين مع مجموعة البديهيات ٢ .

إن كل هذا شيء منطقى أولى جدا . لكنه منطق غير متعاد .
لذلك قد يدل على معلقنا الثانية .

لذلك سنشرح كل شيء من مثال حل المسألة الخامسة .

* ثالثا في اباب الثالث ان الشرط الأساسي لعدم تناقض البديهيات - هو حالة
ناتجة عن شرط عدم الارتباط . غير أنه يرد في كثير من الكتب الفرنسية أن نظام
البديهيات يجب أن يستحب الشرط التناقض وشرط عدم الارتباط .
والسؤال عن أي من المورودى علينا تغير عدم تناقض البديهيات . ويحدث أحيانا
أن يكون حتى من الأسباب اختيار هذه بديهيات بالطباعها من البديهيات البرقية .
لذلك فإن شرط عدم التناقض والاستثناء غالبا ما يجري تكرييدهما .
** الخط من الأصل - يدل التأكيد المضاد الذي اطلعنا عليه من مصدره في الروايات
الاسلامية .

لامسيا أنا لا نعرف كيف حال الأمور في الشطرنج .
لا سوا أنا لا نستطيع التبيؤ ، أو تحليل جميع
نظريات الهندسة ، والرياضيات ، أو اي موضوع في الرياضيات
عموما .

لذلك فإنه يجب صياغة كل قضية كمال البديهيات بشكل معاير
 تماما .

ونحن هنا لستا قادرین علی التوفيق في أعباق المنطق الرياضي
العالى ، ولهذا السبب لا نستطيع قوله شيئا حول قضية الكمال (بعمام
الكمال) .

إن كل ما نستطيع قوله هو قوله العبارة الجميلة ، والغاية الثالثة :
إن نظام البديهيات يمكن كاملا ، إذا ما كان في تفسيرين ، لهما
محترى واقعى ، متماثلين في الشكل .
ويتمكن أن نضيف لغرض الدعاية أنه يخفى وراء الأصوات
الجميلة مغزى أكثر جمالا .

نعتبر فكرة التمايز التي أوجدها جيلرت ، واحدة من أجمل
الاكتشافات في بداية القرن العشرين .
لكنها سوف لا تحدث بشيء حول التمايز في الشكل .

فقد أورقتا مثلا يتضح فيه بخلافه أن نظام البديهيات غير كامل ،
وأغلبظن أن القاريء يمكن أن يستطيء عدة أمثلة مشابهة
آخرى .

والحصول عليه شيء ضروري . فبدون ذلك لا تحل المسألة المطلوبة . لكن يبدو أنها مهمة لا أهل فيها . ولا ترى حتى السيل الأخرى المسكن تصوّرها ، فيما عدا ما ذكرناه . أمّا سيلًا فلا أهل فيه البة مسبقاً .

هذا توقف ، ونطلب الآباء مرة أخرى .

في التصف الثاني من القرن التاسع عشر ، أي بعد مرور حوالي ٢٠ عاماً على وفاة لوياتشيفسكي ، وجاءوا ، طرح السلوب دقيق ، ومحدد لإثبات عدم تناقض الهيئة الالاقليدية . وهو اسلوب غير متقطع ، وغير عادي ، وغرب .
وستحدث عنه في وقت لاحق .

لكن لم يشك لـ لوياتشيفسكي ، ولا جاؤه بامكانيات من هذا النوع . ولذلك كرر : فإن إمكانية الأفكار الجديدة من حيث البداية ، التي يمكن بمساعدتها إثبات عدم تناقض الهيئة الالاقليدية ، التي كانت غير محضلة جداً آنذاك ، تقريباً ، مثل إمكانية تحديد التركيب الكيميائي للكواكب .
انها غير معقوله مثل دخن ميكابيكانا نيون .

انها غير قابلة للتصور مثل التفاعل الحراري التزوّي .
كما انه ليس هناك بعد تصور واضح عن البدويات . ولا
يزال شود جميع المعاريف ، والبدويات في علم الهيئة الفرضي
هي ورثتها عن إقليدس .

نحن نريد البات عدم ارتباطها بالبدويات الأخرى لهنّامة إقليدس («المسلمة الخامسة») الآن هي مثال على الأكيد A الذي أوردهناه . ولنأت بأكيد ينافق المسلمة الخامسة (الأكيد A) . ف当然是 ، تؤكد ما يلي : يمكن أن نجد من نقطة معينة ال مستقيم معين خطين متازبين على أقل تقدير . (ولتبسيط المثال فانا سكتب المسلمة الخداعة المسلمة الخامسة بشكل مقلوب (1-333-333-333)) .

بعد ذلك سثبت ان «1-333-333-333» لا تناقض مع بدويات الهيئة الأخرى .

وهذا معناه أنه مهما طرفاً بعيداً ، وبشكل واسع التابع المحضة للملك ، فانا لن نصل أبداً إلى تناقض منطقى .
والآن - إنماه ! إن كل شيء حتى الآن يلدو واضحعاً للعيان .
لكن قد يتساءل المرء ، وكيف تفتح أنتا لن نصل إلى التناقض أبداً؟
لتفرض أنتا أبنتا عشرين نظرية غير متناقضة .
وهذا لا يضمن لنا ، أن التناقض قد لا يظهر في النظرية الواحدة والعشرين .

وإذا ما أبنتا مائة نظرية ، فقد يظهر التناقض في المثال الواحد بعد المائة ...
وإذا ما أبنتا ألف نظرية ... بالختصار : من الواضح أنه لا يمكننا الحصول في هذا السبيل على أي إثبات دقيق لعدم التناقض .

نجوم ، لكن في كلتا الحالتين نبين أن مجموع الروايات يساوي « في حدود الخطأ التجربة ».
ولم تتحقق هذه النتيجة شيئاً ، لأنه حتى لو كانت هنستة القبلتين غير متحفظة في عالمها ، فإن الانحراف عن « يجوز أن يكون شيئاً جداً ».
ويعتبرها تكون المعيار أعظم فهو لم يثبت شيئاً.



إذن ؟ إذن ، إذا ما فكرنا تفكيراً مختلفاً صاراماً ، فقد يقى لدينا شيء واحد . هو القول بأن السؤال يبقى بدون جواب . وأنقلب الفتن سيفي كل ذلك إلى الأبد . وقد تحدثت جاؤس مرة بهذه الروح بالذات .
(طبعاً في رسالة خاصة أيضاً) .
إنني أليل أكثر فأكثرك إلى

الاتزان بأنه لا يمكن إثبات ضرورة علم الافتنة بشكل دقيق .
على أي حال يستحيل ذلك بالعقل البشري ، بالعقل البشري .
يمكن قراءة هذه العبارة بشكل آخر . إنني لا أتصور أية إمكانية بفضلها التخلص في إثبات أن المسألة التي هي عكس المسألة الخامسة (جسموجن - جسموس) لا تتفق بديهييات الافتنة الأخرى .

ولم يضع علماً الرياضيات بعد صيغ جميع ما ذكرناه أعلاه تفريباً .
لكن بوبابي العبرى فقط كان يحسن السبيل الصحيح .
واختفىاته حتى جاؤس لم يقبل أنكاراه كلياً .
وكانت هناك فقط تصورات شبه حلمية حول مفاهيم عدم الارتباط وعدم التناقض .
لكن خذلنا ...

عند ذلك بما واصحاً أنه من المستحيل عموماً إثبات « عدم ارتباط المسألة الخامسة » متعلقاً . وبهذا امتدت سلسلة النظريات غير المتالفة التي جرى الحصول عليها بمساعدة (جسموجن - جسموس) .
فقد كان باقياً دوماً إحتمال كون التناقض مخفياً بشكل أعمق .
ويتحقق الاحساس بأننا لم نتوصل إليه .

بالطبع يمكن « بداعي الألس » للتجوه إلى سهل « غرب » على الرياضيات هو النظر إلى ما تعطيه التجربة . فإذا وجد في مكان ما من الكون أن « الافتنة اللاقلدية » تتحقق ، فإن مسألة عدم التناقض تتضمن وحدتها .

وكما تذكرت فإن جاؤس حاول إثبات ماذا يساوى مجموع زوايا المثلث . وطلب لوباتشيفسكي بعمل عنه إجراء قياسات مئالية .
وكان الشيء الذي اخترعه لوباتشيفسكي لذلك أكثر ترفقاً . فنطّب منه ، جرى في مرصد قازان قياس زوايا مثلث ، تلتف رؤوسه ثلاث

وو رغم أن الجنس ، طبعاً ، يمثل حل جاوس الجواب الصحيح : وهو أن الہنستہ الالاقلیدیہ غیر متنافیة بقدر الہنستہ الالقیدیہ ، قاله ليس هناك من ایات .

ويمکننا فالمسألة لم تحل .

لکن إذا ما كان الأمر كذلك ، فمن الطبيعي ، إنما إذا حل روح جاوس أنه لم ينشر نتائج أبحاثه . ظلم يمكن لبعض المجازاة بسمته ونشر عمل ، لا يحق فيه مائة بالمائة . ولم تكن تنظر لديه الفكرة القادرة على حل العقدة ، الفكرة التي تحل كل شيء . وبعد ؟ بعد ذلك تدخل اللعبة عوامل ، لا علاقة لها بالعلم الخالص مباشرة .

فكأن من يراسله من الناس (شفيكارت ، وتاورينوس ، وبوبابي) يخونون له برسائل يطروحون له بشكل واضح ، بهذا القول أو ذلك ، الافتراض بأنه لا يجوز إثبات المسألة الخامسة ، وأن المسألة المساعدة لا تناقض الدليليات الباقية لاقتليس .

عندها كانت هذه الفكرة على أقصى تقدیر بالنسبة لشفيكارت ، وتاورينوس في خاتمة الأبهام ، وبصراحة بشكل مشوه جداً ، أكثر مما يراه هو - كارل فريديريك جاوس .

تصوروا حالة جاوس للحظة من الزمن . ظليس بهذه البساطة الإجابة بصراحة ثانية ويتراوحة . وليس من البساطة إعداً أفكاره لشفيكارت هذا ، والعدل نهائياً عن الأمل الذي يراوده في حل هذه المسألة الملعونة كلها يوماً ما ، فيشرح الواقع ، ويقدم نصيحته قائلاً -

طور أفكارك بدقة قدر الامکان ، وبتشغيل أكبر قدر الامکان ، فكلما كثرت أنواع التأليع ، والنظريات التي تحصل عليها إعتماداً على (١٩٦٣-١٩٣٣) (٢٠٠٣) كلما كان الإيمان الداخلي في عدم تناقضها أشد . ادرس حساب المثلثات الالقیدیہ ، وحاول حساب أطوال المستويات في الہنستہ الالاقلیدیہ مستحصل ، مثلاً ، على صيغة طول الدائرة .

كان جاوس يعرف ما هو طول الدائرة في الہنستہ الالقیدیہ . وقد أورد معادلتها في إحدى رسائله .

لکن «جاوس المثال» لم يكتب طبعاً لمراسله شيئاً عن ذلك . وقد التزم الصمت عن نتائج أبحاثه الخامسة . ورسم برتاجا وأسعاً للابحاث الضرورية ، وسائل وشجع زميله الشاب قالاً في الخاتم : «إن هذه الفكرة تبدو لي شخصياً مثيرة للغاية . لكن هيئات ، فهمها طورت نظرياتك ، متوجهة في نهاية المطاف أن مسألة عدم تناقض الہنستہ الالاقلیدیہ هي مسألة إنسان . ومن المستحيل التوصل إلى بيان دقيق . ويمكن فقط تصديق الحدس الذاتي .

واختصار الخطأ باق دوماً . إنك شاب . واستعث غير متدرج في عداد الحجج ، وبشكله نشر السجالات . وأنا أوصيك بالحاج أن تكرس جميع قواك للدراسة هذه الفنية . انتظر وصالتك . أو ليس نطلب نحن الكثير جداً من جاوس ؟

كثيراً . لكن ليس كثيراً جداً .

هل يغير هذا من الأمر شيئاً؟ كلاً باللهِ
إن أحد أنواع الكلب الحافظ ، والمعنى ، الكبير الاشتراك ،
هو الكلب الذي يصدق به صاحبه نفسه .
فالإنسان ضروري المؤلف ، وهو بالذات الذي يقنع الآخرين .
والهندسة الملاقلية هي أيضاً ولادة الاعتقاد بها .
لقد صدقها بوبابي ولوبياتيفسكي .
وإذا أردنا النقا في التعبير فإن المسألة الخامسة أساساً قد ذكر
أصحابها بها كثراً ، وليس كعثاق المستطن الجديد .
واستنتاجهم الأساسي هو في الجوهر : « هنا صحيح لأنه جميل » .
هنا يشعر كاتب هذه السطور بحاجة ملحة إلى التأمل قليلاً .
ذكرت قبل قليل عبارة « قد ذكر بها أصحابها كثراً » .
وبغير أدنى ، وأفضل ، وأصوب القول : « كملماً » وبإضافات ،
وإذا ما توخيت النقا أكثر لفظاً : « كالرجال أصحاب الفكر المبدع » .
إن طبيعة العملية الإبداعية هي واحدة في سائرها الحسنة
الأساسية .
ويختلف علماء الرجالات ، والفيزياء ، والشعر ، والقانون ،
والمهارات ، والموسيقيون عن بعضهم البعض بقدر أقل بكثير مما
يعتقد به في قرنا .
بالمناسبة ، إن قدرة الأطريق كانوا يفكرون حول هذه المسألة
شكلائق . فهم لم يحددوا تقريراً طبيعة مختلف ضروب الإبداع .

ووجد في العلم مثل هؤلاً الأفراد ، ومثل هذه الأحوال . وعبارة : « إنك شاب بقدر كاف من أجل أن تجيز لنفسك نشر المخالفات » لم تأت اعبياطاً . فقد قال هذه الكلمات بالذات إنسان فذ ، وبعلم : « فيزيائى هو ايربانت لاتين من الشاب هذا اليبينيك وجاردسيست » ، عندهما أرادا سحب مقالة لهما من المجلة . وأصبحت هذه المقالة فيما بعد العمل الأساسى الذى أجزأه فى العلم . بالنسبة قان ايشتن منهما أهم الكاره بروح الإثار الشام ، دون أن يهتم بصلحه فى الأدبية .
لكن جاوس لم يكن المثال فى روح الإثار العلمي . رغم أنه ، وهذا شىء يبغى الاعتراف به ، لم يسمح لنفسه أبداً القيام بأعمال غير لاقفة . وكان ثريها دوماً ولا يخبار عليه . ويسكن القول دوماً تقريراً ، إذا توخيانا الثقة فى التعبير .
 فهو لم يدل برأيه كاملاً أبداً فيما يتعلق بالهندسة الالكترونية ، ولم يفسر السبب الحقيقي الذى جعله يحجم عن نشر عمله .
ويتجدد فى كافة رسائله أنه بين بالجاج حلقويل مدى خوفه من « اليبينيك » ، البالسين الكبيرى الصراخ .
ويظهر هؤلاً « اليبينون » عندهم مثل أقوالات الخلاص فى كل رسالة يريد فيها الحديث عن الهندسة الالكترونية .
حتى يمكننى القول أن جاوس نفسه قد صدق فى نهاية المطاف بالخلاص فى الفكرة التى ابتدعها .

لتعذر على الہنستة مرة اخرى . إن أحد المعايير الأساسية لأى فن هو الجمال ، كما هو معروف .

ويربط خطط موحد كل تاريخ السلسلة الخاتمة ، إيجاداً من لليبس ، وحتى لو باشيفسكي ، هو الطموح إلى الجمال .

إن قبض السلسلة الأقلية قد حدد مقدار المحاولات المادية التي دامت التي عام في سبيل إلاتها .

وان جمال تركيب الہنستة اللاإقليدية قد سطر على حل لامبرت ، واقع حاوس فريريا ، وأخير بوبابي لو باشيفسكي على التوالي : ما أجمل أن يكون الہنستة اللاإقليدية الحق في الحياة كھنستة أقليس .

يعمل بوبابي السکاة الأولى دون ذلك من حيث الإيمان واللغ
بها . واسم عمله متواضع جداً هو :

الملحق

يحسن العلم الخاص بالفراغ ،
الحقيقة بشكل مطلق ،
الذى لا يتوقف على صحة أو خطأ
الديبيبة الحادية عشرة لليبس ،
وهي *a priori* لا يمكن أن تحل أبداً ...
ولذا كتب بشكل غير مشروط تماماً .

ربما كانتوا يقعون في حيرة شئ من المبالغة ، عندما كانوا يعتبرون أن الموسيقى بحاجة إلى أن يدرس الفلسفة ، والرياضيات على أساس الاحتراف . لكن هذه المبالغة يبرزت على أساس أكثر سلامة من الوقت المضاد .

صحيح ، يجب الاشارة إلى أن التقسيم الحاد للعلوم النفيضة ، والفن لا يمكن أن يعبر موقعها معيزاً لعصرنا ، دون ليد أو شرط . وهذه مجرد نظرة شاذة جداً ، وبالمناسبة نجد هنا منتشرة أساساً بين أولئك الذين ليست لديهم آية علاقة بأى ضرب من ضروب الابداع . ومن الصعب جداً أن تفسر لهؤلاً الناس طبيعة العملية الابداعية ، وكلما صعب الأمر ، كلما كانت مكاناتهم الروسية أكبر . وهذا صعب ، بغض النظر ، عندما تريد أن تفسر لأحد عذاق لن الباله أن لاعب كرة القدم الماهر يستحق إعجاباً لا يقل عن الاعجاب برائحة الباله الأولى البدعة . وإذا ما اتفقا إلى ذلك أن إبداع اللاعب في هجوم الوسط ، ورائحة الباله الأولى يتشابه كثيراً في الأساس ، وواحد في جوهره ، وفي غرضه ، وفي نتائجه ، فالمحتمل أن عاذق الباله الشفف بينهن الحديث بيساطة . ولكن إذا ما ثورجت بعقل هذه الأخاذيات إلى أحد عذاق كرة القدم ، لستقى منه الجواب التالي : «إن كرة القدم ليست رقص بالية» ، مؤكداً هذه الفكرة بمجموعة من تعابير فيوكلور الروسي . تأهيك عن أنه يجب القضاة على هذا المجنيد الجامد البائس الذي شاع على نطاق واسع .

وفي خلوة مع نفسه يعلن موافقاً أنهما قد سبقاه . بالإضافة إلى ذلك قاله نزية بما فيه الكفاية ، وصارم تجاه نفسه ، في سبيل الاعتراف بذلك دون قيد أو شرط . وهكذا لازمه الخزان .

بالوش بوبيسي . بوبيسي - رومانيكي . إنه واقع في لسر الجمال والروحة . كما أنه معجب بسعيته الثانية . فقد قام بكل ذلك هو ، بالوش بوبيسي . وكان أن كوفى على إيمانه . وبهذه تلك التقدم نحو الأيام . وفروا ، في أول عمل له أدرك واستوعب المسألة أعنوان من الآخرين جديعاً . مع العلم أنه لم يخدم في نتائج أبحاثه فيما بعد . ربما لأن كل شيء كان قد تقرر بالنسبة له جزئياً . وربما كان ذلك في الأوصي ، لكن التهم ان كل شيء قد تقرر .

وقد بلغ ملاريه . وهو عقري . وقدم البرهان على ذلك .

نيكولاى إيفانوفيش لوبياتشفسكي . يقترب في قصتنا هذه من مثال العالم . ولو خلطنا بحسب مصادبة الحمسان العلمي لبوبيسي ، والحضر المشتكك لجاوس ، ثم اضفتنا إليه الالاحاج ، الذي يقارب العناد ، والقناعة الداخلية الغريبة تقريراً في صحة انكاره بدون أي تشكيك ... زد على ذلك مطلب أن لا يطرأح هذا الكمال العلمي نتيجة عشرين عاماً من عدم فهم المرأة له بصورة تامة ، عدم التفهم الذي يجعل أحياناً بصورة استهزاء مباشر ، فتحصل على صورة تقريرية لموافق لوبياتشفسكي في تكوين الهيئة الالاحالية .

كان قد حدّق ، وأخبر انكاره .

بالمناسبة ، إن التاريخ قد سخر بشكل طريف من بوبيسي على تسمية الطنانة .

فقد نشر عمله كملحق لكتاب الهيئة التي وضعه والده فركاش بوبيسي . ومن الطبيعي أن يكون كل شيء فيه مكتوباً باللغة اللاتينية الكلاسيكية . لقد العلماء والفالاسية . وعندما يشار إلى العمل تورط كلمة ملحق اللاتينية « Appendix » فقط . ونحن نعرف بهذه النسبة التي دخل بها التاريخ .

ومن المزيف جداً ، وربما هو أمر له دلالته ، أنه عند « مهد » الهيئة الالاحالية اصطدمت ثلاثة لزيجة بشرية وعلمية ، وبثلاثة أنواع من التفكير العلمي .

ويقف في الواقع المضادة كل من جاوس وبوبيسي .

كارل فريدرיך جاوس . . جاوس - واقع حلو . وهو بلا جدال أكثر ثلاثة جميراً تمسكاً بالعقل ، وأكثرهم أكاديمية . بالنسبة إليه لم تحل المسألة نهاياً ، ويسعى لنفسه بشرف متباينة الحدس - بالصدق ، وليس بالآيات - كلما ، فيها ما لا يقدر عليه . وهو يفهم كل شيء ، ويعرف أنه إذا ما رغب في سكه ، على الأكثر ، أن يتفق على بوبيسي ولوبياتشفسكي . وهو يعرف ، لكنه قليل الإيمان . الدا فهو الخاسر .

ولايهم ما سقوطه المزبورون فيما بعد . ولايهم أنه سيكرر فيما بعد في رسالته باللاحاج : « ابنى أعرف ذلك منذ أربعين عاماً » .

ومن العادة بسكان أن تسمى الهيئة الالقلبية التي يدور
عنها الحديث ، وفي العالم أجمع ، بهنامسة لوباتشيفسكي ، وسنعود
إلى الحديث عن هؤلاء الرجال مرة أخرى .

لبداً من جديد برباعي .

كتب من قبل أني لا لسلطان برباعي كثيرا ، وأنا لا
أتراجع عما قلت . لكنني ألاحظ بين لوسين بخطبة بيطة هي
أنه كان عالم رياضيات ذو موهبة لامعة . وقد أثبت ذلك بشكل
رائع ، ولا داعي للإفاضة في الحديث عن ذلك . لكن يبدو أن
برباعي كان رجلا صعب المراس جدا .

فهو من سلالة « العبارية » .

نحن نجد في كل مدرسة « نوبعين » أو « ثلاثة » ، وهم
مبهوبون جدا ، ومن ذوى الذكاء اللازم والحاد ، وبتفوق من حيث
تطورهم على أقرانهم ، ولهم عقل حاد ، وسريري البديهة .
ولن أحبان كثيرة يودى إدراك هذا الفرق الفعلى بأصحابه من
الجيل الناشئ من هذا الطراز الى نوع من « البنية » .

فهم نزقون ، ويتفقد صبرهم بسرعة ، ويعنادون على الريق بفهمهم
فقط ، ولا يأخذون بعين الاعتبار سرى مطامعهم الشخصية ، ويعنادون
على النظر الى من يحيطون من الناس باعتبارهم جماهير جاهلة ،
ورعاعا ، وظيفتهم رفع البطل الى القمة .

سأ لا شك فيه أنهم قد يكونون ، بسبب مزاج شخصي ما ،

طبي القلب ويتغافلين ، وفي أحيان كثيرة يغمغم سحر دافق ،
لكن فلسفتهم في الاشتعار (اللاوعي) وفي الشعور (الوعي) فيما
بعد ، هي فلسفة « القادة » و « الجماهير » . وهذا التشكيل من تطور
البيان الم وهوين يبعث على الأسى ، لكنه يمكن طبعا ، لأن
تراث الثقافة البشرية الروحية عملية أطول ، وأعتقد ، وافق حتى
من كشف الموهبة . وب يكون هنا الصدام بين المراهقة ، والثقافة
أكثر حدة ، وبلا خواص كلاما ظهر التفرق في وقت مبكر أكثر ،
وإذا ما سمع بعض الفلسفة ، فيمكن الاعتقاد ، بأنه يبدو أن القسم
الأخير من مصالب البشرية كلها ترتبط بالغرور الذي هو للإنسن
الصلة المميزة للإنسان الأعظم من الناس . وإذا ما كان الرجل موهوبا
وأنيست إلى غروره شيء من الطموح فإن جاهه إنما ان تكون شاقة ،
ولما ان تصعب حياة المحبطين به ، وإنما ، أخيرا تكتشه ومن
يحيطون ويرتبطون به المصايب .

وقد جاءت الأقدار لبرباعي النوع الأخير من الحياة . إذ
بروزت موهبته في وقت مبكر ، وفي مجالات متعددة . وكان خير من
يمثل ذلك الطراز من الأمزجة التي اعتاد الناس على تسيتها لسب
ما بالطيبة ، النية ، والذاتية . فهو جميل ، وعصبي المزاج ،
ومتألق .

إن خير وصف لموهبة وحدسه الرياضي هو أنه استطاع في
من ٢١ - ٢٣ عاما أنسن الهيئة الالقلبية ، والتي الأساس

أبداً ، وسوف لا يطمع هذا النوع الانسان العبس أبداً أي شيء كامل حتى في الهمامة . إن هنا سر حظيم وأبهى في روحي ومن الجدير بالذكر أن فاركاش قد درس في شبابه قليلاً نظرية الخطوط المتزايدة ، وحتى بعث مرتين إلى جاوس «براهيم» على المساحة الخالية . وما لا شك فيه ان الأب قد أصابه الفتن حقاً على يالوش . ومن الغرابة ، أنه بدأ من تقويات خاطئة ، وتبنا بشكل صحيح بالنتيجة النهاية وهي : أن نظرية الخطوط المتزايدة حدثت حقاً لمن أصابت حياة يالوش بوبابي ، ولم يدرك أن ذلك قد حدث لأسباب أخرى تماماً ، غير التي تبا بها الأب .

عندما يكون هناك من الشيطان ، فلا بد من وجود روح شريرة . وكان جاوس أيضاً يراوده يالوش بوبابي منذ سنوات حياته المبكرة ، وحتى آخر أيام حياته .

رغم أن جاوس من الناحية الذاتية لم يكن مذنبًا في أي شيء فظيعياً .

بدأ كل شيء من أن الأب أرسل فناء الموهوب للدراسة في جوتينجن تحت إشراف جاوس حيث تناهى له القرصنة ليل العلم الرومانى ، وذلك تحقيقاً لعلم الآب الطروح . وكتب فاركاش إلى صديقه الطيب القديم رسالة يرجوه فيها أن يضع إيهه تحت رعايته واثرائه . والآن على استعداد لدفع جميع النفقات المترتبة عن ذلك طبعاً .

هو كما ييلو أنه كان مفتتحاً ببيان من صحة فكراته تماماً . وكان أبيه فاركاش عالم رياضيات مجرداً كبيراً ، وصادق جاوس منذ أيام الظلمة ، وبعد أن علم أن فناء البالغ الثانية عشرة من العمر قد شفف بنظرية الخطوط المتزايدة ، كتب إليه رسالة يائسة محاجلاً اتفاقه فيها بحاسن بالعدل عن هذه الرغبة المجنة .

والرسالة مكتوبة بالأسلوب عذاب طنان جداً ، إلى حد أنها ربما تثير لدى أبناء عصرنا بعض الفرور والشك في إخلاص مشاعر كاتبها . والجدير بالذكر ، حسب اعتقادى ، هو أنها تكشف بشكل جيد أسلوب العلاقات الإنسانية المجادلة في أمرة بوبابي .

أبهل اليك أن لا تحاول عبور مشاق نظرية الخطوط المتزايدة :
إلك ستضيع على ذلك كل وقتك ، ومع ذلك فلن تستطيع إثبات
الفرضية هذه كلها . لا تحاول الغلب على نظرية الخطوط المتزايدة
لا بالطريقة التي اخترتها بها ، ولا بأى طريقة أخرى . لقد درست
جميع هذه الطريق حتى النهاية : لم تصادقني فتورة لم أقم بدراستها .
وبررت عبر كل الظلمة الحالكة لهذا الليل ، ودافت فيها كل شعلة
نيرة ، وكل بهجة في الحياة . أبهل اليك ، بحق الله ، أترك هذا
العرض لشأنه ، ولتخف منه بما لا يقل عن خوفك من العواصف
الحسية ، لأنك يستطيع أيضاً أن يحررك من كل وقتك ، وصحنك ،
وهدونك ، وكل سعادة في حياتك . إن هذا الظلام الحالك قادر
على أن يفرق آلاف الإبراج البيوتية . وسوف لا يقنع عن الأرض

كان الصمت جواباً على الرسالة .

وقد تكون لدى جاوس مختلف الأسباب الوجيهة لرفضه ،
لكن ما يعاني عليه هو فقط عدم التزامه بأداب المجاملة تجاه
فاركاش .

الحقيقة أنه من الصعب اعطاء حكم في الأمر .

فإن رسالة فاركاش كانت أيضاً مفعمة بالخشونة بدرجة كافية ،
ولا يمكن القول بأنه وجه أسلحة غير معقرة جداً ، لكن نستطيع أن
نفهم كونها قد لا تعجب المرسل إليه . فمثلًا اهتم بنشاط ، وبشكل
 مباشر بما يلي : « هل ان فريستك تغير استثناء بالنسبة لكل الجنس
 الطيف ؟ ... وهل يغير مزاجها مثل تغير الطقس ؟ » . إذ وجوب
أن يعيش بالوش في كثتها ، وينبعى معرفة ما سيكون عليه حاله
في بيته . ولا بد أن يجعل جاوس طبعاً من مثل هذه الصراحة
الحلوة .

لكن ما يهمني في هذه القصة ليس جاوس ، ولا فاركاش بربابي .
وحب ما أتصور جاوس ، فإنه ما كان ليأخذ صيا غريباً ، حتى
لو كتب تلك الرسالة العجيبة تأليلاً ببراءته الدبلوماسية . وهذا من
حقه . ولا يهمنا من هنا القبيل والقال ، إلا كونه يظهر مرة أخرى
قلة وسوء تفهم الكبار للصغار . ولا يوجد في هذه القصة ما يبرر
سلوك كلا الرجلين .

لتتصور حال الصبي البالغ الأربع عشر ويعاً ، الذي وعله

أبوه بلا شك بالأعمال الكبار . ولم يكن عارقاً بشكل جيد بوضع
العلاقات المتقدمة بين جاوس وإليه . وما يكن يعرف ما يمكن ، وما
لا يمكن أن يثير إزعاج جاوس .

وكل ما كان يعرفه ولكن حمل ثقته من أن الأب كان يردد له
ذلك خلدة مرات في اليوم - أن والده كان في اللحظة صديقاً جميماً
لجاوس العظيم ، وأنهما أتقىما باجلال على الآثارم بالصناعة إلى
الأبد .

بالطبع كان الأب واقفاً من أن كارل سيبجييه في اليوم نفسه .
والمفهان في سن الرابعة عشرة يصدقون عادة ما يقوله آباءُهم . بالخصوص
إذا كان الأب هو معلمك في الوقت نفسه ، وهو انسان محظوظ
متعدد المهارات ، ويشير الاختمام . وينبغي الاشارة إلى أن فاركاش
بربابي لم يكن علم رياضيات موهوباً وعريق التفكير .

وقد ورد في كتابه حول النساء لأول مرة الشرط الأساسي
لعدم ارتباط الديهيات . ولا جدال في أن فصله يمكن في أن
باتوش كان في العشرين من عمره يفهم أعنى الفهم تقاضياً
الديهيات .

وما كان الصبي أن لا يخترم آباء في هذه الاعوام .
كان واقفاً ، وينتظر .

كان صيا من منطقة ديفية قالية في أوروبا ، اعتبر نفسه
تليينا ، ومن يدري ، ملربما يصبح بمروز الزمن زميلاً لجاوس ،

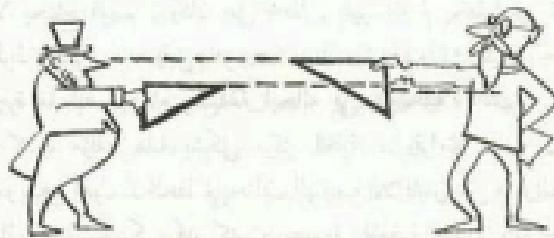
حتى إنه كان يوجد لديه في الأكاديمية رفقاء. وقد جمعهم حب الرياضيات . لا أكثر . ثم لن يقى من أحد .
 وانا لا أميل إلى الاعتقاد بأن غياب الأقاليم كانوا من الأصحاب الذين يلائموه . لكن يبدو أنه لم يخف ، بل كان يؤكد إعجابه بكمبيوتروه لكل هذه الجماعة . وكانت النتيجة حدوث فضائح ، ومشاجرات ، ودعوات للمبارزة باستمرا . وقد أخفته مهارته في استعمال السيف . وعموماً كان على حزن في موقفه من « زملائه » .
 لكن مما يبعث على الشك أيضاً أنه استطاع طيلة كل السنوات من إيجاد عدد من الأصحاب الطيبين ، ولو أنهم غير متعلمين وليسوا متقيين جداً ، بل هم مجرد قيام طيبين . والظاهر أنه كان يعتقد أنه لا يحتاج إليهم . وكان على خطأ . غير أنه لم يخطئ في نظرية الخطوط المتزايدة . وقبل خروجه إلى المعاش (وذلك نتيجة حدوث مشاجرة ما أيضاً) قام بصياغة أبحاثه في « محلته ، الشهير .
 كتب مؤلفه هذا بشكل مرکز للغاية ، وفراءه صعبة .
 وبينما القول أن الخط لم يخالف الهندسة الالتفافية من هذه الناحية . وأعمال لو باتشيفسكي قد كتبت بصورة غامضة جداً ، فإذا حكينا عليها من وجهاً نظر التحرير العلمي (التي كتب بشكل من حقا .
 إن الكثير من الأشخاص البسيطة في جوهرها ، يجدون مشابهة إلى أقصى حد . لكن وجد لدى علماء الرياضيات منذ زمن بعيد قول

وكان يتظر على آخر من الخبر طيلة شهور عديدة مجيء كل بريد جديد ، وبعد ويعصى الأيام ، اللازمة من أجل أن يأتي جواب من جاؤه ، وكان يعادد المواعيد ، ويخلق مختلف الأهداف ، والآهداف الجديدة التي تبرر عدم وصول الآباء ، ومن جديد كان يستطر البريد ويأمل ثانية ، وكان يأمل أيضاً عندما ألمحه إليه إلى فيما للالتحاق بأكاديمية الهندسة العسكرية ، وعندما يداً والمسحا ان كل شيء قد انتهى ، وأن جاؤه مجرد لم يرطب في الإجابة على الخطاب ، ومع ذلك كانت تكتن هناك الفكرة ، في أنه ربما يجري في أحشائهم خبيثاً بشير المجهول الذي يحمل الرسالة الأخيرة ...
 لكن الرسالة لم تأت إليه .

ويجب القول بأنه رغم أنني لا أملك القدرة على معطيات ، وأنني لا أعرف كيف انكعت هذه القصة على الصبي بالوش ، لكنني أفهم جيداً ، أن فترة شهر ونصف من مثل هذه الحياة في سن الرابعة عشرة ، كفيلة باللاف أن أي جهاز عصبي إلى دون رجعة .
 بالأخص إذا كان الشخص قريباً موهوباً بولعاً ، متھماً ، مرتفع الحسن .
 لكننا لن نعطي حكماً قاسياً على جاؤه أيضاً . إذ كان بإمكانه أن يبناء أيضاً . أما التفكير بشأن هذه أمراض طفل مجهول ما ، كما نفعل ذلك الآن ... سوف لا نطلب أكثر مما يجب .
 كانت سنوات الدراسة ، وبالخصوص الخدمة في حادثات المجر الثانية - سنوات وحدة خاصة بالنسبة لـ بالوش بوبابيس .

تأثير بهذا الصدد : «تحدد سعة العالم الرياضي بعدد البراهين
الخالية ، التي استطاعها في حياته». . .
ومعنى الأمر أن المكتشفين الأوائل لا يحترمون، كقاعدة، على أكثر
الطرق بساطة وجمالاً. إنهم يهدون الطريق، وعليهم التردد به.
أما الجمال ، وبلياء قيام بهما اللاحظون الساررون في أحبابهم .
ويوجد إستثناءات عن هذه القاعدة ، لكن هذه إستثناءات
فعلا . وهي نادرة الحدوث .

مهما يكن الأمر فإن فاركاش بربابس لم يفهم الrite عمل والده .
وبما أنه كان المقرر شره كملحق لكتاب الهندسة الذي كتبه
فاركاش ، فإن الرابع يلغى هذا بالغا من التبرير .



وحدث بعد مرور خمسة عشر عاماً ان تزوج فاركاش مرة
أخرى الى جارس طالبا منه أن يكون حكماً ثالثاً بينهما . (كان
ذلك في عام 1822). فكتب له يقول : «إن ولدي يحرم دائمك
أكثر من وأني أوروبا كلها».

عنند أجاب جلوس على الرسالة ، . . . حقاً بعد مرور شهر .
ولتكن ترا عمل بالوش طروا ، وقرأه بامان وبينة طيبة . وبهذا كان
حاله ، فقد كان يقدر المواعب . يقدّرها في الآخرين . وكيف
في اليوم التالي تفريبا الى أحد أصدقائه يقول :
«استلمت قبل عدة أيام من السحر مؤلفاً صغيراً حول الهندسة
اللائبية . وقد وجدت فيه كل ثناياي الذائية ، مستجدة بدقة
كبيرة» .

حصا ، إنه يكتب الحقيقة كما هي . الحقيقة الواقعية تفريبا .
ليس لدينا الحق في لومه ، ليس لنا الحق تفريبا .

لكن ما هو الأب والابن يستبيان الجواب . وقد تضمنت المقامة
المقادة ، والكلمات العطاء ، ثم يقول فيه :

«والآن سأورد بعض الالاحظات حول عمل ولدك . إذا ما
بدأت من أنتي يجب أن لا أنتي عمل هذا العمل ، فانك متدعش
الحظة . لكن ليس لدى خيار . أنتي اذا أنتي عليه - فمعنى ذلك
أنتي أنتي على نفس : لأن جميع محظوظ المؤلف ، والطريق الذي
سل في ولدك ، والنتائج التي توصل اليها ، تتطابق تماماً تفريبا
مع انجلزي الذائية ، التي مضى على بعضها ٣٥ عاماً . ولانا متدعش
الغابة حقاً للشك ، ال拉斯 درجة . وكانت عازماً أن لا انشر شيئاً
في حياتي حول عمل ، الذي ما كتبت منه على الورق حتى الآن
إلا القليل . إن حالية الناس لا ينظرون نظرات صحيحة الى المسائل

التي يدور عنها الحديث هنا : لقد وجده قليلاً من الناس الذين اهتموا بما أبلغتهم به حول هذا الموضوع . ولابد للمرء من أجل أن يصبح قادرًا على إيمان ذلك من أن يتحسن قبل كل شيء بصورة حبيرة جداً ما يتعدم هنا بشكل خاص . وهذا الشيء غير واضح لأكثريَّة الناس . لكنني كنت عازماً على أن أستر كل ذلك على الورق بمرور الزمن بشكل لا يزدوي إلى فناء هذه الأفكار بوقتى على أقل تقدير . لهذا فاتني منعنى للغابة لكنه هذا العمل قد انتزع مني ، لكنني سرور إلى أقصى حد لكونه ابن صديقى القديم بالذات هو الذي سبقني بهذا الشكل الرابع .

القول بأن يانوش بوهابين قد أصابه الكرب ، يعني أننا لم نقل شيئاً إذ جن جنونه ، وأصابه الظهر ، والأسنان . وكان موئلاً أن كل ما جاء في رسالة جاوس هو كذب من أول الرسالة إلى آخرها . كلب هذه الوحيدة مرققة فكرته التبرة .

وكانت هذه المقدمة الثانية من قبل جاوس أوضح من الأول . لقد بلغ هو ، يانوش بوهابين ، مبتغاهم ، وأصبح عالم رياضيات وأدرك ما لم يستطع إدراكه مثبات كثبار علماء الہندسة طيلة الفن عام وأكثر . وأنه الوحيد في الكون أجمع الذي يعرف الجواب (ولم يكن يعرف أنه في مكان ما « على حدود آسيا » قد نشر عمل لبوهابيشيفسكي) . وإذا بهذا العجوز المتخلص يريد أن يسلبه قضية حياته ، ومجده ، ويدفع عقربيته .

لكن ما على المرء أن يحكم على جاوس بصرامة شديدة . فقد كتب الحقيقة . الحقيقة تغيرها . وهو يظاهر عندما يشرح الأسباب التي جعلته يبتعد عن إعداد ونشر نتائج أعماله . وما لا ي مجال فيه ، أن ذلب جاوس تجاه علم الرياضيات ، وإنما بoriaسي ، وإنما نفسه ، أنه لم يقل شيئاً في الصحافة عن عمل يانوش . وهذا بالذات لم يجاري لا ياسه ذي السمعة الطيبة ، ولا بالي شئ آخر عموماً . وهذا هو منطق الطرح (إن جاء عدداً من عهداً) . إنما يانوش فإنه بكل ما اعتبره من غريب ، طبعاً ، غير الصائب في كثير من النواحي ، قد تحسن بدقة أن جاوس إنما يخالق في بعض الأمور ، وأن هناك إتجاه غير طيب ومزيف في جميع ما يذكر به .

والذى بعض الملاحظات التي بين دفعاته ، وبإمكان الاتفاق مع نصه كله بلا قيد أو شرط . وهي كلمات صحيحة ، وطيبة حول العلم ، و حول أخلاقيات العالم . وهذا تصح جميع إيهاماته إلى جاوس .

« باعتقادى » ، وكما أؤمن به ، وباعتقاد كل إنسان خير منحى ، فإن جميع الحجج التي يوردها جاوس في شرح أسباب عدم رغبته التامة في نشر شيء من أعماله الخامسة بشأن هذه القضية لي أيام حياته ، هي حجج باطلة وافية . فالهدف في العلم ، كما في الحياة اليومية ، يكمن بالذات في أن الأشياء المضروبة والمفيدة

ويسكنن فهمه نفسه ملعاً . لكن من الصعب مواجهة ، وتمرير موقفه . ولو أنه لائع نفسه كلاماته التي قالها حول العلم ، لكن سلوكه وكل حياته في المستقبل بشكل آخر . وبوبابي الآن ليس بالعصبي - إذ يبلغ الثلاثين من العمر ، وكان قادرًا على تقبل كل شيء كرجل . كان قادرًا ، لكننا نريد محاكمة بوبابي . فهو لم يتحطم بعد . فقد واصل العمل ، وحل نفس المسألة التي كان يعمل على حلها لوانتشفسكي على بعد بضعة الآف من الكيلومترات . ويقوم بناء كل علم الہتنة على أساس جديدة .

لكن خاتمه القوية على العمل قد تعمقت . ومن الجدير بالذكر أنه ما زال يهتم بحماس مختلف أنواع التقاضيا ، وكان يحلم مع أخيه سوية ملي وضع لغة عامة مشتركة . وحاول العمل في قروء الرياضيات الأخرى . وحاول عمل أشياء أخرى ، لكن ذلك كان أبعد ما يمكن عن العمل الجدي العادي ، بل رغبة مريرة في انجاز شيء خارق ، ليثبت للعالم أنه عبقري حقاً .

وصامت علاقاته بأبيه للغاية في ذلك الوقت . ويبدو أن بوبابي الأصغر لم يكن يستطيع تحمل مشاركة أخوه في عمل ما . صحيح أن بوبابي الأكبر لم يكن كذلك مثلاً المحكمة ، واليبة الطيبة ، وقادته الغيرة العلمية المتبادلة ، والمعاصب الأخرى إلى نتيجة مدهشة . وفي أحد الأيام دعى الآرين للمجلد والده إلى المبارزة . وبعد فترة قليلة أصبح مريضاً عصبياً بكل معنى الكلمة .

عموماً ، وعلى الأنسخ التي ما زالت غير واضحة بعد تماماً ، يجب أن ترتفع بصورة كاملة وشاملة وهي الحقيقة التي ما زال غير كاف بعد بل وحتى خاملاً ... إن نفهم الرياضيات ، بالنسبة للضرر العام وسوء الحظ ، لا زال مع الأسف قسراً على قلة من الناس فقط . وعلى هنا الأساس ، وبهذه الحجة إسنطاع جاوس أن يحافظ بجزء كبير من أعماله الرائعة ... وما يزال إنطباعاً سينا لغاية هو أن جاوس بدلاً من أن يورث بصدمة « الملحق » وكل *Tentamen* ، الاعتراف الصريح والزريه بقيمتها الفريدة ... والتفكير بالوسائل الكافية يفتح الطريق وأسعاً أيام قضية طيبة ، - ترى أن جاوس بدلاً من كل ذلك يسعى إلى تفادي الطريق المباشر ، ويسرع في صب رطبه الطيبة ، لأن يدي أسلفة الصحف مستوى تعليم الناس . لكن ليست هذه هي الحياة ...

يد أن بوبابي لا يفكر بهذا القدر من الإساع في نفسه مع نفسه . وتقلبه الرغبة في المجد ، والاعتراف به . وما يحتاجه هو الاعتراف به ، من أجل أن يعرف العالم أجمع أن يانوش بوبابي « عبقري من الترجمة الأولى » (مكنا وصفه جاوس في إحدى رسائله ، لكن ... ليس في رسالة إلى بوبابي . ولا على صفحات المجلات) . والنتيجة العملية لرسالة جاوس هو - الانهيار العصبي الذي أصاب يانوش بوبابي . وحتى بدأ يرتاب في خيانة والده له . لا أزيد القول بأن رد فعل يانوش قد أثار في نوعاً من المرح .

العشرين ثقيلة الوطأة بالنسبة له ولازراه . وكان قد افصل عن ايه تماما . واكتفى بدراسةه فقط حول المرضيات الطبية . وبحكم استمرا بالدراسة ، رغم انهمَا كاتبا بعضان في مدينة واحدة . وصلت الرياحيات على اذاعة الرزاع بينماها كلما . وكانت آخر مرة يبعث فيها الى الحجارة الكابتن المحال على التقاعد ياروش بوبيبي هي عام ١٩٤٨ . فقد اندلعت نيران الثورة في المجر . ووقف معها بكل روحه . لكنه كان مرتبط من جهة ، ومن جهة أخرى لم يجد أن يخلو أحد المشاركون العاديين فيها . أراد أن يعود ، بالمناسبة ، يمكن تصديق أنه كان يستطيعه أن يصبح قاتلا عسكريا ممتازا . لكن لم يكن يعرف أحد . فبقى على بيته . وكان إنحراف الثورة ضرورة معنوية جديدة له . وأخذت الامراض تعذيب بوبيبي أكثر فأكثر . ثم بعد فعل .

وفي الواقع لم يفعل أي شيء خلال السنوات الباقية ، وأخذ يمضى الوقت في بحث الأفكار الطوباوية . وبين جليل أن تبرز موهبة لامعة غير متوقعة في ما أبدعه عقله المريض . وكانت آخر الأفكار التي سبّطت عليه هي الأمل في تكوين نظرية رياضية وبالتالي للدولة ، وبذلك تقىد البشرية الى التغير العقيم . لم يستطع عمل أي شيء واقع ، بالطبع ، لكن الفكرة نفسها فريدة جدا من الأفكار الحديثة لعلماء البيزنيسيكا المعاصرين .

كانت نهاية قد اقتربت ، وسادت حالة سخرا .

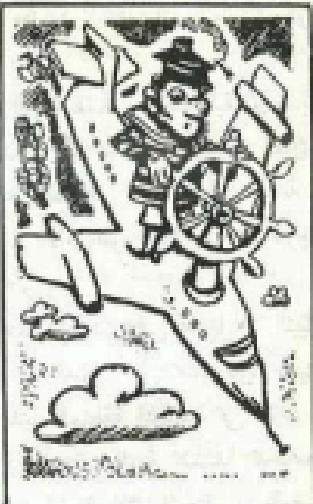
لم يوجه الشربة القاصمة جاوس اللعن نفسه . في عام ١٩٤٩ قام فاركاش بوبيبي بناء على نصيحة جاوس بطلب كليب من تأليف لو باتشيفسكي صدر باللغة الالمانية ، باسمه : «الأبحاث الهندسية حول نظرية الخطوط المتوازية» . وتذكر جاوس بالتوش ب المناسبة عمل لو باتشيفسكي ، وبعما يذكر عن إهماله القديم له ، ولأجله في أنه كان مدغوما في ذلك بأطيب الدوافع . لكن وهي ياتوش المريض اعتبر كل ذلك دمية ميكافيلية شيطانية . وكان مقتنعا بأن هذا الاسم المستعار الروسي الخيالي يخفى وراءه أحد أتباع جاوس ، إن لم يكن هو نفسه . وقام ياتوش بوبيبي بتحليل كل دقيقة في هذا المؤلف الصغير بامتعان ودقة وبسوء نية مقصودة ، وبأسهاب شديد . كان غالبا بدرجة كافية من أجل أن يخلو العمل ، لكنه كان بسر لكل سهو فيه وبشكل عام كان ينظر للمؤلف وكأنه عنده الشخصي .

وقدر له أن يعيش عشرين سنة أخرى . إنه الان في من التاسعة والثلاثين . وهي سنوات الازدهار - حكى أهداه الناس وصفتها ، كما ألمّن . لكن ياتوش بوبيبي كان محظيا نهايا . كان مصابا بناء عضال من الأمراض العصبية . وال فكرة التي تلح عليه هي نظرية الخطوط المتوازية . وكانت هذه السنوات

في بداية القرن العشرين حصل
نيكولاي إيفانوفيش لوباتشيفسكي
على اعزاز الجميع .

وهو فخر العلم الروسي .
وأعظم عبقريه في تاريخ علم
الرياضيات ، لم يكن يفهمه
المج敦ون به ، ومحظوظة . لقد
كان ضحية لطغية الأكاديمية
البيرغراطية الدواوينية . عانى ما
عانى طيلة حياته ، ثم مات
عمرًا لم يفهمه أحد ، وهو في
حالة تقارب من الفقر .

هذه بعض الأنكار التي
تحدد بناء تلك العجلة وإن الخصوصية
جدا ، التي غالباً ما تمثل على
صفحات القالات والكتب
المبسطة الشائعة . وأكثر ما يبعث
على التضليل ، أن كل هذا
صحيح جداً في الأساس ، رغم
أن فيه بعض المبالغة .



باب الثامن

نيكولاي إيفانوفيتش لوباتشيفسكي



كان سخيا ، وشكرا ، ورغم أنه كان يحب البشرية عموما ، لكنه ما كان ليطرق المقربين إليه . ترك زوجته . ولم يفهم كثيرا
بأولاده . وتشاجر لأخر مرة مع أبيه المحضر العجوز . لكنه نفسه
كان عجوزا جداً وهو في الرابعة والخمسين من عمره .
ربما كان أكثر سعادة لو توف قبل ذلك .
كان حالم رياضيات لاما - لا شك في ذلك ، لكنه كان
يقدر في المرتبة الاول لا العلم ، بل شخصه في العلم .
ربما يكون الفيل فاسيا ، لكنني أخشى أن يكون نفسه قد رسم
مسيرة بنفسه .

سر كل أهل القاعة في قلزان وراء نعش الفقيد . وكانت مراسيم
الدفن ذات جلال وجمال . كان الناس يحبونه ويجلونه في المدينة .
وقال أحد الخطباء : « إن شفاعة النبيلة كانت سجلاً حياً للجامعة ،
وآمالها وطموحها ، وتمنوها ونطهرها ».
وفي كنيسة الجامعة مرت جموع الناس مردعة الفقيد العزيز
الى مثواه الأخير .

وشرت صحيفه «أخبار محافظة فاران»، مقالة تأييد بموجبه
تلى فيها القيد بالسلوب اختلال وفور يلامم هذه المتابه .
إن العز يتحدث عن الامارات «اما خيرا ، تو لا يقول شيئا». .
وهذا ما يعرفه حتى كل علميه مدرسه .

و بعد تقديمها لـست طرولة ، كتبت الصحيفة فقال :
إن أعماله وخدماته في مجال العلم ، التي غدت الآن من
مجلات العالم العربي ، متوجدة بلا شك قريبا الشخص الجدير
بقيسها . ونحن نعتبر أفتتاحاً سعداء لأننا استطعنا كتابة هذه السطور
القلائل في ذكرى الفقيد ، ونورد أدناه تحيّة الوداع التائبة التي
أثارها أستاذ فلسفة اللسان .

ان المرء يتحدث عن الاموات «اما خيرا ، او لا يقول شيئا» .
ربما هنا كاتب المقالة الثانية نفسه من أعماق القلب من
أجل أسلوبه البلاغي البارع ، الذي تخلص بواسطته ببطل هذا
النجاج من آخر موضع .

لكن هناك شيء صحيح بدون جدال . وهو أن لوبياتشيفسكي يعبر فعلاً عن علم الروس .
بالمناسبة هناك ترجمة حياة لوبياتشيفسكي التفصيلية والجديدة
الراقصة ، التي كتبها ف . كاجان . ولا يسعنا إلا نصح القارئ
بال الحاج أن يطالعها . ولاتسر بسرعة على المراحل الأساسية من حياته .
مدينة فازان - زقق غير بعيد من الإمبراطورية الروسية ، في رايون
عام ألف وثمانمائة وخمسة وستون .

في العشرين من فبراير توفي هنا ، بعد مرض طويلاً ، الشيل
نيكولاى إيفانوفitch لوباتشيفسكي ، الذي أشغل منذ فترة وجيزة
نقطة اسود متحف مساعد مدير المدرسة العلمية في غالان ،
الذى عمل سنوات طويلة ، وبصورة دائمة عبيدا للجامعة
الأمبراطورية ، والأستاذ الكبير في الرياضيات البحتة ، والعضو
المراسل لجمعية جوتنجن الملكية ، والعضو الفخري لجامعة موسكو ،
غالان ، وكذلك لكثير من الهيئات العلمية ، والمختار الفعل
للدولة ، وحامل أوسسة القديس ماتسلاف من الترجمين الثالثة
والرابعة ، والقديسة آنا من الترجمة الثانية ، والقديسة آنا من الترجمة
الاولى التي بين بالناج الأمبراطوري ، وحامل وسام القديس
الأمير فلاديمير من الترجمين الرابعة والثالثة ، الذي منح الأوسسة
مذكرها لغاية في الخدمة الممتازة ، والأعمال ، والجهود الخاصة
لصاحب الجلة الملكة .

أعمال القيد . أما الأشخاص الذين قيموا أعماله فهم جلبرون
بللك ، اتهم من الأكاديميين .

ولالأسف ، يجب علينا أن نعرف أنه لم يحسن المتكلمين تجاه
الشعب الكريمة كلها .

صحّح أن بوليشن الذي ألقى كلمة رثاء مقتضبة لم يقاد المترافق
بنجاح كبير . إذ افترض في حديثه عن أعمال القيد ، وهو الاستاذ
في علوم اللغة ، بعبارة ناعمة واحدة فقط :

«... وليس لنا أن تحدث هنا عن أعماله العلمية المسفلة
 حول الرياضيات ، التي جلبت له الشهرة والمجد ...»

أما كل ما تبقى من أمور ، فقد تحدث عنها الخطيب المحن ،
المعلم ، الحسن البنا بالخلاص ، بيرو ، وبساطة ، وحسنا . وللنبي
كلمه بأسلوب رفع وتوبيخ ، وحتى بشيء من الحماسة الشاعرية .
لكن هنا أيضا ، وبهذا قلبت المسألة ، تجد أنماك إلياسا
آخر . حتى أنه التباس يحيط .

إذ أن الشهرة العلمية التي حصل عليها قد افترت بشيء من
السرية والفضيحة . قيلعنا الله من مثل هذه الشهرة .

حثا أن بيكولاي لوباتشيفسكي قد وجه لأصدقائه سؤالا صعبا .
إذ لا يجوز عدم الاجابة عليه (فهو فوق كل شيء علم رياضيات
ليس مجرد مستول (رسمي) فلا بد أن يقولوا شيئا ما ، لكن ما هو
هذا الشيء . هنا مالم يعرفوه .

كان كل إنسان في قازان يعرف أن المتخلعين في العلم ، وكبار
القادة اعتبروا أعمال لوباتشيفسكي وليلة عقل مريض . ولسنوات
طويلة كان الجواب الوحيد على سؤال أحد الطلاب المتخلفين :
«هل صحيح أن مدير جامعة عالم الرياضيات الأول في روسيا ؟»
هو الزمام الاستاذ الصدت . وهو صفت فيه اخراج وحرة
وتجهم إذا كان طيب النية . وصفت فيه سخرية لدى
الخصوص .

لا شك أن القيد كان من خيرة مواطنى قازان . وكان رجال
ادارة ممتازا . وكان حارما حزما أبويا مع الطلاب ، وصادقا ودودا
مع زملائه ، وديبلوماسيا حاذفا مع الأفوياء في العلم ، وجعلها مرببا
محترما ، وأتقن عالم رياضيات ، حريصا على إدارة الجامعة ،
وموسها وفخرها .

لكن كانت هناك شالية أيضا . هي أعماله الخفقاء ، وتمسكه
الصعب لسنوات طولية بأفكاره الطائشة . وكان يبني السكريت عن
ذلك بلياقة .

وبالتالي للعارفين فإنه تردد في مقالة الأدين ثغرة دقيقة ، الخفت
جيانا ، من ازدواج المعنى :

«... بلا شك متعدد قريرا الشخص الجدير بتقييمها » .
رسواد أراد الكتاب أم أبي فيمكن للقارئ أن يلاحظ هنا وجيه
إيسامة ما . وهو ليس طيب القصد مطلقا . فمن لا يعرف قيمة

وهو لم يقل شيئاً في الواقع، لكن كلامه يخلو من أية تلميحات، أما الان فيمكن التوقف في الحديث عن مأساة حياة لوبياتشيفسكي، وان ظروف دنه ، وكلمات الآلين التي قيلت تحليلاً للتكراء توضع الأمور خيراً من أنى مجموعه من علامات العجب ، والعبارات حول الفترات المأساوية من حياته .

لتسر بعض الوقت أنه كان عام رياضيات هنا، ولترجمة الى المعطيات الأولى، والهابطة إبطالاً من المعايير العادلة، وبدون مبالغة، ولد لوبياتشيفسكي في ٢٠ نوفمبر عام ١٧٩٢ في أسرة فقيرة متواضعة ، وكان رب هذه الأسرة ليهان لوبياتشيفسكي يعمل مرتقاً صغيراً . وهذا اللقب يعادل في سلم الخدمة للأميراطورية الروسية آنذاك البلازم ثالث . وكتب أحد معاصره يقول بالسلوب رومنيكي وحزين كما كانت «الوفوة» الشائعة في الكتابة آنذاك : «احتاط الفقر والفاقة والعزوز بههد لوبياتشيفسكي» .

كانت الأسرة مؤلفة من ثلاثة مسيان ، وعندما توفى عازلها ليهان ماكيسيوفيتش لوبياتشيفسكي في عام ١٧٩٧ بقيت أمهاته الشابة يراسكوفيا الكساندرينا ، نصف الأمينة والبريجازية الصغيرة ، وباللغة من عمر ٢٤ عاماً ، لم تجد لها حل حادة الكارهة .

ولن نعرف أبداً كيف تمنى لها ترورة أبنائها الثلاثة والحادتهم بمدرسة فلزان ، للدراسة على حساب الدولة ، وكم كفتها ذلك ، وبأى دروع وطرق ملتحمة .

لم يحالف الخط بوليش في كلمته . إذ وجد كثيرون الفس ب بصورة غريبة تثير العجب ان كلمة الآلين التي قالها بوليش تتمثل بجريدة ضد الرقابة وحتى ضد الأخلاق، بالختصار - أنها الحاد . أما كيف لاحظ ذلك، فهو أمر غير مفهوم . وأغلبظن أنه افتراض لعدم ذكر أي شيء عن الدين وعن اسم الله .

بالطبع قام لاحدهم بشاشة ، وشاشة تم إصدارها الى المرابع العليا جداً . لكن بوليش إلى أصدقائه ، وطلب مساعدتهم ، وأكد أنه لم يفوه بأية كلمة يحاسب عليها القانون «فيما هنا الحقيقة عن القيد ، واحترام الفكر والعلم ، وهو أمر طبعي للغاية في هذه الأيام ، وبعض العبارات البلاغية التي لا بد منها». لحسن الحظ وجد بعض أهل الخبر في بطرسبورج ، قاما بطبع القضية .

وهكذا ، قضى شفاء عام ١٨٥٦ ودعت فلزان الى «طريق الخلود الجردا» ، حسب تعبير بوليش ، فخررها وابتها العظيم . وبعد عام تقريباً كتب أحد تلاميذ القيد وهو أ. بوروف مقالة تأيية وجد فيها حال أفضل لهاته المشكلة الصعبة . فذكر حول رسالته الحقيقة في الحياة عبارة واحدة لا غيرها مرة أخرى ، وهي : «إن المحاضرات التي قالها لوبياتشيفسكي على نخبة من الأفراد ، والتي طرور فيها مبادئه الجديدة للهندسة ، يجب أن توصف بحق بكتورها عيبة التفكير» .

وكل ما بقى لدينا ، عريضة استرحام كتبها لها أحد أهل الخبر ، أو محام سكير لقاء قدح من الشراب ، وأمثالهم كثيرون ديدوا في روسيا القديمة المسيحية .
ويبدو فيها من كمال الشكل الذي كتبت فيه ، أنه قد املاها إنسان مجنوب .

كانت تضمن عبارات الحاجة التالية ، والاحترام ، والعناية ، والعلن المحکوم لامرأة تعیة ، وعشائر الولاء ، والاخلاص لصاحب الجلالة ونوع

، وتقبلا فائق الاحترام ١

خادعكم المخلص

براسکوفيا لوباتشيفسكايا

وقد كتب التوقيع في مطرين دليلا على العناية الرفيعة ، والاحترام العين .

لكن من كانت براسکوفيا لوباتشيفسكايا ، وكيف ومن أى الموارد كانت تعيش .. هنا ما لا نعرفه .

ويمها يكن ، في ١٧ نوفمبر عام ١٨٠٢ التحق أباونها الكسندر (١١ سنة) ، ونيكولاي (٩ سنوات) ، وبكسي (٧ سنوات)
، بالمدرسة للبرامة على حساب الحكومة .

وهكذا فتحت في هذا اليوم حل مصراعيها الأرباب للآخرة
لوباتشيفسكي للوصول إلى الأعمال الناجحة في المستقبل .

لعد الآن إلى الجنائزه .
لم يتحقق أحد في روسيا الامبراطورية ، إلا التواجد والقليل من الناس ، ما حققه نيكلوائي لوباتشيفسكي في حياته .
طبعا ، كانت هناك تنجاهات باهزة في بلوز العناص ...
توصيل إليها من هو في الأسرة المالكة وبنين الجسم ، وقام بعمليات من قلاع يربط إلى منصب مستشار القصر دون مراعاة متذرعة العائل ، وحصل على خياع فيها . عشرات الآلاف الانفس .
كما حدث أيام الامبراطور بافل ان الخادم قد تحول إلى كورت في الحفظة المناسبة . لكن بالنسبة لرجل العلم يعتبر الحصول على المنصب الاداري الذي يلده لوباتشيفسكي أمرا بارزا جدا ، ان لم أقل أمرا لا يمثل له . واذا ما أخذنا الى ذلك انه سك الطريق التربوية الشريفة ، وتلقى حاد عن الذوب ، وبالاخص انه لم يبحث عن حماية ، ولم يطلق لو يهافت كثيرا على الألقاب ، لاعتبراته مخطوطا للغاية .

بالطبع لم يكن لوباتشيفسكي ملائكا ظاهرا . بل كان إنسانا طبعيا بالنسبة لغيره لا أكثر . وقد ارتكب أفعالا خطير منها نفسه ، وكان من الصعب على المرء أن يعيق نقا من الناحية الأخلاقية في ذلك الزمان ، أثناء الاستمرار في الخدمة . لقد عاش حياة معقدة ، وحصل بشكل كامل على كل ما يعطي الإنسان في هذا العلم .

اللغات الأجنبية : الألمانية ، الفرنسية ، البولندية ، الإنجليزية
حاجا ، بالإضافة إلى التمارين .
الفن العسكري ويتضمن التكتيك ، وعلم المدفعية ،
والاستحكامات ،
كما أورجت أيضاً المعرفة المدنية . تتضمن المقرر الشريعت
الثانوية .
بالإضافة إلى المواد التي تكتب المهامات في الحياة الاجتماعية
للبلاه مثل :

العبارة ، والرسم ، وفي الرقص ، وبطانة الموسيقى .
وكل هذا المقرر مخصوص لثلاث سنوات ، وليس لفتر
سنوات . ولم ينفع جميع التلاميذ . لكن إبانة السيدة لوبياتشيفسكي
أنهوا . ويبدو أنهم كانوا يدركون جيداً أن ما من سبيل آخر لهم ،
بالإضافة إلى أن الدراسة كانت أسهل بالنسبة لهم ، لكنهم يعيشون
الثلاثة سوية .

كان نيكولاي حسياً العروبا . ودرس جيداً . كان حسياً معهوباً
عادياً . والفرق الوحيد بينه وبين الصبيان الآخرين من أيام البناء
الناعمين أكثر منه ، هو أنه كان يبالغ الأمور بصورة عجيبة
وصارمة ، تحيز حياة الناس بسطوة الأصل .
وكان هناك بين المتعلمين أناس مختلفون موهوبون ، وحتى أفلاد
بالسبة للملك الرعن . منهم عالم الرياضيات الاعم والقد كارباتشيفسكي .

عشر سنوات شباب حرقة خالية من المناصب عموماً ، لكنه
على فيها من خسائر ألمية . وكانت فيها فرحة النجاحات الأولى ،
وثورة الابداع ، والمشاكل الخطيرة في سنوات حرقة الطلبة . والعمل
العلمي السعيد الحال من المناصب في البداية ، وبعدها الأعداء
الشرسة ، والساخرة ، والذكية . والعمل الأداري والاجتماعي الجهد
وبدائني زملائه . وأحوال المدح والتجريح لهذا الرجل الأداري ،
واللوزنات لاعداده بنفسه . وكلمات الاعتراف التي جاءت من
جاءس العظيم نفسه ، والرعن السار بالمهارات . وبررة الاسئلة ،
والحب المفرون بالسعادة العائلية .

في نهاية المطاف ، وعندما بلغت الشيخوخة حملت له الاقمار
المنابع في العمل ، بموت ابنه المحبوب ، وأصابة زوجته بمرض
عصبي ، وأصحابه بالأمراض ، والعن ... لكنه كان حتى آخر
أيام حياته يبتغي بسراة كبيرة في العمل .
لتشغل إلى الرزب الزمني لحياته .

درس في المدرسة في فترة ١٨٠٤ - ١٨٠٦ .
وكانت الرابعة التي يلزم التلاميذ بدراساتها هي :
قواعد اللغة الروسية ، الأدب ، التاريخ ، الجغرافية ،
الرياضيات ، الجبر ، الهندسة ، علم المثلثات ، العيكاتيكا ،
الفيزياء ، الكيمياء ، الإيلتروليكا ، المساحة ، الهندسة المدنية ،
المتعلق ، الفلسفة التطبيقية .

في يناير عام ١٨٠٧ .

فيل لوبارثيفسكي في الجامعة بعد عدّه من المصابع الصغيرة المختلفة بالنسبة للغة اللاتينية ، وكان في الرابعة عشرة من العمر . في يوليو عام ١٨٠٧ . أصابه اول ضربة شديدة . فقد مات غرقاً اعوه الاكبر الحيب الكسلور .

وكان التبعة ان ابيب نيكولاي برجة عصبية ، ورقد في المستشفى ، وقرر بحزم ان يصح طليا .

درس الطب فترة تزيد على السنتين . صحيح : أنه كان الرياضي الأول في الجامعة ، لكنه قرر بحزم أن الرياضيات ليست ميبل في الحياة . وتجدد الصبي يختار متزدادا بين «الواجب» والموهبة التي خلق من أجلها . وكانت سنه لا تزيد عن ١٥ - ١٦ عاما ، وقد أثر به كثيراً موت أخيه ، وبيدو أن خلقه في تلك الفترة كان عليهما ، متضردا ، وصاعما للغاية . لكنه كان حذنا عاديا تماما . وهو مستقيم للغاية . ويلتزم بصرامة بقانون الشرف الطلابي . وكان يجد ولعا في كل ما يتبعه عادة أن يثير اهتمام الطالب . فهناك الحالات التكربة ، والسرج ، والشجيرات . وأعمال العبث الحمقاء المجردة . فمثلا ، الحادلة الشهيرة صنعوا دخل الجامعة مستطلا بقرة ، الامر الذي أثار حنان الصحف الاكبر من كتابى ترجمة حياته الى درجة باللغة ، معبرين اياها احتجاجا عفريا ضد الرجعية .

في تلك السنوات ماء الوضع سقا في الجامعة ، وقد أفسد حياة لوبارثيفسكي شخصيا رجل يغض جدا - وهو نفعي ماهر وعديم البادي اسمه كونتيبريف .

كما أن لوبارثيفسكي نفسه كان ، ولابد لها من الاعتراف بذلك ، يدي حمارات حبيالية ساذجة ، مسألة وينس الشكل ، التي يقوم به مئات الآلاف الصيحة العاديين التالرين ، والمعتبرين ، والمربعي الانفعال ، والآخرين في أعمال لفوسهم بصورة ما ، بأنهم سوف لا يعاقبون على كل ما يقومون به .

لكن كونتيبريف كاد أن يغض عليه . وقد حالفه الحظ إذ دافع الاساندنة الأجانب باريلس ، وبتروف ، وبروز ، الذين كانوا مدحورين للتدريس في الجامعة ، عن هذا الفتى الموهوب . وطرح مسألة إيمانه الى الجيش الخدمة كجندى ، لا أقل ولا أكثر من ذلك . وقد لهم كونتيبريف لوبارثيفسكي معتمدا على خبرة تفاليد هذا الطراز من الناس ، بالاتحاد وبالخروج عن مبادئ المجتمع تقريبا . ولم يتضح فيما إذا كان نيكولاى ملحدا . لكن التي لا شك فيه أنه كان جلية حياته يكره الفراق ورجال الدين .

عموما ، يبدو أن لوبارثيفسكي كان في ذلك الوقت ، وفي وقت لاحق ، ذلك الطراز من الرجال الموسوم «القديسي العتدل» ، القريب من الانسانين في تفكيره ، ولكن ليس مطابقا كلها لهم . ولغرض أن ينتهي كل شيء بسلام ، يجب عليه مع ذلك اخعون

باهر ، لكن لا شك فيه . ثم بدأت سنوات طيبة في حياة لوبياتشيفسكي . فعل كثيرا ، وبصورة طيبة . ولم تخلو حياته من اللهو . إذ جرى قوله في «الحسن مجتمع» على قازان . وكان في طريقة من أبناء المدينة . يضع سلوك «جتلمان» . وحتى ما نظرنا إليه من مفاهيمها لاعتبره من (المتحلقين) بشكل واضح . وكان يجد اختيار ملته ، ويحب الملابس الآبنة .

لم تمهن العرب مع تأسيس تقريرها . وحاول أنفسه الاصغر اليكس الاندماج بالجيش المحارب ، لكن رد فعل أختاه . حقا أنه بث الرعب في القلوب لاختيائه بهذا الشكل ، ففرض بسب ذلك نيكولاي . وبشكل عام يمكن القول أن شاعر القرابة لدى لوبياتشيفسكي كانت قوية جدا داليا .

وبحضورها كانت قد تمت صياغة مبادئ الأخلاقية . وهي مبادئ إنسان حسن السلوك . وذلك بموجب مفاهيم ذلك العصر .

قام بارتنس - وهو معلم متطرف جدا ، ولو انه روائى متوجه الكفاحية - بتجاهله على دراسة كيلار وجمال العلم . ويدو أن العيب الوحيد ، والخطير لدى لوبياتشيفسكي ، هو حدة مزاجه بشكل يفوق الحد ، وكل ذلك ينطوي على علاقاته معن بمحظوظه من الناس . وفي كل مرة أنه «يحلم بنفسه أكثر مما ينبغي» . لكن كان لا بد من ظهور الغرور . ومن جهة أخرى كان لوبياتشيفسكي رائى

ندمه ، والقاء خطاب يعرب فيه عن ولائه ، وأن يعرف ويُشجب اخطاءه . وأن يقدم علينا بأنه في المستقبل سوف ... لكن الصياغة هي الصياغة ، غير أن لوبياتشيفسكي قد قرر في تلك السنوات مصيره في أن يصبح عالم رياضيات . وحقق نجاحا كبيرا في هذا المضمار . ولا شك أنه كان أول عالم رياضيات في جامعة قازان ، وكان بارتنس مسرورا دائمًا في إبراز نجاحاته وشهرته .

كما ان القيم على المؤسسات التعليمية في المنطقة (وهو شخصية كبيرة جدا في سلم الخدمة الإدارية) كان ينشر الشباب الموهوب . وأذا ما تذكرنا أنه كان في روسيا كلها عدة آلاف من الطلاب ، فليس كثيرا القول أن لوبياتشيفسكي كان معروفا في كل الإمبراطورية الروسية ، وليس في نطاق منطقة وحدها .

ولكن تدرك أهمية جامعة قازان بالنسبة لروسيا آنذاك فأفضل شيء هو أن تأخذ جامعة مقاللة في أيامنا . فلذاكر شيئا مقاللة للغاية هو فرع سيريا لأكاديمية العلوم السوفيتية . أما لوبياتشيفسكي فهو علم شاب ذو مستقبل باهر في هذا الفرع .

أني

الحسط عام ١٨١١ .
حصل على لقب الماجister من بين خيرة المتخرجين . وكان يبلغ الثانية عشرة من العمر . وهذا يعني نجاحا ، حقا أنه غير

كما جرى تغير القبفين على المؤسسات التعليمية في المنطقة .
باختصار كانت الحياة « العادبة » تسير على طريقها .
كان لدى لوانتشيفسكي اعداء في الحزب الرجعي ، كما كان
الديه حمامة أقويه .

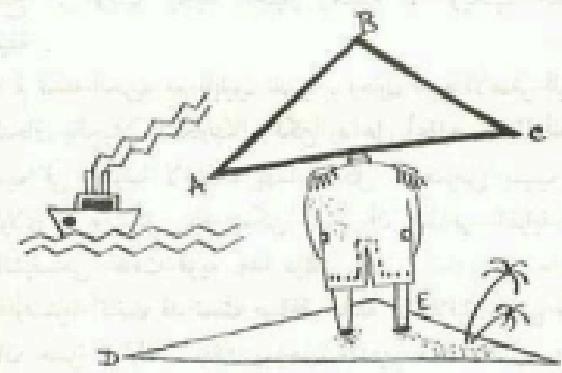
وفي هذه الاعوام بدأ اهتمامه بمسألة الخلط المهزوية .
اتها بذلة عادبة . وأجرى المحاولات لايجاد البرهان . وحيث
قام في عام 1815 أثناء محاصراته بالحدث الى اللاميد عن برمان
توصل اليه . لكن يليو أنه سرعان ما اكتشف خطأه . وهو بالنسبة
خطأ بيتهين .

جاء عام 1819 .

امتدت بد الرجعية ، التي ازدهرت في روسيا خلال تلك الفترة ،
للس فازان ايضا . فائ قيم جديد . وهو رجل نفع ذكي : لا
مبدئي تماما ، وبارد ، وفاس ، اسمه ماجنيسكي .

كان من أوائل الناس الذين لانهمهم مطقا الوسيلة التي يتحققون
بها منافعهم الشخصية . المهم هو الصعود الى القمة . فإذا طلب
الأمر اجراء اصلاحات ، فأهلا بها . وإذا ما وجب تطبيق أقصى
شكال الرجعية المختزلة - فسيتم تطبيقها . لكنه كالى ، واكرر
ذلك ، ذكيا جدا ، وله كفاءة إدارية . في النهاية ظهر كمنفذ
عام ، وكنتيجة لعمله التفتى اقترح إغلاق جامعة فازان بسب
حرية الفكر ، والفساد الأخلاقى العام فيها .

ويوضح ، وبتصور ان امامه الكثير حتى يلغى مرتبة كيلر علماء
الرياضيات العظام في عصره .
في مارس عام 1816 ، جرى منحه لقب أستاذ مساعد في
علوم الفيزياء والرياضيات .
وبناءً على المحاضرات بصورة مبتكرة .



وفي يونيو عام 1816 منح لقب أستاذ فوق العادة ، وكان
بلغ الرابعة والعشرين من العمر . وبذلك بدأت نجاحاته التي لا
يتطرق اليها الشك في عمله . في تلك الاعوام تغيرت أمور كبيرة
في الجامعة ، ولاكثر من مرة . وكان يدور صراع في ما وراء الكواليس .
وتحاليس . وانصر الرجعيون مؤقتا . ثم انضم « الشابقون » لانضمهم .

الخطيرة في العمل . إذ رفض الأكاديمي فوس كتابه الدراسي الجديد «علم الهندسة» . وبعدها لم يكن فوس على حق تماماً ، رغم أن جميع الباحثين الجديرين يتفقون على أن الكتاب يتضمن فعلاً غريباً كبيرة ، وأن بعض ملاحظات فوس صحيحة تماماً . لكن لوباتشيفسكي تأثر بذلك بصورة بالغة ، ولم يرد الإجابة على ملاحظات فوس ، ولا اصلاح الواقع ، وحتى لم يزدجع مسودة الكتاب . ولا بد لنا من الاشارة إلى أن كبرياته كانت تجعل عليه الضرب لحياة . لكنه أخذ بعمل كثيراً طيلة الوقت . وفي هذه السنوات تولدت لديه قناعة باستحالة الآيات المسلمة الخامسة [عتماداً على المتنمية اللاقلدية] .

وفي فترة ١٨٢٥ - ١٨٢٦ جرت فوراً عدة أحداث مارة . إذ تم تعين لوباتشيفسكي رئيساً للجنة البناء في الجامعة . وانتخب أميناً للمحكمة الجامعية . وزاد راتبه كثيراً ، فأعاد بستانم إربعة آلاف روبل سنوياً . وهذا مبلغ محترم جداً .

وفي ١١ ديسمبر عام ١٨٢٥ أُزيح ماجنيتسكي من منصبه . وسرى ذلك ، رغم أنه قد يدو غريباً ، لأن لم يدرك حقيقة الوضع بعد موته الكسندر الأول . فبدأ يغازل ويغازل كلّاً من القembr ، وأراد أن يحصل على الترقية بسرعة خاصة . واعتقد أن الوقت ملائماً لذلك . لكنه أخفق في ذلك . ووضع كل أمله في سلطان ، بينما جاء نيكولاي للعرش . وعندئذ برزت من حلبات الماضي مذكرة

لكن الكسندر الأول قرر عدم غلق الجامعة ، بل تعديل الأوضاع فيها ، وكلف ماجنيتسكي بهذه المهمة .
بدأت سنوات عصيبة بالنسبة للجامعة ، لكن ماجنيتسكي أبدى تقدماً في البداية تجاه لوباتشيفسكي . ربما كان يشكر في أن يجعله أحد المنظرين تحت لواله .
في الفترة ١٨١٩ - ١٨٢١ واصلت منزلة لوباتشيفسكي تطويرها . فجرى انتخابه رئيساً . وأصبح أميناً للمحكمة ، وعضوًا لجنة البناء أيضاً . كما تولى عليه الألقاب أيضاً .
ففي فبراير عام ١٨٢٢ انتخب كأستاذ . وفي هذه الأعوام بالذات كان لوباتشيفسكي يتصرف ضد ما يمثله وازع الصغير . صحيح أن العمل مع دجل مثل ماجنيتسكي لا يمكن العز من الشك حتى النهاية بالليل التوبية .

لكن لوباتشيفسكي كان يتميز بشخصية مسلطة في تحكيمها وحدة النزاج ، وبصرامة ، إنه إنسان صعب للغاية . وكان يعنيه جداً عن ماجنيتسكي في المكانة ، في الوضع الراهن ، لأن الفكرة لوباتشيفسكي لو نالت فتجاه الاستحسان من الجهات العليا ، ومن يدعم الأمر واليهن ... كان ماجنيتسكي كان سيغدو رجالاً تقدمها جداً خطأ . بالختصار ، بحلول فترة ١٨٢٢ - ١٨٢٣ لم يبق الكثير من اليد الذي يمكن نحو ماجنيتسكي .
وبناءً على ذلك ، وفيه لقى لوباتشيفسكي بداية الناعب

الرجل الناجح في عمله . وفي سن الرابعة والثلاثين أصبح رجلاً معدلاً في ملوكه ، وحتى مع شيء من الكآبة المفروضة بحال السادة . وكانت تنتظره ترقيات أخرى في المناصب . وبعد مرور عام جرى تعييه رئيساً للجامعة (في ٣٠ يونيو عام ١٨٢٧) ...

وأثناء من ٢٣ فبراير عام ١٨٢٦ يتضح أن كل ذلك من نفقات الحياة لا أكثر ولا أقل . نفقات كبيرة ، وحتى إلى أقصى حد . لكن بالطبع ليس بشكل أساس .

في هذا اليوم ألقى هذا الرياحن العبرى تقريراً عن الهيئة اللاقتصادية أيام أساس لا يفهمون شيئاً ، وقد سادهم الشلل وتسللتهم روح الاملاكية مسبباً من التقرير . بالطبع ، لو نزل ملاك من السماء في هذهلحظة وقال : « هذا رجلكم ! » لتغيرت الأمور عتدته ، وبعد ذلك ربما كانوا سيرون أن لجنة تفتيش قد بدات عملها في الجامعة قبل يومين . والآن ، كان أقل ما يهم المستمعين هو اتجاهات السيد الجليل - بلا شك - نيكولاى إيفانوفيش لوباتشفسكى حول نظرية الخطوط المتوازية .

بينما يدرك لوباتشفسكى وجده ، أن تلك كانت لحظة النصرة . ولأنه للترير لاستطاع رأى اللجنة المختصة بشأن الحكمة نشره . لكن اللجنة لم تفهم منه شيئاً ، ويسوء أنها لم تدل برأيها . ربما كان أفرادها غير راغبين في تعريف زملائهم للجهات ، أو لأسباب أخرى . وبذلك لم يحسن نشر هذا العمل بجهاته .

قديمة كان يشكى فيها من ليبرالية نيكولاى الذى كان ذلك كبيراً للمرأة . وهذا الأمر من المفارقات الغريبة التي لا تحدث إلا في روسيا .

من الطبيعي أن يبدأ التحقيق في الأمر . وبين أن مبالغ معينة من المال التي كانت كما يبدو قيد الوجود فقد اختفت . ولم يكن نظام الجامعة الصارم غريباً عن روح القيسار نيكولاى ، لكن ماجنيتسكى قد بالغ في لمه ، والشىء الرئيس أنه لم يحصل أهمية احداث ديسمبر عام ١٨٢٥ . وهكذا ضاع الرجل . فأقل من متصرف ، ثم بما تحقق أضاف بشأن الأموال ، وتنى إلى دليل قبل التامة . وكان ذلك بالنسبة لكل الجامعة ، وبالطبع بالنسبة إلى لوباتشفسكى بعث سرور عظيم .

لقد حان الوقت لتتحقق . إذ حل يوم ٢٣ فبراير عام ١٨٢٩ . إذ روسيا حتى الآن قصة مناصب الخدمة العلم رياضيات في مدينة تازان موهوب ، ومحبوب ، وطريف ، رغم أنه لا يخلو من عيوب . ولو تبعنا القصيدة برغبة طيبة ، دون أن يكون هناك مجال لانفعال خاص ، وبدون ابتهاج خاص . لوجدنا أن هذا التدرج في المناصب لا يأس به ، ووجدنا أن بطاناً قد صعد من منصب إلى آخر تدريجياً ، وأكتب بمروor السنين الخبرة وحكمة على تسير شئون الحياة ، ومن نزق الشباب ، وأعمال المرد العائدة له . وثبتنا شيئاً آخر يكتب تلك النظرة العاقلة المتأبة التي يتميز بها

في عام ١٨٢٩ نشرت مجلة «أباء قازان» مذكرةه «حول مبادئ الهيئة» وهو أول عرض منهجي للهيئة الألاقافية . وحل عام ١٨٣٠ .

في هذا العام أصبح لوبارتشفسكي بطل قازان . إذ أصبحت المدينة بوابة الكوليرا . وهو ذلك الوباء الرهيب الذي اجتاح روسيا ، وكيف يصدده بوشكين ، الحبيب في بوليني ، مترجمه «مأدبة في زمن الطاعون» .

وهي وقت لاحق اعترف بوشكين أنه لم يكن عند ذلك يفرق جيدا بين الكوليرا والطاعون . كان الوباء تقليل الوطأة جدا، علاوة على أنه لم تتوفر آثارها، إلا تصورات مبهجة جدا عن وسائل الوقاية من المرض . وكانت عادة الناس تحكم بصورة أساسية على «عضة الصرس الشلل» .

أخذ لوبارتشفسكي صلاحيات دكتاتور . فتم جمع وعزل كافة الأفراد العاملين في الجامعة مع إسرهم عن العلم الطارجي في المدينة الجامعية . وجري بشكل دقيق تنظيم نقل المراد الغذائية ، أما المرضى فقد تم عزلهم فروا (من مجموع ٥٦٠ شخصاً أصيب بالمرض ١٢ شخصاً) . وكانت النتيجة أكثر بقليل من نسبة ٢ بالمائة من المرضى . إنها نتيجة باهزة .

وفي عام ١٨٣٢ تزوج من شابة فنية اسمها فارا موسيفا . تزوج عن حب متبادل ، ولو من جاشه ، وهو حب هادئ جدا ، وتأمل نوعا ما .

في عام ١٨٣٧ ، جاء التقييم الجديد على الثنين التعليمية في المنطقة وهو أنه من أول طرائف رجاله أيضا ، وكان بذلك : موسمون - بوشكين . لكن كانت تربطه بلوبارتشفسكي معرفة قديمة . ولعل لوبارتشفسكي كان أقرب شخصية قادرة على إعادة تنظيم الجامعة ، التي قادها ماجنيتسكي إلى مهاري الانحطاط .

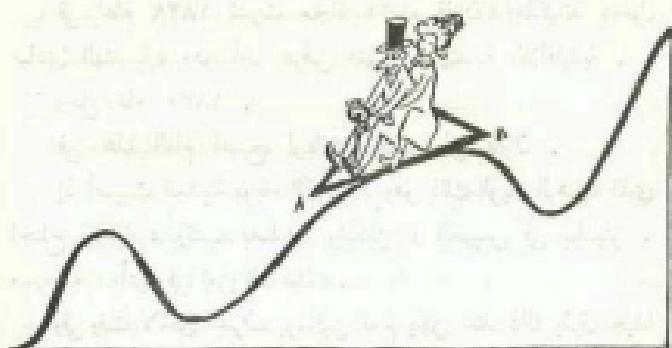
وبنوجيه من موسمون - بوشكين تم انتخاب لوبارتشفسكي رئيسا للجامعة ، وبقي في هذا المنصب حتى عام ١٨٤٦ دون تغيير . فقد أبعد انتخابه لهذا المنصب ست مرات ، وذلك بالخلفية قوية في البداية ثم بالخلفية الساحقة من الأصوات . وأذا ما أخذنا بنظر الاعتبار جو المسائل المستمرة داخل الجامعة ، فإن هذا الأمر له مغزاه الكبير . كان بلا شك رئيساً قدّما المعيا ، وبذلك في عمله طاقة وحب عظيمين ، وكان وجلا إداريا طليعاً ومتقدراً للغاية . وفي الحقيقة أنه هو الذي ألسن الجامعة . وقام بهداه بادارة الأعمال الاشتالية ، وتنظيم المكتبة ، وأرسى أركان نظام حياة ودراسة الطلاب ، وسوى بشكل ما العلاقات بين مجتمعه الأكاديمية الرئيس والألمان .

أما كيف وجد الوقت لمساعدة البحث العلمي رغم الأعمال الإدارية الكثيرة لديه ، فهذا أمر غير مفهوم . ومع هنا فإن جميع النتائج العلمية الأساسية قد توصل إليها في سنوات ثانية منصب رئيس الجامعة بالذات .

مستشار دولة ، ويوسام القديس متابلاً في عمل خدماته المفاجئة المسماة ، علامة على اهتمام القيصر شخصياً . وليس بالإمكان أحسن مما كان . وبذلك أصبحت قائمة أعمال لوبارتشيفسكي الذي خدأ مستشار دولة تضمن كل ما يبعث على الفخار والسرور . في عام 1822 تلقى علم الرياضيات لوبارتشيفسكي لول واتس ضربة ، إذ بعثت جامعة فازان مذكرة « حول مبادئ الهندسة » إلى أكاديمية العلوم ، تطلب رأيها فيها . وكلف الأكاديميين أوستر وجرادسكي بإعطاء رأيهما فيها . وقد تأثر في إبدائه بعض الوقت ، وبعدها قال : « إن ما هو صحيح غير جديد . وما هو جديد غير صحيح . إن المذكرة غير جديرة باهتمام أكاديمية العلوم » .

وبعد هذه الحطة أُمِحَّ أوستر وجرادسكي من اللائحة الأكاديميين بالنسبة إلى لوبارتشيفسكي . إذ كان يرى بأن لوبارتشيفسكي دجال من منطقة نائية ويجب طرده من مجال العلم دون تأخير . لكنه لم يتحقق ذلك .

كان أوستر وجرادسكي عالم رياضيات كبيراً جداً ، لكنه يزعج كثيراً في تقدير أهمية اهتمامه . وبالطبع لا يمكن أن تفهمه الباب كيلو علماء الرياضيات الروس في القرن التاسع عشر مثل تشيشيف ، وبلازكوف ، وحتى لوبارتشيفسكي نفسه . وكان باستطاعته السجن على مذكرة لوبارتشيفسكي لو توفرت لديه رغبة شديدة في



إن فترة سنوات 1827 - 1828 كانت تبدو ظاهرياً سعيدة نسبياً ، وبوفقة جداً بالنسبة إلى لوبارتشيفسكي . وقد حالفه الحظ فيها حتى أكثر من الرزوم . إذ حالفه التوفيق في كل شيء ، ونجح في كل عمل .

وقد لقى عمله وقت الوبا "التفجير" بمنحة مناصب أعلى ، وحتى حصل على تقدير القيصر . فرغم أن لوبارتشيفسكي كان رجالاً مدبباً إلا أنه أبدى حزماً وقدرة رجل عسكري تقريباً ، الأمر الذي كان يقدرها القيصر نقلاً .

كان لا بد من أن يكافأ على ذلك .

وسرعان ما جاء « إكرام صاحب الجلالة الامبراطور » تقديرها لجهوده . إذ أكرمه جلاله الكريمة بخاتم محل بالجوائز ، وبلقب

صحيحاً ماهر ، وأكفر أنه من الصعب إيجاد مثال أفضل من هذا في الاكتصار الشام ، الذي يتحقق التعالى مع الفرور والفرزقة الشارحة على حلم عبقرى .

وكان مطلعها يتسم حتى بروح بلاغية فوغاً ما :

هناك أفراد يقولون بعد قراءة كتاب : أنه بسيط جداً ، وعادي جداً ، ليس فيه ما يبعث على التفكير . إنما أنسح هو أن هذه الأفكار بقراءة كتاب الہندسة الذي كتبه السيد لو باتشيفسكي ، فيه ما يبعث على التفكير حقاً . وقد فرأه كثيرون من خيرة علماء الرياضيات عدتنا ، وتأملوا فيه فلم يفهموا شيئاً . وبعد هذا لا أرى من الضروري الاشارة إلى أنني بعد أن فكرت في أمر هذا الكتاب بعض الوقت لم أتوصل إلى شيء ، أي أنني لم أفهم آية فكرته فيه . وحتى صعب على أن أدرك كيف استطاع السيد لو باتشيفسكي أن يجعل من أكثر فروع الرياضيات سهلة ووضوحاً ، وهو الہندسة ، شيئاً صعباً كهذا ، وبهيمة وغير قابل للفهم كافكاره ، لو لم يبوسليها نفسه بأن عذمت تختلف عن تلك «المستعمدة» ، التي درسناها جميعاً ، والتي في أغلب الحالات لا تستطيع نسيانها ، وأنها مستعملة «تجاهلاً» . نعم ، إن الأمر الآن مفهوم تماماً .

ما الذي لا يستطيع أن يحصله الخيال ، إذا كان حياً ومشرياً في آن واحد ! تماماً لا تصور مثلاً أن الأسود أيض ، والدائرة مستطيل ، وجسوع زواباً المنتفأ القائم الزاوية أقل من مجرم

ذلك . والحق أن لو باتشيفسكي كان مستولاً جزيئاً . إذ كتب عمله بشكل جعل من الصعب إدراكه حتى لو توفر الاهتمام به الناجع عن حسن نية . وكان السليم مقتضباً جداً ، وغير دقيق أيضاً . لكن أوستروجرادسكي كان يستطيع الامساك بالكرة الرئيسية . لكنه لم يدركها ، وأخذهم غبيطاً ، فلم يكتف برأيه الشفوي .

في عام 1832 نشرت في مجلة « ابن الوطن » المعروفة التي كان يصدرها فادر بولجاريون مقالة حطم فيها عمل لو باتشيفسكي وشخصه كلام . وقد ثبت الآن أن هذه المقالة إنما كتبت بابحاث من أوستروجرادسكي . لكنني أعتقد أن هذه المقالة لها أهمية مبتلة ، وذات عبرة كبيرة . وهي تستحق اعتماداً دالياً ، وعاصماً .

وحل العلل فيها أنها تبدو لغير المختصين ، وحتى بالنسبة للمختصين مقطعة للغاية . ومن الصعب إيجاد مثال أفضل منها في قوة المحاججة الديساغوجية الشيطانية ، وقوة الافتاء لا بالمعنى ، ولا بالاستنتاجات ، بل بالنزرة ، واللهمجة ، والكلسفة ، والأسلوب البلاغي غير الشريفة .

كما أن السخرية القطة ، والخيصة ، والسلطة الادراك تفع القارئ ، وتثير في الغريرة ، وتغير على القارئين بأن لو باتشيفسكي هنا ليس غير إنسان تافه ، وبدع ، وجاهل . ويدو لكرة المزالق هذه واضحة بشكل مباشر تفريباً . ولأجدال أن كاتب هذه المقالة

« ملأة على هذا إسحروا لنا أن نفيف بعض كلمات عن شخصية المؤلف نفسه . كيف يمكن للمرء أن يتصور أن السيد لوبارتيفسكي ، البروفسور العائد في الرياضيات ، قام بكتابة كتاب بهذه جذل ما ، لا يمكن أن يعيشه حتى آخر المتعلمين متزلاً ، عملاً يشرفه ؟ وينبغي هل كل علم أن يتضع بالتفكير السليم على الأقل إذ ما حرم من العلم ، ونحن نجد أن الهيئة الجديدة تخلي من الصفة الأولى بالذات . وإذا ما جمعنا كل هذه الحقائق سوية نوصل ، على أغلبظن ، إلى الاعتقاد بأن الهدف الحقيقي الذي دفع السيد لوبارتيفسكي إلى كتابة وأصدار كتابه في علم الهندسة ، هو مجرد التسلر ، والفكاهة ، أو الأفضل لهز علامة الرياضيات ، وربما بالعلمية من مؤلفين في الوقت الحال عموماً . لذلك قاتني لا أحسن فقط ، بل أعتقد بكل قتنة أن اللعب المجترن بكتابته للوصلات بشكل غريب لا يقبله العقل ، قد لوحظ بشكل بين مثلاً فقرة لدى الكثير من كتاباته ، وكذلك الرغبة المجترة في اكتشاف الجديد من قبيل مواهب لا تكاد تكون حتى تذكر حتى الاستعباب القديم بالشكل المطلوب ، هنا العيبان اللذان أراد المؤلف أن يصرورهما في كتابه ، وقد فعل ذلك بالفعل ، ما يمكن .

تالله إن ما كتبه هذا الكوبيط المجهول الاسم قد أثر ثائراً لا يامس به . وقد حافظ تماماً على أسلوب وتقاليد قادى بولجاريـن - « قلم لطاع الطرق » الحرىـن الذى لا يشق له غبار . لكن على العزـن ان

راثة بين قاتلين، وأن نفس التكامل المحدد بـ «إما أننا نموت أو نعيش»، وهذا يمكن، وسيكن جداً، لكن لا يستوعبه العقل». ألا ترون أن المقالة كتبت بالأسلوب الشخصي لاذع، وبمحض، وبغير؟ فالليل «الخيال»، إذا كان حياً ويشوحاً في آن واحد، هو صورة قلبية لا يأس بها جداً! لكن ليس هنا سوى مقدمة. أو في الواقع أنه التقدم إلى الواقع القاتلية، والانطلاق عن طريق المعركة، وبعدة يداً الفصاف. ومن الطبيعي أن يبدأ المعركة بمعرفة سلاح يعبر من أفضى الأسلحة وهو السؤال البالغ: «لكن قد يصادم المرء لماذا تحبّ؟ لم تطبع مثل هذه الحالات الحيات؟» أتعرف أن من الصعبه بمكان الاجابة على مثل هذا السؤال. فالمؤلف لا يشير في أي مكان إلى هذه من طبع مؤلفه هنا، إذن يتبين علينا أن نلجم إلى حدتنا. في الحقيقة أنه يشير بوضوح إلى أحد الأماكن التي ما يزعمه من وجود حبيب قد لا يلاحظها في مواضع علم الهندسة المستخدمة، الأمر الذي اضطربه إلى أن يلتف وينشر علم الهندسة الجديد هذا. لكن من الواضح أن هذا خطأ، وأغلب العقول أن المؤلف قد أراد به أن يخفي، أكثر هذه الحفيفي من كتابة هذا المؤلف».

لكن بعد هنا «النصف المدلى التمهيدى» الشديد ، وبعد جميع الصلوات الثالثة من المطرية ، تكون القارئ قد استعد للهجوم بالهاشر بالعرب المترفة . وسرعان ما يبدأ .

لا ينقد اليه كثيرا . فبني في إدراك النظرة العلمية . ولا يجوز السماح
بأن تظهر لدى القراء شكوك في الحلة الحسنة من المعركة .
وبناء العلية من اعتراف فيه شيء من المجازة . لكن المقال المجرب
بسخن ، كما يبدو ، بثقة في نفسه .

ثانيا ، إن الهمزة الجديدة هي كما ثرثت مابينها ، قد كتبت
بحيث لا يمكن لأى قارئ لها أن يفهم محتواها . وربما من في
اطلاع القراء عليها يأبهز ، فقد ذكرت كل انتهاهى ، ووجهته
إلى كل فاصلة وكل كلمة ، وحتى إلى كل حرف ، ومع هذا لم
يحسن لي كثيرا أن أكشف الأبهام التي يلف هذا الكتاب من كل
الجوانب ، بحيث لا أجد نفسي قادرًا لأن أحذركم عن مضمونه ،
ناهيك عن قول كلمة واحدة عما هو مكتوب فيه

وعلما الكلام تراجع ظاهري ، لكن يتبين فورا التخطير من ورود
سؤال طبيعي : « إذا لم تفهم ، فكيف تصل لك نفسك اعطاء حكم
على العمل ؟ ». كلاما ! فهو قد فهم كل شيء ، وما قام به هو
مناوره فقط ، من أجل أن بين لرفاقه القراء ، أن كل بناء شخصية
غير مبين ، ومشوه للغاية . ومن أجل أن يؤكد على روحه الموضوعية
في البحث ، فانظروا قوله : « هل لديك رغبة في مطالعة الأصل ؟ »؛
ثم يورث مقطعا كبيرا من مذكرة لو باشيفسكي . والمذلف يعلم أن
ذلك مناوره سكرية دقيقة .

هذا بالإضافة إلى أن المذكرة قد كتبت بالأسلوب معقد ، وصعب

جدا ، ولغرض تفهم أفكار لو باشيفسكي لابد من أن تتوفر في
ذلك الرؤى الثقافية الرياضية الرقيقة ، والاهتمام الشديد والدقائق .
كما أنه لا يجوز الحكم على عمل على ما يأخذ مقطع واحد
منه . فإن المقطع المفرد ، وبالخصوص بعد مثل هذا الأعداد النصفي ،
يمكن أن يأخذ المرء على حين غرة تمامًا . وهذا أسلوب محكم
لكتب التصر . والآن يمكن إنهاء العملية . والأمر يطلب مجدهما
صغيرا اختياريا .

ولرجو المعلنة لكتولي لا استطاع أن أورد كل الكلمة فيه ،
إذ تحدث ما فيه الكفاية منه . كما أنت لا تستطيع أن تحدث عن
كلمات متضيفة ، لأنه من هنا بالذات أكثر الأشياء إيهاما .
ويتراوح لي أن المؤلف يورد بعد بضعة تعريف ، حيث يتضمن
المهارة وبغض النفع كسابقاتها ، الحديث عن مثيلات ما ، وعن
نوعية الروايا فيها للاتصال ، وبذلك تختلف بصورة كبيرة
المهمة التي يتحدث فيها عن المهنة المعروفة ، ثم يطرح
نظريه جديدة حول الخطوط المتوازية ، التي لا يمكن لأحد
باتخاذها شخصا - أن يرهن عليها سواء أكانت موجودة أو غير
موجودة في الطبيعة . ثم يلى ذلك كيف يتم في هذه المهنة
الخالية إثبات مقدار الخطوط المنحنية ، والمساحات ، والطراح
المنحنية ، وحجم الأجسام ، وكل هذا مكتوب ، وأكرو
ذلك ، بالأسلوب لا يمكن لأحد أن يفهم منه شيئا

ويورث هنا الهجاء في كل فرجمة حياة تصدر عن لوباتشيفسكي بهذا القدر أو ذلك من التفصيل . لكن مؤلفي هذه الترجم يسوق عادة الشيء الرئيسي في ثمرة فضفهم واستكثارهم من كتاب المقالة بكل السهل ، وهو أن المقالة ذات طابع مثير فعلا . ولا يمكن البهنة المزيفة (أو المزيفين) التي كتبها . ويمكن للمرء أن يفترض نظريا أن صاحبها يبالغ بالخلاص عن نقاوة العلم . لكن يمكن أيضا أن نفهم رد الفعل الذي قابل به المحظوظين بلوباتشيفسكي هذه المقالة ، وما كلفته نفسه بالذلة . فالناس عادة يقومون بعد نشر مثل هذه المقالات بالاقدام على الانتحار ، أو يصابون بالمرض ، أو يتركون العمل نهايا .

وان رسالة جاوس إلى بوبيسي تبدو بالمقارنة مع هذه المقالة وكأنها رسالة بعث بها أب عطوف ، وودود ، وحنون . كما ان تاورينوس - وهو « فوجي » أخرى من شخصيات جاوس - قام بإسراف عمله لمجرد أن جاوس توقف عن مراسمه بعد أن أساء منه .

إن هذه القصة تبدو من الناحية الظاهرية وكأنها لا علاقة لها بلوباتشيفسكي . فقد كان رد فعله عليها يتصف حتى بالفتور العجيب . اذا جررت بعض الاستجوابات ، كما نشر بعد عام في مشاركات الجامعية جوايا هادلنا ومحفظا جدا . كما بعث أيضا بجواب متحفظ للغاية الى مجلة « ابن الوطن » . ولم ينشر قادري

والطريف أنه رغم استيعاب الكتاب المجهول الاسم لمعارف نظريات لوباتشيفسكي ، لكنه لم يكن قادرًا على تفهم أن هندسة لوباتشيفسكي « لا تختلف عن هندستنا » الا في نظرية الخطوط المترادفة . ولكن ما حاجة المرء إلى تفهم الأمر ؟ فالعلو قد هزم ، وهو يتراجع مرهوبا ، وكل ما يتفق عمله هو تدعيم التجاه . « مرسى للبد » لوباتشيفسكي الذي تحمل مشاق بيان وفاحة والاجاه المخترعين التزيين الجدد ، من ناحية ، ومن ناحية أخرى الجهل الصاذج الذي يتميز به المعجبون باختراعاتهم المزيفة . لكن ، إذ أدرك كل قيمة ملوك البد لوباتشيفسكي لا يسعني إلا أن أحابه مع هذا ، لأنه لم يطلق على كتابه التسمية المئامية ، وأضطررت للكثير طويلا دون جدوى . ولو لم يكتب بدلا من عنوان « مبادئ علم الهندسة » ، مثلا ، السخرية بالهندسة ، أو كاريكاتير عن الهندسة ، أو ما شابه ذلك ؟ عندئذ لرأي كل الناس من النظرة الأولى مغزى الكتاب . ولتجنب الملل الكبير من التصريحات ، والاحكام التي ليست في صالحه . وبخيرا أن ننسى كل الترهل إلى الهدف الحقيقي ، الذي كتب من أجله هذا الكتاب ، والا قاله يعلم ما كان يفكرون به الناس بشأن الكتاب مؤلفه . والآن أعتقد ، بل حتى أنا وأنت من أن المؤلف المحترم يغير نفسه مدنبا للاظهاري وجهة النظر الحقيقة التي يجب أن ينظر بها إلى هذا الكتاب ...

لكن لم يكتب عنه حتى كلمة واحدة في الصحف ، وهي لم يرسل رسالة واحدة إلى لوبارتيفسكي نفسه ، فيما عدا المراسلات الرسمية بمناسبة انتخابه . حقاً أنه غرم على أن يكتب له رسائل يطلب فيها نسخاً مطبوعة من أعماله . وقد غرم على ذلك فقط ! لكنه لم يكتب شيئاً .

حسناً ، كانت لدى جاوس إجهاداته . لكن كيف نفس سكرت لوبارتيفسكي ؟

بعد انتخابه عضواً ماراً ملأ اتفتح له طبعاً ، بما لا يقبل الشك ، أن جاوس قد قرأ عمله واستحسنـه . ولا شك أن هذا الاعتراف به كان أمراً مهماً للغاية ، وبوجهها للغاية بالنسبة له . وبذالـاً أن من الطبيعي جداً أن يبعث بنفسه بأعماله إلى جاوس ، ولو أن يكتب له على أقل تقدير رسالة يرجو فيها إيهامه رأيه في المكانة .

ناهيك عن أنه لواضـلـمـ لوبارتيفسـكـ مثلـ هـذـهـ الرـسـالـةـ فـانـ جـيـعـ أـسـائـةـ فـازـانـ ، وـكـلـكـ كلـ أـكـادـيمـيـةـ العـلـومـ ، كـاتـبـاـ مـيـتـخـلـونـ عنـ هـجـمـاتـهـمـ السـابـقـةـ ، وـلـأـعـرـفـواـ بـرـسـورـ بـلـوـبـارـتـيفـسـكـيـ باـعـتـارـهـ أـكـبـرـ عـلـمـ رـياـضـيـاتـ فـيـ روـسـياـ .

لـغـرـفـتـهـ أـنـهـ كـانـ لـاـ يـهـمـ كـلـاـ بـآـرـاءـ الـجـبـطـينـ بـهـ ، وـلـوـ أـنـ منـ الصـعـبـ إـغـرـاضـ ذـكـ . لـكـنـ لـاـ يـدـ وـأـنـ تـقـهـ كـانـ يـهـمـ بـعـرـفـةـ التـدـبـيرـ السـهـبـ الـذـيـ يـعـطـيـ جـاـوسـ لـأـعـمـالـهـ .

لم يكتب مثل هذه الرسالة إلى جاوس حتى آخر أيام حياته .

الجواب طبعاً . لم ينشره . ولم يصر لوبارتيفسكي على ذلك بشكل خاص . وهذا كل ما في الأمر .

من الخطأ الافتراض أنه لم يكن عموماً رجل عمل .

فإن كل حياته ، وقرابة السـعـةـ عـشـرـ عـامـاـ التيـ توـلـىـ فـيـهاـ منـصبـ رئيسـ الجـامـعـةـ ثـبـتـ العـكـسـ . لكنـ فـيـ هـذـهـ الحـالـةـ اعتـرـفـ بـأـنـ الدـخـولـ فـيـ مـجاـدـلـاتـ هوـ دـوـنـ مـكـانـهـ . وـبـشـكـلـ حـامـ كـانـ قـلـيلـ العـابـةـ لـفـارـقـ بـثـرـ أـفـكارـهـ . وـبـعـدـ هـذـاـ أـنـجـيـةـ سـيـكـلـوـجـيـةـ ، لأنـهـ كـانـ إـسـاتـاـ عـدـلـاـ جـداـ فـيـ الـأـمـورـ الـبـاقـيـةـ .

وكـانـ لـدـهـ المـفـرـدةـ عـلـىـ أـنـ يـكـمـ أـفـوـاءـ خـصـوصـهـ إـلـىـ الـأـبـدـ .

فيـ عامـ 1840ـ نـشـرـ أـنـدـ أـعـمـالـهـ بـالـلـغـةـ الـأـنـجـيـةـ .

وطـيـ عامـ 1842ـ إـنـتـخـبـ ، يـتـرـمـيـعـ مـنـ جـاـوسـ تـقـهـ ، عـضـواـ فـيـ جـمـعـيـةـ جـرـتـجـنـ الـلـكـيـةـ .

بعدـ أـنـ قـرـأـ جـاـوسـ عـمـلـ لوـبـارـتـيفـسـكـ أـبـدـيـ إـعـتـمـادـاـ عـظـيـضاـ بـهـ ، وـلـكـنـ بـطـرـيـقـةـ خـاصـةـ . وـكـبـ تـفـرـيـطاـ يـغـبـسـ إـعـجـابـاـ بـهـ فـيـ رسـالـةـ الـأـسـدـاتـ . وـبـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ هـاجـمـ مـقـالـةـ نـشـرتـ عـنـهـ فـيـ مـجـلـةـ الـلـيـلـيـةـ بـخـصـوصـ عـمـلـ لوـبـارـتـيفـسـكـ . وـكـانـ هـذـهـ المـقـالـةـ لـاـ تـخـلـفـ فـيـ مـحـاجـاهـ عـنـ الـقـدـرـ الـذـيـ شـرـهـ مـجـلـةـ «ـابـنـ الـوـطـنـ»ـ ، وـلـدـ وـجـهـ جـاـوسـ مـخـلـفـ الـعـوـتـ الـقـاسـيـةـ إـلـىـ كـاتـبـ المـقـالـةـ .

وـأـخـرـىـ أـخـدـ يـهـمـ دـوـنـ بـلـوـبـارـتـيفـسـكـيـ فـيـ رسـالـةـ الـأـسـدـاتـ .

وـعـنـيـ كـانـ يـرـجـوـ أـنـ يـقـلـلـاـ إـلـىـ الـتـحـيـاتـ .

فما السبب ؟ هل هو الواقع ؟ الكبرياء ؟ أم الخوف من أن
 يدور ميلاً ولجهجاً ؟ لا ادري .
 وبما كان منه بدرجة شديدة من جاوس ؟ هل كان يستطيع
 أن يكتب إلى العضو المراسل لجمعية جوتjen بعض كلمات ودية
 بقصد أبهاته ؟ وبما ...
 ليس لدى لي رواية ما أخري ترقى بالطلب . لكن الشـ
 الوجه الذى يمكننى قوله هو أن هذه الفحصة الفاضحة تبين أنى رجل
 معقد ، وغريب الأطوار كان لوباتشيفسكي . لأنه كان يتباهى ،
 بلا جدال ، أن يفهم منه لنوفير عام ١٨٤٢ أن الاعتراف به فى
 وظنه كعلم رياضيات يمكن أن يحدث مني ما اراد ذلك . فهو
 لا يكتب . وعندما يدور الحديث عن حياته كان متخططاً بعنة نوعها
 ما . أما لوباتشيفسكي العلم الرياضى فكان شخصاً آخر تماماً ،
 يختلف عن لوباتشيفسكي رئيس الجامعة . فهو غير عقل ، وينظر
 على نفسه ، وهادئاً هادئاً الفلاستة .
 وكان يصل طيلة تلك السنين ، وحاول أن يوجد برهاناً دليلاً على
 عدم التناقض .

أما اعماله وحياته على الأمرة فكانت تسير في طريقها . فكان
 لديه أفراده وأفراده . وكانت زوجته ذات طبيعة جديدة للغاية . ونادرًا
 ما كانت تحدث مشادات عائلية في بيته . فكان يتقبل كل شيء
 وفق حيرة تقاليد الملاسفة الروائيين . فكان يقول : « اوه ، يا غوريتشي

فارفارا الكسيفينا ... » ثم يختفي في قاعده - في غرفة مكتبه . أو
 كان يلتزم الصمت ويتحسن عليه .
 وكان في الأسرة عدد كبير من الأطفال . ويبدو أنه كان
 قليل الاهتمام بالبنات ، لكنه كان يحب أولاده جداً غوراً ، وصارماً ،
 ومحظى . وبالخصوص إبنته البكر البكري ، الموهوب الذي كان يذكره
 جداً باسم شاباه .

إن أعماله الإدارية كانت بلا نهاية . وكان يدير شؤون الجامعة
 بصورة فلترة ، في الظروف المعقّدة لذلك الزمن . وكانت الحكومة ،
 والقصر لم يرض عنه .

فقرر صاحب الجلالة الامبراطور أن يكرمه لقاء خدماته الممتازة
 الممتازة ، وأن يحل أكثر ما يذكر قائمة الألقاب الرفيعة لصاحب
 الممتازة الأن ... مستشار الدولة القعمل لوباتشيفسكي .

وهذا يقتصر في المستقبل لقب المستشار الخاص .
 وقد تصدىت شئون المالية نوعاً ما ، لكنه ما يزال شاباً ، ويتبع
 بكل اتقان .

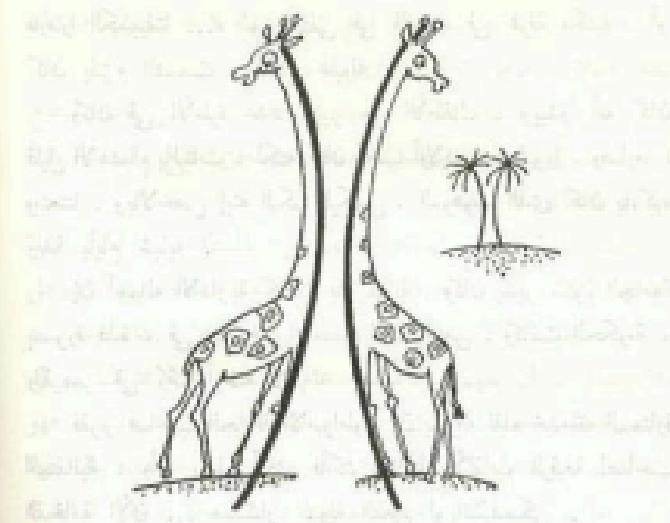
كما أن دسائس ورشایات الرجال ، لا ذات موجودة باستثنائه .
 لكن هذه ظاهرة اعتيادية ، ومن طبيعة الآباء . وهذا صارماً ، وقليل
 الكلام ، ومتزناً في سلوكه بشكل دقيق . وهذا شئ عادي جداً الذي اقترب
 للأسنان من سن الشيخوخة . فكل شئ فيه عادي . . وحتى عاداته
 عادية . وكان يكرم الضيوف ، بالإضافة إلى تخلصه في شؤون الطبع .

لما الثاني فكان يعث في الكرب . إنه ليس وجل رياضيات وهذا واضح . واضح جدا .
يم كأن يفك ؟ ويم كان يعيش ؟ وما الذي يستحق القراءة
للانصرار في أبحاثه حول هنسته ؟ وكيف استطاع أن يحتفظ
طيلة حياته كلها ، وغير جميع المشاغل والشاغرات ، بولعه بهنسته ،
وكيف لم يتحول إلى مستشار دولة فعل عادي ؟ كيف وجد قوة الارادة
التي أسلته ؟ ويم كان يفك بعد أن يغلق على نفسه باب غرفة
مكيبة ؟ ما هي احتجاته ؟ وبماذا كان يأمل ؟

لن يستطيع أحد أبدا أن يحب على هذه الأسئلة .

وأعتقد أن لوبياتشفسكي كان من أكثر الرجال غلوضا في
تاريخ العلم في العالم .
فقد كان موظفا ناجحا عمريا ، ومحترما ، كما كان « معلما
قد صوراه » و « مجئون قلزان الشهير » ، وهو ما كان يراه كثيرون
من الناس المتفقين جدا في ذلك العهد .

طبعا ، إن حياته الحقة بدأت وراء أبواب غرفة مكيبة . هنا
لم لا زرب فيه ، لكن ما الذي كان يعده في ذلك ، وأى تركيز
للإرادة ، وقرة تدفعه لل فعل ؟ وما الذي كان يعتقد ذلك . هل هو
الحب ، أم الحقد ، أم الأمل ، أم الكريهة ، أم مجرد العادة
التي اكتسبها خلال سنوات طربولة ؛ العادة التي تحولت إلى غريرة ؛
هذا ما لا أجزوا على الحكم به .



وكان أحياها يمارس لعبة الورق - البريقرانس .
و غالبا ما كان يترجم لغرض الاستخدام من اللغة اليونانية أو اللاتينية .
كما كان يحب جامعته ، كما أحبه طلابه . و قد عمله
بأخذ منه كل شأله واهتمامه .
سارت أموره كما لدى جميع الناس في روسيا . فقد كان
شقيقة البكى مدعا على شرب الخمر . بينما كان أحد الفارق زوجته
لاعب قمار ، و خسر بذلك شخصا من أمرؤه في القبر . و شب الراشد .
فاصبحوا طلابا . وكان إيه الأكبر المحبيب يبعث البهجة في القلب .

وَمَا كَانَ وَفَاهُ ابْنَهُ لِعَنِ سُوْيٍ وَفَاهُ هُوَ . وَالصَّحِيَّةُ لَا يَأْتِي
لِوَجْدِهَا مُطْلَقاً . فَتَعَاقَبَ الْمُعَابُ عَلَى لُوبِاتِشِيفْسْكِيِّ مُلْيَا هَذِهِ
السَّيِّئَاتِ الْمُلْحَدَةِ تَلَوُ الْآخِرَى .
أَغْلَبُ الظُّنُونِ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَرَاهَا كَثِيرًا . فَكُلُّ شَيْءٍ قَدْ اتَّهَى بِالْبَهْرَةِ
لَهُ . وَالْآنِ الْوَجِيدُ الَّذِي مَا زَالَ يَأْتِي هُوَ هَذِهِتِهِ .
كَانَ خَوْرِيَّا ، هَذِهِمَا أَكْلَ إِيمَانَهُ عَنِ الْآخِرَةِ ، وَعِنْدَهُ لَمْ
يَقُلْ شَيْءٌ تَقْرِيرًا مِنْ إِيمَانِهِ .

وَلَخْنُ أَنَّهُ لَيْسَ هَذِهِ مِنْ إِيمَانٍ يُسْطِيعُ قُولُ ذَلِكَ . لَأَنَّ
جُمِيعَ كُنُوزَ مَوَادِي الْأَرْشِيفِ لَا يَمْكُنُ أَنْ تَضَيِّفَ شَيْئاً عَنْ حَيَاةِ
الثَّائِبَةِ وَالْأَسَاسِيَّةِ ، الَّتِي كَانَتْ بِدَأْ فِي غَرْفَةِ مَكْبِهِ ، عَنِدَمَا كَانَ
يَقُولُ مُغَرِّداً مَعَ حَيَاةِهِ . لَكِنَّ هَذِهِ شَيْءٌ وَاحِدٌ رَبِّيَا يُمْكِنُ شَفَعَتْ
شَخْصِيَّةَ لَهُ قَبْلًا .

فِي عَامِ ١٨٥٣ تَوفَّى إِيمَانِ الْمُحْبُوبِ الْيَكْسِي . فَتَحُولَ تِبْكِيلَى
إِيَفَاتِوْفِيشِ لُوبِاتِشِيفْسْكِيِّ خَلَالَ بَضَعَةِ شَهُورٍ إِلَى رَجُلٍ عَجُوزٍ مُحْمَطٍ
وَمُرْبَطٍ . وَبِدَأَ بِصَبِيَّهُ الْعَيْنِ : وَظَاقَ الْمَرْضُ عَلَيْهِ بِسَرْعَةٍ ، وَدُونَ
تَوقُّفٍ .

وَبَقِيَتْ لَهُ مُلْلَاثُ سَنَوَاتٍ مِنَ الْحَيَاةِ . وَكَانَ بِحُكْمِ الرَّوَّافِينَ
يَحْاولُ الْحَفَاظُ عَلَى نُمْطَ حَيَاةِ الْمُعَادِ ، وَيَحْاولُ حَمْلُ شَيْءٍ مَا
بِحُكْمِ وَظِيقَتِهِ ، لَكِنَّ الْحَيَاةَ كَانَتْ قَدْ وَلَتْ .

دَعَنَا نُسْرَاجُ كَيْفَ كَانَ يَجْرِي وَلَدُهُ عَلَى دِرَاسَةِ الْرِّيَاضِيَّاتِ .
وَكَانَ يَدْعُو كَعَادَتِهِ هَادِلَا رَايْطَ الْجَائِشِ ، وَإِذَا مَا كَانَ هَذَا يَنْكَاسِلُ
فَانَّهُ يَعْضُدُ بِالصَّرَاطِ وَالثَّنَاءِ . بَيْنَمَا يَظْهُرُ مِنْهُجَاهُ بِجَلَالِهِ بَابَ
غَرْفَتِ الْحَيَاةِ ، هَذِهِمَا يَحْتَلُّ الْأَيْنَ مَعَ أَصْدِقَاهُ بِأَجْيَازِ أَحَدِ
الْإِنْجِيلَاتِ بِنَجْاحٍ ، فَيَقُولُ : « اسْتَرِوا إِيْهَا السَّادَةُ ، هُنَّ اصْبَارِكُمْ » .
وَعِنْدَمَا نُسْرَاجُ كُلُّ ذَلِكَ فِي أَذْهَانِنَا يَزْرَعُ لَنَا أَنَّ مَا كَانَ يَعْتَقِدُ
الْقَوِيُّ فِي هَذَا الرَّجُلِ الْمُتَلْقِنِ عَلَى نَفْسِهِ ، وَالصَّارِمُ هُوَ حَلْمُ رُومَانِيَّكِيِّ
فَقَطْ فِي أَنَّ يَرَاهُ إِيمَانِ تَطْوِيرُ عِلْمِ الْهَنْدِسَةِ الَّذِي يَدَاهُ .

إلى أن الأشياء المتماثلة تماماً توجد في الفن أيضاً ، في غالب الأحيان .

إن صور الانطباعيين التي يبدو أنها تثير الآن إعجاب غالبية المشاهدين ، كانت تثير لدى ذي ذاكرة الصالونات البوème في نهاية القرن الماضي القهقهة الساخرة . وهذا هو نفس طبيعة موقف معاصرى لو باشيفسكي من أعماله . وعموماً يجب الاشارة إلى أنه ، للأسف الشديد ، لا زالت الفكرة البسيطة « حاول أن فهم قبل أن تحكم » تعتبر حتى الآن شيئاً جديداً بالنسبة لكتير من الناس .

ولن أحياناً كثيرة جداً تدخل الواقع المشوّه والمحرف من المعلومات ، التي نحصل عليها صدفة ، بالاعتراض أنها أساساً كانت لامعناه لحكام مولوك بها . ولا يهم أن يكون غرضها طيباً ، أم سلباً . بالمناسبة ، نجد أن هنسته لو باشيفسكي كانت من هذه الناحية مبنية الخطأ بشكل غريب ، مرة أخرى .

منذ سنوات طويلة مضت ، وجدت في مقالات كاتب ما ، جليل جداً ، العبارة الآتية : « أثبت لو باشيفسكي أن الخطوط المتزايدة حب هنسته (البلوس تلاته) على الملاطمة » . ثم جرت حول ذلك تأملات حكيمية تماماً ، وواسعة وعمقة . ولا أذكر عن أي شيء . وقد يكون نفس الشيء الذي أكتب عنه الآن .

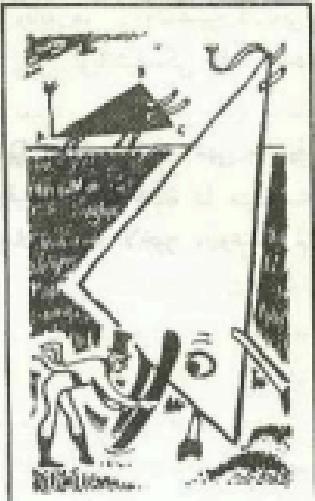
وقررت ، إنعماضاً على ما ثرث إليه من ميل إلى اطلاق الأحكام السطحية ، أن المؤلف لم يسع عموماً بهنسته لو باشيفسكي . لكن

دعنا نظر قليلاً في منحطف « العجائب » . وتقول العجائب فقط لأن حلمتنا ، التي ترسى على أساس الهندسة الأقلية ، سيكون في تناقض دائم مع هنسته لو باشيفسكي .

لهذا فلفرض إيجازاً عما يساها على الرغف إلى جانب السلوامة النظرية الشائنة بين الهندسين ، لا بد وأن ترسى هنسته لو باشيفسكي بشكل جدي وبقدرة طيبة .

عندذلك فإن ما نتصوره فالرحلة الأولى غير معقول ، ومتناقض ، بدأ بشع بجمال المنطق والحقيقة ، اليادى ، وبالبارد .

وبالمناسبة ، هنا دعمنا مستحدثات الآن ، وزمن طربيل عن الجمال ، فيسكن الاشارة



باب التاسع

الهنسته اللا أقلية
بعض الصور



وَجَدَ وَلَا يَرَى بِهِ حَتَّى الْأَنْ عَلَمَهُ هَذِهِ فَلَامَهُ ، وَحْنَى مِنَ الرِّجَالِ الْأَفْذَادِ ، يُشَكِّلُونَ فِي أَنَّ الْكَوْنَ كَهْ ، لَوْ عَلَى تَنَاقِ أَبِعَ ، الْوَجُودَ كَهْ قَدْ خَلَقَ بِمَوْجَبِ هَذِهِ إِلَيْلِسْ فَقِطْ ، وَيَجْرِيَونَ حَتَّى عَلَى الْعِلْمِ بِأَنَّ الْخَطَبِينَ الْمُتَازِيْرِ الَّذِيْنَ لَا يَلْقَيَانِ حَبَّ هَذِهِ إِلَيْلِسِ أَبِدًا عَلَى الْأَرْضِ ، وَبِمَا يَلْقَيَانِ فِي مَكَانٍ مَا فِي الْإِلَاهِيَّةِ . وَعَنْهَا فَرَرَتْ ، يَا عَزِيزِي ، أَنَّهُ مَا دَعَتْ لَا نَسْطِيعُ أَنْ أَنْهُمْ حَتَّى هَذَا ، فَعَنِ أَبِنِي أَنَّهُمْ مَا يَخْصُ اللَّهُ . وَأَنَا أَعْرَفُ خَانِعًا ، أَنَّهُ لَا تَقْوِيَنِي الْقُدُورُ لِعِلْمِ مَثْلِ هَذِهِ السَّائِلَ ، وَأَنْ عَلَى إِلَيْلِي ، وَأَرْضِي ، وَلَهُدَا فَمِنْ أَبِنِي نَسْطِيعُ حَلَّ الْمَسَائلِ الَّتِي لَا تَعْلَمُ بِهَا الْعَالَمُ .

يَانِي لَا أَبْغِي هَذِهِ مَطَابِقَةَ دُوْسْتِيْفِيْسْكِيِّيَّةَ مَعَ إِيَّانِ كَارِمازِوفَ ، وَالآنِ يُمْكِنُ عَنْهَا تَجَاهِلُ مَنَاقِبَةَ مُشَكَّلَةِ وَجْهِ اللَّهِ . لَكِنَّ الَّذِي يَكْتُبُ عَنْ عِلْمِ الْهَنْدِسَةِ هُوَ نَسْ دُوْسْتِيْفِيْسْكِيِّ . وَعَنْهُ هِيَ تَصْوِرَاهُ . وَأَنَّ مَا كَتَبَ بِشَكْلِ رَاعِي يَظْهِرُ أَنَّ مَا كَتَبَ بِحَلْسِ مَطْلَعِنِي غَيْرَ هَمِيقِي وَمَا هُوَ وَسْطِي يَسْجُولُ إِلَى شَيْءٍ مُطْلَقٍ بِصُورَةِ لَا إِرَادِيَّةِ . فَنِي الْعِبَارَةُ كَلِّهَا لَا نَجِدْ ، إِنَّا مَا نُوَسِّعُنَا النَّفَقَ فِي بَحْثِهَا ، أَبِيَّ فَكِيرَةَ مَجْمِعَةَ وَاحِدَةَ . وَمَا يَرِيدُ مِنْ طَرَالِهِ الْأَنْفُرُ أَنْ عَقْلَ الْمَلَفِ الرَّاعِي وَالْتَّحْلِيلَ الْصَّرْفِ يَتَحَسَّسُ أَبِيَا فِي كُلِّ كَلْمَةِ .

بَعْدَ ذَلِكَ يَوْصِلُ إِيَّانَ فِيَدُورِوفِيْشِ سَلَاجِهِ الْفَكِيرِيَّةِ فِي عِلْمِ

هَذِهِ الْعِبَارَةِ نَفْسَهَا وَرَدَتْ بِالْمَحَاجَحِ شَدِيدَ فِي مَقَالَاتِ ، وَكَتَبَ مَؤْلِفِينَ ، تَحْرِيرِينَ ، بِدرِجَةِ أَنْلَوتْ لِ الطَّرِيقِ فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ ، فَالْمَفْصِدَ بِالْخَطْرُوطِ الْمُتَازِيْرِيَّةِ كَمَا يَفْهَمُهَا لَوْبَاتِشِيفِيْسْكِيِّ .. أَمَا كَوْنُ هَذِهِ الْخَطْرُوطِ لِيْسَ ، خَطْرُوطِ إِلَيْلِسِ الْمُتَازِيْرِيَّةِ ، فَنَسْجَدُ عَنْهُ تَصْفَ صَفَحةَ فِيمَا بَعْدَ . وَنَسْجَدُ بِنَهَا فَنِسْ الْمَعَلَّةِ تَقْرِيْبًا إِلَى نَجْدِهَا بَيْنَ الطَّيَّارِ فِي الْغَرْفَنِ الْوَسْطَيِّ (مَلاَحِ الْفَيْنَةِ) وَالْطَّيَّارِ حَبَّ الْمَهْوِرِ الْحَدِيثِ . وَالْأَصْطَلَاحِ الْوَجِيدِ الَّذِي يَسْتَخْلِمُ لِلْإِشَارَةِ إِلَى مُخْتَلِفِ الْمَفَاهِيمِ ، قَدْ خَلَقَ تَشْوِيشًا فِي عَقْلِ الْقَاسِ الْعَيْنِيِّينَ عَنْ عِلْمِ الْرِّيَاضِيَّاتِ . وَبِمَا هُمْ لَا يَسْتَحْفِنُ حَكْمًا صَارُوا جَدَا ، لَكِنْهُمْ لَا يَسْتَحْفِنُ إِيَّاهُ التَّشْجِيعَ بِلَا ثُلُكَ .

وَلِإِنْهِاءِ هَذِهِ الْمُقَاشِ ، يُمْكِنُنِي القُولُ أَنَّهُ تَمَّ الْعَثُورُ فِيمَا بَعْدَ عَلَى الصُّورِ الْأَوَّلِ كَمَا يَدُوِّرُ «النَّسْخَةِ الْمُتَنَاهِيَّةِ مِنْ هَذِهِ الْمَوْلَادِيْفِيْسْكِيِّ» . لَقَدْ تَبَيَّنَ أَنَّ الْمُنْتَبِ هُوَ الْكَابِ الرَّوَافِيِّ فِيَدُورِوفِيْشِ إِلَيْلِسِ دُوْسْتِيْفِيْسْكِيِّ بِعِيهِ . إِذَا كَتَبَ أَشْياءً جَدِيرَةً بِالْأَعْتَبَرِ جَدَا . فَنِي رَوَابِةً ، الْأَنْجُوَرَ كَارِمازِوفَ ، بِشَرْحِ إِيَّانَ فِيَدُورِوفِيْشِ لَأَبِيَا هَذِهِ عَقِيلَتِهِ الْأَخْلَاقِيَّةِ وَالْفَلْسِيَّةِ ، وَيَقُولُ بِشَكْلِ خَاصٍ :

«وَعِيْهُ هَذَا لَابِدَ أَنْ تَلَاحِظَ مَا يَلِي : إِنَّا كَانَ اللَّهُ مَوْجِدُهَا فَعَلَا ، وَإِذَا كَانَ قَدْ خَلَقَ الْأَرْضَ فَعَلَا ، فَإِنَّهُ كَمَا نَعْرَفُ ذَلِكَ تَسَاماً ، كَانَ قَدْ خَلَقَهَا حَبَّ هَذِهِ إِلَيْلِسِ ، أَمَا الْعَقْلُ الْبَشَرِيُّ فَقَدْ خَلَقَهُ حَبَّ مَفْهُومِ الْأَبعَادِ الْأَلْلَالَةِ فِي الْرَّاعِي فَقِطْ . وَعِيْهُ هَذَا

إن كل هذه الاستثناءات والمعالجات الأدبية ، والضدية ربما تكون مفيدة ، فيما عدا الأشكال العامة ذات الطابع الإنشائي ، من حيث أنها تساعدنا على إخراج التسجعنة النهائية التي كان يحمل بها بوريلين ، ولوبياتشيفسكي بشكل أفضل .

أما الآن ، وبعد أن هدأت ظوضنا ، فلترجم إلى متحفنا ، من الطبيعي أننا نقتصر على بعض الظواهر فقط ، وإن تحدثت على الأطلاق عن الهيئة القراءية . لذلك سرف لا نذكر فيما بعد وفي أي مكان ، أن الأمر يدور في مستوى واحد . وسأدخل في البداية ،طبعاً . مسلمة بوريلين – أو لوبياتشيفسكي – العنوان اللذين لعلة « إقليلن الخامسة » . يمكن أن نجد غير نقطة معلومة إلى مستقيم معروف ، فيما عدا « الخط المتزايد الأقليلي » ، مستقيماً واحداً آخر على الأقل لا يلتقي بالمستقيم العلوم » .

من هنا نوصل على الفور إلى الاستنتاج بأنه يمكن مد عدد لا ينتهي من مثل هذه المستقيمات .

لتنظر إلى المخطط . ازيل من القطة A عموداً على المستقيم / . فالخط المتزايد الأقليلي – وهو المستقيم EP يكون طبعاً عمودياً على هذا العمود . ويرمز بالخط المنقط إلى مستقيم لوبياتشيفسكي (LP) الذي لا يلتقي مع / .

الهيئة الى حد المطلق ، شاملة إياه حتى علم التيزياه . فيقول : « ولنفرض حتى أن الخطوط المتوازية تلتقي » . وأنا أرى ذلك بعيني ، فسأري وأقول إنها يلتقيان ، لكنني لا أقبل الأمر مع كل هذا » .

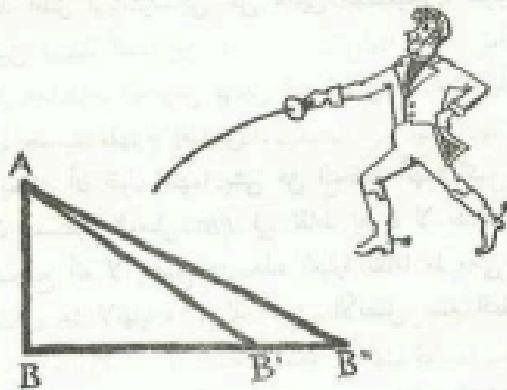
آمل ، أنه قد فهم ، أنه لا أزيد بما فيه إبراز أي استثناءات منها قل شأنها بصلة لأدب دوستوييفسكي عموماً . ولا بد من أن يأخذ بعين الاعتبار كون إيان كارامازوف لا يفهم مطلقاً بعلم الهيئة . ولذلك فهو بالنسبة له مجرد مثال عرضي – وتصوير لأمكاره . لكنها بالنسبة لنا صورة وتصور مشوه عن العلم ، وبالتالي غير جادة حول أيام غير مفهومة ، وبالطبع إنها دليل واضح جداً على نظر إيان كارامازوف في الرجعة .

بالمناسبة ، يمكن أن تغدو دوستوييفسكي على أقل تقدير من حيث أنه ربما لم يرتكب خطأً فعلياً .

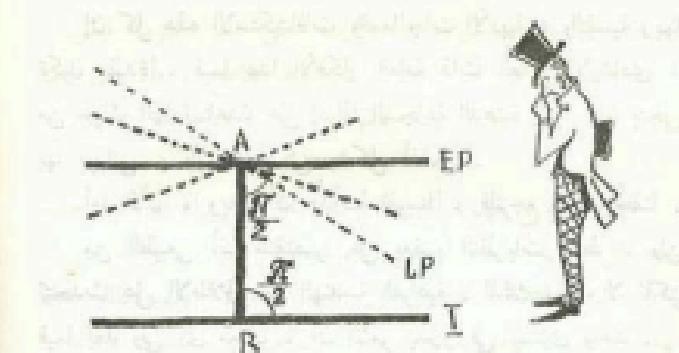
فلم تذكر أسماء علماء الهيئة ، ولذا يمكن المرء أن يأمل في الاعتقاد بأن إيان كان يصف عناصر هندسة (ريمان) ،

أو الهيئة الخططية . لكن بما أن عبارة « الهيئة اللاإقليمية » ترتبط من جهة باسم لوبياتشيفسكي ، ومن جهة أخرى فإن جميع الأديباء المثقفين قد قرروا بلا شك أعمال دوستوييفسكي بامتعان ، فإن أحوال إيان قد انحنت فيما بعد بكونها موجهة حسناً إلى لوبياتشيفسكي .

إذن يوجد لدينا خط مستقيم يمر عبر A و B .
 لكن نظراً لاستمرارية حركة الخطوط المستقيمة، فلا بد أن
 يوجد حد فاصل بين الطرفين. وهو ما إن يكون الخط المستقيم
 الأخير («المقاطع») الذي «يلتقي» المستقيم BB' . وإنما
 المستقيم الأول «لا يلتقي». ومن السهولة إدراك أنه من المستحيل
 توسيع الخط «المقاطع» الأخير. ولذلك فهو موجود



فعلاً. وللفرض أن المستقيم AB في الرسم الخططي عذرنا.
 لكن بالأخذ النقطة B' بعد النقطة B ووصلتها بالنقطة A .
 فنحصل على مستقيم جديد ينبع وراء B' ويلتقي مع (يقاطع)
 المستقيم A .



وائللاً من فكرة التناقض يتضح (بشي الرسم الخططي على
 طبق العبرة AB) أنه سيكون هناك مستقيم آخر مثل تماماً. وبظهور
 أيضاً بشكل مستقيم مقطط. بعد ذلك يتضح أن أي عدد لا نهائي
 من المستقيمات، المسوددة عبر النقطة A داخل الزاوية المقصورة بين
 المستقيمين EP و LP ، لا تلتقي بالمستقيم I . إذن: (يمكن حد عدد
 لا نهائي من المستقيمات عبر نقطة معلومة؛ لا تلتقي بمحضها معلوم)،
 لكن، بالطبع، يمكن حد لا نهائي من المستقيمات
 أيضاً تلتقي بالمستقيم المعلوم. ويمكن مدعاة إلى أنه نقطة من
 المستقيم مهما كانت بعيدة عن الأساس. فعلاً، بالأخذ أنه
 نقطة B' ووصلتها بالنقطة A براستة مستقيم. ويمكن عمل ذلك
 دائماً بفضل الدياهية المعلومة.

٢ - المترادفة ، وعندما إثنان . كما يقال أيضاً عن كل واحد منها : أن المستقيم الموازي II يوازي المستقيم I باتجاه BB' والمستقيم الموازي III يوازي المستقيم I باتجاه BB' . وبفهم معنى هذه الكلمات من النظر إلى الرسم التخطيطي .

٣ - المستقيمات المترادفة . وهي مجسورة لانهائية لها من المستقيمات داخل حزمه . ويشكل خاص الخط الموازي الأقلیدي . كانت هذه هي المصطلحات .

ولتأمل الانظريات .

لقد برهن لو باشيفسكي بالنسبة «المخطوط المترادفة» أنها تقترب بذوق حذيف من المستقيم المعلوم (لا تتقاطع معه أبداً) ، ويبعد في الاتجاه المقابل بلا حدود .

وعلمه النتيجة ما زالت بعيدة عن الغرابة . لكن النتيجة التالية ستر العجب .

يرجع للخطين المستقيمين المترادفين دائمًا عمود مشترك ، يمثل أقصى مسافة بينهما . وهذا يمتدان إلى ما لانهائي عن العمود في كلا الاتجاهين . فمن الطبيعي أن يصبح ذلك أيضاً بالنسبة للحالة الخاصة «المخطوط المترادفة الأقلیدية» .

وعكضاً فإن العمود النازل من آبة نقطة على المستقيم II باتجاه المستقيم I يكون ، أولاً ، أكبر من العمود AB المشترك ، فإذا لا يمكن عند ذلك تكوين زاوية قائمة من المستقيم II .

بالشكل ، يكون المستقيم الفاصل - المستقيم الأول الذي لا يلتقي المستقيم I .

ومن الطبيعي أن يكون هناك مستقيمان إثنان - واحد في كل اتجاه . وبискين أن نجد داخل الزاوية ، المكونة عن هذين المستقيمين ، مجموعة لا حصر لها من المستقيمات ، لا تلتقي بالمستقيم I ، وبискين من بينها المستقيم الترازي لاتليس .

لقد أطلق لو باشيفسكي على هذين المستقيمين الطرفين غير المتلاقيين نسبة المترادفين .

من هنا ترون أنه ليس لهذين المستقيمين آية علاقة بالمستقيم الترازي حسب مفهوم إقليدس .

ويمكن أن تقول عنهما بشيء من التحفظ أنهما كما لو كانتا يقطعان المستقيم المعطى BB' في نقاط بعيدة لا متقاربة .

صحح أنه لا يتحقق من هذه العبارة تماماً ما يعني «القطعة البعيدة إلى ما لانهائي» ، لذا فمن الأفضل عدم الطرق إليها أصلاً .

وفي تعبير لو باشيفسكي «تشرع» جميع المستقيمات داخل الزاوية من المستقيم I .

إذن ، يوجد بالنسبة إلى المستقيم قيد البحث ثلاثة أنواع من المستقيمات التي يمكن إثراها عبر آبة نقطة ، وهي :

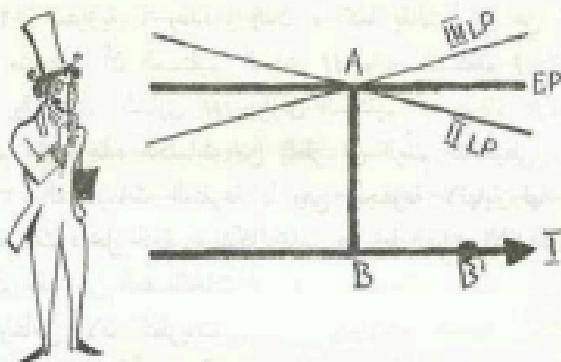
- ١ - المتلاقية (المتقاطعة) ، وعدها لانهائي .

ويمكنا أن نرى مثواً أن هذه الزاوية تتوقف على البعد عن النقطة A حتى المستقيم 1 ، مع العلم أنها تقل بازدياد المسافة . بالفعل ، لأن بعد على ابتداء العصid AB النقطة A ، ونمر من هذه النقطة « المستقيم المترافق الاقبلي » المستقيم AC . فنجد أنه يقطع العصid AB بنفس الزاوية التي يقطع فيها المستقيم AC .

$$\angle D'NB = \angle CAB$$

لماذا نعرف أنه يمكن أن تحد من النقطة A مستقيماً آخر هو $A'C'$ يوازي المستقيم AC حسب مفهوم لو باتشيفسكي . ومن الواضح أن الزاوية $C'A'B'$ أقل من الزاوية DAB . ومن بين أنه إذا كان المستقيم $A'C'$ لا يقطع المستقيم AC ، فإنه هنا لا يقطع المستقيم 1 . وهو إما يبعد عنه ، وإنما يوازيه . (من الأكيد لصادر ما كلف عن إبراز الجملة الاعتراضية « بموجب تعریف لو باتشيفسکی » . وبعد ما سنترم في كل مكان من هذا الباب بهاته التعاريف) .

في الواقع أن لو باتشيفسکی قد أثبتت النظرية الآتية : « إذا كان مستقيمان يوازيان مستقيماً ثالثاً في اتجاه واحد ، فإنهما يكونان متوازيين فيما بينهما في نفس هذا الاتجاه » . إذن ، فالزاوية CAB هي زاوية التوازي للمستقيم 1 في النقطة A . إن زاوية التوازي هي دالة المسافة حتى المستقيم . وقد رمز



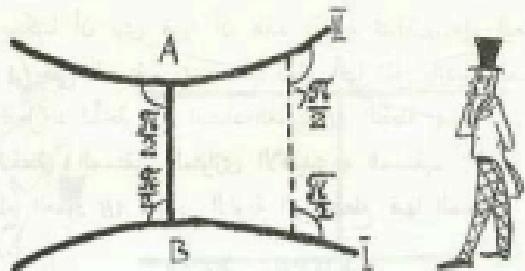
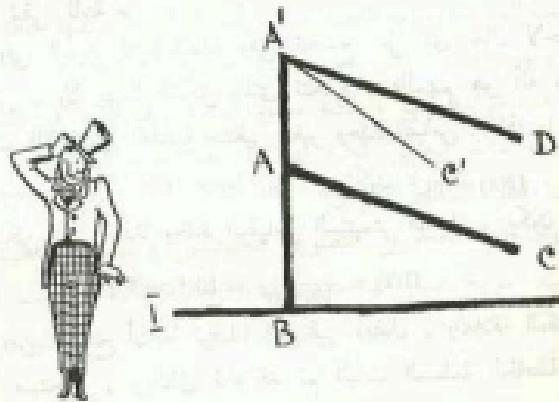
إن هذا أمر غريب حقاً . لكن البرهان عليه خال من الأخطاء بالغريب .

إذن يكون محل الهنسي للنقطة التي تبعد عن المستقيم بابعاد متساوية هو خط منحن . ليس ما أوردناه سري الخطوات الأولى . بعد ذلك يورد لو باتشيفسکي مفهوماً جديداً ، وهو ما جدنا حول زاوية التوازي .

وهي زاوية الحادة بين المستقيم المترافق 1 / والمسار عبر النقطة A ، والعصid AB النازل من هذه النقطة على المستقيم 1 . أي أن زاوية التوازي هي CAB . وبموجب مفاهيم إقليدس فإنه من الطبيعي أن يساوي دواما $\frac{\pi}{2}$.

ون الواضح أنه لا بد من توفر طول معين - مقياس ما ، يمكن أن يقارن به كل ما هنا ذلك .

لكيف يوجد هذا المقياس ؟ هنا ، من العادي مرة أخرى ، أن نذكر ليجاتر . فقد وجد في أبحاثه أيضاً أن زاوية الترازي توقف على المسافة . الواقع أنه يمكن ذلك (كما ثرنا لهذا سابقاً) أن يحل قليلاً إثباته بتصدر مجموع زوايا الثالث . وإنحقيقة ظهور مثل هذه العلاقة لوحدها كانت تبدو بالنسبة ليجاتر أمراً غير معقول إلى حد أنه وصفها مرة باللا معقول المفترض ، الذي يثبت صحة المسألة الخامسة . كان تفكير ليجاتر ذكي جداً ، وهو تفكير فزيائي أكثر مما هو تفكير رياضي .



لوباتشيفسكي أدى هذه النتائج بالرمز (II(x) ، حيث x = هنا المسافة - اى القطع AB .

وقد اقتنع بأن هذه النتائج تتفق بازدياد x . وقد درس لوباتشيفسكي سلوكها عند تقصان المسافة x ، وأظهر أن زاوية الترازي (x) تتجه عنتد بلا حدود نحو الزاوية القائمة . ومن الناحية العلمية ، فإن ذلك يبدو بالرمز كالتالي : $\lim_{x \rightarrow \infty} (x) = \frac{\pi}{2}$. لكن إذا ما تذكرة أن زاوية الترازي القائمة تتفق مع أنس هندسة إقليدس ، ليكون واضحأ أن هندسة لوباتشيفسكي لا تختلف في المسافات الصغيرة عانياً عن هندسة إقليدس .

هذا واضح . لكن من غير الواضح تماماً معنى كلمات «في المسافات الصغيرة » .

فلا يكون لكلمني «صغير» أو «كبير» من معنى إلا بعد الاشارة إلى مقارنتهما بشئ ما . وب بدون ذلك يفقدان أي معنوي .

إن كل هذه المحاججات صحيحة تماماً . فيما عدا الامتناع . فهو يجب أن يكون شيئاً آخر . ويتحقق من نفس الاستدلالات حول القباب أنه يجب أن يكون في الجزء الأيمن من معادلتنا في دليل الثالث مقدار لا ثالث . ويجب أن تكون المعادلة بالشكل التالي :

$$\vartheta = \pi \left(\frac{x}{l} \right)$$

حيث ϑ - جزء مجهول بالنسبة لنا حتى الآن . لكن ينماه إلى النعن السؤال الثالث : من أين لنا بهذا الجزء ϑ ؟ إذ إن كل التحليل بين أن زاوية التوازي ϑ توقف على مسافة وجدة فقط ، هي المسافة بين النقطة والمسلتم .

ويتحقق لنا مطهراً واحد فقط . يجب الافتراض أنه يوجد في الهندسة الجديدة مقاييس ثابت كما لو أوجدها الطبيعة . سهلاً بشكل ما . ويرجع طول ثابت يحدد جميع الأطوال اليابقة . هنا شيء غريب ، لكنه معقول تماماً . فمثلًا ، في الهندسة التقليدية ذات العدين للكرة لها مثل هذا البعد المنفصل . وهو نصف قطر السطح الكروي .

ومن هنا نستخدم في الصور الجبروسي (المساحة الطبيعية) للكوكب الرابع صيغ الهندسة التقليدية العادي للكرة . يجب علينا أن نذكر حromaً أن بعض «التراث» في جداولنا الأرضية تغير كثيراً .

الواقع أنه قد استخدم طريقة قوية جداً لتحليل المسالل الفيزيائية نوعها - وهي طريقة التفاس . وقد يدوّل المقرب تفكيره كالتالي لو أتيتنا عليه سمات العصر .

نحن نرى أن زاوية التوازي تغير حالة جزء وجوده هو المسافة حتى المستقيم . ولا تدخل آية أبعد خطبة أخرى في المسألة . ولكنكتب (K) - II - ٣ .

الآن ، لنتظر ماذا كتبنا . إن آية زاوية ϑ - هي كمية غير قياسية (في القباب الشعاعي تكون الزاوية - هي نسبة القوس في منحنى وجوده إلى نصف النطاف) .

لدينا من السار كمية غير قياسية . ففيهما كانت وحدة القباب التي تخاطرها - المتباينة ، أو المتر ، أو الأنج (البوصة) فإنها تبقى ثابتة .

وفي المين لدينا الثالث وهي تخضع على أي حال لاحكام القباب . ولا يمكننا الشك في ذلك تتحققه . فالمعنى هو أنه منها كانت مان قيمتها العددية ستتغير بغير وحدة القباب . فإذا ما قلنا أن $\frac{1}{\vartheta} = \Pi(x)$ ، فإنه عندما $x=lm$ تكون $\vartheta = lm = \Pi(x)$.

لكن إذا أخذنا وحدة المقاييس المتباينة الواحد ، يمكن

$$\Pi(x) = \frac{1}{100 \cdot cm^2} = 10^{-4} cm^2$$

ون الواضح أن ما توصلنا إليه غير معقول . والعلاقة المقترنة علينا مستحيلة . وبالتالي فإنه قد تم إثبات المسألة الخامسة .

لم تختبر لوباتشفسكي الحيرة بسب التناقض الظاهري ،
فأدخل مفهوم الجزء ، أو التقطع الثابت $\frac{1}{n}$ وأوجد معادلة لزاوية
التواري . وهي بسيطة للغاية ويمكن إيجادها أدناه :

$$\cot \theta = \frac{1}{n}$$

حيث θ - هي أساس الورغاريثمات الطبيعية .

ومن هذه المعادلة يتضح فورا ، أنه عندما يكون $n = \frac{1}{2}$ ،
فإن $\theta = 180^\circ$ ، أو $\frac{\pi}{2} = \frac{90^\circ}{2}$. وعندما يكون
 $n = 90^\circ$ ، تتحقق هاتمة إلبلس بدقة عالية .

لكن $\frac{\pi}{2}$ فرية من الصفر ، إذن فإن $\theta = 0^\circ$.

والآن فإن أقولنا حول الأجزاء الصغيرة ، التي أوردتها سابقا
قد أكثربت معنى دقليا .

فإذا كانت المسافة من النقطة التي نمرر عبرها إلى مستقيم
معلوم خطأ موازيًا له ، وأصغر بكثير من ثابت الجزء - تتحقق
هاتمة هاتمة إلبلس بصورة تقريرية .

وفي الحال التصري ، عندما $n = 1$ ، فإن هاتمة إلبلس
تحقق دوماً وبدقة تامة .

من الطبيعي أن أول سؤال يبرز لدى لوباتشفسكي كان :
كيف نجد الجزء θ ؟



إن زاوية التواري لا يمكن أن تقارب مباشرة طبعا ، لكن يمكن
ذلك ، قاس مجموع زوايا المثلث . و «عب المجموع » في
المثلث المعلق يتوقف على مقدار θ .
وكما يذكر القاريء فإن لوباتشفسكي ، وجاءه قد دفعه إلى
إيجاد مثل هذه القبابات ، لكن لم يتوصلا إلى شيء .

مع العلم أنها قد ناقشت الآن استنتاجا واحدا فقط من عمل لو باتشيفسكي الأول - وهو تقريره لعام ١٨٢٦ .

وقد طور فكرته فروا بشكل أعمق ، وكانت الناتج الباقية لا يقل عنها جمالا . مع ذلك ففن الرياضيات لا تغير قضايا الأيمان حاسمة ، فلم يكن هناك مسان عدم اصطدام السر بيتاً من منطق في مكان ما فيما بعد .

وقد عمل لو باتشيفسكي طيلة السنوات الباقية بذل بعثة إيجاد هذا البرهان .

ومن الضروري أن نستنتج دقيقا : أن نتائجه خال من العريب . وفي طريقة ذلك درس مختلف ناتج عنه هندسة وأكثرها مفاجئة ، وتوظيل إلى أعماق جديدة لها .

وكان واضحأ أنه في هذا العمل من مناسبة لا عريب . فلم يمر لا بوبابي ، ولا جاووس في الطريق الذي مرّ هو فيه . لم يجد البرهان . رغم أنه كان قريبا جداً من الفكرة الأساسية . لكن من وجهة النظر الأساسية البحثة فإن عمله المثار المستمر الذي أخضع لههدف واحد يثير مشاعر الاعجاب .

وبشكل عام ، فإن لو باتشيفسكي نفسه لم يؤكد أبداً أن هندسته بالذات تصف العلم . بل بالعكس ، فقد كان يميل إلى الاعتقاد بأنه تتحقق في عالمنا هندسة إقبليس بالذات .

لكن هنا ليس مهما جداً . والشيء الواقع أن الهندسة الجديدة ارتبطت منذ خطواتها الأولى برابطة وثيقة بالفزياء ، إلى حد أنه يستحيل عزلها عن التجربة .

من الطبيعي أن هنا يدفع مباشرة التشكيك بهم مسألة حول علاقة الهندسة عموماً بالعالم الواقعي . وتحول إمكانية علوم الهندسة المختلفة لهذا العلم .

وهي مسألة لم تطرح نفسها بالجاج ، بل وصروا كان علماء الرياضيات يتصورونها جواهراً ، غير مقدرة خلال أكثر من قرن عاماً سواء لرومانا لم زد ، فإن ظهور الهندسة الالكترونية يولده مشكلة التجربة . فعل صحيح فعلاً ما نعرفه تماماً من «أن الرب قد خلق الأرض بسوبر قواعد الهندسة الالكترونية» ، كما كان يعتقد ذلك إيفان كارامازوف ؟

إنه لشئ جليل دوماً ، عندما تقوتنا الصيح المجردة فجأة إلى المكار غير متوقعة كلها ، أفكار لم يشك صاحبها فيها لدى استنتاجه لهذه الصيح .

وعله الاستنتاجات جذابة وساحرة للغاية ، لهذا يمكن أن نفهم كلانا بوبابي ولو باتشيفسكي ، اللذين صدقوا كمال منهجهما المنطقى .

وثاليا ، كيف ستطلع (إذا ما استطاعت ذلك) ملاحظة أن سطحها متعرج ؟

ربما أن السؤال الثاني يتو لأول وهلة ماذجا للغاية ، وربما تبادر إلى أذهان القراء فورا البراهين على كروية الأرض ، التي قرر في كتاب الجغرافيا المدرمية الخاصة بالسنة الرابعة . لكن إذا ما أمعنا التفكير قليلا في البراهين من هذا النوع ، يتصبح لنا أنه تستخدم فيها حقيقة كوننا مخلوقات ذات ثلاثة أبعاد - تعيش على سطح ذي بعدين .

وبعد إزالة الوعم بالسداقة يمكن التفكير بالصورة التالية : كيف يمكن كشف أن عالمتنا الثلاثي الأبعاد متعرج ، وكذلك ماذا تعني هذه العبارة عموما ، التي كثيرا ما يجري استخدامها ؟

ستحدث عن العالم ذي الثلاثة أو الأربعه أبعاد في وقت لاحق ، أما الآن فلنعود إلى المطرح .

بدأ جلوس من استحداث قيمة رائعة ، تحدد هندسة السطح . هو متعرج جلوس .

ليل كل شيء دعا نين السيرة اليهادة جدا التي يتصف بها متعرج جلوس .

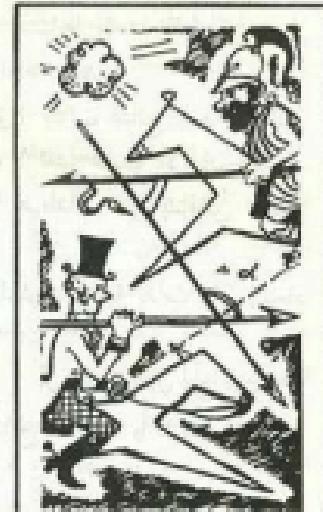
إن متعرج جلوس يعني ثابتا مهينا كان انحناء السطح ، شرط عدم حدوث أي تصدد أو شد فيه .

لو كتبت من هواة الإعلان لبدأت حديث هنا من قوله بأن الكلام في هذا الباب سيدور حول الشيء ذات جمال أناهاد . لكن بدلا من ذلك أعلم القاريء بزاعة ، أن التصف الأول من هنا الباب على أقل تقدير - هو رياضيات جادة للغاية .

اقرأ ، لبدا من الحديث عن نظرية المطرح .

كان ميدنهها هو جلوس نفسه . ولفرض الافتاء ولو على ظاهر ما للكلام البسط ، فتصبح المسائل التي تهمنا بالشكل التالي .

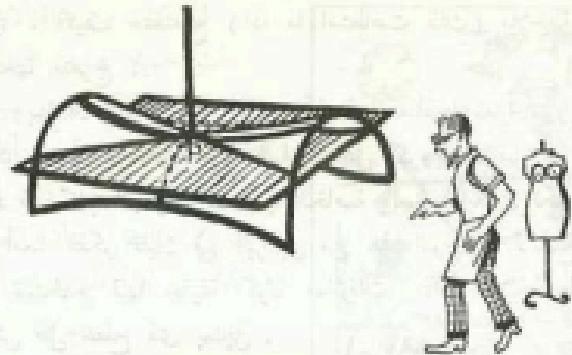
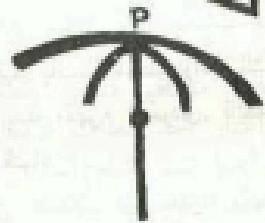
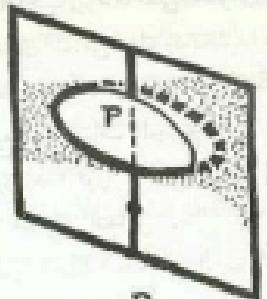
لفرض أنه تعيش على سطح ما متعرج كيفما اتفق مخلوقات عاقلة ذات بعدين . فماذا تكون هنامتها قبل كل شيء ، أولها



الباب العاشر

أفكار جديدة . ريمان .
النتيجة - عدم التناقض





لماذا يعني عدم حدوث تعدد ؟ إنه والمعن بالحدس ، واما ما ترخيها النقطة ، فيمكن صياغته كالتالي : إذا اعدم التعدد الذي يحيط السطح ، فإنه - أولاً - يبقى ثابتة اطوال جميع المنحنيات ، المعلوقة على السطح ، وبانيا - يبقى ثابتة - جميع الزوايا فيما بينها . ويمكن صياغة نفس الكلام بشكل آخر . لأخذ قطعة من الورق ، ولتطوريها . وقس في نقط ما منحنى جاوس . والآن يمكن أن تفعل بقطعة الورق كل ما تريده (دون أن تشدتها ، أو تمزقها) ، وتحتها بشكل عشوائي جدا . ففي هذه القطة لا يتغير مقدار منحنى جاوس . لفرض تحديد مفهوم منحنى جاوس ال تمام جدا ، بالنسبة لها ، وذلك بصورة أكثر دقة ، ينبع ان نسر ماهية انصاف اقطار المنحنيات في الشطة المعلقة من السطح .

ونصف قطر هذا القوس R الملمس (العماض) يسمى بنصف قطر الاتساع المنحني المترافق . وبما أنه يمكن أن تمر بالعمودي خطداً لاتساعه له من المستويات ، فنحصل على عدد لاتساعه له من أنصاف أقطار الاتساع . ويوجد بينها الأكبر والأصغر في النسبة المطلقة . ويمكن إثبات أن المستويات المترافقية ، التي تأثر أصغر وأكبر نصف قطر ، تتعامد في النقطة P . ونصف قطر هذان R_1 و R_2 يسميان بنصف قطر الرئيسيين لاتساعه متواناً في النقطة P . ويمكن أيضاً إثبات أن مراكز الاتساع تقع دائماً على العمودي . إذا كانت مراكز الاتساع تقع في جانب واحد من السطح ، فإن النقطة P تسمى نقطة القطع الناقص (الأهليلجية) . وإذا كانت والمعنة على جانبين مختلفين فتسمى نقطة القطع الزائد . وفي هذه الحالة يجب اختيار أحد أنصاف الأقطار الأساسية سابقاً . أخيراً ، هناك أيضاً نقط القطع المكافئ . وهي النقط التي يكون فيها أحد أنصاف الأقطار الأساسية للاتساع يساوي ملاتساعه . ويحدد منحنى جاؤس على آية نقطة من السطح كما يلي :

$$K = \frac{1}{R}$$

والآن يمكن وضع ما توصلنا إليه في جدول :

$K > 0$	في نصف القطع الناقص
$K < 0$	في نصف القطع الزائد
$K = 0$	في نصف القطع الشكلي

لبحث نقطة ما من السطح المترافق ، نجد عليها عمودياً . الآن يبدو أنه من الواجب إبراز ما معن العمودي . ويتطلب هنا إضافة مفهوم آخر هو - مستوى السادس . ولتورد تحديداً دقيقاً تقريباً . فبحث جميع الخطوط المنحنيبة المسكونة ، الواقعه على السطح والمارة بالنقطة P . وظاهر أن جميع المستويات لجميع هذه المستويات تقع في مستوى واحد . ولا يرى هذا فوراً ، لكن يمكن إثباته بدقة . وجعل المستويات ، تتوافر مستوى السادس .

يمكن بخلاف بالنسبة للحالة البسيطة في الرسم الأعلى على ص ٣١٠ ، كييف يكون وضع مستوى السادس . ولكن يحدث أحجاً أن مستوى السادس يقع بصورة أكثر تعقيداً بالنسبة للسطح (انظر الشكل على ص ٣٠٦) . الآن منحديد بدقة مفهوم العمودي . فالعمودي هو خط مستقيم يتعامد مع مستوى السادس .

بعد هذا يمكن الانتقال إلى تحديد مفهوم أنصاف الأقطار الرئيسية المنحني . فنجد مستوى ما غير العمودي . من الواضح أنه يمكن مد عدد لاتساعات من هذه المستويات لكن دعها تختار أحدهما كبداية . ويفكر عن تقاطع المستوى بالسطح منحنى السادس المستوى .

ويمكن دوينا اختيار دائرة ما تمر إفريباً جداً من هنا المنحنى في النقطة P . وسوف لا نشرح المعنى الدقيق لهذه الكلمات ، آملين في أن العذر سيقدم الصورة المطلوبة .

دعا نظر في الصفات التي يمكن أن يضع بها السطح بأكمله .
لتصرّر سطحاً ما ، والتحول تدريجياً بقطعة قماش ملائمة له
جداً .

شروط اللعبة كالتالي : لا يجوز بالسبة لقطعة القماش (طبعاً
إذا كانت قطعة مستوية منذ البداية) :

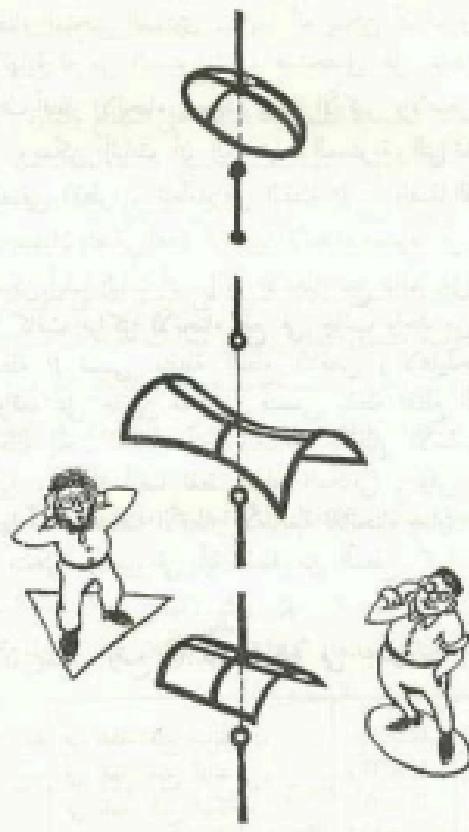
أ - القطع ،

ب - التثبيت ،

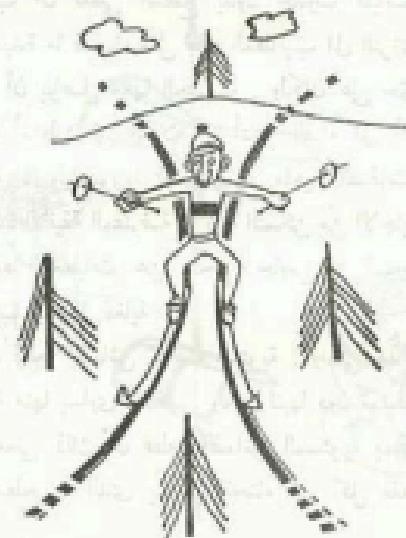
ج - يجب أن تغطي السطح بدون حدوث ثبات .

لو أن سيدة ما قدمت مثل هذه المطالب إلى البريء (الخياط)
لطردها دون أن يواصل معها الحديث . ولكن على حق في ذلك .
قبل أن تستطرد في الكلام ، أدعو القراء إلى أن يتوقفوا عن
القراءة لحظة ، وليتصوروا لوحدهم ، ما هي الصفات التي يضيق
بها قوام السيدة الأذىقة المفترضة ، يعني الشكوى من الإجاجة إلى طلبها .
بعد هذه المquisitions عن منحنى جلوس ، المرجوحة لدينا ،
يصبح الجواب بسيطاً للغاية .

فأولاً إن قطعة القماش كانت مستوية . ومعنى هذا أن انتفاخها
في كل نقطة منها يساوي الصفر . ولدي ثنيها دون تعدد فإن المنحنى
لا يتغير . معنى ذلك أن قطعة القماش المستوية يمكن أن تطوى
فقط إلى السطح ، الذي يبلغ الاتساع في كل نقطة من نقطه
الصفر تماماً .



مثلاً ، أن يتم ذلك على استعارة . فيمكن أن تصور بهولة أن إنجاه جلوس يساوي الصفر تماماً على المطح الجانبي للأسطوانة . أو ، بصورة أخرى ، أن كل نقطة في سطحه هي نقطة قطع مكافئ . وإذا ما استرع القارئ مفهوم الاتجاه فمن البهولة أن يقنع أن الحال الثاني المطح المناسب هو المخروط .



لما حل الكثرة فمن المستحيل ثني المطح كما غير ذلك . إن إنجاه الكثرة ثابت ومحبب . وهذا الشيء بالذات يثير العجب لدى راسمي الخرائط . يجب علينا أن نضيف ، بشيء من التأخير ، بأننا نقصد في كلامنا السابق واللاحق المطح « الجيدة » . وإن أوضح بدقة معنى ذلك ، لكن سأقول عموماً أنها معتبر المطح « جيدة » إذا إنعدمت فيها الأضلال والروؤس الحادة . فمثلاً ، رأس المخروط نقطة غير جيدة .

وطبعاً بعد يجب أن يدخل بعض الاختبار أنه عندما تتحدث عن ثني المطح على آخر ، فانا أقصد بذلك ، مع توخي الدقة ، إمكانية انتهاء جزء كبير منه ، وليس كل المطح المقابل . فمثلاً ، لا يمكن لفتح المطح الجانبي المخروط ، وضعه على مستوى إلا بعد أن تقوم بقطع آخر على رأس المطح . ولأن فإن المفهوم الأخير اللازم لنا هو مفهوم الخط الجيوديس . فالخط الجيوديس هو الخط المنحنى الذي يرسم على المطح بين نقطتين ، بحيث أن أي خط آخر يبدو أطول منه . وعموماً فإن هذا التعريف من المعلوم « الصارمة تقريباً » ، لكنني أعني نفسي بالقول أن من يعرف الرياضيات جيداً ، لن يقرأ هذا الفصل ، وليس هناك من يوجه إلى الاتهام بالكتاب .

إن المخلوقين الفرضيين ، ذوي العددين اللذين يقطنان على

لكن يجب أن نذكر فقط بأن هذه النظريات صححة الآن بالنسبة لـ «الاشكال» فقط . ولو تحققت حل المستوى في خمسة إقليمين ، فإنها ستتحقق أيضاً بالنسبة لـ «الاشكال» على الأسطوانة .

في الواقع أنا أتفق الآن بأحدى أروع ، وأجمل جوانب الرياضيات . وما دمنا لا نهتم بعد بالطابقة العملية ، فلا نهمنا أبداً ما يقول به نظرياتنا . فاللهم أنها تطابق مطلبات المعلم . بالإضافة إلى ذلك فانا حتى لا نعرف ما تحدث عنه بالذات . فالبيزيات فقط يحتاج إلى معرفة ما يدور «في واقع الحال» . وهذا شأن عالمه .

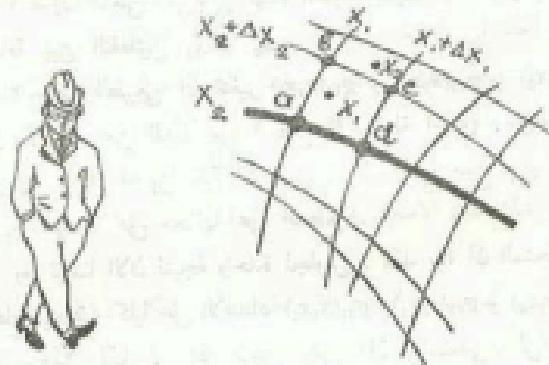
المستقيم في البيزيات هو - شعاع من النور . أما بالنسبة للرياضيات فإنه من المفاهيم الأساسية غير المحددة . ومن التحويل التام بين المستقيمات في المستوى الإقليدي والخطوط الجيوديسية على سطح الأسطوانة ، إذا ما جرت المقارنة بينها من وجهاً النظر البصري . لتصور لوحة خالية تصور عالمين ذوي بعدين . أحدهما في مستوى . والأخر على سطح أسطوانة . ويعيش فيما مخلوقات عاقلة . وإنفترض أنها أثاماً اتصالات فيما بينها بشكل ما .

فإن العالم الرياضي «المستوى» ذي العدين ، والعالم الرياضي «الأسطواني» ذي العدين كانوا يشيران بالربيع إلى أن اليدمة لديهما واحدة .

السطح العطل ، سيفولان أن الخط الجيوديسي - هو أقصى مسافة بين نقطتين . بالنسبة : إن هنا هو نفس ما سبقه المخلوقات ذات الأبعاد الثلاثة أيضاً ، إذا ما اشترط عليهابقاء على السطح . أما بالنسبة لنا ، نحن الذين نعيش فوق كره ، فان أنصر الحالات بين نقطتين على الأرض هي ألوان المائدة الكبيرة . فعل عبiquit الملاحة في النسبة إن يوجه سفينته على قوس المائدة الكبيرة بالثلاث ليتمكنه الوصول من ميناء إلى آخر بصورة أسرع . ولتافش الان مسألة طريقة للغاية . لقد اضفت حل أنه يمكنني المستوى على سطح يبلغ انتشاره الصفر ، وهو ثابت . او - وهو نفس الشيء - إن مثل هذا السطح يمكن مطابقته على مستوى . إن أي شكل ترسمه على المستوى ، يتحول إلى شكل مشابه على سطحنا . وزرواها بين الخطوط لا تغير عند الاتقاء . وأنصر الخطوط على السطح - الخطوط المستقيمة - تحول إلى خطوط جيوديسية على السطح . لذلك بالنسبة للثلث الأسطواني ، مثلاً (مفهوم أن جوانبه مكونة من خطوط منحنية) يعني مجموع الزوايا نفسه كما في حالة الثلث المستوى . ويمكن مواصلة التكبير على هذا النحو . ويمكن مقاولة كل مفهوم هندرس على المستوى بصورة مناظرة له على السطح .

ويمكن أن تصور بهالة كبيرة ، أن جميع النظريات التي تصح على المستوى ، يمكن نقلها دون تغيير إلى السطح .

عدم التالق ولو بشكل غير ، ولكن تحدث عن رباعي . فهذا التي أخجول للغاية ، قام في عام ١٨٥٤ بفتح آفاق جديدة أمام علماء الرياضيات ، وينبئ علينا الآن أن نعود من جديد إلى منحنى جاوس ، ولكن بلدة رياضية تماما هذه المرة ، تبحث مجموعتين



أختاريمن من المنحنيات على سطح . وأكرر أن المجموعتين يمكن أن تكونا اختياريين البتة . فهاتان المجموعتان تكتونان شبكة احداثيات . لغرض اثبات توازى الآن إيجاد المسافة بين القطبين x_1 و x_2 . الفرين جدا من بعضهما البعض ، وفيما عدا ذلك فهما اختياريان كلبا . درس جاوس الصيحة التالية :

$$\Delta S_{12} = g_{11}(x_1 x_2) \Delta x_1 + 2g_{12}(x_1 x_2) \Delta x_1 \Delta x_2 + g_{22}(x_1 x_2) \Delta x_2$$

وإذا كان نظام الديفيهات مختلفا في المستوى الأقلبي ، فانا كما نعرف حالا أنه مختلف على الأسطوانة أيضا . ولكن باستطاعة أحدنا أن يشرح الآخر النظريات التي يرون على صحتها ، أما الثاني فكان يأخذها دونها تغير . ولكن باستطاعتها العمل دون أقل خلافات . أما لدى العالمين الكبيرين « المستوى » و « الأسطوانة » فإن الأمر كان مختلف كلبا ، ولا تعلم أنى إقصاها وفق فيما بينها . ولકاتا قد أعلنا منذ البداية أن مواطن الطبيعة في عالميهما مختلفة .

بالمناسبة ، لو كان شعاع الضوء يتشر في العالم « الأسطوانة » في خط جيديس ، فالبعض ما كان للاحترا الفرق فروا . بالطبع ، إن المرأة يدركون يانة تتف في مكان ما غير بعيد عن مشكلة عدم تالق الهندسة الأقلبية . ولو تنس في المراج الأقلبي العادي إيجاد الطرح التي تتحقق فيها هندسة لوباتشيفسكي ... ولو لمكن جعل هذه الطرح بشكل بحيث أنه انعكس فوقها كل مستوى لوباتشيفسكي ... لكان السالة محلولة عندنا .

ان « إذا ... ، الأول قابلة للتحقق . فمثل هذه الطرح (أثناء الكورة) موجودة . وهي سطوح ذات منحنى سالب دائم . لكنها هو الشرط الثاني يودي بما إلى الهلاك . فكل سطح شبه الكورة لا يطابق إلا جزءا من مستوى لوباتشيفسكي . لننس فترة من الوقت

النسبي الأساس . وكان هذا الشكل يترافق على متغيرين . وبمعرفة
 المكافئات فانا نستطيع حساب متغير جلوس السطح في آية نقطة .
 يمكن اثبات فكرة ريمان في كلتين لا غيرهما . فدعنا ببحث
 من الناحية التشكيلية الصرفة مثل هذه الصيغ من متغيرات ثلاثة ،
 وأربعة ، و « متغيرات . ولنقول ان هذه الأشكال القبابية تحدد
 هندسة العالم في ثلاثة ، وأربعة ، و « من الأبعاد . ومن الناحية
 التشكيلية نستطيع حساب متغير جلوس لهذه العوالم . ونستطيع القول
 ان هندسة بالثلاث تتحقق في اي منها .
 اذا كان المتغير غير الصفر فستقول ان مثل هذا العالم متغير .
 واللاحظ ذلك دون الابعد عن نقطة واحدة . وبشكلها معرفة الاتجاه
 في هذه النقطة .
 يمكن لهندسة « العالم » ان تكون بأى شكل . ولابد ان
 تكون حتى اي منها . ونظرية ريمان تبحث جميع الحالات المحتملة .
 وهذا باختصار مجمل القضية .

انه مجرد تعليم النظرية جلوس عن الطرح في حالة تواجد
 متغيرات كثيرة . وفي بداية القرن العشرين تبين أنها تحتاج الى هندسة
 ريمان لفرض وصف عالمنا الواقع . مع العلم ان ذلك يتم لا
 بالنسبة للثلاثة أبعاد ، بل بالنسبة لأربعة أبعاد . وقد ظهر أن البعد
 الرابع هو الزمن . وبهذا نودع ريمان .

وتنتهي بالشكل العلوي الأساس . وتبين هذه المعادلة لفترة
 الوطأة جدا بالنسبة للأفراد غير المطلعين على الرياضيات جيدا .
 لكننا سوف لا نلتجأ اليها كثيرا بشكل خاص . وسيتم الملاحظين
 الآتيين فقط .
 ١ - إن المعنى الفيزيائي لهذه الصيغة بسيط جدا . وهو مرجع
 المسافة بينقطتين x_1 و x_2 .
 ٢ - من الطبيعي ان تغير (x_1, x_2) و (x_3, x_4) و (x_5, x_6)
 لدى الانتقال من نقطة على السطح الى نقطة اخرى . وقد كتبنا
 x_1, x_2 داخل قوسين بهدف أن نبين : أن جميع صيغ x_1, x_2 و
 x_3, x_4 و x_5, x_6 توقف على مكانها على السطح .
 وما نهينا الان نتيجة واحدة لجلوس . فقد بيان ان المتغير في
 السطح يتوقف كلما حل الاعداد (x_1, x_2) و (x_3, x_4) و (x_5, x_6) .
 لكن هذا قليل . اذ يرهن على ان المتغير ان يتغير
 مهما كان نظام الاحداثيات الجارى اختياره . وهذا غير واضح
 البتة . وفعلا فان جميع اعداد x_1, x_2 و x_3, x_4 ، x_5, x_6 ، x_7, x_8 ، x_9, x_{10} ، x_{11}, x_{12} ، x_{13}, x_{14} ، x_{15}, x_{16} ، x_{17}, x_{18} ، x_{19}, x_{20} ، x_{21}, x_{22} ، x_{23}, x_{24} ، x_{25}, x_{26} ، x_{27}, x_{28} ، x_{29}, x_{30} ، x_{31}, x_{32} ، x_{33}, x_{34} ، x_{35}, x_{36} ، x_{37}, x_{38} ، x_{39}, x_{40} ، x_{41}, x_{42} ، x_{43}, x_{44} ، x_{45}, x_{46} ، x_{47}, x_{48} ، x_{49}, x_{50} ، x_{51}, x_{52} ، x_{53}, x_{54} ، x_{55}, x_{56} ، x_{57}, x_{58} ، x_{59}, x_{60} ، x_{61}, x_{62} ، x_{63}, x_{64} ، x_{65}, x_{66} ، x_{67}, x_{68} ، x_{69}, x_{70} ، x_{71}, x_{72} ، x_{73}, x_{74} ، x_{75}, x_{76} ، x_{77}, x_{78} ، x_{79}, x_{80} ، x_{81}, x_{82} ، x_{83}, x_{84} ، x_{85}, x_{86} ، x_{87}, x_{88} ، x_{89}, x_{90} ، x_{91}, x_{92} ، x_{93}, x_{94} ، x_{95}, x_{96} ، x_{97}, x_{98} ، x_{99}, x_{100} ، x_{101}, x_{102} ، x_{103}, x_{104} ، x_{105}, x_{106} ، x_{107}, x_{108} ، x_{109}, x_{110} ، x_{111}, x_{112} ، x_{113}, x_{114} ، x_{115}, x_{116} ، x_{117}, x_{118} ، x_{119}, x_{120} ، x_{121}, x_{122} ، x_{123}, x_{124} ، x_{125}, x_{126} ، x_{127}, x_{128} ، x_{129}, x_{130} ، x_{131}, x_{132} ، x_{133}, x_{134} ، x_{135}, x_{136} ، x_{137}, x_{138} ، x_{139}, x_{140} ، x_{141}, x_{142} ، x_{143}, x_{144} ، x_{145}, x_{146} ، x_{147}, x_{148} ، x_{149}, x_{150} ، x_{151}, x_{152} ، x_{153}, x_{154} ، x_{155}, x_{156} ، x_{157}, x_{158} ، x_{159}, x_{160} ، x_{161}, x_{162} ، x_{163}, x_{164} ، x_{165}, x_{166} ، x_{167}, x_{168} ، x_{169}, x_{170} ، x_{171}, x_{172} ، x_{173}, x_{174} ، x_{175}, x_{176} ، x_{177}, x_{178} ، x_{179}, x_{180} ، x_{181}, x_{182} ، x_{183}, x_{184} ، x_{185}, x_{186} ، x_{187}, x_{188} ، x_{189}, x_{190} ، x_{191}, x_{192} ، x_{193}, x_{194} ، x_{195}, x_{196} ، x_{197}, x_{198} ، x_{199}, x_{200} ، x_{201}, x_{202} ، x_{203}, x_{204} ، x_{205}, x_{206} ، x_{207}, x_{208} ، x_{209}, x_{210} ، x_{211}, x_{212} ، x_{213}, x_{214} ، x_{215}, x_{216} ، x_{217}, x_{218} ، x_{219}, x_{220} ، x_{221}, x_{222} ، x_{223}, x_{224} ، x_{225}, x_{226} ، x_{227}, x_{228} ، x_{229}, x_{230} ، x_{231}, x_{232} ، x_{233}, x_{234} ، x_{235}, x_{236} ، x_{237}, x_{238} ، x_{239}, x_{240} ، x_{241}, x_{242} ، x_{243}, x_{244} ، x_{245}, x_{246} ، x_{247}, x_{248} ، x_{249}, x_{250} ، x_{251}, x_{252} ، x_{253}, x_{254} ، x_{255}, x_{256} ، x_{257}, x_{258} ، x_{259}, x_{260} ، x_{261}, x_{262} ، x_{263}, x_{264} ، x_{265}, x_{266} ، x_{267}, x_{268} ، x_{269}, x_{270} ، x_{271}, x_{272} ، x_{273}, x_{274} ، x_{275}, x_{276} ، x_{277}, x_{278} ، x_{279}, x_{280} ، x_{281}, x_{282} ، x_{283}, x_{284} ، x_{285}, x_{286} ، x_{287}, x_{288} ، x_{289}, x_{290} ، x_{291}, x_{292} ، x_{293}, x_{294} ، x_{295}, x_{296} ، x_{297}, x_{298} ، x_{299}, x_{300} ، x_{301}, x_{302} ، x_{303}, x_{304} ، x_{305}, x_{306} ، x_{307}, x_{308} ، x_{309}, x_{310} ، x_{311}, x_{312} ، x_{313}, x_{314} ، x_{315}, x_{316} ، x_{317}, x_{318} ، x_{319}, x_{320} ، x_{321}, x_{322} ، x_{323}, x_{324} ، x_{325}, x_{326} ، x_{327}, x_{328} ، x_{329}, x_{330} ، x_{331}, x_{332} ، x_{333}, x_{334} ، x_{335}, x_{336} ، x_{337}, x_{338} ، x_{339}, x_{340} ، x_{341}, x_{342} ، x_{343}, x_{344} ، x_{345}, x_{346} ، x_{347}, x_{348} ، x_{349}, x_{350} ، x_{351}, x_{352} ، x_{353}, x_{354} ، x_{355}, x_{356} ، x_{357}, x_{358} ، x_{359}, x_{360} ، x_{361}, x_{362} ، x_{363}, x_{364} ، x_{365}, x_{366} ، x_{367}, x_{368} ، x_{369}, x_{370} ، x_{371}, x_{372} ، x_{373}, x_{374} ، x_{375}, x_{376} ، x_{377}, x_{378} ، x_{379}, x_{380} ، x_{381}, x_{382} ، x_{383}, x_{384} ، x_{385}, x_{386} ، x_{387}, x_{388} ، x_{389}, x_{390} ، x_{391}, x_{392} ، x_{393}, x_{394} ، x_{395}, x_{396} ، x_{397}, x_{398} ، x_{399}, x_{400} ، x_{401}, x_{402} ، x_{403}, x_{404} ، x_{405}, x_{406} ، x_{407}, x_{408} ، x_{409}, x_{410} ، x_{411}, x_{412} ، x_{413}, x_{414} ، x_{415}, x_{416} ، x_{417}, x_{418} ، x_{419}, x_{420} ، x_{421}, x_{422} ، x_{423}, x_{424} ، x_{425}, x_{426} ، x_{427}, x_{428} ، x_{429}, x_{430} ، x_{431}, x_{432} ، x_{433}, x_{434} ، x_{435}, x_{436} ، x_{437}, x_{438} ، x_{439}, x_{440} ، x_{441}, x_{442} ، x_{443}, x_{444} ، x_{445}, x_{446} ، x_{447}, x_{448} ، x_{449}, x_{450} ، x_{451}, x_{452} ، x_{453}, x_{454} ، x_{455}, x_{456} ، x_{457}, x_{458} ، x_{459}, x_{460} ، x_{461}, x_{462} ، x_{463}, x_{464} ، x_{465}, x_{466} ، x_{467}, x_{468} ، x_{469}, x_{470} ، x_{471}, x_{472} ، x_{473}, x_{474} ، x_{475}, x_{476} ، x_{477}, x_{478} ، x_{479}, x_{480} ، x_{481}, x_{482} ، x_{483}, x_{484} ، x_{485}, x_{486} ، x_{487}, x_{488} ، x_{489}, x_{490} ، x_{491}, x_{492} ، x_{493}, x_{494} ، x_{495}, x_{496} ، x_{497}, x_{498} ، x_{499}, x_{500} ، x_{501}, x_{502} ، x_{503}, x_{504} ، x_{505}, x_{506} ، x_{507}, x_{508} ، x_{509}, x_{510} ، x_{511}, x_{512} ، x_{513}, x_{514} ، x_{515}, x_{516} ، x_{517}, x_{518} ، x_{519}, x_{520} ، x_{521}, x_{522} ، x_{523}, x_{524} ، x_{525}, x_{526} ، x_{527}, x_{528} ، x_{529}, x_{530} ، x_{531}, x_{532} ، x_{533}, x_{534} ، x_{535}, x_{536} ، x_{537}, x_{538} ، x_{539}, x_{540} ، x_{541}, x_{542} ، x_{543}, x_{544} ، x_{545}, x_{546} ، x_{547}, x_{548} ، x_{549}, x_{550} ، x_{551}, x_{552} ، x_{553}, x_{554} ، x_{555}, x_{556} ، x_{557}, x_{558} ، x_{559}, x_{560} ، x_{561}, x_{562} ، x_{563}, x_{564} ، x_{565}, x_{566} ، x_{567}, x_{568} ، x_{569}, x_{570} ، x_{571}, x_{572} ، x_{573}, x_{574} ، x_{575}, x_{576} ، x_{577}, x_{578} ، x_{579}, x_{580} ، x_{581}, x_{582} ، x_{583}, x_{584} ، x_{585}, x_{586} ، x_{587}, x_{588} ، x_{589}, x_{590} ، x_{591}, x_{592} ، x_{593}, x_{594} ، x_{595}, x_{596} ، x_{597}, x_{598} ، x_{599}, x_{600} ، x_{601}, x_{602} ، x_{603}, x_{604} ، x_{605}, x_{606} ، x_{607}, x_{608} ، x_{609}, x_{610} ، x_{611}, x_{612} ، x_{613}, x_{614} ، x_{615}, x_{616} ، x_{617}, x_{618} ، x_{619}, x_{620} ، x_{621}, x_{622} ، x_{623}, x_{624} ، x_{625}, x_{626} ، x_{627}, x_{628} ، x_{629}, x_{630} ، x_{631}, x_{632} ، x_{633}, x_{634} ، x_{635}, x_{636} ، x_{637}, x_{638} ، x_{639}, x_{640} ، x_{641}, x_{642} ، x_{643}, x_{644} ، x_{645}, x_{646} ، x_{647}, x_{648} ، x_{649}, x_{650} ، x_{651}, x_{652} ، x_{653}, x_{654} ، x_{655}, x_{656} ، x_{657}, x_{658} ، x_{659}, x_{660} ، x_{661}, x_{662} ، x_{663}, x_{664} ، x_{665}, x_{666} ، x_{667}, x_{668} ، x_{669}, x_{670} ، x_{671}, x_{672} ، x_{673}, x_{674} ، x_{675}, x_{676} ، x_{677}, x_{678} ، x_{679}, x_{680} ، x_{681}, x_{682} ، x_{683}, x_{684} ، x_{685}, x_{686} ، x_{687}, x_{688} ، x_{689}, x_{690} ، x_{691}, x_{692} ، x_{693}, x_{694} ، x_{695}, x_{696} ، x_{697}, x_{698} ، x_{699}, x_{700} ، x_{701}, x_{702} ، x_{703}, x_{704} ، x_{705}, x_{706} ، x_{707}, x_{708} ، x_{709}, x_{7010} ، x_{7011}, x_{7012} ، x_{7013}, x_{7014} ، x_{7015}, x_{7016} ، x_{7017}, x_{7018} ، x_{7019}, x_{7020} ، x_{7021}, x_{7022} ، x_{7023}, x_{7024} ، x_{7025}, x_{7026} ، x_{7027}, x_{7028} ، x_{7029}, x_{7030} ، x_{7031}, x_{7032} ، x_{7033}, x_{7034} ، x_{7035}, x_{7036} ، x_{7037}, x_{7038} ، x_{7039}, x_{7040} ، x_{7041}, x_{7042} ، x_{7043}, x_{7044} ، x_{7045}, x_{7046} ، x_{7047}, x_{7048} ، x_{7049}, x_{7050} ، x_{7051}, x_{7052} ، x_{7053}, x_{7054} ، x_{7055}, x_{7056} ، x_{7057}, x_{7058} ، x_{7059}, x_{7060} ، x_{7061}, x_{7062} ، x_{7063}, x_{7064} ، x_{7065}, x_{7066} ، x_{7067}, x_{7068} ، x_{7069}, x_{7070} ، x_{7071}, x_{7072} ، x_{7073}, x_{7074} ، x_{7075}, x_{7076} ، x_{7077}, x_{7078} ، x_{7079}, x_{70710} ، x_{70711}, x_{70712} ، x_{70713}, x_{70714} ، x_{70715}, x_{70716} ، x_{70717}, x_{70718} ، x_{70719}, x_{70720} ، x_{70721}, x_{70722} ، x_{70723}, x_{70724} ، x_{70725}, x_{70726} ، x_{70727}, x_{70728} ، x_{70729}, x_{70730} ، x_{70731}, x_{70732} ، x_{70733}, x_{70734} ، x_{70735}, x_{70736} ، x_{70737}, x_{70738} ، x_{70739}, x_{70740} ، x_{70741}, x_{70742} ، x_{70743}, x_{70744} ، x_{70745}, x_{70746} ، x_{70747}, x_{70748} ، x_{70749}, x_{70750} ، x_{70751}, x_{70752} ، x_{70753}, x_{70754} ، x_{70755}, x_{70756} ، x_{70757}, x_{70758} ، x_{70759}, x_{70760} ، x_{70761}, x_{70762} ، x_{70763}, x_{70764} ، x_{70765}, x_{70766} ، x_{70767}, x_{70768} ، x_{70769}, x_{70770} ، x_{70771}, x_{70772} ، x_{70773}, x_{70774} ، x_{70775}, x_{70776} ، x_{70777}, x_{70778} ، x_{70779}, x_{70780} ، x_{70781}, x_{70782} ، x_{70783}, x_{70784} ، x_{70785}, x_{70786} ، x_{70787}, x_{70788} ، x_{70789}, x_{70790} ، x_{70791}, x_{70792} ، x_{70793}, x_{70794} ، x_{70795}, x_{70796} ، x_{70797}, x_{70798} ، x_{70799}, x_{707100} ، x_{707101}, x_{707102} ، x_{707103}, x_{707104} ، x_{707105}, x_{707106} ، x_{707107}, x_{707108} ، x_{707109}, x_{707110} ، x_{707111}, x_{707112} ، x_{707113}, x_{707114} ، x_{707115}, x_{707116} ، x_{707117}, x_{707118} ، x_{707119}, x_{707120} ، x_{707121}, x_{707122} ، x_{707123}, x_{707124} ، x_{707125}, x_{707126} ، x_{707127}, x_{707128} ، x_{707129}, x_{707130} ، x_{707131}, x_{707132} ، x_{707133}, x_{707134} ، x_{707135}, x_{707136} ، x_{707137}, x_{707138} ، x_{707139}, x_{707140} ، x_{707141}, x_{707142} ، x_{707143}, x_{707144} ، x_{707145}, x_{707146} ، x_{707147}, x_{707148} ، x_{707149}, x_{707150} ، x_{707151}, x_{707152} ، x_{707153}, x_{707154} ، x_{707155}, x_{707156} ، x_{707157}, x_{707158} ، x_{707159}, x_{707160} ، x_{707161}, x_{707162} ، x_{707163}, x_{707164} ، x_{707165}, x_{707166} ، x_{707167}, x_{707168} ، x_{707169}, x_{707170} ، x_{707171}, x_{707172} ، x_{707173}, x_{707174} ، x_{707175}, x_{707176} ، x_{707177}, x_{707178} ، x_{707179}, x_{707180} ، x_{707181}, x_{707182} ، x_{707183}, x_{707184} ، x_{707185}, x_{707186} ، x_{707187}, x_{707188} ، x_{707189}, x_{707190} ، x_{707191}, x_{707192} ، x_{707193}, x_{707194} ، x_{707195}, x_{707196} ، x_{707197}, x_{707198} ، x_{707199}, x_{707200} ، x_{707201}, x_{707202} ، x_{707203}, x_{707204} ، x_{707205}, x_{707206} ، x_{707207}, x_{707208} ، x_{707209}, x_{707210} ، x_{707211}, x_{707212} ، x_{707213}, x_{707214} ، x_{707215}, x_{707216} ، x_{707217}, x_{707218} ، x_{707219}, x_{707220} ، x_{707221}, x_{707222} ، x_{707223}, x_{707224} ، x_{707225}, x_{707226} ، x_{707227}, x_{707228} ، x_{707229}, x_{707230} ، x_{707231}, x_{707232} ، x_{707233}, x_{707234} ، x_{707235}, x_{707236} ، x_{707237}, x_{707238} ، x_{707239}, x_{707240} ، x_{707241}, x_{707242} ، x_{707243}, x_{707244} ، x_{707245}, x_{707246} ، x_{707247}, x_{707248} ، x_{707249}, x_{707250} ، x_{707251}, x_{707252} ، x_{707253}, x_{707254} ، x_{707255}, x_{707256} ، x_{707257}, x_{707258} ، x_{707259}, x_{707260} ، x_{707261}, x_{707262} ، x_{707263}, x_{707264} ، x_{707265}, x_{707266} ، x_{707267}, x_{707268} ، x_{707269}, x_{707270} ، x_{707271}, x_{707272} ، x_{707273}, x_{707274} ، x_{707275}, x_{707276} ، x_{707277}, x_{707278} ، x_{707279}, x_{707280} ، x_{707281}, x_{707282} ، x_{707283}, x_{707284} ، x_{707285}, x_{707286} ، x_{707287}, x_{707288} ، x_{707289}, x_{707290} ، x_{707291}, x_{707292} ، x_{707293}, x_{707294} ، x_{707295}, x_{707296} ، x_{707297}, x_{707298} ، x_{707299}, x_{707300} ، x_{707301}, x_{707302} ، x_{707303}, x_{707304} ، x_{707305}, x_{707306} ، x_{707307}, x_{707308} ، x_{707309}, x_{707310} ، x_{707311}, x_{707312} ، x_{707313}, x_{707314} ، x_{707315}, x_{707316} ، x_{707317}, x_{707318} ، x_{707319}, x_{707320} ، x_{707321}, x_{707322} ، x_{707323}, x_{707324} ، x_{707325}, x_{707326} ، x_{707327}, x_{707328} ، x_{707329}, x_{707330} ، x_{707331}, x_{707332} ، x_{707333}, x_{707334} ، x_{707335}, x_{707336} ، x_{707337}, x_{707338} ، x_{707339}, x_{707340} ، x_{707341}, x_{707342} ، x_{707343}, x_{707344} ، x_{707345}, x_{707346} ، x_{707347}, x_{707348} ، x_{707349}, x_{707350} ، x_{707351}, x_{707352} ، x_{707353}, x_{707354} ، x_{707355}, x_{707356} ، x_{707357}, x_{707358} ، x_{707359}, x_{707360} ، x_{707361}, x_{707362} ، x_{707363}, x_{707364} ، x_{707365}, x_{707366} ، x_{707367}, x_{707368} ، x_{707369}, x_{707370} ، x_{707371}, x_{707372} ، x_{707373}, x_{707374} ، x_{707375}, x_{707376} ، x_{707377}, x_{707378} ، x_{707379}, x_{707380} ، x_{707381}, x_{707382} ، x_{707383}, x_{707384} ، x_{707385}, x_{707386} ، x_{707387}, x_{707388} ، x_{707389}, x_{707390} ، x_{707391}, x_{707392} ، x_{707393}, x_{707394} ، x_{707395}, x_{707396} ، x_{707397}, x_{707398} ، x_{707399}, x_{707400} ، x_{707401}, x_{707402} ، x_{707403}, x_{707404} ، x_{707405}, x_{707406} ، x_{707407}, x_{707408} ، x_{707409}, x_{707410} ، x_{707411}, x_{707412} ، x_{707413}, x_{707414} ، x_{707415}, x_{707416} ، x_{707417}, x_{707418} ، x_{707419}, x_{707420} ، x_{707421}, x_{707422} ، x_{707423}, x_{707424} ، x_{707425}, x_{707426} ، x_{707427}, x_{707428} ، x_{707429}, x_{707430} ، x_{707431}, x_{707432} ، x_{707433}, x_{707434} ، x_{707435}, x_{707436} ، x_{707437}, x_{707438} ، x_{707439}, x_{707440} ، x_{707441}, x_{707442} ، x_{707443}, x_{7074

لكن هذا الوضع غير المتفق بالذات هو الذي يهبي إمكانية إثبات عدم تناقض هندسة لويانشيفسكي .

تبعد المسألة كالتالي : هناك لبيان - هندسة إقليدس ، وهندسة لويانشيفسكي .

لتحاول إثبات أنه لو كان هناك في قواعد إحداها تناقض داخلى خفي ، فإنه لا بد وأن يوجد ذلك في القواعد الأخرى .

ونكرر مرة أخرى أن قواعد اللعبة هي كشف الديهيات . كما ترون فإنما قد غيرنا توافقنا وضع السادة .

نحن نفهم أن حل مشكلة عدم التناقض مباشرة ، وبوجهه

لووجه ، وبشكل صارم - هو مهمة لا أهل منها .

وهما كان عدد مئات ملايين النظريات التي ابتداها ، فلا يمكن أن توفر هناك الثقة ، من أن التناقض لن يصادفنا في النظرية القائمة .

أما الآن فنحن نريد إثبات ما بيل : إذا كانت هندسة لويانشيفسكي متناقضة ، فلا بد وأن تكون هندسة إقليدس متناقضة .

لكن لا يبدو هنا أيضاً طريق واضح للوهة الأول .

ان قواعد اللعبة (الديهيات) مختلفة . صحيح ، أن الهندستين لا تختلفان إلا في بديهية واحدة - هي بديهية الخطوط المتوازية ، لكن هذا لا يغير من جوهر القضية في البدا .

كانت للبيان مختلفتين . وكان من غير الواضح تماماً كيف

ويمتنا الأساسية الآن - أن تجحب قدر الامكان صيغات الفرح والابتهاج .

حذا ، من غير المحتمل أن تجد في كل علم الرياضيات عشر المكار الحرى ، تكاليف في جمالها البرهان على عدم تناقض هندسة لويانشيفسكي .

وبين كل شيء على كون الأمر سبان بالنسبة لعلم الرياضيات ، ماذا يمكن بالذات وراء «مفاهيمه الأساسية» . والهم أن تتحقق الديهيات .

إن الهندسة ليست أكثر من لعبة منطقية ، إلى حد معين . و«المستقيم» و«النقطة» و«المستوى» و«الحركة» - هي يادن هذه اللعبة . وكل ما يعرف عنها علم الرياضيات - هي الديهيات - أي قواعد اللعب بهذه اليادن .

وفي هذه المرحلة يعتبر علم الهندسة ، عموماً ، غير ذي فائدة بالنسبة لعلم الفيزياء ، مثلها مثل الشرط أو الدويني . ولكنه عندما يثبت - أي علم الفيزياء - تجريبياً فقط أن مستقيماته ، وتقاطعاته الواقعية ، وغيرها تصفها بدقة كبيرة التجربيات الرياضية ، وعندما يري فقط أن ديناميات الرياضيات تصف فعلًا ملوك مستقيماته ، ونقطاته ، ومستوياته الواقعية ... عندئذ فقط تحصل الهندسة إلى أحد أبواب الفيزياء - العلم الذي يبحث العالم المحيط بنا . وقلل هذه المخطلة كان علم الهندسة - لعبة منطقية .

رغم ذلك فإن الأمر بها مسكن للحقيقة .

وأعني أن الحالات المختلفة الواجب شرحها لا تؤدي إلا إلى تعبية الجومر ، لذلك قاتني سائق إلى البرهان مباشرة . وصاحب أحد أكبر علماء الرياضيات في القرن التاسع عشر وأسمه فيلكس كلين . وبالطبع أنه جدير بالتحدث عنه . كان وجلا طريقاً وعمقاً ، لكن للاسف لا تستطيع الإيصال في التاريخ . وكل ما أرده هو إبراز حقيقة هرتسن في حيه .

عاشر كلين حياة مدينة . وإذا ما أخذنا أعماله التي نقلها بعد من ٣٠ - ٣٥ عاماً فقط ، ليرى تماماً وفق جميع المقاييس - حلم قد وضلع . وكان رياضياً نشيطاً ، ومرضاً ، وكثير العطاء ، ومتضلاً بشكل رائع في ماضي علمه ، ومن خيرة التربويين في كل تاريخ علم الرياضيات .

وقد كتب نفسه بالهجة جافة وحازمة ، أنه بعد سن الثلاثين ، هنا عاجزاً بالغة عن القيام بالنشاط الابداعي نتيجة الارهاق العصبي ، الذي سيته دراسة أحدى فضايا الرياضيات . لم يكن بتحلني في كلامه . كان يعتقد ذلك حقاً . واعترف أن أمثال هذا الرجل يزرون في حق . والمسألة الثانية هي - هل أن مثل هذه القسوة تجاه الناس تجعل حياتنا أسهل ؟

لأنه إلى البرهان .

في البداية « ثلب » بهندسة إقليدس . ولبحث الدائرة المعنادة .

فرسم ثبرا . وبأخذ نقطة ما ، لا تقع على هذا الفرج . من الواضح أنها تستطيع أن تند عبر هذه النقطة عدداً لإثباته له من الأوقات الأخرى ، لا تتفاوض مع الأول . وقع جميع هذه الأوقات بين المترفين الذين يقطنان وترانا في تعطيبها الطرفين : هناك ، حيث يتفاوض مع الدائرة . وما يزال كل ذلك واضحًا بالنسبة لنا إلى درجة الشفافية .

والشيء الغامض هو علاقة هذه الدائرة بهندسة لو باشيفسكي .

والآن يحدث شيء عجيب .

إن فكرة كلين هي أنه يتحول هذه الدائرة الماثبة إلى متوجج لسترى لو باشيفسكي .

وليككم كيفية حدوث ذلك .
لتكرر اللعنة القديمة .

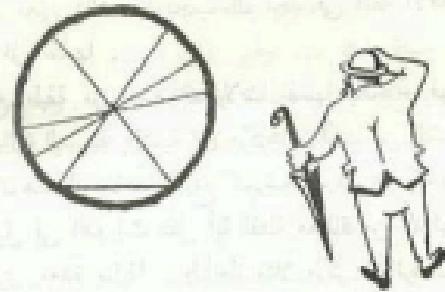
لأن الأمر سبان بالنسبة لعلم الرياضيات ماهية « مطابقة الأساسية » . المهم أن تتحقق بذلك ما يليه .

وبعد اللعنة المرذدة .

فنحن نرى :

الدائرة - بستوى لو باشيفسكي .
وكل ذر في الدائرة - بستوى لو باشيفسكي .
والنقطة - بنقطة لو باشيفسكي .

ومن الطبيعي أنه يجب علينا أن نقيس مقاييس جديدة :
« النب » و « واقعة بين » و « تعود إلى » و « الحركة » .



بين ، لهما لا يتغيران في اللعبين . لكن الصعوبات تبرز لدى انتقالنا إلى الحركة .

إن مفهوم «الحركة» يجب أن يتحقق كل مجموعة بديهيات الحركة .

لقد أعلنا أن دائرتنا هي مستوى لوباتشيفسكي . حسناً جداً .
فيستكنا تحديد الحركة في مستوى لوباتشيفسكي هنا . وهذه الحركة يجب أن تتحقق كل البديهيات الموضوّعة الخاصة بها . (ويجلد مراجعتها الآن في المبحث الرابع للباب الثالث) .

وهذا حسن أيضاً . لكن من غير الواضح : هل يمكن صياغة هذا المفهوم للحركة في المستوى اللاقلبي باللغة الهندسة الاقلبية .
إن المستوى الاقلبي في حالتنا يعني باللغة الاقلبية — دائرة .
والحركة كما تذكرها ، عبارة عن تحول متادل ووحيد الرمز المستوى

لتفسيغها . وبعد ذلك تحاول اللعب : «هندسة لوباتشيفسكي» مستخدمن هذه العناصر الاقلبية .
وبطبيعة عمل ذلك يجب الرجوع إلى كشف البديهيات ، والتحقق مما إذا كانت عناصرنا هذه تحقق بديهيات هندسة لوباتشيفسكي .

ويمكن الافتراض بسهولة نسبة من أن الأمور على ما يرام فيما يتعلق بأغلبية البديهيات .

كما أن الأحوال على خير ما يرام بالنسبة للبعض الخطوط المعاوّية — وهي البديهية الوحيدة التي تميز هندسة لوباتشيفسكي عن هندسة إقليدس : «يمكن أن تمرر عبر نقطة معلومة إلى «مستقيم» معلوم عدد كبير لا يحصى من «المستقيمات» المتداطة فيها بيتهما» .

ولوقت الحاضر ما زلت أضع كلمة «مستقيم» بين قوسين صغيرين بدافع الحذر . وربما يمكن رفع هذين القوسين بجرأة حالما يتم إثبات أنه تتحقق جميع بديهيات هندسة لوباتشيفسكي بالنسبة لمفاهيمها .

لكن لا تنسوا — أن هناك لعبة مزدوجة . ويجب علينا أن «تحول» طبلة الوقت من لغة هندسة إقليدس إلى لغة هندسة لوباتشيفسكي . والعكس بالعكس .

والأمر على ما يرام فيما يتعلق بمفهومي «يعود إلى» و«واع

فمثلاً ، إن تحول الأوتار باللغة الالاقليدية يعني أن المستويات تحول الى مستويات ... وغير ذلك .

والآن ، يمكن القيام بالخطوة الأخيرة الخامسة . وهذا ما تقوم به . فعنان كون هذه التحولات «حركة المستوى لوباتشيفسكي» .

لستعرض التائج .
بالكم نموذج كلين .

بلغة هندسة لوباتشيفسكي	بلغة هندسة التليس
كل المستوى	الدائرة
المقطع	الوتر
نقطة	نقطة
”بeyond the“	”بعد الـ“
”قطع بين“	”قطع بين“
”رسوخ الساقط الدائرة في ثقب“	”رسوخ الساقط الدائرة في ثقب“

بالطبع أن جميع حطبات تحولات المسافط معروفة ، لكن ، عموماً ، يجب علينا أن لا نعرفها . وبمعنى الإيمان بأن مثل هذه التحولات قائمة في الواقع .

ها هي – لحظة الانتصار ! اذا ما كان مسماً الاعلان يكون الدائرة هي مستوى لوباتشيفسكي ... وهذا ممكن ، فقد اتبناه ... وما دام الامر كذلك ... فإن المسألة محلولة .

إلى نفسه . معنى ذلك أننا يجب أن نجد في اللغة الالاقليدية تحولاً ما للدائرة الى نفسها .

وتحل طبقة من هذه التحولات نفسها بالحاج فوراً . وهي دورات الدائرة البسيطة بالنسبة الى مركزها . لكن من السهولة بمكان التبين من ان هذه التحولات لا تتفق كمرشحات الى «حركة المستوى لوباتشيفسكي». يتحول في الدورات نقل آية نقطة معطاة من الدائرة الى نقطة معطاة أخرى معدلة سابقاً . ولأنحد مثلاً مركز الدائرة . فهو نقطة ثابتة في ظلل كافة التحولات . وهو يتحول الى ذاته . أما بدبيهيات التي تحدد الحركة فتطلب تحويل آية نقطة معطاة عند الحركة الى آية نقطة أخرى . لذلك فلا ترضينا الدورات .

لكن توفر التحولات في الدائرة المضروبة بالنسبة لها . وهذه لحظة رئيسية وبهجة في مخطط كلين .

وقد ذكر عدداً كثيراً لا يعده من تحولات الدائرة هذه (وبواسطه تحولات المسافط) ، التي تحول الدائرة الى « دائرة جديدة » مثل الاول تماماً وبطقة . أي تحويل آية نقطة داخلية (للدائرة القديمة) الى نقطة داخلية في « الدائرة الجديدة ». وأن آية نقطة من محيط « الدائرة القديمة » تترك على المحيط « دائرة جديدة » .

وتحول أوتار « الدائرة القديمة » الى اوتار « الدائرة الجديدة » . وتحولات الدائرة هذه (بلغة إقليدس – هي تحولات المسافط) تتحقق باللغة الالاقليدية جميع بدبيهيات الحركة .

ويتحقق في نظرية أخرى ، لكن هذا غير مهم البة . البهم ، أنه إذا وجد تناقض مطلق حتى في إحدى المعتقدات ، فإنه يكون خيراً في المعتقد الأخرى . فالهندسة متساوية .

ويذلك ثبت استقلالية المسألة الخامسة عن بقية بديهيات هندسة إقليدس .

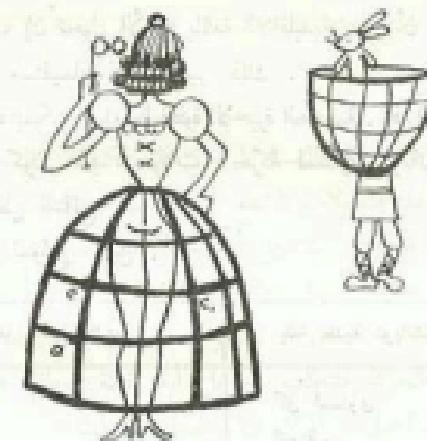
هذا كل ما في الأمر !

لكن في العلم تكون نهاية أية قصة هي بداية القصة التالية ، كما في حكايات شهرزاد .

أن الآيات عدم تناقض هندسة لوبياتشيفسكي كان سبباً بالنسبة لعلماء الرياضيات بداية سلسلة ثلاثة من أعمال بحث فضلاً عن بديهيات ، وتكوين جهاز معدن جداً ، وصارم للغاية ، ونجر يدلي مطلقاً من المتعلق الرياضي ، وهو جهاز يجد في ما لا نهاية من الملحقات التطبيقية الصغيرة جداً، لحين ظهور العبرات الأكثر ورونية ... بالنسبة ، من الصعب إيجاد لحظة أكثر ملامحة ل نهاية تلك الآيات .

الأفضل أن نعود إلى موضوع كلين ، في سبيل أن نشير إلى مكان طريف .

لأخذ نقطتين داخل دائرة ، ونمرر بثرا فيها بينهما . وساوى المسافة بينهما في لغة إقليدس طول جزء البير . فما هي المسافة باللغة الإلاغنطية ؟



بالفعل : المفترض أنناوصلنا إلى تناقض ، ولتكن هنا التناقض الذي إثبات إحدى النظريات في هندسة لوبياتشيفسكي ، المفترض ذلك . لكن كل نظرية في هندسة لوبياتشيفسكي تعنى الآن في الوقت نفسه نظرية ما في هندسة إقليدس بالنسبة للدائرة ، وأوائلها وتحولات المسالط . وبشكلها صياغة كل نظرية بالذين . وبمحضها على تناقض في هندسة لوبياتشيفسكي ، نحصل في الوقت نفسه على تناقض في هندسة إقليدس .

بالطبع إن هذا التناقض بلغة إقليدس سيلو بشكل مغاير :

ويُنْسَحِّبُ حَدِّهَا إِنْهَا ، عَلَى أَيْ حَالٍ ، لَا يُمْكِنُ أَنْ تَأْتِي
طُولُ هَذَا الْجُزْءِ . وَالْوَاقِعُ ، أَنَّ السَّافَةَ بَيْنَ النَّقْطَيْنِ فِي مُسْتَوِيِّ
لُوبَاتِشِيفْسْكِيِّ الْإِلَاهَيِّيِّ قدْ تَكُونُ كَبِيرَةً إِلَى قَدْرٍ . أَمَّا «السَّافَةَ
الْإِلَاهَيِّيَّةَ» بَيْنَ نَقْطَتَيْ دَارِرَتَنَا فَتَحْدِيدُ بَقْطَرَهَا . وَمِنَ الْبَيْنِ أَنَّ «السَّافَةَ
الْإِلَاهَيِّيَّةَ» يُجِبُ أَنْ تَحْدِيدَ بِشَكْلِ الْغَرْبَةِ مَا . لَكِنَّ كَيْفَ؟ يُمْكِنُ
إِيجَادُ الْجَوَابِ بِسَهْوَةٍ . إِذَا مَا تَذَكَّرْنَا ، كَيْفَ يُورِدُ مَفْهُومُ الطُّولِ
فِي الْهَنْدِسَةِ .

بِالختَّارِ ، أَنْ ذَلِكَ يَنْمِي كَالْأَنْتِي :
يَأْخُذُ جُزْءَ مَعْيَارِي وَيُطَابِقُ مَعَ الْجُزْءِ الْمَقْاسِ عَنْ طَرِيقِ الْحَرْكَةِ .
وَيَتَحْدِيدُ طُولُ الْجُزْءِ الْمَقْاسِ بَعْدَ الْمَرَاتِ الَّتِي يُمْكِنُ فِيهَا مَطَابِقَةُ
الْجُزْءِ الْمَعْيَارِيِّ عَلَيْهِ .

سُوفَ لَا تَرْفَعُ الْآنَ عَلَى دَفَّاقَ الْأَمْوَرِ . وَمَا يَهْمِنُ هُوَ قَطْطَ
أَنْ تَحْدِيدَ مَسَاوِيَ الْأَجْزَاءِ (وَبِالْخَالِي تَحْدِيدُ مَفْهُومُ الطُّولِ) ، وَكَلَّمَكَ ،
بِالْمَسَاوِيَّةِ ، مَسَاوِيَّةِ أَيِّ لِكِيَالِ هَنْدِسَيَّةٍ ، يَمِّيِّنَ مَفْهُومَ الْحَرْكَةِ .
وَهَذَا هُوَ الْوَضْعُ نَفْسَهُ فِي هَلْكَةِ إِقْلِيلِسِ ، وَفِي هَلْكَةِ
لُوبَاتِشِيفْسْكِيِّ .

لَكِنَّ فِي نَرْوِذِجَا تَكُونُ الْحَرْكَةُ فِي مُسْتَوِيِّ لُوبَاتِشِيفْسْكِيِّ
بِلُغَةِ إِقْلِيلِسِ - هِي تَحْوِيلُ الْمَسَاوِيَّةِ لِلْمَدَارِ . إِذَا يَظْهُرُ : فِي
لُغَةِ هَنْدِسَةِ لُوبَاتِشِيفْسْكِيِّ ، أَنَّ الْجَزِيزَيْنِ مَسَاوِيَانِ ، إِذَا تَحْوِيلُ
أَنْجَعَهَا إِلَى الْأَكْثَرِ عَنْدَ تَحْوِيلِ الْمَسَاوِيَّةِ . وَعِنْدَمَا تَذَكَّرْ أَيْضاً أَنَّ

الْطُّولِ يُجِبُ أَنْ لَا يَغْيِرَ لَدِي تَحْوِيلُ الْحَرْكَةِ ، تَذَكَّرْ أَنَّ «الْطُّولِ
الْإِلَاهَيِّيِّ» يُجِبُ أَنْ يَغْيِرَ ثَابِتَهَا عَنْدَ تَحْوِيلِ الْمَسَاوِيَّةِ . وَيُجِبُ
أَنْ يَكُونَ الْحَالُ ، كَمَا يَقُولُ فِي الْرِّيَاضِيَّاتِ ، لِرَوْمِ ثَابِتِ التَّحْوِيلِ .
وَهَذَا مُقْدَارٌ مَعْرُوفٌ ، عَلَيْهَا ، بِالنِّسْبَةِ لِتَحْوِيلَاتِ الْمَسَاوِيَّةِ الْمُتَازِّةِ . وَإِذَا
مَا اسْتَدَلَ بَعْنَ الْاعْتَابِ أَيْضاً أَنَّ طُولَ مَجْمُوعِ جَزِيزَيْنِ يُجِبُ أَنْ يَسْلُوِي
الْإِلَاهَيِّيَّةَ يَمِّيِّنَ بِقِيمَةِ وَاحِدَةٍ . وَبِالظَّبْعِ ، إِنَّهَا تَسْلُكُ السُّلُوكَ الْمُطَلُّبِ ،
أَنْ تَحْوِيلَ إِلَى الْمَالَاهَيَّةِ ، عِنْدَمَا تَكُونُ إِحْدَى النَّقْطَيْنِ وَاقِعَةً
عَلَى مَحِيطِ الدَّائِرَةِ .

إِنَّ مَحِيطَ الدَّائِرَةِ يَطْلَبُ النَّقْطَ الْمُبَتَدَّعَ إِلَى مَالَاهَيَّةِ لِسْتَرِيِّ
لُوبَاتِشِيفْسْكِيِّ .

بِالظَّبْعِ ، إِنَّ السَّيَّةَ الْمُبَالَعَ فِيهَا ، الْحَرْكَةُ الْإِلَاهَيِّيَّةُ ، فِي سُوْدَجَ
كُلِّيْنِ تَؤْثِرُ فِي كُونِ مُقْدَارِ «الْإِلَاهَيِّيَّةِ الْإِلَاهَيِّيَّةِ» بَيْنَ مُسْتَقِيمَيْنِ هُوَ
غَيْرُهُ تَسْمِيَةُ تَعْلِمَ بَيْنَ وَتَرِينِ فِي اللُّغَةِ الْإِلَاهَيِّيَّةِ . لَكِنَّ كُلَّ هَذِهِ تَفَاصِيلِ
تَائِيَّةٌ . وَهِيَ مَهْمَةٌ لِكُلِّهَا تَفَاصِيلٌ . وَلَكِنَّ تَحْدِيدَنَا عَنِ الشَّيْءِ الْأَكْسَى
مِنْ قَلْبٍ .

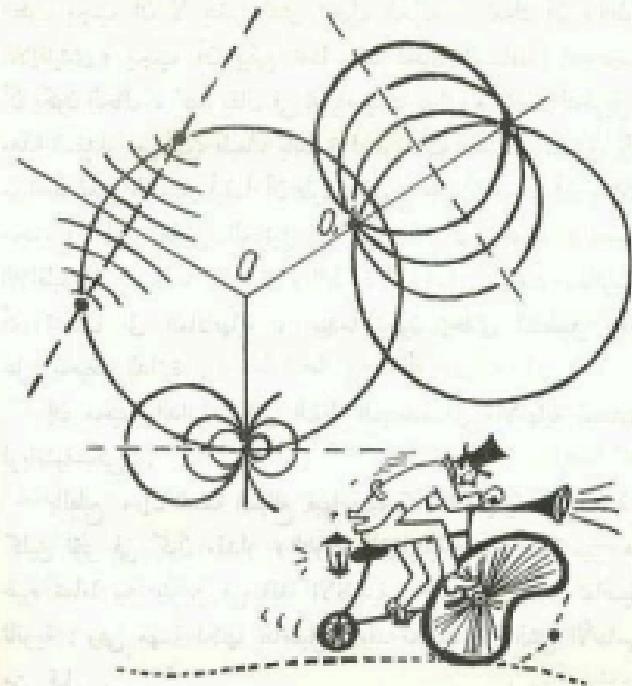
وَالآنْ ثَانِي إِلَى النَّقْطَةِ الْأُخْرَيِّ .

لَكِنَّ ثَبَتَ حَدِيدَ تَنَافِضُ الْهَنْدِسَةِ الْمَرَاجِعِ لُوبَاتِشِيفْسْكِيِّ ،
يَسْكُنُ تَحْوِيلُ دَائِرَةِ كُلِّيْنِ إِلَى كُلْكَةِ .
بَعْدَ مَرَوْرِ عَدَدِ سَنَوَاتٍ بَعْدَ كُلِّيْنِ ، اتَّرَجَ عَالمُ الْرِّيَاضِيَّاتِ

الضيق ، بينما كانت تؤكد من مواقعها أنها موجودة في المستوى الافتراضي لروابطيفسكي .

ولن هذا العلم تكون «مستويات لروابطيفسكي» بلغة إقليدس عبارة عن أقواس الموارر ، التعمد مع سطح الكرة . وبإمكان المقارنة أن يظل شمذج بوانكاريه في الصفحة السابقة . لكن مهما كانت «كرة بوانكاريه» متعة ، فيجب عليها التوقف عن الكلام .

ولنرم بخبرة تقاليد الروايات البوليسية فتركت عن الكلام في أكثر اللحظات إلاره .



الفرنسي بوانكاريه شمذجا آخر لهتممة لروابطيفسكي . في الكرة أيضا . ربما يكون أفضل بكثير . علاوة على ذلك ، فإن بوانكاريه يذكر أيضا غالبا من الأشياء عجيا في خصائصه الفيزيائية ، الأشياء التي كانت سحريا من وجهة النظر الإقليدية في دائرة بوانكاريه

المعارف . كما أنه لبّت لديه الامكانيات لبحث النظرية الخاصة بالتفصيل .

عموماً ، إن أكثر المخازن زراعة من هذا الوضع هو عدم كتابة شيء أخلاقياً . لكن الأفغان ، كما تذكرهن عظيم ، وكان هذا يعني أن نهض كل «سيمفونية» ، السلسلة الخامسة نهايتها السخنة ، والبيهوقوبية الصرفة .

أعلم أن مثل هذه العبارة المثيرة قد أثنت القراء : أن مثل هذا الحل مستحيل . لذلك فإن كل ما تستطيع عمله هو تحذير القراء من أن الكلام الحال هو استعراض عام ، وبطعن للغاية .

إن نظرية النسبية العامة تبني على فكرة الفراغ ، (الإلازليدي) مباشرة . وهذا أكثر ما يهمنا . لذلك منسني إلى أن لا ننسى كلباً محوري نظرية النسبية الخاصة وأن لا تغدر بكلمة واحدة إليها ... وستنحصر في ذلك على بعض العبارات .

علم الهندسة بعد عام ١٩٠٥ ... وكانت نظرية النسبية الخاصة قد غيرت كثيراً نظرتنا إلى الهندسة . ونبين من محاولة تفسير العلاقة بين الهندسة والفيزياء عموماً ، وكذلك من مشاهدة التغيرات التي طرأت على الهندسة نتيجة تكوين النظرية النسبية الخاصة .

كانت نعم قبل ابتكار قناعة عامة وصلبة ، أنه ترس في كوننا الواقعى هندسة إقليدس وحدها دون منازع . فلم يكن هناك

أصحابنا هذه المرة وضع حسيراً لغاية . فقد كان نحتاج قبل ظهور هندسة ريمان - شكلاً - إلى معلومات في مستوى الصف السابع ، أو الثامن من المدرسة الثانوية ، بغية تفهم نفس الكتاب .

كما كان يمكننا أن نحاول بشكل ما ، وأن نقل بشكل مطلق ، بهذا التقرير أو ذلك ، جوهر برهان عدم تناقض هندسة لويانشيفسكي ، وكذلك المكار ريمان . أما الآن فالامر سهل للغاية . فمن أجل أن نحسن والتعب ، على الواقع الحال محوري نظرية النسبية العامة ، ينبغي أن تتصور بقدر كافٍ معنى النظرية الخاصة . وليس الموقف الحق في مطالبة القراء بأن يتضمنوا بهذا التقرير الكبير من



باب الحادى عشر

نهاية مراجعة .
نظرية النسبية العامة



الاقليدية تعكس صفات كوننا . لكن هنا ما كان يعتقد به دون جدال . وكصفة طبيعية للأدراك الإنساني . وفي الجميع الأساس التجربى للهنسنة . علاوة على ذلك ، وقبل ظهور أعمال لو باشيفسكي كانت الهنسنة توضع خلال أفقى عام دوماً وراء حاجز ، وبعد عن كل علاقة بالتجربة ، و «بالأساس التجربى» .

وقد لاحظ أبشتين بشئ من السخرية ، وكان دقيقاً في ذلك ، أن ما حدث مع الديهيات والظواهر الأساسية يشبه عملية تحويل الأبطال القديعاء إلى آلهة . وبدلًا من الأساس الواقع ظهرت «أنطولوجيا الهنسنة» — وهي تصور خالقى عن الديهيات باعتبارها شيئاً ما «يضم به الأدراك والحدس والروح لدى الإنسان ولا يتجرأ عليه» . ومن الصعب جداً إدراك كنه الكلمات الأخيرة ، ربما لأنه ليس له وجود . لكن لا بد من القول أن سحر التبرد كان عظيماً جداً إلى درجة أنه قد سبّر على عدد كبير من العقول بالدرجة كافية . وكان يضمنهم علماء الفيزياء . ويمكن أن نجد بينهم حتى أسماء علماء لا يخلون من بعض الموهاب . مثل إسحاق نيوتن .

فالـ «فناهية الأساسية» التي فتحت الباب ، لم يبدئي الفلسفة الطبيعية — لم تلوس ولم تدرك مبتداً . «الفراغ المطلق» و «الزمن المطلق» عند نيوتن يشبهان لروا «يعجز الوعي البشري (وربما الآلهى) ولا يتجرأ عليه» . ولا

من داع للانعدام بغير ذلك . والأسكارية النظرية : هي وصف عالمنا بيتلحة ما لا قليدية — كانت إمكانية نظرية بحثة ، أما شكوكه لروباشيفسكي وروبيان — فلم تكن أكثر من شكوك ثالثية . وكان الوضع يشبه الحال فيما إذا قيل : «أن المنطق الشكل لا يعارض كلام الفرضية الثالثة بأن السيد [من] هو من أهل المريح» .

ولسمعت الجواب التالي على ذلك : «لنفرض ذلك ، لكن جميع التجارب تبين أن [س] هو من أبناء الأرض» . وهكذا ظهرت بعد وضع النظرية الخاصة ، الشكوك الواقعية الأولى بأن «قضية أصل الجثمان» [من] ليست واضحة تماماً . قبل أن تحدث عن جوهر النشر في موقف الفيزيانين ، يجب أن ننسى بأننا قضينا فترة طويلة من الزمن في معسكر علماء الرياضيات ، ومن ثم دخلنا إلى مراجع الفيزيائين .

لتنظر ما هي الهنسنة بالنسبة للرياضيين والمفيزيائين . فالتيئة لعلم الرياضيات تعتبر الهنسنة ، في الواقع ، وكما أشرنا إلى ذلك أكثر من مرة قبل هنا ، هي لعبة شكلية مع «الظواهر الأساسية» والديهيات المختارة من أجل هذه «المفاهيم» . وما يحتاجه أن تستجيب هذه «اللغة» لقواعد المنطق الشكل ، وهي هذه المرحلة لا يهمه ، فيما إذا تستطيع هذه الهنسنة إيجاد رابطة مع العلم الواقعى الذى نعيش فيه جميراً لم لا .

بالطبع ، كان الجميع موقفين بلا قيد أو شرط أن الهنسنة

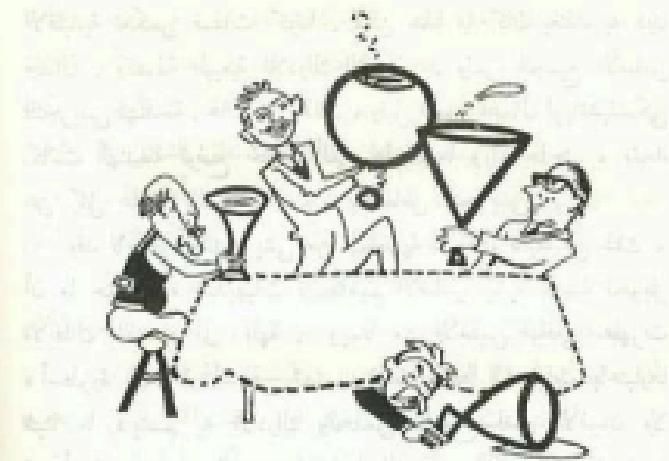
يستخدمها لحل المسائل الواقعية المحددة تماماً . وبما أن الديهيات كانت لا تلتف عالقاً عانياً ، فلم تكن قوياً في الواقع أبداً اهتمام . وكان علماء الرياضيات من هذه الناحية أكثر التزاماً . فقد درسوا تماماً عالمهم مشكلة الديهيات كلها ، في الوقت الذي كان فيه الفيزيائيون قد بدأوا لفهم الاهتمام جدياً بالرس عليهم - المس تصوراتهم حول الفراغ والزمن .

لكنهم قاتلوا بخطوات كبيرة جداً إلى الأمام . ويعود الفضل في ذلك إلى رجل واحد فكريًا هو أينشتين .

وفي هذا الوقت على وجه الترتيب صيفت بدقة علاقة الفيزيائيين بالهندسة . فقد كانوا يعيشون دوماً ، بدونوعي ، وبالحدس ، أن كل مشكلة العلاقات المتباينة بين الهندسة وفيزياء مصطنعة للغاية . لكن الواقع قد ثبت الآن بشكل صارم .

ويكون مفراه فيما يلي :

إن المفاهيم الأساسية للهندسة عبارة عن تجريد لتصوراتنا حول الأشياء الفيزيائية الواقعية . مثلاً : إن الأجسام الصلبة التي حملت باشارات مع الالتزام بعض الحذر تعطى المفهوم الهندسي لجزء المستقيم ، وشعاع الضوء يعطى مفهوم الخط المستقيم . كثيرون انتبهوا إلى أن أقول أينشتين . وبسيطرة بعد ذلك فالآن أنه لو لم يتم بهذا الرأي عملياً لما استطاع الوصول إلى نظرية النسبية .



تضمن هذه العبارة ذرة واحدة من المزاج . فهي تكشف بدقة تامة محتوى مفهومي «الفراغ المطلق» و«الزمن المطلق» . إذن إن تحويل «الأبطال إلى آلهة» قد شمل الفيزياء أيضاً لكن بما واصلنا التشبيه الآلهي ، فلا بد من الاشارة ، إن أن الفيزيائيين ، بحكم ما يتميزون به من «إحسان وخدم انتظام» ، كانوا يعيشون وبين «المطلق» ، دون أن يوجهوا إليه اهتمام . ولم يتوصلوا إلى آية إستنتاجات واقعية . وكان أول من أعطي المثال هو نيوتن . فإنه بعد أن صاح قوله في العيكانيكا «المطلقات» ، أخذ

وَمَا نَسْأَلُ إِلَّا هُوَ :

- ١ - جزء من مستقيم يحد طوله كوحدة قياس الطول .
 - ٢ - وصفة للقياس : تؤدي في علم الهندسة ، بالختام ، إلى ما يلي : يجب وضع الجزء العنصري المستقيم على المستقيم العنصري قياسه ، وحساب عدد المرات الذي يتطابله . والعدد الكسري «مرات» الذي تحصل عليه (وقد يكون عدد صحيح من المرات) يدل طول الجزء المقادس . بهذه الطريقة يمكن قياس طول أضلاع مثلث ما على سهل التمثال . وعندئذ لا يهمنا بأي حال فيما إذا كان هذا المثلث ثابتاً بالنسبة «الجزء المقادس» أم متحركة ، ما دامت النتيجة لم تغير . لكن إذا ما قلنا أن جميع الأشكال الهندسية هي تمثيل نمذجي للأجسام القبزياتية الواقعية ، فإن الكلمات التي أوردناها أعلاه تخلوا عنديها الوضوح إلى هذا القدر .
وإذا ما كان المثلث المقادس يتحرك بالنسبة إلى جزء المستقيم المقادس ، فإن وصفتنا لقياس لا تضع في شيء . وإذا ما أردنا نحن نقف على وصيف محلة القطار أن نفس عرض الباب في قطار ينطلق بسرعة ، فلن نستطيع «وضع المقادس العنصري عليها» . لتحقيق ذلك يجب علينا أن نركض بنفس سرعة القطار (شرط أن تحصل بالطبع المقادس باديانا) . لكن في هذه الحالة يكون المقادس «الشيء المقادس» في حالة سكون بالنسبة إلى بعضهما البعض ، وعندئذ نعود إلى نفس الحالة قيد الحث .

لكن ما دام الامر كذلك فان علم الهندسة - ليس سوى أحد ابواب الفيزياء ! الياب الاول فيها !
ان ما اوردهناه لم يغير الاشياء كثيرا عمليا . فقد أثروا التديهيات والمقاهيم الأساسية عن عرشهما ، وقصروا الهندسة على تعليم القواهر الفيزيائية ، ولهمنا ان صحة الهندسة لو عدم صحتها - هي مسألة تقررها التجربة ، أما جميع الأفكار المحددة فقد بقيت على حالها دون تغير .

ونحن نذكر أن جلوس ، ولو باشيف斯基 ، ورئيسه كانوا
على الواقع يذكرون بالسلوب مشابه . وكانوا يدافعون عن العزيزية في
الخطبة .

لكن إذا ما تابعنا تطور أفكارنا بذات ، لظهر لنا أننا قلنا فكرة جديدة وهامة . بالاضافة الى ذلك فإن آرائنا تقد بشكل مفاجئ إلى بعض التشكك في تحيق البتدة والعبا . وفي هذه الحالة تتطور البحوث من مفهوم جديد تماما ، مستزدها أدوات .

إن أحد الأبواب الأساسية لآية هاتمة - هي نظرية القياس
الهاتمية . ولنفرض تطوير الهيئة يجب أن تحدد مفهوم الطول
رياضيا بدقة . وهذا ما قام به علماء الهيئة طبعا . ويقوم تحديدهم
مفهوم الطول على « جوين مخلوقين تماما ». والكلمات الأخيرة
لا تعطى الجوهر بشكل صحيح فقط ، لكنها تثير القارئ أيضا
مكرها غير مفهومة . لذلك وضعت داخل لوين صغيرين .

إذا ما أبعدنا الفكر لا تفع لنا إثنا فلانا كلمات غير طيبة
اللغة بالنسبة لبيهيات الهاستمة .

فنحن نؤكد على أن مفاهيمنا الهاستمية عموما يمكن أن تتغير
إذا ما تحركت الأجسام الواقعية التي تدرس صفاتها الهاستمية بالنسبة
لليها .

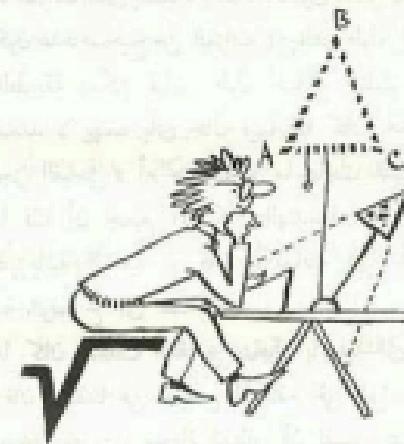
ونقول نحن : « يمكن عدده أن يتغير شيء ما ». وبهذا بالذات
نحن نطلب أن تضاف إلى مجموعة البيهيات الهاستمية بيهيات
جديدة ذات طبيعة فيزيائية .

وبالتعمق في أفكارنا باستمرار نوصل إلى النتائج بأن مثل
هذه البيهيات لا بد وأن تكون كثيرة العدد جدا . وفعلا : إن جميع
أجزاء المستقيمات لدينا (وبضميتها التبالية ، طبعا) - عبارة عن
تجريد للأجسام الصلبة الواقعية . لكن ، كما هو معروف ، إن
الأجسام تتبدل عند التسخين ، وتتغير أحاطتها . وفي حالة قيامنا
قياس الأشياء بجز قياس « باردة » و « حار » نحصل على نتائج
مختلفة .

بالناتي ، يجب علينا ، بغية الحصول على دقة مثالية (وهو ما
نعني به) مثلا ، من إدخال « درجة الحرارة الثانية المجز » القياس ،
في الهاستمة .

لكن ليست درجة الحرارة وحدها تؤثر على الصفات الفيزيائية .
إذن لا بد من إبراز جميع الشروط الفيزيائية . ويتحقق من ذلك أنه

من الواضح أن قياس الأجسام المتحركة يتطلب وصفة ما جديدة .
لكن إذا كانت الوصفة جديدة (لأنهم ماذا تكون - ما
دامت جديدة) ظليس لدينا فضائية اللغة بأن هذا « الطول » الجديد
(بين قوسين) يتطابق مع الطول السابق .



إذ أنا في الواقع نستخدم مفهوما جديدا تماما . ومن وجهة
نظر المنطق الشكلي ظليس هناك أساس للاعتقاد بأنه مرتبطان مع
سابقه .

ويمكن تبرير ذلك عن طريق التجربة فقط .
لتوقف برؤه من الزمن .

وهي تظهر كثيجة لدراسة العالم الفيزيائي الراهن . لكن نوجد في العالم أجسام متحركة . ولا بد من توفر المقدمة على وصفها .

٢- تبين أن من المستحيل تحديد « طول الجسم المتحرك » مطلقاً وجداً ، بدون استخدام مفاهيم الزمن . وهذا يثير مخاوفنا بعض الشيء .

يخينا بالدرجة الأولى ، لأنه يدخل في علم الہندسة مفهوم جديد ، وهم جداً هر - الزمن . وكان علم الہندسة حتى الآن مرتبطاً بالفراغ فقط .

وستطرد تأملاتنا فالنيلن : « على أي حال فقد يسر كل شيء على ما يرام . فإذا تطابق طول الاجزاء المتحركة مع طول الساكن ، فإنه في الواقع لم يحدث أي تغير . عتده ، في الواقع الحال ، لا يرتبط مفهوم الزمن بأى صورة كانت مع مفهوم الفراغ .

وإذا ما أظهرت التجربة أن طول الجزء المتحرك يختلف ، وإذا ما تبين أنه يتوقف على سرعة الجزء القياسي ، مثلاً ، فإنه يتعارض حب القانونين

$$\frac{1}{\sqrt{1-\frac{v^2}{c^2}}} = 1$$

حيث $\frac{1}{\sqrt{1-\frac{v^2}{c^2}}}$ - طول الجسم المتحرك ، $1 - \frac{v^2}{c^2}$ - طول الجسم الساكن ، v - سرعة الجزء المتحرك ، و c - سرعة الضوء ... وإذا ما دخلت السرعة ، وعن طريقها الزمن ، إلى علم الہندسة ... ينبع

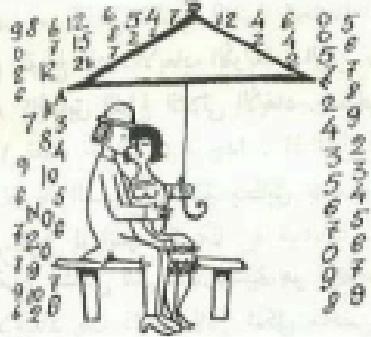
قطط في حالة الاكتزام بجميع المعاذير المسبقة نستطيع أن نأمل في تكون بديهيات « الہندسة الالكترونية » تصف كوننا بشكل صحيح . وهذا ما يهمنا فقط الآن .

وبشكل عام فإن هنا العمل لم ينجز بعد بكل تفاصيله . من المحتمل أنه ليست هناك حاجة ماسة إليه ، رغم أنه من الممكن أن يكون ضرورياً بشكل حاد . على أقل تقدير تبين مرتين أن خبط الشروط الفيزيائية ، التي تبني فيها هندسة العالم ، قد غيرت تصوريانا حول الطبيعة بصورة تامة .

كان ذلك أول مرة لدى ظهور نظرية النسبية الخاصة ، حيث ظهر أن طول الجزء المتحرك هو غير طول الجزء الساكن . وسوف لا نحلل الآن بالتفصيل ، كيف جرى كل ذلك . ونكتفي بإبراد الملاحظات العامة فقط .

١- نحن لا يقلنا أن طول الجزء المتحرك قد ظهر مختلفاً عن طول جزء المستريم الساكن . ونحن ندرك أن تحديد طول الأجزاء المتحركة يرتبط بالوصفة الجديدة للقياس ، وعن ذلك يدقق ، وجود مفهوم جديد . وليس المفترض فيه أن يطابق المفهوم القديم .

كما ندرك أيضاً ، أنه في جميع الأحوال لا بد من إدخال هذا المفهوم ، إذ إننا لا نلعب لعبة المطلق المجردة فقط ، بل تكون أداة لدراسة العالم الراهن . ويجب أن تصف مفاهيمنا هنا العالم جيداً وبصورة شاملة . وما وجدت إلا لهذا الفرض .



أن الموقف الجديد - الأيشين - من مفهوم الزمن يطلب من الفيزيائي قدرة عالية على التجريد وقدرة هائلة التصور والخيال.

إن هذه النظرية تفرق من حيث جرأتها جميع ما تم تحقيقه حتى أيامنا هذه ...

وتعتبر الهندسة الإلإقلية بالمقارنة معها - مجرد لعب الأطفال.

ويع هذا ، وعلى تقدير الهندسة الإلإقلية التي تسكن دراستها حتى الآن بشكل جيد فقط في الرياضيات البحتة ، فإن مبدأ النسبة ينبع بجمع الأسس لقطع أن الأهمية الفيزيائية الراهنة .

ولا يمكن مشاركة الانقلاب الذي أحدثه مبدأ النسبة من حيث عقده وأثاره إلا بذلك الانقلاب الذي أحدثه ... كوربوريكونس .
كان بذلك محقا فيما كتب ، لكنه لم يكن يعرف أن هذه

لم تكن سوى البداية .

علينا آنذاك القول : أن الزمن والفراغ مرتبطان . وعند ذلك لا يجوز دراسة الفراغ بمعزل عن الزمن في علم الهندسة .
وهذا بالذات ما أظهره أيشين .

إن أطوال الأجسام المتحركة تعتمد فعلاً على السرعة : وقد دخل الزمن علم الهندسة ، وبين أن خواص الزمن تربط بخواص الفراغ ، وأن جميع تصورياتنا القديمة حول الكون والهندسة قد ثبتت كونها خلاصات تفريغية ساذجة . وإذا ما انتصرنا فقط على دراسة الحالات التي تكون فيها السرعات النسبية للأشياء فنية ، هناك فقط لتحقيق تصورياتنا القديمة جيداً ، ونستطيع آنذاك دراسة الفراغ بمعزل عن الزمن ، والزمن بمعزل عن الفراغ .

في هذه الحالة تجد بشكل رائع لبحث الفراغ بدون أية تغيرات ، هندسة أليبس القديمة المخلصة . وعند ذلك يمكن اعتبار أن خصائص الفراغ لا تعتمد على الزمن .
لقد برزت هذه الأيديولوجية عام 1905 نتيجة لظهور نظرية النسبة الخاصة .

إن نظرية أيشين ، إضافة إلى كل ميزاتها الأخرى ، قد ملكت العقول بحكم منطقها الداخلي ، وبجمالها ، حيث أنه لم تتعصب سوى ثلاثة ، أو أربعة أعدام حتى غداً جميع كبار الفيزيائيين النظريين من المتحسين المعجبين بالمخلصين لها . وعند ذلك (في عام 1909) ، قال ماكس بلانك متوجهاً : « لا ضرورة إلى القول

إلى أن قوة تجاذب أي جسمين في الكون تناسب طردياً مع حاصل ضرب كثليهما ، وعكماً مع مربع المسافة بينهما .
مع العلم أن π - مقدار ثابت قياسي يساوي $3,14 \times 6,66$
دابين سم 2 جم 2 .

وأجد صعوبة في تمالك نفس عن مقاومة اغراء التحدث باسهاب أكثر عن قانون الجاذبية في الكون . إنه ليس منتع جداً . لكن يمكن التصر حلقة رباطة الجأش .
وتجب الاشارة فقط إلى أنه ليس هناك من عمل أكثر سخفاً من الاشادة بـ «بساطة» أو «كلار نيون» .

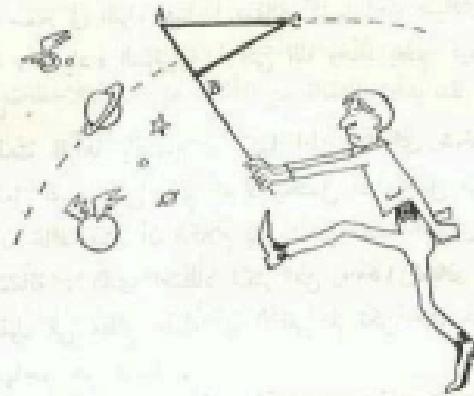
البساطة - فقط في التشكيل التحليلي لقانون ، لكن هذه المعاودة «الساذجة» تجمع عدة ثبيبات فيزيائية دقيقة غير واضحة البة و - وهو الأدهى من ذلك - التي يبدو غريبة . لأول وهلة . ذلك كان لا بد من وجود نيون في سبيل أن تظهر . ومضت فترة تزيد على المائة عام ، قبل أن يسلم بقانون الجاذبية بلا قيد أو شرط . مع العلم أنه كان يعرّفه رجال لا يعبرون من الرجعين المتعطرين الجهلة الذين يفترون المعرفة ، بل كبار العلماء وبانيهم في ذلك العصر . إذن الكلمة «البساطة» لا يمكن أن تنسى إلا إلى الانسجام الواقع في الطبيعة ، وإلى جمال وسر قوائمه الأساسية .
أبلغنا نيون كيف تترن الجاذبية .

لكن لم يقل الكلمة عن سبب تأثيرها بهذه الصورة بالذات .

هكذا ظهر سوية مع نظرية النسبية الخاصة ، ودخل علم الفيزياء مفهوم الفراغ ذي الأبعاد الأربعية - الزمن . لكن هنا نة وليس تصنف كالسابق الفراغ الثلاثي الأبعاد . صحيح أنه كشف في عام 1909 نفسه حقيقة مثيرة جداً . إذ ثبت أن قانون جمع السرعات في نظرية النسبية الخاصة يتطابق بدقة مع قانون جمع المتجهات في فراغ لو باتشفسكي .

إذ ان الفراغ الشكل المرعات النسبية هو فراغ لو باتشفسكي . لكن جرى الاعتقاد بأن ذلك تطابق شكل محض . ولم يكتشف عند ذلك ولا الآن في هذا الشأن أي مغزى فيزيائي عظيم .
نم جرت بعد ذلك أحداث أكبر إثارة وفضاحة .

الفيزياء والهندسة (بعد عام 1916) . لا يخفى توجيه اللوم إلى بذلك . فانا ما أردنا أخذ مثال لأكبر الاكتشافات مصادفة في التاريخ لوقع اختبارنا على نظرية النسبية العامة .
لقد بقيت ألس نظرية الجاذبية في حالة سكون مطلق لفترة ثلاثة قرون . وقد أعمل نيون ثقورتها . وكان هذا كل ما هناك . وفي جوهر الأمر كانت هناك في أساس جميع حسابات حركة الأجرام الساوية - في جميع المجلدات الكثيرة للأبحاث الدقيقة ، والجسيمات ، والرائعة حول البيكباتيك الساوية كانت هناك معاودة واحدة هي :



الجاذبية . وفي عام ١٩١٦ كان العمل قد نمت صياغته نهائياً . وكان يبحث في تلك الأعوام عن أبناء كبيرة أخرى ، وحصل بصورة غير مباشرة على نتائج أساسية جداً في نظرية الأجسام الصلبة . لكن نظرية النسية العامة كانت تحمل المكانة الأولى في الأهمية ، أنها في فترات السقوط والخورد مكان هناك دوماً تoccus في الحمام والطاقة المعنوية ، من أجل المخاطرة يبحث مشكلة أساسية بلا انتهى في حلها تقريباً .

وإذا ما كانت البداية تحتاج إلى وجود نيون ، فإن مواجهة الأمر كانت تتطلب عقلاً من مستوى ربما أكبر . بالمحض إنما قد يتضح ، الاتفاق مع رأي ابنتين نفسه من أن نظرية الجاذبية ربما ما كانت لتجد بدروه حتى أيامنا هذه .

إن دور الرجل العبرى في العلم (وكذلك في الفن) هو أكبر منه في المجالات الأخرى . ويستطيع رجل واحد أن ينجز أكثر من مئات الجماعات الكبيرة للبحث العلمي . فالله لهم ليس الكمية بل الكيفية .

ووهكذا قام ابنتين منذ ١٩٠٥ إلى ١٩١٦ بدراسة مشكلة

ومنذ حلول القرن العشرين كان الناس قد سكعوا إلى هذا الوضع . كما هو الامر عندما ينظر الإنسان إلى موبيلا جرى عليها خلال سنوات . فمن الصعب أن يتصور وجود خشب غليظ غير مصقول تحتها .

بالمناسبة ، لقد جرت محاولات لاكتساب قانون الجاذبية ميكانيكاً ما ، لكنها كانت جميعاً نبوءة دوماً وبسرعة بالفشل التربيع . بالإضافة إلى ذلك كانت لدى الفيزيايين في فترات إزدهار العلم دوماً مسائل محددة كثيرة تحمل المكانة الأولى في الأهمية ، أنها في فترات السقوط والخورد مكان هناك دوماً تoccus في الحمام والطاقة المعنوية ، من أجل المخاطرة يبحث مشكلة أساسية بلا انتهى في حلها تقريباً .

وإذا ما كانت البداية تحتاج إلى وجود نيون ، فإن مواجهة الأمر كانت تتطلب عقلاً من مستوى ربما أكبر . بالمحض إنما قد يتضح ، الاتفاق مع رأي ابنتين نفسه من أن نظرية الجاذبية ربما ما كانت لتجد بدروه حتى أيامنا هذه .

إن دور الرجل العبرى في العلم (وكذلك في الفن) هو أكبر منه في المجالات الأخرى . ويستطيع رجل واحد أن ينجز أكثر من مئات الجماعات الكبيرة للبحث العلمي . فالله لهم ليس الكمية بل الكيفية .

ووهكذا قام ابنتين منذ ١٩٠٥ إلى ١٩١٦ بدراسة مشكلة

إذ قيل عنه ، أن كل هذه موجب كان صحيحاً شخصياً له ، أتمل
أن يشمل التشيه الأعداد الكاملة والواحد .
إذن لقد بثت المقالة من فأكيد على أن الملاحظات الشهية ،
التي ظهرت في الصحف باستمرار ، تجلب فدراً أكبر من الفدر ،
إذا ما قورن بما تأثيره من فائدة . وأورد الكاتب بعض الاحتفاء المضحك
للسحبين . وكان محظاً تماماً في تأثيره من أجل مهمته . وكان بود
كثيراً أن يحصل الناس بدلاً من «أقاصيص الرعب الرومانسية»
على صورة حقيقة عن مهنة صيادي الألغام العقدة جداً والمرهقة ،
والعملة الحيات .

لقد تذكرت هذه القصة لا من أجل نسية القراء فقط .
إذا انتهى ببعضى إلى مدى تكون أحياناً تصورات مشوهة ،
وغير واقعية أحياناً ، عن كل ما لا تحظى به بصورة مباشرة .
والأسف في أحيان كبيرة ينظر إلى خصائص مهنة العالم
(وبالأخص القبرياتي) كما ينظر إلى عمل صيادي الألغام بصورة
ساذجة تماماً .

رغم أنه لا بد من القول أن الاهتمام العام بالعلم المحفوظ
بالخطر ولكن الناجم عن المودة ، إنما يكون بهذه كفاءة النبات
الطبية .
وقد عالت نظرية النسبة ، وأينتين نسبه طبعاً ، أكثر من
غيرها بسبب الأعيار المشيرة .

وإذا سمع لقراء قابضاً بمقالة كتبها أحد صيادي الثعابين
في مجلة «الصياد» الروسية ، التي الله وحده يعلم كيف وقت
بين يديه .

فأخذت المرأة باهتمام ، كما أظن ان اي شخص آخر
كان سيفعل نفس الشيء رغم أنه لا يحصل أن يواصل قراءة أكثر
من العنوان حالما يرى أن الكلام يدور حول صيد السواقي . وكتب
مؤلف المقالة ، الذي اصطاد أكثر من 1500 ثعبان ، بشكل
خاص يقول في مطلع مقاله أن الأعنى لم تكن أولى من بهاجم
وكان المهاجم هو داليا .

وكان هنا شيئاً مثيراً ، فآتت على قراءة المقالة كلها . كانت
مقالة تسمى عن نقاقة ، وجد ، وبعرقة جيدة بالمهنة . وحلل صياد
الثعابين مختلف المشاكل الخاصة ، وأكمل بطريق متزايدة على أهمية
الحصول على سرم الألغام بالنسبة للاقتصاد بلادنا ، وانتقد بشدة
الوضع القائم حالياً ، والطريف في الأمر على الأخص ، أن
القارئ يستشف من كلامه أنه ينظر إلى جميع أنواع الألغام السامة
باعتبارها مفيدة ، وحتى مخلوقات محظوظة .

وكان يتألم مشكلة استخلاص السم من كثيراً آسيا الوسطى ،
أو غيرها من الألغام ، بنفس الطريقة التي تتألم فيها المشكلة
المتعلقة بقر (خولموجوري) . وأذكر بهذه المناسبة وصفاً رائعاً
لعلم رياضي هندي هذل ، وألخصائي في مجال نظرية الأعداد ،

بالمناسبة يتضح من الأفكار العامة ، أنه ما كان ليوجد وضع آخر . فهنا وهناك يدور الحديث حول الشّيء نفسه - حول الآسس المكررة للأفكار الخاصة بالفراغ والزمن .

وكما نوغل أكثر فأكثر في الجوهر : تضيق تصوراتنا
أكتر ، وتفدو بسط وأكتر تأسفا .
ولم ي وضع النظريّة العامة الفطليّة أينشتاين : باعترافه بنفسه ،
من مزال « طفولي » و « ساذج » : كان يشغل فكره منذ أن كان
تلبيلا ، وهو :

• مادا يحدت في المعدل الساقط ؟

وطلب الأمر بعد هذا أحد عشر عاماً من العمل المرهق ،
وعشرين البذال الخاطئة ، التي كان يبول منها النجاح ، وعنة
أعمال أولية يحسن فيها الجواب : وفي عام ١٩١٩ جاء
الحل :

لـكـن عـند ذـاكـم يـكـنـ قـدـ تـمـ الـحـصـولـ عـلـ تـيـجـةـ قـسـتـعـبـ تـامـاـ،ـ وـنـخـتـمـ السـأـلـةـ،ـ مـثـلـ قـانـونـ بـيـونـ مـثـلاـ.ـ لـمـ يـكـنـ العـلـ قـدـ أـخـتمـ بـعـدـ أـبـداـ.ـ لـكـنـ الـأـسـ كـانـ قـدـ وـضـعـ مـعـلاـ.ـ هـكـلـاـ كـانـ الـضـعـ تـقـيـاـ.

الحكم كيف بما يجاذب الظاهري كما تصوره إثنان من الناس
لا يمكن اتهامهما أبداً بتشويه الحقيقة .
وسأورد مقطعاً من مذكرات شابان :

لحسن حظه أنه كان يقف من الضفة المتواحدة حول إسمه - وهي الضفة التي لم تفارقه منذ عام ١٩١٩ - موقف المخربة لياده واللامبالاة . ولا يسعنا إلا أن نوجه بصلوات الشكر ، لكون هذه الدعاية كلها لم تغير على شخصيته عملياً .
لكن قيلت حول نظرية النسبة ، سواء العامة أم الخاصة ، مخالفات كثيرة جداً ، إلى حد أن المرأة يشعر بالحريرة والازدريك نوعاً ما . والجدير بالذكر أن الفيزياطيين مسئولون أخصهم أيضاً ، إلى حد ما ، عن ذلك .

ساد الاعتقاد سنوات طريرة ، حتى في أوساط المختصين ،
ولا يزال يعذد حتى الآن ، أن أفكار النظرية النسبية معقدة جداً ،
بالأخص إذا كان الحديث يدور عن النظرية العامة .
وكان ذلك أمراً طبيعياً تماماً في السنوات الأولى بعد ظهور أعمال
إinstein . وهذا هو الحال دائماً . وكمارأيتم في هذا الكتاب فتأمل
أنكم قد لا حظتم بوضوح أن فكرة لوبية تماماً هي فكرة لوباتشيفسكي ،
قد عرضت بشكل معقد للغاية ولا يصدق .

لكن هنا قد مفت فرقة أربعين عالماً على زمن تكوين النظرية العامة وفترة سنتين عالماً على تكوين النظرية النسبية الخاصة . وقد حانحين منذ وقت طويلاً لوضع كل شيء في مكانه ، والأعراف بأن أنس ميكاتيكا نيون ، هي على أي حال أكثر غموضاً ، وربما ، أكثر تعقيداً ، من أنس نظرية النسبية .

«عزيزتي . لقد ظهرت لدى فكرة رائعة » وبعد أن شرب
القهوة ، جلس إلى البيانو وبدأ بالعزف . وكان يتوقف عن العزف
بين حين وآخر ، ويكتب بعض الملاحظات على الورق ثم يكرر
من جديد : « إنها فكرة فاخرة ورائعة !

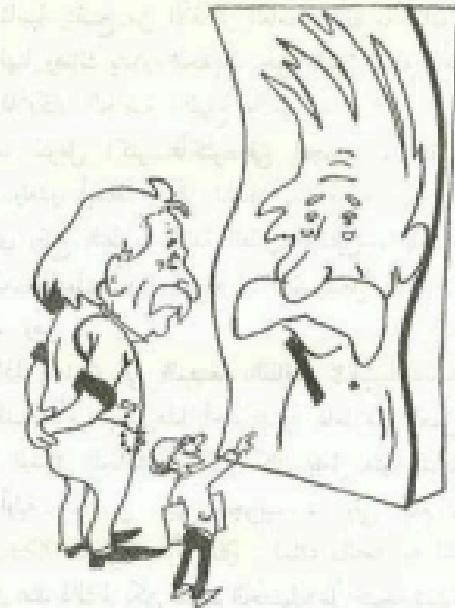
« حرسلت اليه قائلة :

« بحق الله ، قل لي ما الأمر » .

واجاب :

« إن الأمر عقد جدا ، يجب حل الضمير بكل القضية » .
وروت السيدة أبشنين قول : « أصل البروفسور العزف وكتابة
الملاحظات طيلة نصف ساعة ، ثم صعد إلى غرفته ، وطلب أن
لا يزعجه أحد ، فلم يترك غرفته طيلة أسبوعين . وكانت حتى أرسال
إيه الطعام إلى فوق . وكان في الأسباب فقط يخرج للزينة للبلا
ثم يعود للعمل من جديد . ولتحيرا زرل إلى غرفة الاستقبال وقد أصابه
شحوب شديد خلال تلك الأيام . وقال لـ متعيا وهو يضع على
الشاشة ورقين مكتوبين « ها هي ذي » . وكانت تلك هي نظرية
في النسبة » .

أغلبظن أن هذا الكلام شيء جدا بكل الشهد الذي جرى
في الواقع . وربما أنه دقيق للغاية . وقد كتب ثابن القصة كما
فهمها . غير أن هذا لا يغير من الأمر شيئا . وإذا كان هذا حقيقة ،
فالله جزا خليل منها فقط .



« حدثتني السيدة أبشنين في المساء على مائدة العشاء عن
ذلك الصباح المشهود الذي ولدت فيه فكرة نظرية النسبة .
« زرل البروفسور ، كالعادة ، لاسا الرف لتناول الفطور .
لكنه لم يمس الطعام تقريرا . واعتقدت أنه كان متعرضا ، فكأنه
عن الأمر .

فقال :

والرعن ، والقوة ، والكلة عن الوجود كأنياء فامضة ومحسوسة بالحالس قحب ، وما أن ينفع جوهرها الدقيق ، فإن أي نظرية فيزيائية أخرى تصبح نتيجة لظام بدوييات معين . وبهذا احتجار البدوييات بالتجربة .

يجب على المؤلف أن يعرف بأنه جرى الآن الطريق إلى نقطة ضعفه ، وبما أنه ليس لدينا المجال الكافي لتقديم تحليل واضح عن المفاهيم الأساسية لفيزياء ، فإنه أقترح على القارئ مراجعة الأمر في الكتاب المعنون .
أما الآن للظهور أن قانون نيوتن الثاني معروف ، بل بمفهوم من قبل الجميع .

وبهذا يمكننا التناول بين القوة والجدة ... وهي الكلة ...
تحمل الجسم العجل . وستبيها فيما بعد بكلة التحمل ...
إن قانون الجاذبية العام ليسون يعود إلى تأثير الجاذبية المتبادل بين الأجرام .

وبالبعض مسبقا أنه ليس هناك أي ترس مطلقا ، ولا أقل إشارة بعده أن المعاادة ، التي تحدد قيمة التأثير المتبادل ، يجب أن توقف بشكل ما على كلية التحمل . وبالسبة لفيزياء الكلاسيكية يضر ذلك حقيقة غير متعددة ، وغير قابلة للتفسير كثيرا ، من مثل اعتقاد عدد حلقات الرفاف في بلاطيفورمولا على المناخ في ساحل القطب الجنوبي .

لقد فهم شابلن الفكرة كلها ، أغلبظن ، بدون وعي ، وهي خارج المجرى ، باعتباره مطروحا سينمائيا . وإنما الآن مسودة مجرجة ووزرة جدا ، بلا شك ، لسياريغ غير عميق .

والآن سأتناول بالبحث ما التقى نفسى بظاهره ، وبذات .
سأتحدث بشكل مطروح ، ولذلك سيكون حلديث مشوها هنا ، عن نظرية النسبة العامة ، وعن علاقتها المتباينة بالهنمية . كانت لدى أيبشين فكريان أساسيان ، الأول يبدو للنظرية الأول وكأنها لا تمتصلة إلى الهندسة . وهى مسألة المصعد أو بغير آخر مسألة مساواة الكثفين الخاملاة وذات الجاذبية . وهذه هي الخطبة التجريبية الوحيدة التي قامت عليها النظرية .

ولم يعرف تاريخ العلم أى شئ آخر أكثر إثارة وطرافة .
ويجب علينا أن نفترس معنى الكلمة الخاملاة بالكلمة ذات الجاذبية . إن قانون نيوتن الثاني معروف لدى الجميع .

هذا أنت أشك في أن غالبية القراء يتضمن حقا هذا القانون ، وبغيره منقوانين الآخرين ، وعموما ألس الميكانيكا الكلاسيكية .
وللأسف أن المنهج المدرسي لا تتضمن سوى بعض التعريفات الشكلية الصفرية بقوانين نيوتن ، لا تطلب من التلاميذ شيئا آخر عندها . بالمناسبة - وألا مستعد لذكره ذلك إلى ما لا نهاية - إن لهم ألس الفيزيان الكلاسيكية بشكل تام يعني في الوقت نفسه أن بعد العزء ذاته تحمل نظرية النسبة مثلا . لأنه ما أن تكتف مفاهيم الفيزياء ،

الجسم الساقط ، ومثاله كرة صغيرة ، فيستكنا لتجاد هذا القوة بعمون قانون نيوتن الثاني . اذن نوجد الدينا متساويةان :

$$2) F = \frac{m_1 M_1}{r^2}$$

حيث M_1 هنا هي الكتلة «النقبة» للأرض ، وـ r - المسافة بين كرتنا ، ومركز الأرض . وقد أثبت نيوتن : أن الكرة النقبة تجذب بشكل ، كما لو ان كل كتلتها كانت متجمعة في المركز . وكانت هذه مسألة رياضية بحته .

$$2) F = m_1 g$$

حيث g - عجلةسقوط الحر .
ويعدهما بما نحصل على :

$$g \frac{m_1}{m_2} = \frac{M_1}{r^2}$$

إذا كانت $m_1 = m_2$ بالنسبة لجميع الأجسام التي يدركها العقل ، وإذا كانت متساوية في الصلب ، والخشب ، والغザرات ، والسوائل ، والعناصر المشعة ، والبلورات ، وكل شيء عدهما ، يمكن تصوّره فان $\frac{N}{m} = g$.

وبغير آخر ، إن عجلة الجذب الأرضي واحدة بالنسبة لجميع الأجسام .

وفي الحالة الثانية ، من السهل أن نجد السلسل المنطقى :
أذ يدخل فلايدنستوك قاعدة له هي أسطول صيد الحيتان .
ولم يكن هناك قبل أربعين من وضوح في حالة الكل النقبة والخامة .

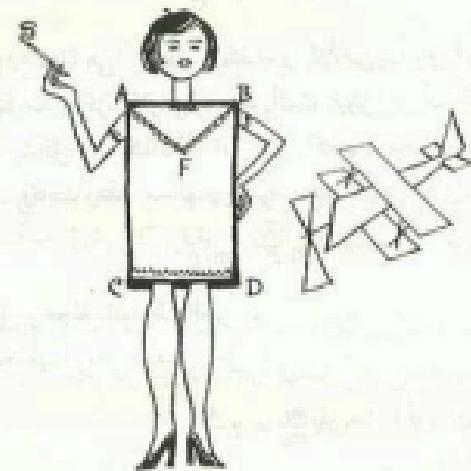
كانت هناك حقيقة تجريبية عجيبة . وقد أشار الجميع ، وألهم نيوتن ، طبعا ، إلى ذلك الطابق العجيب . وقد أجريت قبل بداية القرن العشرين تجارب كثيرة . وكانت آخر التجارب - تجارب رولاند إيفريش عجيبة من حيث دقتها . وفكرة جميع التجارب بسيطة للغاية ، وسبحها الآن . وقبل كل شيء منكب قانون الجاذبية .

والحق منكب الكتلة باعجلتها لنقبة - m_1 لأننا لا نعرف فيما إذا كانت هذه الكتل هي نفسها m_2 . وفرود أن نجد كيف يمكن اختبار ذلك وبأية تجربة .
هكذا إذن :

$$\frac{m_1, m_2}{r^2} = F$$

لبحث الآن حالة معينة لسقوط جسم منورطاً حرا على الأرض .
إن القوة التي تجبره على السقوط - قوة تأثير الجاذبية المتباين - هي قوة الجذب .
ومن جانب آخر فإذا كانت معلومة الدينا العجلة ، وكثافة المخلوق

وكان جاليلو أول من أثبت ذلك . وقد أثبت عشرات التجارب مساواة كتلة المحمول والمكتلة القبلية ، كما أوردها ذلك من قبل ، إثباتا لا يطرق اليه الشك .



وبعد ظهور النظرية الخاصة ، وعندما اتضح أن أي طاقة لها كتلة خمول ، أجريت تجارب خاصة على المواد المشعة . ثبت أن المساواة بين كتلة المحمول والمكتلة القبلية تتحقق بالنسبة لها أيضا . أي أن الطاقة تتمتع بكتلة قبلية كتلها ، تشبه بالضبط كتلة المحمول . باختصار إن التجربة قد أثبتت بدقة تطابق مساواة الكتلة القبلية وكتلة المحمول . لكن معرفة الشئ غير تفهمه . وما كان

يغدو أينما هو الإجابة على السؤال : لماذا هما متساوين ؟ ربما ما يزال غير واضح جداً بعد الآن ، ما هي علاقة كل ذلك بالهندسة .

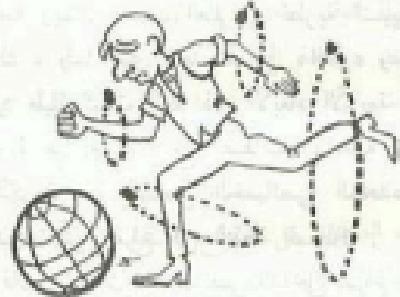
مع هذا فإن تلك الحقيقة التجريبية الجديدة ، زالتا نظرية النسبة الخاصة زالتا شرط آخر ذي طابع نظري يحتم من جمها قادت أينما إلى أن يغير تماماً تصوراتنا حول هندسة الكون . إلى النظرية العامة .

لقد أشرنا بصورة عابرة إلى شرط آخر ما . وبشكل حتى صياغته ، وهو ما يدعى : « شرط التغاير العام لقوانين الطبيعة » أو بغير المحر « شرط الكافتو التبريزياتي لجميع أنظمة العد » . لكنني أعرف تماماً أن هذه الكلمة لم تعط أي تفسير للآخر ، وأنني إنما جئت بها ل مجرد إضفاء ضميري الشخصي .

ونحن لا نملك الوقت الكافي الآن بذة أن نتابع بشكل جدي ، قدر الامكان ، كيفية نشوء نظرية النسبة العامة . ولست لدى رغبة في التظاهر باعطاء التفسير (مع العلم أن ذلك أمر بسيط دالياً) . وأرجو أن تصدقوا كلامي فقط من أن « تكافؤ أنظمة العد » هو شرط أملأه الاستيفاكا إلى درجة كبيرة . وبالسبة لأينما كان المنشئ المتأخر ، وحمل النظرية التبريزياتية عموماً من أهم الاستنتاجات الحاسمة .

لربما ألمَّ كان يبالغ أحياناً في قيمة الوزن النوعي لمثل هذه

عندما يزحف صرصار أعمى على سطح الكرة ، فإنه لا يلاحظ أن الطريق الذي ساره متزن . بينما أنا بالعكس ، أمعذني الحال بأن الاخطئ ذلك . غالباً ما يردد الناس هذه العبارة . ومن الطبيعي ، يجب أن لا نظر أنها توق محرق النظرية العامة حتى قابره من الشرح . لكن من الواضح أن أينشتين نفسه كان يعتقد أن النتيجة الأساسية لعمله هو تغيير تصوراتنا عن علم الهندسة تغييراً جذرياً . وقد قبل أنه بعد ظهور النظرية الخاصة تحطم التصور القائم باستقلال الصفات الهندسية عن الفراغ والزمن .



ودخل الزمن إلى علم الهندسة .

لكن خصائص الزمن قد أثرت على هندسة الأجسام المتحركة فقط . أما بالنسبة للأجسام المرجدة في حالة السكون ، فيقيس هندسة ألينس صحيحة .

الاستنتاجات . لكنه كان يرى بأن فواتين الكون يجب أن تكون مبدلاً طبيعية ومحضية جداً ، لكن غالباً ما تشوّه نظريات ، وينظر إلى واقع الحال كما لو كان منعكساً في مرآة معوجة . طبعاً يمكن توجيه النقد إلى أسلوب فنكيره . وعموماً ليست هناك أشياء لا يمكن أن يصرخ فيها على مناطق ضعف . لكن الواقع قد أثبت أن مثل هذا الأسلوب في التفكير كان جيداً بالنسبة له . إذن :

«إن نظرية مجالات الجاذبية ، القائمة على أساس النظرية النسبية ، تسيء بنظرية النسبة العامة . وقد أوجدها أينشتين (وأتم صياغتها في عام 1916) وتغتر بحق أجمل النظريات الفيزيائية الموجودة . والطريف في الأمر أن أينشتين قد صاغها بطريقة استلالية بحتة ، ثم تأكدت فيما بعد عن طريق الملاحظة والمراقبة الفلكية» . هذه العبارة مأخوذة من أحسن كتاب في الأدب العلمي المعاصر في العالم يختص بالفيزياء النظرية من تأليف لـ لاندauer وـ Eichenstein . وتختبر المكان الرجد في الكتاب المؤلف من سنتين مجلدات ، الذي يلدي فيه المللavan انتقاماً في التعبير . ينبو لـ أن هذه الحقيقة بلقة ببراعة كافية ، لكن يستطيع المرء أن يجد حقائق شابهة كبيرة إذا رغب في ذلك .

د هنا ترجع إلى الحكایات المتجلة . عندما سأله ابن البالغ من العمر سعة اعوام قائلًا : «بابا ، ماذا يجعلك شهيراً هكذا؟» ، أجابه أينشتين بكل جد : «أتعلم

وخصائص الخطوط الجبريدية إنما تتحددان بنوعية مجال الجاذبية.
وتشغل الجاذبية مكانة خاصة في نظرية النسية العامة .
باختصار يمكن القول : أنها ، التأثير الأساس ! من بين جميع
التأثيرات المبادلة .

فهي التي تحدد هندسة الكون .
كما يمكن التعبير عن ذلك بشكل آخر . تتحدد الجاذبية بالهندسة .
ووهما فننا فقد ظهر أن الصفات الهندسية للعالم تتحدد بوزن
الكتل المتجاذبة .

نكرر مرة أخرى أننا عندما تتحدث عن الصفات الهندسية ،
فإننا تقصد طبعة الوقت العالم ذي الأبعاد الأربع . وبشكلها كان
يمكن قول ذلك « باللغة العادي » كما يلي :
إن الصفات الهندسية ، وصفات الزمن تتحدد تماماً بوزن
الكتل في الكون .

كما هو الحال في الهندسة المعمارية حيث تتحقق تقريباً
بالنسبة للأجزاء الصغيرة من السطح المثلث ، فإن الأجزاء الصغيرة
من العالم ذي الأبعاد الأربع يمكن أن تبحث تقريباً كأجزاء باري
الانحناء فيها صفراء .

وهذا يعني من الناحية الفيزيائية أنه يمكن في الأجزاء الصغيرة
من الفراغ والزمن إبعاد مجال الجاذبية ، والانتقال إلى نظرية النسية
الخاصة .

وظهر في نظرية النسية العامة عامل فيزيائي جديد يحدد علم
الهندسة .
ولقد بقى طبعاً التجربة القديمة - حول الشابك وال العلاقة المتبادلة
بين صفات الفراغ والزمن . لكن هنا قليل . إذ حين أن الصفات
الهندسية للعلم في القطة المعطاة هي اللحظة المعطاة من الزمن
تحدد بمجال الجاذبية في هذه اللحظة .
من الواضح أن العبارة السابقة لم توضع الكثير من الأشياء .
ذلك لمحاولة أولاً قول بعض كلمات أكثر دقة ، ثم نورد تشبيهاً
عاماً للغاية ، لكنه يوضح الأمر .

إن هندسة ريمان تصف العالم في نظرية النسية العامة .
وعند ذلك ، ولما جرى الحديث عن « العالم » وعن « هندسته »
كان المقصود طبعة الوقت العالم ذي الأبعاد الأربع . وكان الزمن
متشابكاً بصورة غير مفصلة مع الصفات الهندسية للفراغ .
كما تذكرنا فإن المحتوى الخصائص المحددة عند جاوس
ورويمان كان منحنى الفراغ في القطة المعطاة .
وكذلك فإن « المنحنى الخصائصي الداخلي للفراغ » ، الآخر - من
خصائص الخطوط المقصورة جداً (الجبريدية) .

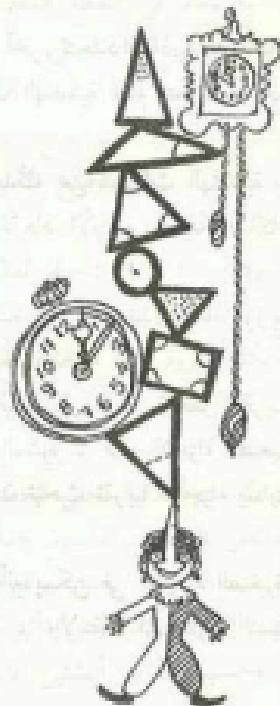
وتتحدد هذه الخطوط فيزيائياً بالمسار ، الذي تتحرك فيه
النقطة العادي بمعزل عن تأثير القوى .
وحسب نظرية أينشتين فإن المنحنى في القطة المعطاة ،

وبموجب نظرية أينشتين فإن الصفات الهندسية للفراغ والزمن لا تظهر الا عندما توجد أجسام مادية في الكون .
هذا عرض عام وهو وحده حما لآفكار نظرية النسبية العامة .
وذلك جابان هامان على أقل تقدير في كل تاريخ ظهرها :

١) لم يكن أينشتين في البداية حتى يعرف آفكار ريمان .
وكان يريد تفسير مساواة كثافة الجدول والمكعبات الثقلية ، فظهر له عرضاً أن متسقة ريمان - هي شكل رباعي ضروري لوصف آفكاره التجريبية البحتة .

٢) إن النظرية العامة - هي وبما المثال الوحيد للتلزيم التجريبية ، التي تكونت بأسلوب إستدلال بحث .
ولم يكن هناك في أساس كل النظرية سوى حقيقة تجريبية واحدة .

اما الان فقد ثبتت النظرية العامة بعدة تجارب ، كما أنه لمنى منذ فترة وجيزة إنجزها في الظروف المعصية .



والآن نأتي الى الشابة المزعود .
تصدر أن هناك قطعة قماش مشدودة بكرة . إنها تشكل مستوي .
ونكون الخطوط الجيوديسية فيه مستقيمة . ويبلغ الانحناء الصفر .
والقطعة المادية الحرة ستركت على مثل هذا السطح بصورة مستقيمة .
بالنسبة اليها ان هنا شيء بالفراغ والزمن في النظرية النسبية الخاصة .
والآن لتلق بحجر وسط القماش . فينكرون انقضاض على القماش
حول الحجر . وبتشوه شكل قطعة القماش . وعندئذ لا تعد
الخطوط الجيوديسية مستقيمة . أما القطعة المادية فانها عندما تتحرك
على مثل هذا السطح تحرف عن الخط المستقيم ، حتى في حالة
العدام القوى .

والجدير بالذكر ، أن التشويه يقل كلما ابعدنا عن الحجر .
ولن الانتهائية تصعد قطعة القماش مستوية مرة أخرى . إن قطعة
القماش المشوهة هذه تمثل نموذجاً تقريراً للفراغ والزمن في وجود
الكتل التجاذبة . والآن نأتي الى السؤال الأخير . ما هي الهندسة
الحقيقة لعالمنا ؟ تظهر التجربة على أن منحنى الفراغ والزمن ايجابي
في جزء الكون الذي نحن فيه على أقصى تقدير .

مع العلم أن هذه العبارة أيضاً عاملاً جداً . إن السؤال حول
هندسة الكون الحقيقة - سؤال حاسم جداً جداً . وبضطر
التجربة أن تكون هنا حاماً الى الحجر الخيالي . وهو عالم تسويف التنبؤات
والافتراضات .

التي يستطيع بلوغها . وسيسر حسنا في نفس الرب الذى طرق
بلا ارثاح الحافق تيوبن . يأخذ فى طرح الفرضيات .
هذا هو الوضع الفعلى لفيزيائين ، عندما يستلون عن علم
الهندسة فى العالم اجمع .

وهذا الفيل التوقف من جديد : لأنه من المستحيل إيجاد
موضع أكثر أهمية وإلارة لعميم أفكارنا .

تواجهنا الآن مشاكل ، إذا ما نظر إلى إنسان لها فان البرودة
تسري في عروقه . ومثل هذه الأمور تتحقق ان تحدث عنها
جدا وبسهاب . فلا يمكن الحديث عنها كما أتفق .

كما أن علينا أن نستعرض بعض النتائج ، وأن نقوم بما نكره : وهو
الحديث عن أحد العيوب الأساسية لهذا الكتاب كله ، على أقل تقدير .
هذا نيجمان ريسستان جاءت بهما الهندسة الالاقبالية بصورة
 مباشرة .

الأول - تكون البديهيات ومن ثم تكون المنطق الرياضى .
وقد قام بذلك العالم هيلرت . وقد ذكرنا اسمه قبل هذا . وجاء
الحديث عنه بفظاعة وبلا دقة . ويعلن هنا بشكل خاص بمشكلة
اكتفاء البديهيات . وكان بالامكان القيام بذلك بشكل أفضل ، لكن
مع الأسف ، ما كان هنا الا ليطيل حديثنا كثيرا . بالخصوص اذا ما كان
الهدف : كتاب هذه الطور ، غير قادر على أن يتصور كيف
يمكن الحديث عن البديهيات بالقضايا ، وبدقائق ، وبشكل مفهوم .

ومن الناحية التشكيلية فإن كل المشكلة لا تكمن إلا في تحديد
المعاملات في الصيغة التي تحدد مربع المسافة في العالم الرباعي
البعاد : الفراغ + الزمن . وهذا كل ما هناك !
وقد تم حتى الوقت الحاضر إثبات حتى هذه نماذج العالم .
وهي عدة أشكال الفرازية .

لكن في أي منها نعيش فعلا ، هنا ما لا نعرفه بعد . إن
جزء الكون الذي تبلغه تسلكوباتنا ضئيل جدا (هو عبارة عن عدة
عشراتbillions من السنين الضورية لا أكثر) .
مع العلم أن الهندسة المرضعة للفراغ والزمن تتغير ،طبعا ،
من نقطة لأخرى . إنها تتغير بشكل عجيب بالقرب من كل
الجاذبية .

ولنأخذ مثلا آخر . فلن وضعنا مع أحد ساكني المناطق
الجلبة في الأرض الذي يحاول أن يثبت كون الأرض كروية
باستخدام مثال المرآة الجيوديسية (المساحة) . عندئذ يكون
مجال ملاحظته محدودا ومحدودا جدا ، لا يزيد عن بضعة كيلومترات .
ومن الواضح أن الفيزيائي يكون في وضع عسير .

فعلى إذا ما استطاع أن يثبت بقياساته بأن متوسط نصف
لطر منحنى المنطقة الثالثة له من سطح الأرض يساوى ٦٤٠٠
كميلتر (وهو نصف القطر التقريبي للأرض) ، فلن تكون لديه
قدرة كافية لأن نفس المنحنى يوجد في مناطق سطح الأرض الأخرى

كان هذا المنهج المطلقي «لوريا بدرجة كافية»، (سوف لا نشرح طبعاً معنى ذلك)، فإنه يمكننا دوماً مراجعة بعض النظريات، التي لا يمكن إثباتها أو دحضها في نطاق هذا المنهج. ويدوّي الأمر لأول وهلة أنه عادة لتعصّم في عدد البديهيات، لكن ليس هذا جوهر المسألة. فمهما كان عدد البديهيات التي تأخذناها كلاماً، وبهذا أضفنا إلى مذهبنا، فستبقى مع ذلك الأكيدات الفريدة التي لا يمكن قول شيء محدد عنها. بعد أن أثبتت هذه النظرية العجيبة، خدت كل مشكلة عدم التناقض تأخذ شكلاً آخر.

ل扈نا لرمتا الصوت عن كل ذلك. كما فعلنا ذلك تجاه الاستخدام المفاسن تماماً المطلقي الروابط في التطبيق. طبعاً، الفقصود بذلك الحالات الالكترونية. كما أنا تحدثنا أكثر قليلاً، ولو أنه قليل جداً طبعاً، عن خط التطوير الثاني، الخط الذي يمر عبر هندسة ريمان إلى نظرية النسبة العامة، وهذا من القصوري جداً أن نضيف شيئاً واحداً فقط. إن كل تاريخ تطور الهندسة الالكترونية ربما يكون أسطع مثال على الانعطافات الشاذة في تطور العلم.

لقد ثبتت أن التأملات المجردة للغاية، والمعتمدة على العقل، والنظرية البحة التي تمارسها الرياضيات هي ذات أهمية فائقة بشكل عجيب بالنسبة لعلماء الفيزياء، وكذلك بالنسبة للمهندسين.



إذن، قيل القليل جداً عن البديهيات، وبصورة غير دقيقة لنا فالتي الوحيدة التي يبقى لها هدنة لخاطرى أن أقوم بأعمال دعاية صغيرة، إن كل دائرة المسائل المتعلقة بالبديهيات، تثير الاعجاب بجمالها. وحتى أن طرح كثير من المشاكل يبدو أحياناً غير متوقع إلى حد بعيد وغير معمول. وبالخصوص بالنسبة لقضية الامداد، ومن جديد سوف لا أتحدث في جوهر الموضوع، لكنني سأورد، لفرض تصوير المسألة، نتيجة واحدة. وهي الالتباس من فرنتا لم إثبات النظرية الثالثة:

نفرض أن لديك منهجاً معيناً في المطلقي. وأساس هذا المنهج - المفاهيم الأساسية والبديهيات. مثلاً، الهندسة الالكترونية. فإذا

إن المفهوم يحيط بجهود
وطبيعة آية موهبة خارقة .
ولهذه حقيقة معروفة .

لكن تجد أنساناً مصطربين
للاعتراف ببراءة آن ميكازم
عمل ، وحي الذاكرة الخططية
الغريبة لمراحل ذلك الحاسب
العجب الذي هو مع الإنسان
لا يزال يعيش من الأمسرا العكلة
بالنسبة للعلم . ونحن لا نتصور
آية كيف تزداد ، وبموجب أي
مخطط عقري التطوير ، حوالي
١٤ - ١٧ مليار ثيرون - آني
الخلال الأولية لهذا الحاسب
كما أنها لا تستطيع الإجابة
بوضوح على السؤال التالي الذي
يطرح نفسه بالحال : « بم
يختلف مع الإنسان عن مع أي
حيوان آخر ؟ » . تجد أنساناً
مصطربين لا يكتفوا بالتعلبات

الظاهرة البليوجين ، أو بالتشهيد المتناقض ظاهرياً ،
والراوغة ، والذكية ، لكنها -ريا للاسف - قارقة ، والتي يوردها
الكتاب . ولكنها مرتاحة ، يحيط بجهودها كل ذلك ، ولذلك
ونحن بلا شك غير قادرین على القول به يختلف مع الإنسان
العقلی (أو حتى الموهوب) عن مع ساكن الأرض العادي .
بالإضافة إلى ذلك فليس لدينا أي أساس للتأكد بأن هناك آية
الاختلافات عضوية من هنا الفرع بينهما .

ربما ، تموت في كل فرد موهبة فائقة لم يعرف العالم لها
نظير . وكان مارك توين قد طور هذه الفكرة بسعة كبيرة ،
وهي فكرة جذابة للغاية وتتمثل على نهضة وبراعة حب الدين
لديننا . وهي ، بلا شك ، فكرة يشك في أمرها للغاية . لكن لا ينفي
المعطيات الموضوعية التي تبين أن كل ذلك مخافة .

الحقيقة أن من الصعب أن نصور بشكل أفضل مستوى معلوماتنا
حول ميكازم وبيولوجيا الفكر .
فنحن لا نعرف شيئاً فريباً ، وكل ما نقدر عليه هو الاشارة
الخصوصية الخارجية البحة للمرجعية .

وتنتشر على نطاق واسع فكرة تقول : « إن المعرفة هي العمل » ،
ولكنها تعين خاصية واحدة فقط من جملة هذه الخصائص . ويعتقد
بعض أجيالنا ، عن حق ، أن هذه الكلمات تعطي تفسيراً لأمر



باب الثاني عشر

لينشتين



ما ، ويعتقدون بقناة أكبر أن المهووبين أنفسهم يصرخون انطلاقاً من الظاهر بال واضح ، واحتراماً للقابل ، ولو أنهم يخوضون أحياها بالقليل من شأنهم وذلك بالخلاص ، بأن العمل هو المصدر الأساس لإنجازاتهم الباهرة .

توجد مثل هذه الأقوال بالعشرات . لكنها تحسن جزاً (فيلا !) من الحقيقة فقط . لقد عزا باجاني (عزف الكمان الإيطالي الشهير) مهارته الفنية إلى العمل المرهق والمجهد فقط ، الذي استطاع بفضل إيمباب كل قدرات الله . وقد أخطأ في تفسيره هذا خطأ .

كان لييف نيكولايفتش تولستوي يحب الحديث عن أن موسيقى في الكتابة ليست كبيرة جداً ، وصوتها ليس بارزة ، أما المهم فعلًا والثمين فعلًا ، فهو تلك الأفكار الأخلاقية العادلة والبساطة جداً التي يبشر بها .

ولا أعتقد أن تولستوي قد صرخ بما يتفاني وحقيقة المكاره . أما أيضتين نسخة فقد قال عن عبقريه شيئاً رائعاً حقاً ، وستعود إلى هذه العبارة مرة أخرى ، لكنه تحدث كما أعتقد عن شخص آخر تماماً ، وأن الظروف قد أجبرته (منتهلة برجال الصحافة الشيطين) على قول شيئاً ما لا يسكنه فضولهم .

إذن ، لا يمكن على أغلبظن تصدق أولى العبارات حول

هذه المسألة . وربما تقدم لنا خصيصة ساليري "الحزينة والابنة" (بالمناسبة ، كان رجلاً موهوباً) صورة أفضل وأكثر دقة عن معنى العفوية .

ـ انه أمر يصعب إدراكه .

ـ ويعتمدنا يواجهها شخص ذو موهبة عادية ، فيمكننا أن نتخيل بعض الأمور ونعطيها وقتاً ووزناً . وعند ذلك يمكن أن تتحقق ، بهذا التبر أو ذاك من الوضوح ، أحاسيس العمل ، والخبرة ، والتوفيق ، وكل ما يحصل عليه الإنسان فعلًا بالعمل الشاق والجاد .

ـ فمثلاً ، يمكن أن تلاحظ دوماً لدى برازاك الجوانب الجيدة ، والودية في كتابه .

ـ لكن عندما يفتتن المرء ، دون أن يشعر ، بعبارات تولستوي التي لا نهاية لها ، والعقلنة جداً ، وأحياناً (وبالقطاعة !) مجرد عبارات مملوءة بالاحتفاء الغيرية ، فإنه لا يتابع عنده الأسلوب ، والتكتيك ، والصور الفنية . ولا يتابع سري قصة كيف عاش وبمات الحسان الآفاق (خواستورين) ، وما هو عدد وأصناف الخيول التي كانت في حوزة آخر مالك له وعند ذلك يمكن إيجاد

* ساليري - أحد الشخصيات مسرحية (مارلات ساليري) تأليف شاعر روسي الأكبر بوشكين . ويروى فيها المؤلف عن الفترة التي كانت تأكل قلب ساليري من مرموزات التي كان أكثر منه موهبة . واحدة هذه الفترة إلى أن يمس المسرح لديه ، وذلك . (التترجم) .

لذلك فطالبا ما يحدث أن النجمة الساطعة اليوم تنجو يوم غد دون
أن يلحظها أحد والي غير رجعة .
صحيح أن هناك حالات لا تحتمل المناقضة .
واحداها - مثال ألبرت أينشتين .
فحسب ما يمكننا الحكم به اعتمادا على التجربات ، إن
أينشتين لم يشع في طفولته بصفات تدفع إلى الافتراض بأنه سيغدو
أينشتينا في المستقبل .
لقد كان طفلاً هادئاً حسبياً .

نعم ، إن الأطفال عادة يميلون إلى المرح والشاطئ ، ويكترون من الصحيح . ويسعون : يسرعون كثيرا ، في أن يعلموا العلم عن الآباء ، في كل واحد منهم . لكن يوجد من بين كل عشرة أطفال واحد أو اثنان من هؤلاء النوع . فهم لا يشاركون تفريطا في الألعاب . وبصجنون أفراهم . ويبدو أنهم يهتمون أكثر بعالمهم الداخلي لا الخارجي . ولربما هناك شيء ما قد ولد عدم الثقة في وعيهم ، ولهذا يتجنبون المحظوظين بهم بداعي الخدر ، وبتضليل غريريا أن ذلك هو الأفضل بالنسبة لهم . ولا يحوز مثل هؤلاء الأطفال على ود الآخرين كثيرا في علم الأطفال الذي لا يعرف الرحمة . فيقفرن العاكسة من بقية الأطفال .

إن التعبير الشائع في وصف الطفل بأنه «هادئ» و«مسكون»

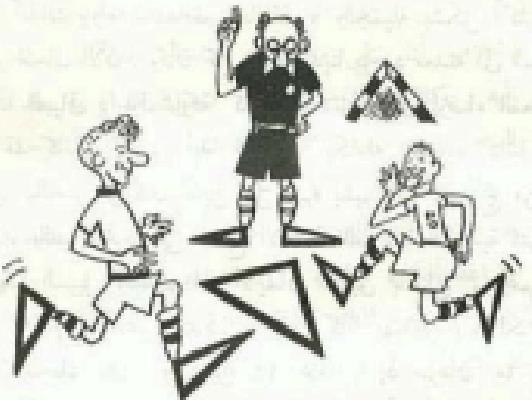
عشرات التفسيرات المناسبة بهذا الفنر أو ذلك - عن السب والداع إلى كتابة كل فقرة ، ومن المزايا الأدبية والفنية التي يتصف بها ، وغير ذلك ، ومع ذلك يستحيل على القراء أن يفهم شيئاً واحداً ، هو كيف يمكن أن يرد في خاطر إنسان ما أن يكتب كل ما كتب بهذه الصورة ، ولماذا تبقى لدى القراء تلك القناعة الحجرية بأنه كان لا بد من التغير عن كل ذلك بالشكل الرازد هناك بالذات .

وأنت تجد الفتى قبلة نوع من الشلود ، الذى يمكننا تحديده ولكن ... لا يمكننا تفسيره . والطريف أن عقريمة الآسان فى مجال معين واحد لا يفهم منها فى أحوال كبيرة نسبيا ، كونه صاحب مواهب متباينة .

يمكنا ابراء امتة متناقضة كثيرة ، ولعل خيرها - مثال تولستوي نفسه : تولstoi - التسلوف - الذى كان فريق الأفن ، ولا يضم بالنظرية الشمولية ، كما كان عالميا ورعا أبدا .

والى نختتم كل تأملاتنا هذه بشكل موقق ، لا بد لنا من أن نضيف إلى ذلك أن مفهوم العبرة نفسه غامض وذانى ، بالأخص عندما يتعلّق الأمر بالفن ، حيث تكون المقاييس الموضوعية غير دقيقة بصورة كافية عموماً .

وفي خاتمة المطاف ، إن المعايير التي تحكم في العلم هي نفسها التي تحكم في الفن (بمعنى أدق : отсутствие هذه المعايير) :



في هذه السن كان أبنتين بهم بأمور أخرى .
لا أعلم فيما إذا لاحظ المحظوظون به أن هذا الصبي قد عانى
في من العاشرة أو الحادية عشرة من العمر ، وقد كان صبياً من
عائلة موردة ومحترمة ، عانى من مأساة نفحة ملائكة جداً ، حدثت
إلى حد كبير كل مجرب حانه في المستقبل .
على كل حال لقد تذكر أبنتين الحادث ، فكتب في الأثناء
والبعن من العبر ما يلي :
« عندما كُتِّبَ ما أُتَّالِيَ صبياً يافعاً ، أدركَتْ جيداً ثقافة الآمن
والطابع ، التي يطاردها غالبية الناس طيلة حياتهم ، دون أن
يعرفوا طعم الراحة . والأكثر من ذلك عرفت قصبة هذا الساق التي

و« صوت » و« الان البطل لامه » غالباً ما تجلب لصاحبيها
من الكبار مضايقات أكثر من تلك التي قد تجلبه له انتقامات
روسمانه فيما بعد . على كل حال إن الآخر الذي تمركه هذه المضايقات
في الحياة أكثر خطأ .

كان أبنتين هادئاً .
ويذكر أقاربه أنه « كان يدعى بالولد الهدئي بسبب حبه
الشديد للحقيقة والعدالة » .

كما لم يكن يحب الجنود .. لا الجنود الحقيقيين الوسيمين
بالزيارات البراقة والخوافض ، الذين يسررون بخطوات ثابتة متقطنة
عبر العدن الهدئة في وطنه ، ولا الجنود الوسيمين يضم القوى ،
الصنيعين من القصدرين ، الذين يمثلون مختلف أصناف الفساد ،
والمحظوظين في عمل جيبلة .

حقاً إن « الحب الشديد للحقيقة والعدالة » ليس من الصفات
النادرة لدى الأطفال . والسؤال تكمن في أي من يفقد المراقب عادة ،
فتلاً ، لأخذ هذا البعض الغربي تجاه السكريين - إنه
والحق يقال ، شيء غريب .
وعدد مثل هؤلاء الأطفال قليل جداً ، وربما يغير الأمر الشكير
في تحون الطفل يعني من شيء ما غير اعتيادي . لكن ليس هناك
أي داعٍ منها صفر شأنه للاعتقاد بأن هنا « الشيء ما » ميكيكتف
بعد مرور ١٥ عاماً بصورة نظرية النسبة .

قبل كل شيء لاحظ أن أينشتين كتب ترجمة حياته كعلم ، وحاول بالخلاص أن يتحقق من حياة الداخلية فقط ما يستحق ذلك حسب رأيه . وكان يدرك جيدا مدى صعوبة القيام به بعد أن يلغى أعتاب العجائب من عمره . لذلك جاءت حتى لسمية ترجمة حياته مفروضة بالحظر الأكاديمي : « ملاحظات من سيرني » . وكيف بصورة أساسية عن الشئ الهام الوحيد في حياته ، كما كان يعتقد ذلك ، وهو صياغة أفكائه العلمية . وكل ذلك عن عمله .

ولا تجد في تعبه لذاته كلمة واحدة حول أي شيء آخر . كما لا يلاحظ فيها المعنى لأن يبدو بشكل أفضل مما هو ، وليس هناك أي تزوير . في الواقع إنها مقالة علمية . ويظهر وراء كل سطر ، المعنى لأن يصل للقارئ بصدق وبوضوحية الكيفية التي كان هو - أينشتين - يفكرون بها .

بما أنه بهذا ترجمة حياته بقدرة مقتبسة ، فيمكن تفصيل أن الصبي البالغ من العمر عشرة أعوام كان يعاني من أمور تقارب جدا ما رواه ، وذلك عند عودته إلى البيت من المدرسة الابتدائية أول الأمر ، ثم من المدرسة الثانوية . لم تكن المدرسة تتعذر قيده بالفرح كثيرا .

وقال فيما بعد عن ذلك : « يدلل في المدرسة أن التعليم كان رديئا ، أما في المدرسة الثانوية فقليلًا » .

وهذا نصطلح بأول لغز يحيط أينشتين . كثيرا ما نلتقي بأناس

تحتفظ آنذاك وراء الكلمات الماتفاق ، والجمالية بشكل أكثر دقة مما هو الحال الآن . وكان كل واحد مدربا بوجوده على المشاركة في هذا السباق . فالمشاركة كانت قد تؤدي إلى إيقاف المعلمة ، لكنها ما كانت لتفرض أبداً الآنسان بكلمه باعتباره كائناً يتم بالتفكير والحس . وكان الذين قبل غيره يشير إلى المخرج من هذا الحال ، والذين تغرس في جميع الأقطاب العاكبة التقليدية للتربيه . بهذا السبيل وصلت إلى الإيمان العميق بالذين ، رغم أنني كنت أين والذين غير متدينين بالله (كانوا يهوديين) ، لكن هذا الإيمان تحطم بشدة في من ١٢ عاما . إذ سرعان ما قادتني مطالعة الكتاب العلمية المبسطة إلى الاتصال بإن الأوصيis الكتاب المقدس تضمن أشياء كثيرة لا يمكن أن تعتبر صحيحة . وكانت نتيجة ذلك الانطلاق في حرية التفكير إلى حد العصب ، مع ربطها باستنتاج يقول إن الدولة تخذل الشباب عن عهد : وكان استنتاجاً مروعا . وولدت هذه المعاشرة عدم الثقة بكل أصناف أعلام الرجال ، واتخاذ موقف الشكك من عناصر الإيمان والقنااعة ، التي كانت تجرا في الوسط الاجتماعي المحيط بين آنذاك . ولم تفارق روح الشكك هذه أنها ، رغم أنها قدلت حدتها ، عندما أخذت أنفهم بشكل أقل سبب ترابط الغواهر » .

إن هذا المقطع الصعب يحتاج إلى شئ أكثر من المطالعة السريعة العابرة . بل ويطلب التحليل بعناية كبيرة .

ما ، أنه توصل بصورة واحدة جزئيا ، ولا واحدة جزئيا ، إلى الاستنتاج الثالث : أن الحياة ستكون بالنسبة له - هو ألبرت أينشتين - سعيدة ، إذا ما مارس العلم .

لم يكن الطريق إلى هذه الجنة سهلاً مريحاً ، ومتى كمال الطريق إلى جنة الدين ، لكن بيت الله يوش بها ، لم أ NSF مطلقاً على كونني قد سرت فيها .

ويمكننا أن نصدقه : فقد كان حقاً من أسعد الناس في زماننا ، ولربما كان سعيداً بغض النظر حتى لو افترضنا أن أعماله لم تلق الفهم والاعتراف ، وكان عليه أن يموت كمهتم مغمور غرب الأطوار في مكتب تسجيل بوادرات الارتفاع بمدينة برونو السورسية ، حيث وضع نظرية النسية عندما كان في الخامسة والعشرين من عمره . بالمناسبة ، فقد عاش في أواخر أيام حياته بصورة مماثلة ، الحد ما .

ليس من حيث الشهرة طبعاً . كلا ، أبداً . فقد كان من أشهر علماء العالم ، وأعترف به أكثر من أي علم آخر . كان مشهوراً مثل مليوني موزع تقريباً أو من لاعب كرة القدم دي ستيفانو ، وهذا اسمه ورزا للذكاء البشري .

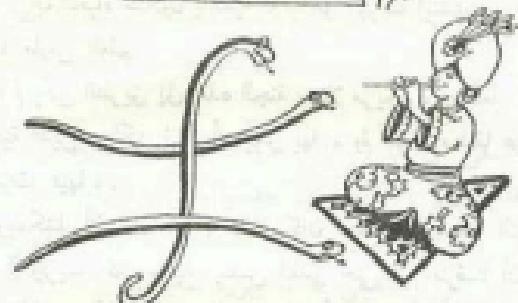
لكن الفيزيائيين لم يهتموا كثيراً بالأعمال التي قام بها في سنوات حياته الأخيرة . ولأنهم فقط كان يضع يوزن ما بالنسبة لأينشتين .

لا ينفكرون مطلقاً ، مهما بلغت درجة تناقضهم بعلمهم ، بأن الإنسان يحتاج إلى «شيء ما» ، غير الرفاهية المطلوبة . ويدرك البعض هنا الاستنتاج في من التضييق ، أي كما جرت العادة على تسميتها بـ «تحدر الحياة» .

إن المعنى لهذا «الشيء ما» القائم ، موجود إلى حد ما لدى كافة الأولاد ، لكنه يمكن حلساً وغير واع . وأينشتين يذكر بصورة مخططة حازمة . ثم يتوصل في النهاية إلى نوع من الوعي البيني له ما يبرره تماماً .

على أي حال ، هنا يزال كل شيء اختيارياً جداً . لكن الشيء الذي يبعث على العجب هو أنه بعد أن قرأ عدة كتب علمية مبسطة ، أخذ - وهو الصبي - يجري بصورة مسلطة تماماً تحليلاً مخططاً صرفاً ، وينصرف عن الدين بحلاً ، باعتباره حقيقة لا ترضيه أبداً ، والأدهن من ذلك - أنه يتوغل إلى أبعد من هذا . فيكون لنفسه استنتاجاً دقيقاً جداً ذاتياً اجتماعياً : «إن الدولة تخدع الشباب عن حمله» .

كان آنذاك يبلغ الثانية عشر من العمر . وقد احتفظ بهذا المفهوم في الحياة طيلة حياته . لكن إذا ما كان الحال كذلك ، فبأي شيء يمكن فيه - هو ألبرت أينشتين - «عامل المميز» ؟ كتب بحقور شديد جداً ، وبحداً ، خطيئة أن يشهو الحقيقة بشكل



بالنسبة ، فلم يكن ذلك الوزن كبيرا جدا . فقد كان رأى
البرت ايشتن بالتبة لهم هو الحاسم دائمًا .

لعلماذا اخطر العلم ؟

من بدرى ، فربما لو لم يتصحه طالب الطب ماكس غالى
بفراء الكتب العلمية المبسطة ، لاصبح موسيقى جينا بدلا من

العالم الفيزيائى التابعه . فقد كان يعزف على آلة الكمان منذ السادسة
من عمره وأحب الموسيقى بجد طوال حياته . أو ربما قد أصبح
مخترعا - إذ كان ذلك من هواياته المحببة الأخرى .

مهما يكن من أمره فإن مثل هذه الفرقيات لا ترى ثباتا .
كان ايشتن يؤكد لنفسه دائمًا بعد أن يطلع من النصرج ، أن
الإنسان إذا ما ولد فيزيائيا ، وكان ذلك يسرى في عروقه ، فليس
إياه مهما كانت مسيرة في الحياة .

لا أخرى . وبما كان ينظر الآخرين بعناد نفسه . ومن
الجدير بالذكر أنه تحدث مرة بروح تناقض ذلك تماماً لدى
استرجاعه للذكريات الشاب .

على كل حال ، إن وجود الكتب العلمية المبسطة كلها في مختلف
الصور والألوان كان قد جرى تحريره بحقيقة واحدة هي أنها
قد أثرت نوعاً ما على الصبي البالغ الثانية عشرة من العمر ، الذي كان
يتجول في عام ١٨٩١ في الفراسى الجميلة لمدينة أولم ياقليم (شواب)
الريفي .

وكان الجنود بسرور بخطوات متتظمة في شوارع (أولم) . وهم
أحلاف مقاتل (مولتكه) الفارقين ، الذين هزموا فرسما قبل ٢٠ عاماً
بالمتسابة ، إن تعاليد أولم العسكرية تامة إلى ذراً أقدم نوعاً ما .
في عام ١٨٥٥ كانت أولم قلعة من البرجية الأولى بالنسبة للكوكب
الصغير ، وقد استسلم فيها الجيش السويسرى المجهز غير تجهيز
الى خاليون بصورة مخزية جداً ، وفي الواقع دون قتال .

لكن ، أولاً ، كان الجيش سويسريا ، وبالذالى ، إذا ما
تحدى بصورة شكلية ، فلم يكن العاتياً البنة ، وهذا يعني أنه لم
يمكن العاتياً أبداً .

وناتياً ، إن الجنود لا يذكرون الهزائم . فذاكرتهم محشوة
بالانتصارات .
والهزائم «صادفات محزنة ، لا غير .

إنهم يسيرون بخطوات منتظمة .

أغلب القرن ، أن أينشتين قد اكتسب الحقد في سنوات الطفولة تلك .

إن بعض الترعة العسكرية ، وال الحرب ، والقتل ، باعتبارها أهل المظاهر المكثفة للبقاء البشري كان يسرى صير حياته الماضية كلها بثبات ، وهو بعض مكتوبه يعادى يتزوج بشئ من التأمل والبرود . لقد اتفق ذلك له في تلك السنوات ، ولم يغير قراره بصلده فيما بعد .

كان ذلك عام 1891 . ولم تظهر الفاشية بعد . ولم يتم بعد إنشاء المحارق في معسكرى الاعتقال (أوسيتسيم) و (مايدانيك) الثالتين .

اذ جرى ذلك فى وقت لاحق . وكان على المانيا أن تواجه فى المستقبل خطة ثلثين . وال الحرب العالمية الأولى . والجيش الراحل . والنساء الباقيات فرحا الوائى برحى الهرور على ازواجهن ومحبيهن . والقطارات المحملة بالجثود التي تعود بلا نهاية . وصنع بديل المواد الغذائية . وتفسر النساء الوائى يمكن وبتحسن الان لكن ليس عن فرح لدى استلامهن بالآلات الوفاة القادمة باستمرار من الجنوبي الشرقي والغربية ، الهزيمة والاطاحة بقيصر المانيا . ومعاهدة الصلح فى فرساي . والتضخم . والأفلام ،

والجوع ، ورباه الأطهورا - كل هذا سيرة الألمان فيما بعد ، قبل ان يأتي الفوز الى السلطة .

لكن كان يوجد هنا بعض الاشياء . مثل الزيارات الاعامة ، بعثة الأركان العامة البروسية . ومعاهدة السامة . والأناشيد العسكرية الحماسية . وكان يوجد أيضا (وربما هو الشى الأساس) الاحترام المطلق للألقاب .

ولا يهم نوع تلك الألقاب - مدينة كانت أم عسكرية .
الهر المسشار السرى ! ... أوه ! ...

كما أنه حتى الأوليسي العظيم ، جوته نفسه (وكتب جوته نفع ، طبعا ، في بيت كل أسرة محترمة) . فعن جوته نفسه ، سيداتي وصادلى ، كان ينظر بمنتبه الوراثي في إمارة فايمار الحبية ، ربما ، بدروجة لا تقل عن فخره بشعره .
اما هيجيل ؟ « المسثار السرى » العظيم هيجيل وبذاته حول

نظام الحكم الملكي البروسى ؟
باختصار ، إن الدولة الالمانية كانت تسعى بذاتها الى القضاء على القررة على الشكير المستقل (وبالثال الانتدادى) ، التي تمرر كل إنسان عادى ، واستبدالها بشعارات دقة مقوله بينها الجميع ، وضلائها من القواعد والمقاييس .
ولا بد من الاعتراف أن ذلك كان يجري بصورة طيبة . وكان

الصناع يصدقون النظام بهدوء وبلغ .

ان الشودة *Lieder*^{*} ، و^{**} *العاطفة* عن الفيتات ذوات العيون الزرقاء ، وأوربات فاجنر ، ودروس الجياز في المدارس ، والحكايات عن الأبطال الترددية القدماء في حros التاريخ ، والواهر البطلة التقليدية في الطبعات الرخيصة ، وباقيرص منه القلولة في الناس من دقة مدخلقة ، والاحترام المطلق لـLouis أصغر خلبة في الدولة - وهي الأسرة . « اوه ، قال أبي ... وأخيرا ، ترج الألقاب والمرات المتزنة بلا نهاية ، الرسمى منها ، وشه الرسمى ، وغير الرسمى .

إن هذا النهج قد يكون مثليا ، ومسكريبا ، وبروقراطيا ، أو ترج عده لا يحصى من الهيئات ، والجمعيات ، والاتحادات - الرياضية ، والاتاجية ، والموسيقية ، والفنية ، والعلمية ، والأدبية ، والدينية ، واتحادات هواة الصيد ، بعثة الطيور المفردة ، واتحاد مربى النحل ، واتحاد هواة رياضة البخوت ، وغير ذلك ، وعلم جرا .

لقد أدى كل هذا إلى تكوين البرجوازية الصغيرة ، والمعادها - وهي راغبة عن نفسها ، وذليلة في نفس الوقت ، وإلى تكوين أفراد نسوا المقدرة على التفكير ، وأفراد يتصورون الديكتاتورية وكانتها

* Louis الرابع - بالالمانية (الترجم).

** الاخلاق - بالالمانية (الترجم).

شكلا طيبا السلطة لأن كل واحد منهم كان دكتاتورا في دعابة نفسه لكن على نطاق ضيق . وكانت درجة السبة (السم) الثالثة لكل هذه القاذفة الشيطانية تتجلى في الدرجة الأولى ، في كونها تغنى بالحسين وأمثال طيبة جدا فعلا .

لأنه من الصعب ... أن تعارض الروح الوطنية ، واحترام الأكبر ، والرياضة ، بأى شئ ... والشعب ؟

إنه لم يختلف عن الشعب الأخرى في شئ ، لا في بداية القرن الخامس عشر ، ولا في بداية القرن العشرين ، وحتى في سنوات القاذفة . ولا جدال في أنه يمكن إيجاد مادة الف تذلل يمكن في آية بلاد كبيرة . وحدثت أن الواقع التاريخي في العالم في نهاية العشرينيات من قرنا الحال كان يشكل جمل هذه الفتنة بالذات تأثير على السلطة . ربما ، لعبت هنا الفظروف الطارئة دورا كبيرا .

بالطبع ، كانت المهدئات لذلك قد أخذت مبتدا . بالمناسبة ، ماتتى لا التي بأى شئ جديدة ، لو أصلب إذا ما أخفقت أن مثل هذه المهدئات تفريها قد وجدت في كل بلاد اميرالية كبيرة . وقد أشير إلى ذلك مرات كثيرة . فعلا ، روى كل من ستكلير لويس ، وبربرت ويبر يشكل مفعع تماما كيف يمكن أن تأتي القاذفة إلى أمريكا أو إنجلترا (في الروايات الخيالية ،طبعا) . ولربما أن

الخطر الأساس لهيمنة الفاشية يكمن في أنها لا تمثل أي شيء

جديد ، أو خارق .

إذا ما كانت الفاشية هي مرض البشرية ، فإنها مرض قديم .
وقد وجدت الدولة ذات الطراز الفاشي في جميع القرون . ففي مصر ، وأسبارطة ، وروما — استخلصت عموماً في كافة هذه الدول الندبة جداً نفس الإيديولوجية التي لجأ إليها النازيون . لذا فلم يكن هنر ليخاج إلى استخدامات كثيرة من الأمور الجلدية .
فيما عدا كثرة قد أخفاف فنادراً لا يستهان به من التبعاً خرجوا بالاجتماعية ، التي تستفني عنها في مصر ، لكنها كانت ضرورة في روما القديمة .

وبالطبع كانت الزعة القومية من البديهيات الأساسية للنظام .
ولم يكن ليبيفع هنا أي شيء أصليل بصورة خاصة . فقد كان معروضاً منذ أزمان ما قبل التاريخ أن العرق ، حتى لو كان مختلفاً جداً ، ومن الطراز الذي يلجأ إليه «الفيلاقي» والجندوبة . يأمر بشكل عام ودون خطأ قلوب أبناء النوع الآساني . مما يسمى بـ«النفس أن يسمع العرق» أنه غير من الآخرين في شيء ما .
ولتضاعف المرة عندما يشك العرق في ذلك بالحقيقة نفسه .

لكن إذا ما كان العرق يتردد كثيراً وبالحال : ظليس من المغقول أن لا يصدق العرق ذلك .

وقد استغلت كافة الدول الامبرالية إيقاعها من فراغها مصر ، الزعة القومية كوسيلة لجلب ، وتوحيد الشعب .
فالفنون بسيطة ، وساذجة .
وقدت أمراً سلماً به .
فالإمبراطرة الرومان ، وجنكيزخان ، وآليون ، وهتلر — استخلصوا جميعاً نفس الأسلوب البينتل ، وربما القديم ، وذلك بقدم نوشة إلى العرق يأن لا يحل في كليل آيات المدح إلى المرأة التي يرغب في كسب ودها ، وأمر قلبها .
قال اينشتين في أواخر أيام حياته يلسى : «أن الناس لا يتعلمون من دروس التاريخ إلا القليل ، لأن كل حماقة جديدة تأخذ شكلاً جديداً بالنسبة لهم» .

وأظهرت الحرب العالمية الثانية أن مثل هذا النظام يعطي شارة حتى على فرنسا «المترور» مع الأسف . لكن من الضروري أن نكرر ما يلى : إن حقيقة قبول أكثرية الشعب الألماني للفاشية بهذا الشكل ، أو ذلك لا يعني ، طبعاً ، أن الألمان كثيرون يقبلون القواعد الأخلاقية لعامة البشرية بدرجة أقل من الروس ، أو الفرنسيين .
وإذا ما طرحت السؤال حول مسئولة الشعب الألماني عموماً عن الفاشية ، فإنه يمكن اعتقاداً على نفس هذا الأساس تغريباً توجيهه إلى التبول الرأسالية على كوكينا ، التي كانت ترافق ، وبهدوء نسيا ، السبيل الذي قطعه هنر من الترد في «صالات البيره» .

ويمكن أن نعبد إلى الناكرة أن أحد هؤلاء الأفراد قد فعل في
حياته إلى أن يكتب على بوابة معسكر اعتقال يوحنا عليه « Jedem
derzeit » ، التي تعني - كما هو معروف - لكل إنسان قبره .
ما الداعي إلى كتابة كل هذا الآن ؟
لأنني أعتقد أن هنا ما كان يفكّر به آينشتاين تقريباً ، فقد
كانت القضية الحقد الرئيسي في حياته .

أما الآسنية ، وطيبة آينشتاين الثالثة الصيت فإنها لا تتعلق
كتيراً مع النابع الثامن العاطفي ، الذي تنبأ به ، عادة ، الالتباس ،
والقرب بروعة من حب اللذات الحال من العاطفة .
أعتقد أن ليوبولد إنجلهارد كتب في مذكراته كلاماً ذكياناً جداً ،
ودقيقاً للغاية . وأفضل شيء أن أورد هنا المقطع بدلاً من إعادة
رواية آنكاره .
للأسف ، غالباً ما يظهر آينشتاين في المذكرات ، والتراجم
لكرجل غريب الاطوار طيب السريرة ، شمع منه الطيبة الالتباسية ،
ويعيد دوماً عن التصورات الثالثة بأن هناك في العالم الذي يعيشه
ثلاثة وخداع وخد .
إن مثل هذا النوع من الكتابات بغير الفحص ، بهذا القدر
أو ذلك ، لأن المؤلفين ، أرادوا أم أيوا ، إنما يتمهرون آينشتاين بصرارة
 مباشرة بكونه أحمق مبتداً .
الأفضل أن نتسع إلى آقوال إنجلهارد :

من بافاريا ، إلى أفران معسكرات الاعتقال وأعمال القتل الجماعي
في روسيا ، وبولندا ، وبولنديا ...
كما أن منطق « عدم التخلُّ » كان نفس المنطق ...
أما الآن ، وبعد مرور ما يزيد على ثلاثين عاماً بعد إنتهاء
الحرب ، الآن بعد أن أصبح مملكاً الحكم بشكل موضوعي نسبياً ،
من الصعب أن يلقى المرء كل عبّ الشفاعة على عاتق الشعب
الألماني .

بالأخص وأنه قد دفع الثمن غالباً أيضاً بأمرجة كافية عن كل
ذلك . ويمكن أن تدرج مع فحاحيا النازية أيضاً أولئك الصياغ
من أيام برلين ، الذين كانوا يكتبون رجعاً في الأيام الأخيرة من
أبريل عام 1945 ، لكنهم كانوا يهاجرون مع ذلك الدبابات السوفييتية
بخلاف قاومت ، متوجهين بالخلاص بأنهم إنما يحاربون ويموتون
من أجل الوطن .
وربما ، أن هذه المحاججات تصح أيضاً فيما يخص نسرونة
أن يقدم رجال قوات الأمن النازية (SS) الشيطان ، وبالرجال ذوى روح
المبادرة و « الإبداع » من فضائل التشكيل ومعسكرات الابادة ،
المحاكمة وبعدورها زريا بالرساص الآخر ، وبعد مرور أكثر
من ثلاثين عاماً ، يعلموه دون أن يثير ذلك غضب وانفعالهم ،
إنطلاقاً من نفس المحاججات الثالثة بمحاكمة ، وأعدام الفتاة
التحرفين .

بصراحة إنني أشعر بالأسى لكتوب ما أكتب أنا هذه الكلمات .
ربما إن إيفيلد يضع هنا خير ما يمكن أن يضع إليه كل
إنسان بالمنطق الهايدي الذي يتعلّم به عالم الفيزياء ، وب بدون عواطف ،
وإنفعالات ، وبدون ميلودراما ، وترانجديا وتحليل ذات النّاس الذي
قطع أوصال الروح .

لكن من المعروف منذ زمن بعيد أن الطريق إلى جهنم بعد
النّاس الطيبة . فالمعنى إلى الشّيء لا يعني بعد تحقيقه ،
والآن ، مهلاً - انتبه . لنعد إلى إيفيلد من جديد .
وهنا يبدو أينشتين مرة أخرى مثلاً خارقاً .

لم يحسن لي في حياته أبداً أن أرى هذا القدر من الطيبة ،
الخالية من أيّة أحاسيس تماماً . ورغم أن الفيزياء ، وقوانين الطبيعة
فقط كانت تثير الأحاسيس الحقة لدى أينشتين ، فلم يكن يرفض
أبداً تقديم المساعدة إذا ما وجد أنها ضرورية ، وكان يعتقد أن هذه
المساعدة ستكون فعالة . فكتب آلاف رسائل التوجيه ، وأعطي
النصائح إلى مئات من الناس ، وشحدت ساعات طوال مع مجنون ،
كثيّرته إلى أينشتين بأنه وجده يمكن أن يساعد هذا المريض .
كان ملياً ، رقيقة ، مهدداً جيداً ، وبيضم ، لكنه كان يتظر
بفارغ الصبر تلك اللحظات التي سيقى فيها ، في نهاية المطاف ،
وحيده ويعود إلى عمله .

من الصعب أن نفترض ما هي المتعة التي أكّبها أينشتين في

تعلّم من أينشتين الكثير في مجال الفيزياء . لكنني أشعر
أكثر من أي شيء آخر ما تعلّمه منه : إلى جانب الفيزياء . كان
أينشتين - أعرف أن ما سأقوله يبدو مبتداً تماماً - أفضل رجل
في العالم . بالمناسبة ، إن هذا التحدّيد ليس بسيطاً أبداً ، وأعتقد
 أنه يتطلّب بعض الإيضاحات .

إن الحنان هو مصدر الطيبة لدى البشر . فالحنان مع الآخرين ،
والحنان مع المحتاجين ، ومع مصالح البشر - هي مصادر الطيبة
التي توفر عبر صدى العواطف . والصلة بالحياة ، والنّاس غير
روابطنا مع العالم الخارجي سيترك صدى في أحاسيسنا ، عندما
نطلع إلى نضال وعلاقة الآخرين .

غير أن هناك مصدراً للطيبة يختلف تماماً . إنه يمكن في
الشعور بالواجب ، الذي يستند على التأمل الواضح للفرد . إن الفكرة
الطيبة الواضحة تقود الإنسان إلى الطيبة ، وإلى المرأة ، لأن هذه
الصفات تجعل الحياة أكثر ساطة ، وشمولاً ، وبراء ...

فالنّاظر الموقف السليم في الفضايا الاجتماعية ، وكذلك روح
المساعدة ، والصدق ، والطيبة يمكنها جميعاً أن تبع من المصادرين
الملائكيين ، وإذا ما تخينا التعبير السائد في علم التشريح لقلنا - من
القلب ، أو من العقل . وبحضور السنين تعلّمت بصورة أشد الضرب الثاني
من الطيبة ، النّابع من التفكير الواضح . وقد تبني على مرات عديدة أن
أرى العواطف التي لا يساندها التفكير الواضح ، وقد خلدت ملعمرة .

لكن في حالة أينشتين يظهر ذلك بصورة غير مألوفة تماماً ما (أو يتزامن لنا ذلك) أكثر بساطة ، من حين ترجمة حياة رجل مثل أحد الأعضاء الشئين «الخلالين» في الأكاديمية الفرنسية . وأغلبظن أن ذلك يرتبط من جديد بان أينشتين كان يتعين في حياته العاطفية ، بما جيل عليه من روح الالتزام باللغة التي يتصف بها الأنسان ، المعايير المنطقية الدقيقة للإنسان الثابت والواضح ، التي وضعها لنفسه في سنوات الطفولة والشباب . وكان التشكك بهذه المبادئ أصعب بكثير ، من التشكك بالأسس نظرية النسبية العامة ، رغم أنه نفسه لم يبالغ أبداً في تقييم فضائل الشخصية .

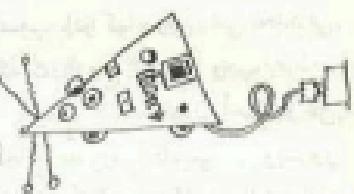
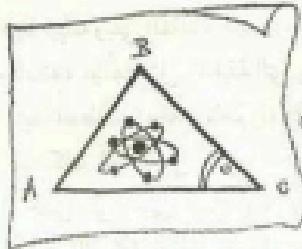
إن الشك الهادئ ، والحزين لدى العالم الرقيق ، واللائق ، والطيب القلب قصري فيه كلياً ، وبلا رجعة ، على ما يحصل وجوده جداً في مثل هذا العطرار من الرجال من الناتحة الفسيقة للرجل الورع الذي أدرك الحقيقة وأخذ يبشر بها العالم الصال .

وقد كتب قبل وفاته بفترة وجيزة إلى ماكس بورن يقول : «ماذا يجب أن يقوم به كل إنسان - هو أن يقدم مثلاً للنقاوة ، وأن يضع بالشجاعة على أن يحافظ بجد على القناعات الأخلاقية في مجتمع يسوده المشككون . إنني أشعر منذ زمن بعيد إلى سلوك هذا السبيل - وقد حفظ بعض التجاهلات بين فترة وأخرى » .

حدثه مع الرجل المصاب بلوعة عقلية ، التي تطرق إليه إيفيله . كما أنه من الساجدة بمكان الاعتقاد بأن أينشتين كان يأمل أن يؤدي ذلك إلى شفاء مذهله فوراً . لكن ، ربما عمد إلى موازنة الموضوع وتحليله ، فوصل إلى احتمال فشل ما يوجده إمكانية للأثير بشكل مؤقت ، ودفعه على حالة المربيض ، وبذلك تحسن حياة أسرته . واعتبر من الفضوري : من أجل هذه الامكانية الفرضية البحة ، أن يتقطع عن العمل - إلا أنه الوجه الذي يبعده . وهنالما توصل أينشتين إلى دخلته إلى استنتاج معين ، نراه لا يدخل عنه باعتباره عقبة جامدة نظرية وتأملية ، فالتفكير بالنسبة إليه تعني العمل قبل كل شيء ، الفعل الذي يتفق مع هذه الفكرة .

ها أنها أكبب شيئاً من قيل ترجمة حياة ، بينما تردد في ذاك كوني ملاحظة هادلة لوردها أينشتين في ترجمة حياته الذاتية من أنه لم يأمل نفسه في أن يعزز بذقة ذاته عن المكاره ، وعن عالمه الداخلي . فمن الطبيعي أن نجاج أي كاتب ترجمة حياته يكون أقل نجاحاً في ذلك .

وحيى عندهما يدور الحديث عن رجل عادي ، لا يجرؤ وسط الجمهور الناس ، فأن هذه الهمة تتجاوز طاقة المرء . وتتصبح غير قابلة للحل مطلقاً عندما يكتب المرء عن رجل من وزن أينشتين . مع العلم أن آنفال أينشتين نفسه تكون ، طبعاً ، في أحيان كثيرة متفاضة ، فترجم حياة تكون ذاتية حسناً .



لأنه هو ، أيرت أينشتين ، كان يدرك بجلاء ، ويات في وقت ما : بأن الإنسان لا يملك الحق في القيام بذلك .

ليست هذه الفكرة سوى تكرار لكلمات التي قيل أعلاه ، وأغلبظن أنه كتب هناك كلمات حادة حول « العدالة الأمريكية » التي كان يتصف بها أينشتين . والسؤال طبعاً ليس في التعريف ، ولا أظن أن هناك حاجة لشرح كون « العدالة » في الحال المعاصر تعنى كمال الشخصية ، وتنطئها إلى أعلى حد .

وبما أنه جرت العادة على إعبار هائين العظيين تبيّن الطاعم القوي للأفراد أكثر من غيرهم ، لذا فقد استخدمت صفة « الأمريكية » .

لكن ، بشكل عام ، إنني لا أميل إلى تبرير تعريفني ، لأن أيرت أينشتين - وبيني هنا الإشارة إلى الأمر . كما اعتقد اليهودي الأصل ، والمواطن الأميركي الجنسية ، والامرأة الثابتة وبذون تحفظ في معظمه ، والأمسى « عقلاء » و « قلباً » ، كان

إن هذه الكلمات المزيفة والواهنة التي قالها رجل ، أجمع كافة الناس على أنه يثير العجب دوماً بما ينتهي به من اتجاه طبيعي ، داخل لا يظهر ، تدعوه إلى الاعتقاد بأن أينشتين قد أحسن طبلة حياته الواهنة بشئ من الإرباك نفس التقييل الوطأة . وكان مما يقلله على الدوام أنه هو نفسه ، أيرت أينشتين ، ينافس بصورة تأميمية ، وصلية جداً ضد الدناءة والخالقة ، الذين لا زالت تتعانق بوزن كبير في العالم المحيط به . زد على ذلك ، فإن ما كان يثير اكتيه وانقباض نفسه قبل كل شيء ، كما يبدو ، هو سخافة الأمور الجارية حوله بالذات .

فماذا وكيف فرق أينشتين أن الشاطئ الاجتماعي ليس من الأعمال التي يمكنه ممارتها مباشرة ... هذا ما لا آخر له . ربما أنه لم ير السبيل الواقعية . ولربما انطلقت هنا الفكرة « إنفعالاته » و « أحاسيسه » . وقد وجد « آنا » في الغيزباء دون وهي لديه بدرجة ما ، « بدافع من واعز القلب » كما يقال في الروايات . ولربما لم يروا ما انطوازه على نفسه ، وقردة تفكيره . وعندما جرى الاخبار ، أبعد جانباً وإلى مكان بعيد كل ما تعلق ذلك الأمر الذي شغل تفكيره بصورة أساسية في الحياة .

لكن العلم المحيط به لم يبعد عن وجهه حتى ولو لحظة واحدة . ففي الحياة الواقعية كان يصطدم دوماً بالمتاليس السياسية ، والغبيث ، والعواطف البشرية ، ولم يكن يستطيع الرفوف بعيداً عن كل ذلك .

وكان حبه للوطن يتجلى تماماً بنفس الشكل كما لدى إدوارد بورجر (Burgher)، قدم إلى أميركا من أرض الأجداد لقضاء بعض الأعمال ثم استقر به المقام هناك إلى آخر حياته، لأن هناك وبالمناسبة، يعبر ذلك عن حقيقة أينشتاين نفسه - أشياء وفاهيم عامة لدى كافة الناس، يغضن النظر عن عقليتهم، وبطبيعتهم، وكان أينشتاين في نمور الأخلاقيات، يمعنى قواعد السلوك البشري، دينيسراطياً متكاملاً وعن إيمان بذلك، وكانت يعترف، فعلاً وفعلاً، بالمساواة التامة بين البشر.

وما دمت قد خرجمت عن الموضوع قليلاً، فلا بد لي من تذكر قصة تحيز بحثة فعلاً موقف، وأسلوب أينشتاين في علاقاته بالناس، رغم أنها تبدو وكأنها نكتة.

فقد حدث أن جاءه أربعة شخصيات على العاشر، طالبن منه توصيات لشغل منصب ما.

فمنهم أينشتاين جميعاً خطابات توصية.

وقد أجاب على تساؤلات الدهشة لدى أصدقائه فيما بعد شارحاً يهدوا أنه لا يرى آية غرابة أو مبالغة فيما قام به، لأنه نسر دواعده في الوصمة بكل حالة بأحكام مختلفة. وعلى صاحب الوصمة أن يقرر أي المرشحين يناسبه أكثر من الآخرين.

لترجع إلى عام 1891، كان في مدينة لولم جنس يبلغ الثانية عشرة من العمر يعيش تجربة تعبر معجزة. وكانت هذه المعجزة

طيبة حياته وبقى ألمانيا، كان ألمانيا بلغه، وبشكله، وبسيره، وبالطوارئ، وعاداته، والتغافل التام الذي يصعب إدراكها، وهي التي تحدد في نهاية المطاف وجه الأمم، وكل ذلك الروح الوطنية، وحب الوطن، كان ألمانيا في روح الكثرة لديه، القليلة في الوزن أحجاماً (على الأخص في سن شبابه)، والجافة بصورة أكاديمية. وبمرور السنين زال تقل وزنه تكريباً، فحدثت أحواله مصقرة، وذات طابع رياضي، لكنها بقيت كالسابق روح الكثرة التي تميز هيئته، وليس ثورن، أو شيلدين.

كما كان ألمانيا في حبه الصوفي للطبيعة الهاوية، والبحوث والتراث السياحة؛ وفي عاداته البوذية، وولعه بموزارت، وبسيمه إلى تحليل الفنون الفلسفية، وفي حبه للغة.

وكانت كلماته الأخيرة التي تلفظ بها هي بلغة ملوكه، بلغة بلاده - باللغة الألمانية، وبقيت غير مفهومة بالنسبة للمسرحية التي كانت في غرفته آنذاك.

وخلال عشرين عاماً من حياته في أميركا، كان بالكاف، ومن الصعب ان يتصور المرء أمراً أكثر تناقضها ظاهرياً من هنا) يبلغ مرحلة «اقران اللغة الانجليزية بشكل مقبول» (كما شهد بذلك أحد مؤرخي التأريخ)، كما أنه كان يفضل في سن حياته الأخيرة أن يتكلم باللغة الألمانية، إذا ما كان مجده يفنن هذه اللغة.

نم يقدم هو نفسه ، بهدوء وبدقة ، في عدة صفحات تقسيراً
لأساليب المفترض نوعاً ما ، لكنه يفهم مع ذلك على أنه ضروري .
وقد بسأل القارئ عجياً : « هل هذا نعٌ ؟ ». أود الإجابة على
ذلك بالإيجاب ، في جوهر الأمر . لأن الشّىء الأساسي في حياة
الإنسان الذي من طرازي يمكن في مادا يفكّر ، وكيف يفكّر ،
وليس في مادا يعمل أو يعاني .

لذلك فإنّ أبىثين يعتقد أنه من الضروري الحديث عن المعجزة ،
«معجزة الاندماش» بالهندسة ، ويسمح لنفسه تجاهل ذكر
جازية نوريل كلياً .

وتقريباً «الاندماش» لو كما عبر عنها « فعل الاندماش »
عندما يصطدم الرؤى البشري بشّىء ينافس مجموعة المفاهيم الموضوعة ،
كانت من الأفكار التي زددها أبىثين بالخارج حلبة حياته .

حدث مرة أنه أجبَ أحد الصحفيين شبه مازح على سؤال
لبن وبليغ إلى أقصى درجة : « كيف يفسر هو ، أبىثين ، أنه
هو نفسه ، وليس إنساناً آخر ، قد اكتشف نظرية النسبية الخاصة »
مشيراً إلى أنه عموماً قد تطور ذاتياً بصورة بطيئة جداً ، لذلك
فقد احتفظ في سن ٢٠ - ٢٥ عاماً بالطبعات الامثلال ، لهذا
السبب فإنه عندما أمعن التفكير ، بصورة موضوعية ، في وضع
الأمور بعلم الفيزياء ، فإنه قد دعosh طبعاً كما يدعosh أنّ طفل
عادى ، وبما أنه كان آنذاك يبلغ العشرين من عمره ، بينما كان

تتمثل في كتب أخرى إليه حول هندسة إقليمي المستوية . وقد
مات إقليمي أثاب أبىثين ، واحتفظ بهذا الاحسام طيلة حياته
أيضاً . وقبل وفاته بقليل قال :

« اذا لم يستطع عمل إقليمي أن يثير فيك لته الحماس
في من الفتنة - فاترك لم تولد لأن تصبح عالماً نظرياً » .
كان ملخصاً في ذلك .

أظن أنّ ذكر هذا في الصفحة الرابعة أو الخامسة من ترجمة
حياته ، يعتبر آخر المذكرات الشخصية البحة .

بعد ذلك زرّد بضع كلمات عن بداية دراسته في معهد الولينكيشك
بمدينة زبورينج ، ثم تذكر ملاحظات عابران عن نظام التعليم ...
وحوالى خمسين صفحة من أفكار أبىثين حول سبل التفكير ،
ونظريّة المعرفة ، وطبعاً ، حول الفيزياء قبل كلّ شيء ، كما هو
حاله دائماً .

لكن لا داعٍ للأفتراض بأنّ هذا الأسلوب في بناء ترجمة
الحياة - هو سهول طريف ، ومحبوب ، وغربب آخر لهذا الراهن
الناسك المتعلّق عن العالم . يعلّم القارئ أنّ لا يحاول أبداً تصور
البرت أبىثين وكأنه « جاك باجانيل » الفيزياء .

* هو أحد أبطال رواية «البطان السبي»، تأليف الروائي العراقي جعفر قرنة .
وتحت شخصية سالم البات يحاكي بالتأليل بأنّها المدينة الأمطراء وذاتة وعجرة .

ذئه أكثر تطويراً (وقد اعترف بذلك) من أي مسبي عادي في العاشرة من العصر ، فقد تسنى له الحصول على النتائج التي تلخص نظرية النسبة الخاصة .

ولو طرحتنا بحاجتها من هنا القبول كل طابع المزاح ، لبقيت لدينا فكرة هامة وبليغة حقاً ، هي أن حل العالم أن يعاني دوماً من شعور الدعثة : وأنه يجب أن يعالج كل ظاهرة في الطبيعة معالجة موضوعية ، ويجب أن يترك جميع الأفكار الجامدة ، وكافة الشخصيات المشهورة من العلماء ... باختصار ، يجب عليه أن يذكر بنفسه ، لا أن يكتسب أفكار الآخرين . الكتا لا يمكن أن يقول أن هذه الفكرة غير متوقفة جداً . فقد صاغها أفلاطون من قبل بأصوله بلغ وحمل حين قال : «الدعاية - أم العلم » .

والآن خلقت هذه الفكرة حقيقة بدعة ، بحيث أن أي صحيحاً يحترم نفسه لا يليجا عنها يكتب مقالة عن عمل ما حتى إلى تكرارها ، ما دام لا يظهر بعد أينشتين آخر . ويدو أن القضية هي أنها انتهت إلى حد ما ، وبهذا كان أنتهى على الأعراف بذلك ، ذلك الشخص الذي يشرح له ما هو الحب .

يأبهاز إن هذا الصهيوني يعاني من معجزة ثلو الأخرى . ومنذ سن ١٢ عاماً وحتى ١٦ عاماً كشف نفسه الرياضيات ، والانطباع الاتصالي الصرف الذي ولده فيه هذا العالم الجديد ، علم المتعلق بالدين والخيال الخصب ، - وهو انطباع قديم .

لكن حدثت في نفس هذا الوقت تقريراً لأينشتين «معجزة» أخرى ، وهي معجزة ذات صفة سينكلوجية بحثة .

فقد أحسن ، حسب تعبيره بالذات ، أن الرياضيات كثيرة الأبعاد جداً ، وتشتم ال أبواب خاصة كبيرة للغاية ، بحيث أن دراسة أي منها تتطلب كل حياة الإنسان القصيرة ، للأسف . ومن جانب آخر ، فقد أدرك ، عن وعن أو بدون وهي ، أن حجمه في مجال الرياضيات البحة غير كاف بقدر تحديد الشيئ الأساسى وهو - ما الذي يستحق أن يدرس فعلاً .

لم يكن في وضع يسمح له بأن «يعبر بثقة بين الأساس والهام وبين بقية المعرفة الواسعة» ، التي ما زال يمكن الاستفادة عنها ، أما فيما يخص التفزيء ، فإنه «تعلم بسرعة للغاية البحث عما يسكنه التوغل في أنساقه» ، طارجاً جانباً كل ما عداه ، وعما يرهق العقل وبليه عن الشيئ الأساسى . لذلك تتجدد بختار التفزيء ، وحتى يهمل الرياضيات بدرجة تتجاوز الحد نوعاً ما ، وهو ما أسف عليه في وقت لا حرج .

وكل هنا يثير العجب .

مع العلم أنه ليس من المهم جداً معرفة هل صاغ أينشتين ذلك بدقة تامة نفسه في تلك السنين (من ١٦ - ٢٠ عاماً) ، أم أنه إنحدر قراره ذلك بدون وعن إلى حد ما ؟
ويثير هذا العجب ، لأن مثل هذا التضييق في الاختيار ، ومتى

أعتقد أن ما حدد هذه المسألة إلى حد كبير سعة عجيبة كان يسمى بها أينشتين ، وأغلب الفضل أنها قد تحدثت تماماً خلال تلك الأعوام ، وهي إنعدام حب الذات الذهني الذي يعبر شيئاً طبيعياً جداً ، وكثير الحدوث لدى الفيتان المهووسين .
فقد كان دائمًا يقيم يومي ، بعدد إيمكالياته ، ونتائج أبحاثه .
لم يتظاهر أبداً بالتواءع ، وكان يعرف ، وقال صراحة ، أن أعماله هي من أعظم إنجازات العلم في القرن العشرين .
وفي الوقت نفسه كان يعرف (أو اعتقاد أنه كان يعرف) جيداً أنه لن يصبح علم رياضيات بارزاً .

هكذا هجر الرياضيات .
 بشكل عام فإن علاقات أينشتين بالرياضيات كانت طلبة حياته علاقات معقدة جداً . فمن ناحية ، كان في سنوات تفاصده قد أغرب ، أكثر من مرة ، عن أسلفه للاستنتاج الواقع الذي توصل إليه أيام شبابه من أنه يمكن أن يعرف أنس الفريزية ، أما بقية الأشياء الدقيقة أكثر فيمكن ترکها لعلماء الرياضيات المحترفين .
وقد انتفع بخطاء عندما بدأ العمل في وضع نظرية النسبية العامة .
وكان احتج في البداية إلى مساعدة صديقه مارسيل جروسان لفرض الصياغة الرياضية .
وبمروء السنين تغيرت نظرية أينشتين . وفقدت أعماله الأساسية ظاهرياً على أقل تقدير — بل هو كملقات في الرياضيات .

هذا الأسلوب في التفكير الشكلي النقيق شيء تأثر جداً لدى الناس عموماً ، فكيف الحال إذا ما كان لآنسان في سن ١٦—١٨ عاماً ، حقاً ، للتطلع إلى المعلومات الأولية . أبداً ما صبي في سن السادسة عشرة ، له شغف شديد بالرياضيات . وبشكل أنه مفهوم التكامل وأسس الهندسة التحليلية كل المتعة ، وبشكل أنه اليهجة في الحياة ، هل حد أنه لا يمكن أن يقارن بها أي شيء آخر . وبالطبع ، أنه يرى كونه يصنع بمعرفة هذه ، وبشكل أن معرفته تبرز بشكل براق فوق المستوى العام .
وقد توفرت لديه (وهذا شيء أساس) إمكانية الاختبار الحر ، ولم تحدد هذا الاختبار أي مصادفات جاءته في الحياة ، علاوة على ذلك ، فإذا ما فكرنا بالتأثيرات الخارجية المحسنة ، فإن كل شيء كان في صالح الرياضيات أكثر من غيرها . وكان يقوم بالتدريس في معهد البرلزيكتيك في زورويخ أCADEMIA RIASIATIS لامعون — وفي مقدمتهم مينكرتسكي . بينما لم يكن هناك بين الأساتذة لمزيد زائرون كبار . وقال أينشتين نفسه فيما بعد أنه لم ير حتى بلوغه الثلاثين أي علم فيزياء نظري في الفريزية .
كان من المستعد في ظل جميع هذه المهدات أن يستبدل الشئ علم الرياضيات بعلم الفريزية النظرية الخبيثة إلى قلبه .
ولو حدث الانتقال من الرياضيات إلى الشعر أو إلى الموسيقى ، مثلاً ، تكون أمراً مفهوماً أو اعتقاداً أكثر من الناجحة البيكولاوية .

بالقول مرة أخرى : «مهما كانت أعمال أينشتين قريبة من الرياضيات ، فإنه يبقى دوما عالم فيزياء». وإنما ينبع هذا التناقض من الموقف الذي اتبأه أينشتين الآن ، حان حين لإبراد ملاحظة هامة . فرغم أن أينشتين قد كرر أكثر من مرة ، أن استجابة الرأي العام - أي [عتراف رئالاته بأعماله - شيء] هام للغاية بالنسبة إليه . وهذا ،طبعا ، أمر يطابق الحقيقة ، لكن مع هذا كان حكمه الخاص على عمله هو الشيء الحاسم دائمًا .

لم يستطع أن يقبل حتى أواخر أيامه بالأدلة الرئيسة البيكانيكا الكم (التي اعتبرها من نوع الفيزياء السريع الروا) ، ورغم مقاومة وحدها في هذه المرة ، فإنه لم يغيرها .

وبنفس التسلسل فإنه كان الرجد من بين جميع علماء الفيزياء في العالم الذي عمل منه عشر سنوات (1905 - 1916) في بحث قضية مجال الجاذبية ، دون أن تكون لديه آية مقدمات خارجية ، وكان آنذاك قد كسب شهرة واعتراف .
كان يقف بمعرض تماما عن اهتمامات الفيزياء في زمانه فوضع النظرية النسبية العامة .

لربما أصبح يحكم التزوف العازلة من أشهر علماء العالم ، وقصد بهمداً وبشئ من السخرية أمام سبيل مراسيم التكريم ، والديبلومات ، والبيانات والاموازات (منها ، مثلا ، لقب وردة الربيع الفخرى لأحدى القبائل الهندية في شمال أمريكا) . ثم عمل

مع ذلك فإنه من حيث الأسلوب ، وطابع التشكير ، وبينا معالجة المسائل ، يبقى وجل فيزياء دوما .
ولن أجازف بالدخول في مناقشات حول نقاط الشابه والاختلاف بين العالم - الفيزيائي النظري وعلم الرياضيات الضيق .
لتخفي فقط الاشارة إلى أنه يوجد هناك فارق بينهما . وهو فارق كبير جدا . وهناك شهادة طريفة على ذلك هي حوار مرتجل جرى بين أينشتين وهلبرت .
ففي عام 1915 أصاب هلبرت نوبة ما أربعه بنظرية النسبية ، وقرر أن يجرب حظه في الفيزياء ، معتقدا ، أنه لا يمكن تحقيق تقدم يذكر بدون علماء الرياضيات .
وقال آنذاك دون إلزام في الواقع ، ولكن بذلك كغيره : إن الفيزياء في جوهرها صعبة جدا بالنسبة للفيزيائيين . وقد أنجز عمله ،طبعا ، بأعلى مستوى في الرياضيات لكنه بدا غالبا من المحتوى من حيث الجوهر الفيزيائي .

فاجاب أينشتين باسم الفيزيائيين في رسالة بعث بها إلى أهرينشتاين وأصدقها عمل هلبرت بأنه «خداع يفون به سورمان» . وفي أواخر أيام حياته كتب يقول : «إن الرياضيات - هي الأسلوب الكامل الرجد لأن يخدع المرء نفسه» .
ولن نختتم كلامنا هنا بإبراد أي موجهة ، بل سنكتفى

خلال ٤٥ عاماً بعثاد ودأب التطوير نظرية النسية العامة ، باقىاً لوحده عملاً ، دون أن يتوفر له في الواقع الاعتراف ، ولا المساندة المعرفية ، وبذا لحد ما في نظر الشباب والعلماء النظريين الواقعين بالفهم لفترة ١٩٣٠ - ١٩٥٠ كتصب تلکاري قديم ول زمانه . وبالمناسبة ، فقد قال نفسه محدثاً زوجته في أحد الأيام أن النتائج التي توصل إليها في الأربعينيات ، تعتبر من أكبر ما حققه من أعمال .

ولا يعرف أحد مدى صحة قوله ، فقد كان هذا حالة دالما عندما يتعلّق الأمر بالقيزباء ، أو عالمها يخطأ . والشيء الوحيد الذي تسكن الاشارة إليه ، أن اهتمامه المتزايد باستمرار بالنظرية النسية العامة ، وبشكل خاص ، بأبحاث أينشتين في السنوات الأخيرة من حياته . وبما ، ليس هنا سوى بدعة من البدع التي يبعها الفيزائيون منصاعين ، مثل اتباع النساء لغيرات الموضة ، لكن بشكل أكثر تقدماً؟ ولربما ، أنه تعبير عن خيبة الأمل المعلنة ، والأزمة التي حلّت في القبزباء النظرية هذه الأيام .

ولربما أن أنس لزيادة المستقبل قد وضعت فعلاً وكل ما يعني هو البحث عنها في أعمال أينشتين حول نظرية المجال الموحد . على كل حال ، إن الشيء الذي لا يجدال فيه ، هو واحد : أن الطريق العلمي الذي سار به أينشتين ابتداءً من العمل في نظرية النسية العامة - هو ظاهرة شاذة للغاية في تاريخ العلم .

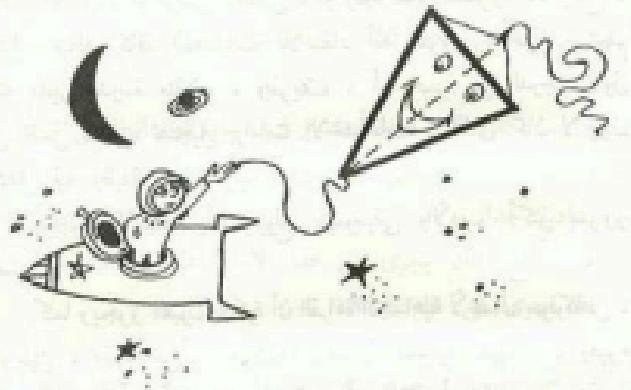
وإذا ما تحدثنا عن الجانب الانساني الوحيد من المسألة ، فإن هذا التاريخ ككل يبعث على الاعجاب والدهشة ، ويشير الى الاحترام أكثر من الموهبة الرياضية البحة التي كان يتحلى بها أينشتين ، والتي لم تكن ترتبط في نهاية الحطاف بالعقبات البشرية لزيادتها مباشرة . صحيح ، أنه تبقى الاشارة الى أن أينشتين كان يقوم في غمرة الأعمال الأخرى ، وحتى في عام ١٩٢٠ ، بعدد من الاعمال التي لم تكن لها آية علاقة بنظرية النسية ، لكنها كانت كافية تماماً ، لكن يتقاسها مختلف الباحثون ، ولكن تشغل خمسة أو ستة مناصب شاغرة أثناء انتخابات أكاديمية العلوم .

ويجوز القول أن ناتجها حول نظرية الحركة الراوية ، ونظرية المثير الضوئي (كان ذلك في عام ١٩٠٥) قد حمست لصاحبي مكانة فاقعة في تاريخ الفيزياء .

ويجوز أن يتعجب المرء في ذاكمرهحقيقة أن الاتجاه الأكبر شيئاً وسعاً أفق في الاحصاء الكمي يبدأ من نظرية المعدل الحرارية للبلورات ، التي اقرحها أينشتين في غمرة أعماله سنة ١٩٠٨ .

أخيراً ، إن عدم تفهم أينشتين لميكانيكا الكم - وتفاوضاته - قد أعلمنا من أجل توضيح مبادئها الشّي الكبير ، الأمر الذي يعبر بعد ذاته من الأعمال العلمية الكبيرة جداً . كما توصل بعد عام ١٩١٦ إلى عدد من النتائج الهامة في الأقسام المختلفة لنظرية الكم مباشرة .

رسائله وذكريات أقاربه ، شاباً مرحًا ، وفرياً ، وبتهجاً . كان يهوى العمسي ، والصور الرؤس ، والادب ، والسياسة . وكان يحب كثيراً رواية التوازير ، ويقوم بذلك بسرور ، رغم أن النجاح لم يكن حليقه دوماً ، إذا ما أردنا ذكر الحقيقة .



وكان يقال في تصرفاته ، فقد يظهر بعد مأدبة الزفاف أنه نسي مفاتيح الشقة التي سأخذ عروسه الثانية إليها ، أو قد يأتي زيارة أحدهم وقد لف عنقه بطفله لصبيان الملائكة . لكن مغالاته كانت طبيعية وغير مرفقة . وكانت تميلها عليه رغبة في اكتساب المزيد من الحرية القلبية ، على أى يجب أن لا يكاد أنه ليس لدى أية تلميحات في القول بتلمس هذا الاستقلال الشخصى إلى أدنى درجة .

لكن كان كل ذلك بالنسبة له ليس أكثر ولا أقل من مصنوعات جميلة ، وتسليه ، وراحة ، ولعب في التفكير ، ولهو طريف ينبع فكره الأساسية — النظرية الموحدة للمجال .
... إذن ، كان أيبشتين يلوس في معهد البوليتكنك بزيوريخ ، ويدى ولعاً بشئون الفيزاء ، وبتجاهل الرياضيات .
وكان حتى يختلف عن حضور المحاضرات . يختلف عنها ، دون أن يلعب للرحة ، لأنَّه لم يكن يضيع ذلك الوقت علينا . وكان قبل أن يأتي إلى زيوريخ مع أسرته ، يعيش في ميلانو ، وعلى من مختلف المتابع الصغيرة — فطرد من المدرسة في ميونيخ بسبب سخريته اللاذعة . كما وُصِّل في الامتحانات مرأة واحدة في علم الحيوان ، والبيات في معهد البوليتكنك في زيوريخ .

لكن هذه الأحداث التي كان يمكن أن تكون حاسمة بالنسبة لشخص آخر ، لكنها لم تكن بالنسبة إلى أيبشتين سوى تفاهات صغيرة ومسجونة .

لقد كان كل شيء مفرياً ، وأدى مرحلة الطبيعى الغامر ، وعقله البرى الهادئ إلى أنه لم يلت بالاً إلى هذه التفاهات وغيثها من مظاهر عن特 الحياة .

«أنا شرطور مرح ، ولا أستطيع الاستسلام للأمزجة السوداوية ، ما لم تستطع معلقتي ...»
كان أيبشتين في سن ٢٥ - ٢٠ عاماً ، كما تشهد على ذلك

والي عدم الرغبة في مراعاة وضع المحظيين به . وكان يبتعد الأثائية ، ولابه وفته النسية التي جبل عليها متذ الولادة ، ونعيوه التي صقلها عن وهي .

بشكل عام ، كان شاباً منتفذاً محبوباً . لم تكن تدور عليه ملائم الشيق ، أو الرضي بالنفس ، أو ردود الفعل المفرطة بالإزعاج ، وتوفر هناك كافة المعلميات للاعتقاد أنه يمرور الأعوام سينجم عنه مدير ملوكه مختلف ، وطريف ، أو خير من البرجة الاولى في نفس مكتب تسجيل براءات الاختراعات ، الذي كان لا يزال يشغل فيه وظيفة من البرقة الثالثة فحسب .

ويجوز الاعتقاد بأنه سيعمل بالموسيقى والأدب أكثر بمرور السنين .

كما ويجوز القبول بفكرة أن القراءة الجماعية لأعمال سرفوكليس ، وراسين ، وبروفاتس ، ومناقشة الأعمال الفلسفية لبيونزا ، وحيوم التي كان يقرأها أتى مع صاحبهاين أو ثلاثة أصدقاء ، منتصب عادة لديه .

ويجوز أن تخيل أبشنين برفقة مجموعة من الشباب في زرعة وبسط المجال ، وهو يورث تأملاته بمحاسن كبير حول موزارت ، والاسكتندر المقدوني ، واسخليوس ، وبيهوفن ، وكانت ، وأريخيديس ، وكليوباترا ، ونيون ، وكوفير ، وكوفوشيوس ، وفرانس ...

ويجوز تصورة بيئة ملوك صاحب مجموعة من المقالات

القديمة والنكبة بلاشك ، حول تاريخ العلم والموسيقى ، أو فلكلول حول نظرية التربية .

بالختصار ، إن مذكراته ورسائله لهذه الفترة ترك انطباعاً إيجابياً جميلاً ، وحلاً ، وبنطاق العزم نوعاً ما .

ومن الصعب إلاخراج ، بقراءة هذه الملاحظات ، بأن إمامنا أبشنين ، وليس رجلاً لطيفاً ، ومهجاً ، وفكرياً ، وعموماً رجلاً مختلفاً فذا .

وربما يكنى ذكر صفة أبشنين في سبان العالم الخارجي تماماً ، عندما يدور نقاش فلسفى ، أو فلزياتي . كلاً ، إنها ليست صفة غير عادية جداً .

في الواقع كان يجري في هذا الاستعداد الحديث انفجاراً . وقد جرى في عام ١٩٥٥ .

أكبر ، إن جميع أعمال أبشنين الثلاثة التي ظهرت في هذا العام - نظرية حركة برلين ، نظرية التأثير الصوتي ، وأخيراً ، نظرية النسية - تضع صاحبها في مرتبة العلم النظري من البرجة الاولى .

ويقى هناك لغز سيكولوجي :

هل أدرك أبشنين نفسه بوضوح أم لم يدرك ما قام به بالذات ؟

فإذا ما افترضنا الجواب «نعم» ، لقد أدرك » - وكل الصورة المشكوتة لدينا عن أبشنين وأنواعه اللاحقة تؤكد ذلك - ، عندئذ

وتجب الاشارة إلى أنه الذي عالم من مستوى آينشتاين توجّه
ميررات ، وألسن ، وطروف ، لا تقل عن ذلك ، بل وأكثر ،
لجعل صاحبها في مجتمع العلماء على أقل تقدير ، دكتوراً مطلقاً
وطالباً بدرجة أكبر في مجال التعلم ، من أي دكتور حقيقى في
مجال الحياة الاجتماعية .

واللافت فإن الثقة بالنفس المتنامية إلى ذرى ، يقاد صير ،
وحب الناس كثيراً ما تلازم العداء البارزين (وغير البارزين) ،
الذين لا يفوقهم في ذلك سوى الشعراء ، والرؤساء الكبار .
عادة لا يقال شيء عن هنا في الكتب والملوك ، لكنه مع
هذا أمر واقع .

صحيح ، لا يمكن الحكم على آينشتاين سوى عبر المواد
الخاصة ببرامج حياته فقط ، لكن هنا الجانب واضح للعيان تماماً
كما أعتقد : فلم تظهر لدى آينشتاين أي من الصفات المذكورة ،
ولو بقدر ضئيل .

وهذا لغز سيكولوجي آخر ، يتعلّق بالآينشتاين ، وهو ليس آخر
الألغاز .

لقد اجتاز امتحان العهد بفضل الهيئة والساطة التي اجهز
بها محنة الرسوب في امتحانات معهد البوليتكنيك في زيوريخ ،
وهي دون أن يلاحظ ذلك .

هذه هي الصورة التي كونتها عن آينشتاين .

تشير شخصية آينشتاين هنا دون عمد بالشخصية المضحكه الرجل
الريفي البسيط .
لكنه - كما تظهر ذلك رسائله الذالية ، وكل حياة آينشتاين عموماً -
كان بذلك يوصي حقيقى ، وثقة ، وقناعة - كما يحلو لك - بان
هابست إنسان ، وبشخصية ، وله نفس القدر الذي يصح به البرت
آينشتاين نفسه ، ولا فرق بينهما أيام أي قانون . وقبل كل شيء ، أيام
ذلك القانون الداخلي الذي كان آينشتاين يمثل له أيام شبابه ، وفي
سنوات نضوجه ، وشيخوخته على الدوام .

ويبدو أن الانقطاع المتكون حول كون شخصية آينشتاين خادية
نوعاً ما (وأنما أتحدث هنا عن شبابه عمداً ، حيث لم يكن مجده
معروضاً بعد أيام أعظم فنزيالي في العالم) يرجع إلى حد كبير
إلى الروح الديموقراطية التي كانت تسيطر آينشتاين ، الديموقراطية
التي كانت صفة طبيعية جداً بالنسبة له ، مثل طبيعة إلى مزاولة
دراسة الفيزياء النظرية .

إني أعود ثانية إلى ما كتبته من قبل ، لأنّه قد يبدو بالنسبة
لأبناء القرن العشرين ، أن هذه الصفة المسيرة لشخصية بارزة بالذات
غيرية عليهم بدرجة أكبر ، ويعجبونها أكثر . وهي أن إنساناً يحمل
مكانة فائقة بفضل خدماته ، أو بحكم الظروف الطارئة ، بهذا
القدر أو ذاك ، ومع ذلك يبقى ديموقراطياً واسانياً ليس شكلًا
بل جوهرًا .

ويقى أمر هام اخر .

هو موقف أينشتين من العنف وال الحرب .

لقد كان أينشتين مرتبطاً ، أراد أم أليس ، برابطة وثيقة وطيدة بالحياة السياسية البشرية منذ العشرينات تقريباً ، عندما حصل على شهادة عاليه ، وببدأ الوحش القوى العادي للسامية ، والفاشيين في ألمانيا بصلاحاته وللاحتفظ بأعماله . وبقي كذلك حتى اواخر حياته .

لا يمكن القول أنه كان يسعى الى تحجب ، والهرب من كل ما يتعلق بالسياسة .

لقد كان يدرك بجلاء أن هنا ، أولاً ، مستحلب التحقيق (أنا إذا كان ذلك يعجبه أم لا - فهو شئ آخر) ، وبالتالي ، لم يكن يرى أنه يمتلك حق تحجب المخول في مسألة قد يكون فيها ذا فائدة كما يعتقد .

لكله وجد نفسه هنا في مجال كات ، من وجهة نظره ، ظواهر كثيرة فيه ، غير قابلة للأدراك مسبقاً ، وغير قابلة للتحكم والفسير .

فإن أينشتين كان عاجزاً عن إدراك أمور كبيرة . ولربما كان يستطيع أن يتصور وأن يفسر حتى قضية غيابات هيبة الأركان العامة البروسيه ، لكنه لم يكن يفهم كيف يمكن أن يفكروه ويعمل الكائن البشري من طراز متواه معسكرات الموت ، ورجال نسائل التشكيل ،

وثلاث وثلاثين الآف من الرجال أعضاء منظمة «إس . إس» ، ولم يفهم وبتصور كثيف يجوز لزعماء كثيرون من الدول أن يكتفوا من حيث المستوى الأخلاقى والذعن بغض مستوى رجال «إس . إس» ، هؤلاء - لكنه لم يكن قادرًا على تصور ذلك . إذ كان أينشتين يبالغ دوماً في تقدير قيمة العقلية البشرية .

وكأن عليه في الثلاثينيات ، وهو الرجل المعلم ، المهن ، والثابت في موقعه ، أن يقول : «ليس الآن وقت الدفاع عن أفكار النعورة المسالمة» . لأن القوة العسكرية - كانت الامكانيه الوحيدة لايقاد انتشار الفاشية (وهو الاستنتاج الطبيعي الذي سرعان ما توصل اليه طبعاً) .

بعد هذا شهد لعبة سياسية معقدة ، وبطلاية ، وقلة : إذ رأى أن رجال السياسة في القرن العشرين يتذمرون بمعايير عالية وصادقة عن الإنسانية بغض مستوى معايير جنكيزخان . فشهد الحرب العالمية الثانية ، وكيف أن البشرية واجهت بعدها ، فروا ، وبالآية فرة ثوقي قصيرة ، خطير حرب جديدة ، وهذا مسئولاً إلى حد ما عن صنع القنبلة الذرية ، فكتب رسالة الشهيرة إلى روزفلت . وكثيراً ما زود في المذكرات عن أينشتين أولاد حول ما كان يعانيه بسب هذه الرسالة ، وحول ما يدعي ، «مائة أينشتين بشأن القنبلة الذرية» .

التي أعتقد أن الأمر لا يخص القنبلة هنا .

سُع بالانقضاض عن طريق المذهب، وذلك عندما أتيَ ببيان ترومان،
لربما إن أكثر الكتاب مخريه، وبهذا أراد أن يتحقق بشكل لاذع
من تفكير الإنسان الأمريكي العادي، كان عاجزاً عن إيجاد تلك
العبارة التي تثير العجب لوقفتها والتي اختتم بها بيان ترومان.
«لقد وضعتنا ملياري دولار على ورقة اللعب في أكبر لعبة قمار
علمية في تاريخ العالم، وربحنا». كان أول رد فعل لدى أبشنين
هو الاحسان بالاشتراك والقادمة. لكنه يدرك جيداً أن لا علاقة
لهذه المسألة باكتشافه للتفاعل المتسلل.

فكتب يقول :

«إن اكتشاف انتشار الوراثيوم لا يهدى المدينة والبشر أكثر
من اكتشاف عيدان الكبريت. إن تطور البشرية اللاحقة يتوقف
على دعائمه الأخلاقية، وليس على مستوى الاجهزة التكنولوجية».
ويكرر هذه الفكرة مرات عديدة.

«يواجه عالمنا أزمة لم يدرك مثارها بعد أولئك الذين منحوا
سلطة الاختيار بين الخير والشر. لقد غيرت الطاقة النوية المتحركة
من قيودها كل شيء. ولم يبن على حالة سوى طراز أفكارنا...
ثم يستطرد قائلاً ...

«إن حل هذه القضية يكمن في قلوب الناس». لكن السؤال لا تندو أسهل لكونه يدرك كل شيء بوضوح.
وفي أواخر أيام حياته بدأ احتياطه ابتهاجه الطيس في النساء.

فمن وجهة نظر العقل والمنطق (وهذا العاملان الحاسمان بالنسبة
لأبشنين دائماً) لم يكن ليلام في شيء .

لقد كتب الرسالة المذكورة في أغسطس عام 1939 عندما
جيم خطر مباشر في أن يتم صنع القنبلة عند هتلر ، وكان القرار
الحكيم الوحيد آنذاك هو الرقابة من القافية .

وكان يعرف جيداً بعقله أنه لا علاقة له بالبيئة بفضل عشرات الآلاف
السكان من آباءه هيروثينا وآنجازاكى بكل بروء وبلا أي مبرر ،
وعم ذلك فقد كتب في عام 1940 رسالة إلى روزفلت يطالبه فيها

بعدم استخدام القنبلة في الأغراض العسكرية .

كما كان يصف هاتين المدينتين بالقنبلة النارية شاهداً أخيراً
على انتصار البربرية لدى البشر ، ووجه أخيراً على كون العالم
في موقف لا مخرج منه ، وعلى حملة النظام الاجتماعي ، وعلى لا

أخلاقية البشر الذين يحكمون الدول بصورة مطلقة .

بالطبع ، إن ذلك الاستنتاج الأليم وهذه كافٍ لكنه يظل عليه
شكل شعوري بحث ، إنه - هو أبىت أبشنين - يربط بالانقضاض ،
ولو بصورة غير مباشرة . لكن هذهحقيقة ثانية وطاردة . فالأخضر
من ذلك ، والأخضر بما لا يقاس ، أن أبشنين بما يعتقد في هذه
الأمور ، وأحياناً ، الإيمان بأمكانية تحقيق تقدم إجتماعي وأخلاقي .
وقد قلب ذلك كل ما كان يؤمن به . لكنه يبقى محافظاً على موقفه
وأسلوبيه في التحليل دون مبالغة ظاهرياً ، وبهدوء .

ربما كانت تقديراته في لحظات حياته الأخرى أكثر خطاولاً ، لكنه كان عموماً حزيناً في سنته حياته الأخيرة . ومع ذلك فقد واصل العمل . وإذا ما خاتمه البهجة ، فإن عقله البطل الصالحي وقد عمل حتى النهاية . ولم يغير شيئاً من المكاره ومعتقداته . لكن استطاع كل شيء بالوان معتمة قائمة .

كان كثأره دوباً على استعداد للإجابة على أية رسالة ، وعلى استعداد كالسابق للدقاع عن مثله ، ولكن يمكن أن يسمع بعض العبارات منه مثل : « لقد أحبب البشر من من الجنون » ، و « العالم يسير نحو الكارثة » . وفي هذه الأعوام ، أعوام استعداد « الحرب الباردة » ، كان الوضع في أمريكا عصياً . وكما هو الحال في مثل هذه الأيام يبرر المتطرفون في المقدمة . فعملت بنشاط لجنة التحقيق البيئة الصوت . وكان أي خروج على الأفوكار السياسية الرسمية يعبر أمراً خطيراً . ومن الطبيعي أن تلقى ظلال الشك على المثقفين قبل غيرهم باعتبارهم الجزء الأكثر شكيراً من الشعب .

ويتجلى في رسائل وخطب أبنائهم في هذه الفترة روح المرأة أكبر فأكبر ، لكنه يرى أيضاً التفكير الواقع الجريء . ولا تجد لديه أثراً للنزعية العاطفية . فلم يكن يجهزاً في شبابه ، وهو لا يجهزاً الآن . كما أنه كسابق عهده بعيد للغاية عن النساج الودود تجاه كل شيء .

أما المزاج العكسر فلا يقوى سوى إلى المبالغة في الشعور الانفعالي الذي لا يرحم ، والمحاكمة الدبلوماسية في تدبير نفسه واعماله . ليس هناك من فكرة أණٰ فيها ، وتصعد لاختصار الزمن . ويحيط على أحياناً الشك فيما إذا كانت أسيرة في الطريق الصحيح ؟ على التور يرى أبناء عصرى في متصرفها وثوريها ... ولـ زمانه ، إذا ارتد العبر مجازاً . وبالطبع إن الباحث على ذلك هو « زوال المؤونة » وقصر النظر ، لكن الاحساس بعدم الرغبة ينبع من داخل الشخص . عندما كتب هذه الرسالة إلى أحد أصدقائه الثدامي فإنه كان يحتفل بعيد ميلاده السادس . ولم تكن لحظات المسجد لتثير فيه ، وبالخصوص في تلك الأيام . فتجده يختتم رسالته بأمسى قاللاً : « إن أفضل ما أعطيته في الحياة هو هذه أصدقاء حقيقيين ، وأذكياء وبخلصين ، يفهمون بعضهم البعض ، مثلك ومثل ». وقبل عام من وفاته يفضل الدعوة لحضور البوبل الخمسين لإيجاد نظرية النية الخاصة ، فكتب بعض الروح :

« إن التاريخة ، والعرض لا يهانان للفرصة المشاركة في مثل هذه الاحتفالات . ويبقى لي أن أعزف بأنني أشكك الأقدار إلى حد ما : فكل ما كان يتعاقب بعادرة الفرد ولو قليلاً كان يشكل علينا بالنسبة إلى ذاتنا ... وخلال حياني الطويلة أفركت بأننا نقف بعيداً جداً عن الأدراك الصحيح للعمليات الجارية في الطبيعة مما تعتقد غالبية أبناء عصرنا » .

فكتب جواباً على سؤال لأحد المعلمين الأميركيين يقول : «في الحقيقة أرى أني سألاً واحداً هو السبيل الوري في المقاطعة الذي اتخذه غالبي . و يجب على كل مثقف أن يضع يده في المقاطعة الثاني في سبيل مصلحة البلاد . فإذا ما سار عدد كافٍ من الناس في هذا الطريق الشاق ، فإنه سيؤدي بهم إلى النجاح . وبالعكس ، فإن متنفس هذه البلاد لن يستحقوا شيئاً أفضل من العبودية » . والعبارة الأخيرة أعاده من حيث الكلمة لممثل التحليسي رصين : «لكل شعب ، الحكومة التي يستحقها » .

كانت الرسائل تأتيه من كل الأرجاء . وبهما كان يعتقد : وبهما كان مزاجه ، فإنه كان يجد نفسه مازماً بمسائلة من يحتاج إليه حتى ولو بالكلمة ، وقد كان ذلك يثير على عمله ، لكن ما العمل . وليل حام من وفاته قال ساخراً من نفسه : « يجب على أن أمرق كل شخص محرضاً الوقت للتفكير والعمل » . وبهما كان الحال . سواء أسمائه الحية في البشرية أو في مستوى معارفنا ، فقد عمل حتى النهاية .

إني أرى جداً مدى إنجازاتي في الحديث عنه . لكن عند الحديث عن الأمور البالية ، أدرك أن أبنائين يمثلان كرجل طيب بشكل لا يصدق ، ولا يرهب الواقع . ويدرس أنه كان كذلك فعلاً . لربما أن أكبر نقاطه ضعفه . هو روحه الساخرة القاسية نوعاً ما .

فقد كان يرى بشكل حاد الجوانب الضعيفة لدى البشر ، وفي بعض الأحيان كان يبالغ في سخريته . وبالطبع لم يكن قهقاً ، والحياة كان يتزعزع لأسباب شخصية يحتج . وربما ، هنا احتجاناً ، وبالخصوص أيام شبابه .

لم يكن يخجل (بل كان يحب) من أن يكتب بهذه المتاببة أشعاراً فطيبة يبعث بها المعارفه . وكان يهوى العرف في الحالات ، رغم أنه لم يكن حازماً ممتازاً . الخيراً . وهو في الحقيقة ليس أكثر من ذلك بقوم على أساس «أدلة عارضة» ، إذ لا يكتب عن «مثل هذه الأشياء» عادة . فأعتقد أنه كان يصل إلى مقاومة النساء بأسلوب قديمة غير لقة . وهذا كله يخالف «كتش آنده» .

والصفة المسيرة له هو أنه كان يلتزم في حياته الشخصية بصرامة بالمعايير الرائعة التي كان يبشر بها علانية . وبمثل هؤلاء يمكن ملاقاتهم في أحوال كثيرة ، وربما أكثر مما يعتقد الناس عادة ، ومع ذلك فكلما قل عددهم ازدادت مكانتهم .

من الطبيعي أن الإنسان يختبر بشكل أفضل في الرفع العصب والخطير ، وعلى الأخص في مواجهة الموت .

وبنذ عام 1948 عرف أبنائين أن عليه انتظار نوبة الموت . وقال قبل ذلك مرات عديدة أنه لا يهاب الموت ، وأن انتظار الموت ما كان ليغير شيئاً في حياته ، وقد أثبت ذلك الآن .

فهو لم يغير شيئاً حقاً . وربما فقط التزم الحمية . وكما كان حاله قبل ثلاثين عاماً مفت سحر يهدى من احتمال النقالة الى حلم الاخرة . وعندما حات ميتته في عام ١٩٥٥ بقي على حاله كما كان دوماً .

كان موته عسيراً ، لم تفارقه الآلام الفظيعة تفرياً . وكان يعرف ان عليه أن يموت . لكن حالماً تصبح حاله أفضل كان يعود الى سحره المحبوبية ، وانظر بثبات ، وبدون أي هليل من الخزي ، تطور الأحداث .

ومات نالما . ربما كان أحد أطرف الناس في تاريخ البشرية .

المحتويات

باب الأول . قبل الكتاب - في صور ما قبل التاريخ	٠
باب الثاني . الكتاب	٢٩
باب الثالث . السنة الثالثة	٣٨
باب الرابع . بداية مصر البرابرين	٩٩
باب الخامس . زياد الدين ابو النعيم عمر بن ابراهيم النخاع السيابوري	١١٦
باب السادس . مصر البرابرين . نسبة	١٤٧
باب السابع . الهدمة الاذلالية . الحل	١٨٨
باب الثامن . نيكون ايدانوفيش اورانتشنسكي	٢٤٣
باب التاسع . الهدمة الاذلالية . بعض الصور	٢٩٣
باب العاشر . افكار جديدة - ربما . النهاية - عدم التافق	٣٠٣
باب الحادي عشر . نهاية مراجعة - قظرية النسبة الثالثة	٣٣٣
باب الثاني عشر . البندين	٣٧٣